LE MERCREDI 22 AVRIL 1998
LE CANADA FRANÇAIS
CAHIER B
Week-end

SOMMAIRE

Cinémas	B-9
Dates à retenir	B-39
Horoscope	B-18
Lecture Plus	B-10
Musique Plus	B-9
Petites annonces	B-20
Plaisir du vin	B-15
Vidéo Plus	B-12
Ciné Plus	B-11



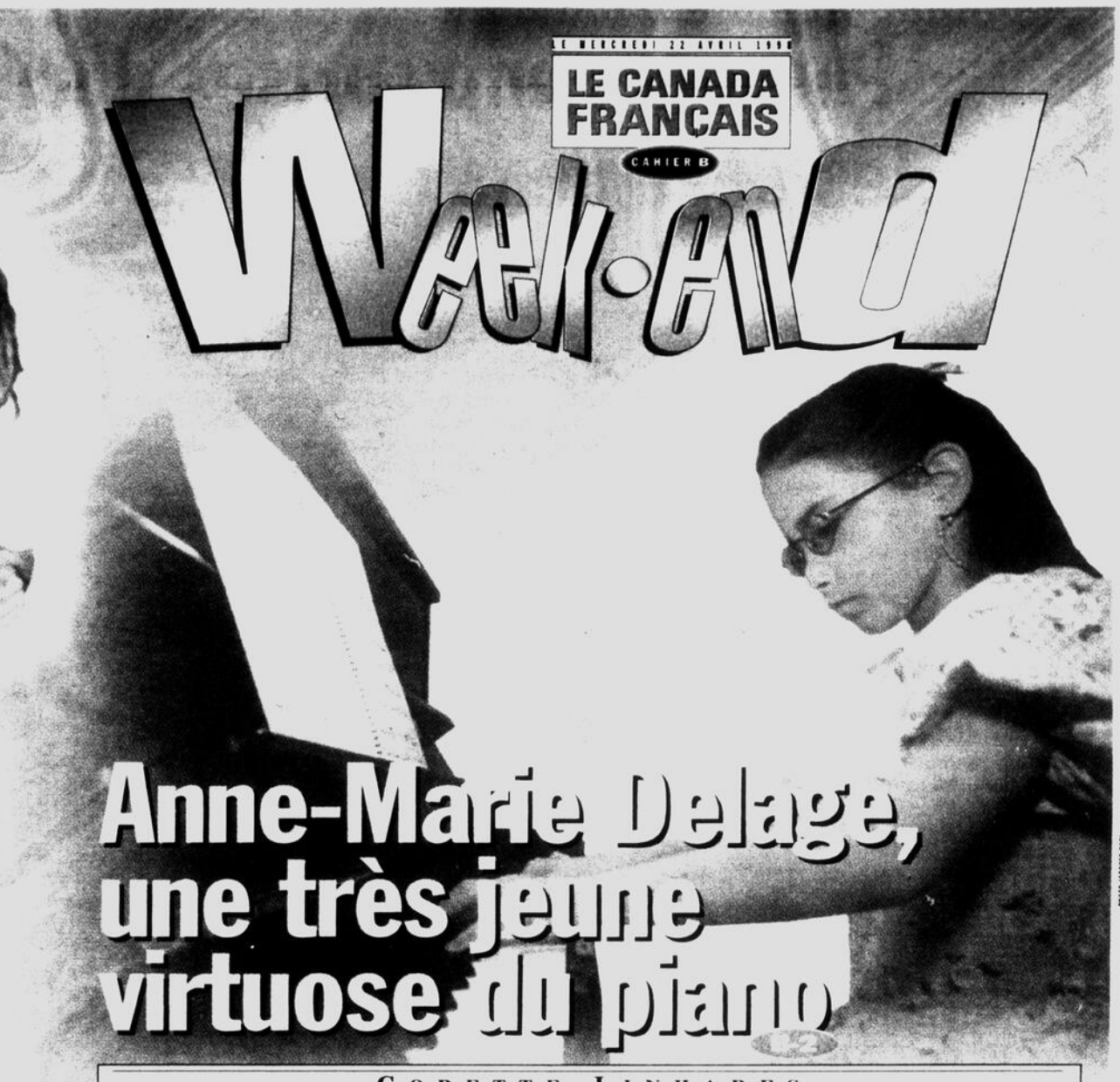
War séduit par son originalité et son audace

B-3

GORETTE LINHARES

Le théâtre n'est pas mort au cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il a même livré cinq impressionnantes batailles sur les planches du Théâtre des Deux Rives avec la complicité de la troupe du Service d'animation culturelle. Les spectateurs présents ont apprécié la pièce War pour son originalité, ses textes littéraires absurdes et l'ingéniosité de la mise en scène.





Anne-Marie Delage, une très jeune virtuose du piano

B-2

PHOTO JACQUES PAUL

GORETTE LINHARES

Anne-Marie Delage, de Saint-Jean-sur-Richelieu, n'est âgée que de 9 ans. Pourtant, cette jeune virtuose du piano ne cesse d'impressionner en accumulant les médailles à son impressionnante collection. Elle vient une fois de plus de remporter les honneurs du Concours inter-élèves de l'École de musique Vincent-d'Indy.



La Quinzaine du livre officiellement lancée

B-4

PHOTO HENRY HOULE

GORETTE LINHARES

La Quinzaine du livre en Montérégie a été officiellement lancée la semaine dernière au Manoir Christie à Iberville de même qu'à la Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu (notre photo). Une pléiade d'activités figurent au programme de cette grande fête du livre.



DURO

ON S'OCCUPE DE TOUT POUR VOUS!

1. AUCUNE FRANCHISE À PAYER
pour une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance
2. SÉCURITÉ
nous employons un procédé à l'uréthane, tel que stipulé par les fabricants d'automobiles
3. GARANTIE
à vie pour l'étanchéité
4. ÉQUIPE PROFESSIONNELLE
43 ans d'expérience et toujours avec le sourire
5. SERVICE DE LIMOUSINE GRATUIT
aller-retour dans les environs

0$

1071, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-4851 Cell.: 358-8468

040915-046-1

Anne-Marie Delage, virtuose du piano à l'âge de neuf ans

GORETTE LINHARES

La jeune pianiste Anne-Marie Delage, de Saint-Jean-sur-Richelieu, revient une fois de plus avec des honneurs du Concours Inter-Élèves de l'École de Musique Vincent-d'Indy. Âgée de neuf ans, cette jeune virtuose ajoute donc à sa collection une médaille d'or et un trophée, preuves tangibles de son investissement personnel depuis trois années à la maîtrise du clavier.

Lorsqu'on lui demande de parler des hommages qu'elle reçoit, c'est avec grand calme et sérieux qu'elle explique: «Ben je suis contente, ça me fait plaisir... Tout le monde joue du mieux qu'il peut... Moi je pratique beaucoup. Mon but quand je joue c'est de ne pas arrêter et de faire de mon mieux.»

Avec une réponse aussi posée, il n'est pas étonnant que la jeune pianiste ait mérité dimanche dernier le premier prix dans toutes les classes du concours, c'est-à-dire Sonate, Bach, XX^{e} siècle et Pièce, dans sa catégorie qui compte au total 88 élèves. Elle a joué respectivement du Clementi, Menuet, du R. Starer et du Maykapar. À cela s'ajoute le fameux trophée pour avoir conservé la plus haute moyenne de son niveau!

Anne-Marie Delage a joué de plus lors du Concert Gala des Lauréats dimanche dernier, toujours à Vincent-d'Indy. Cette année, plus de 800 musiciens ont participé au concours et pas moins de 3,000 pièces ont été jouées. «Vincent-d'Indy c'est mon concours préféré, j'aime comment c'est installé», mentionne la petite, parlant des deux salles mises à la disposition des concurrents.

Pablova et Micha

Il n'y a pas de doute, Anne-Marie Delage est talentueuse. À l'occasion de la prise de photographies, elle s'installe sur son piano Yamaha pour interpréter sa sonate de Clementi. Le photographe mitraille la petite fille à plusieurs reprises. Jamais elle ne sourcille, concentrée à souhait pour s'arrêter à la dernière note seulement!

Elle pratique tous les jours de la semaine à raison d'une heure tous les matins avant les classes et d'une heure trente le soir après avoir fait ses devoirs. Mais attention, elle peut aussi jouer dehors! «La fin de semaine, je pratique trois heures d'habitude, mais pas toujours», ajoute cette première de classe à l'école Notre-Dame-de-Lourdes. Ses pratiques visent surtout à exercer les pièces qui seront présentées lors de concours et de récitals.

Pourquoi joues-tu du piano Anne-Marie? «Je faisais de la flûte, mais je m'en souviens plus beaucoup, puis là j'ai dis à mon grand-père que j'allais faire du piano», raconte-t-elle. Elle mentionne ainsi l'influence possible de son grand-père, le violoniste Jean Graveline. D'ailleurs son grand-père est souvent appellé en renfort lorsque sa petite fille doit pratiquer avant un concours!

Après avoir parlé avec chaleur de son grand-papa, la petite bifurque aisément sur d'autres petits bonheurs: son chat Micha qui «passe à travers les pédales quand je joue» et Pablova qui fait toutes sortes de mimiques à l'écoute de passages de Clementi! Mais les jours ne sont toujours roses puisqu'elle a dû à quelques reprises s'absenter de l'école, piano oblige, lors d'activités scolaires intéressantes... Ses parents assurent cependant un fait: Anne-Marie est motivée par les concours.



Photo Jacques Paul

Anne-Marie Delage reste concentrée pendant la prise de photo alors qu'elle interprète du Clementi.

Performance

Anne-Marie Delage est officiellement en seconde année de piano bien qu'elle interprète des pièces de cinquième et sixième années. À titre d'exemple, la jeune pianiste s'est distinguée à trois reprises, en 1997, lors d'événements chapeautés par l'Association des Professeurs de Musique du Québec. Elle a obtenu la première place lors du Concours de la musique canadienne et d'autres honneurs au Concours du Festival Printanier.

Au cours de la même année, Anne-Marie a fait ses débuts au Concours de musique du Canada et accède à la finale nationale. Elle termine avec une 6^{e} place et une moyenne de 89% pour son interprétation du Concerto en do majeur, de Haydn. Les chiffres ont effectivement une signification pour la petite.

«L'année dernière j'ai eu 92% pour ma plus haute pièce et cette année j'ai eu 95%», fait-elle remarquer au sujet du Concours Inter-Élèves.

La jeune vertuose Anne-Marie Delage a bien conscience qu'elle n'est pas une petite fille exactement comme les autres de par sa discipline musicale. Mais veux-tu être une pianiste plus tard? «Je ne le sais pas. Je ne sais pas quoi décider pour plus tard», dit-elle face à la question prématurée. Sûrement préfère-t-elle concentrer ses énergies ailleurs, comme à la finale nationale du concours du Canada le 29 mai prochain.

«Chérie le ciel t'attend», dès vendredi au National

GORETTE LINHARES

La troupe de théâtre Loup-Garou présente la comédie de situation «Chérie le ciel t'attend» dès vendredi, au National, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Dans le cadre de cette quatrième année de production, le groupe présentera six représentations de cette pièce de Monk Ferris. Une pièce où les quiproquos s'enchaînent dans une joyeuse débandade!



Photo Jacques Paul

Les comédiens écoutent attentivement la metteure en scène Marie-Paule Lagacé! Il s'agit de Louis Michaud, André Senneville, Ronald Cabana, Carole Michaud, Yves Villandré, Sylvie Gravel et Danielle Beaumont sur le canapé!

La metteure en scène, Marie-Paule Lagacé, explique l'histoire de cette oeuvre d'une durée de deux heures. «C'est l'histoire d'un couple assez bien nantie. Pour la fête de sa femme, le mari souhaite offrir un hydravion à son épouse. Mais lorsque le mari parle de la décoration de l'avion avec la décoratrice, Iris, la femme écoute et, pour toutes sortes de raisons, pense qu'on veut l'assassiner», débute-t-elle.

Ce premier malentendu survient aisément puisque cette chère épouse, nommée Évelyne Lambert, est une maniaque de romans policiers. Son mari Maurice, grand pacifiste, trouve d'ailleurs que toutes ces lectures la rendent nerveuse! Devant cette désapprobation, Évelyne cache ses livres dans tous les racoins de la maison!

La complice de l'épouse dans cette partie de cachette littéraire, la bonne Marie-Rose, viendra compliquer le tout. «La bonne veut aider sa patronne et requiert la complicité du voisin de palier. Et en plus, l'ami de coeur de la bonne est un policier pas trop brillant», poursuit avec enthousiasme la metteure en scène! C'est que Marie-Rose proposera à Évelyne une offensive meutrière...

La distribution met en vedette Louis Michaud, Danielle Beaumont, Andrée Senneville, Ronald Cabana, Carole Michaud, Yves Villandré et Sylvie Gravel. Ils incarnent respectivement le mari Maurice Lambert, l'épouse Évelyne, la décoratrice Iris de la Crochetière, le voisin de palier Antoine, la maman toute spéciale d'Évelyne, le policier pas très brillant et la femme de ménage complice Marie-Rose.

Les comédiens travaillent à cette production depuis un bon petit bout de temps, entre autres auprès de Michel Vigeant aux décors, assisté de Jacques Millette. Mme Lagacé spécifie cependant que l'élaboration de la pièce «Chérie le ciel t'attend» est d'abord et avant tout un travail d'équipe. Elle souligne néanmoins une particularité: la pièce comporte une chanson thème, paroles et musique d'Alain Michaud.

Quatrième année

La metteure en scène, Marie-Paule Lagacé, explique que le théâtre Loup-Garou existe depuis quatre années dans la région et vise à réunir des personnes de tous âges désireuses de frôler les planches amateures. L'idée fonctionne puisque Loup-Garou a présenté «La dame en pain d'épices» de Neil Simon, «Que celui qui est sans péché...» de Norm Foster et «Histoire$ de famille» de Madeleine Côté. «C'est toujours léger: ni burlesque, ni vaudeville... On laisse le classique à d'autres», précise Mme Lagacé.

En ce qui concerne Monk Ferris, il est curieusement impossible d'en savoir un peu plus sur son compte. Après avoir trouvé la pièce il y a deux années à l'École nationale de théâtre, l'auteur demeure un illustre inconnu pour Marie-Paule Lagacé et les personnes consultés en milieu théâtral. «On a cherché vraiment partout et on a aucune idée de qui il est! On a seulement trouvé une critique américaine...», assure-t-elle.

Les représentations de «Chérie le ciel t'attend» comporteront donc un certain mystère! Elles auront lieu à 20 heures les 24, 25 avril et les 1er et 2 mai. Le 26 avril et le 3 mai, les représentations sont à 14h30. Le coût du billet est de $10 pour les adultes et de $6 pour les moins de 16 ans. Le coût du souper-théâtre est de $22. Pour information: 346-3009 ou 348-6747.

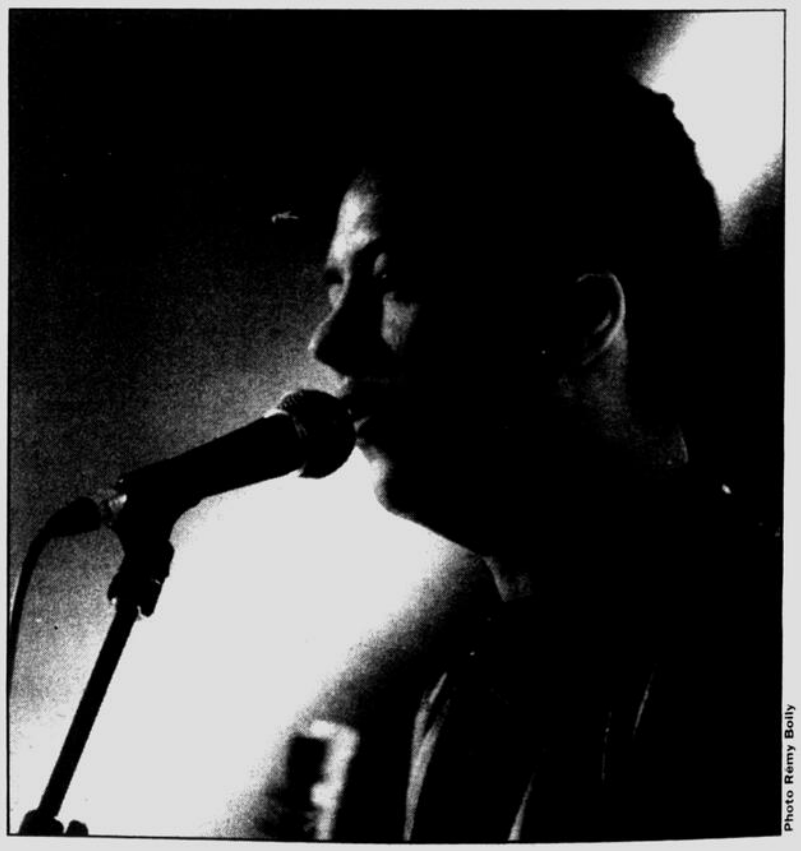


Photo Rémy Boily

Faible foule pour Lapointe

Le chanteur Éric Lapointe était de passage samedi dernier à l'Auditorium du Fort Saint-Jean. Sa présence est loin d'avoir remplie la salle note le producteur de l'événement, Pierre Lorion, mais les personnes présentes (une centaine) ont tout de même signifié à grands cris leur appréciation. Lapointe a rendu la pareille en livrant un show sans entracte! Le prochain spectacle de l'Auditorium aura lieu le samedi 2 mai, avec Les Frères à ch'val. En première partie: le groupe de la région Mizart.

War: une impressionnante bataille théâtrale!

GORETTE LINHARES

Le théâtre n'est pas mort au cégep Saint-Jean-sur-Richelieu! Il a même livré cinq impressionnantes batailles sur les planches du Théâtre des Deux Rives la semaine dernière. C'est que la troupe du Service d'animation culturelle de l'endroit a présenté sa pièce de théâtre War. War c'est le mariage de l'étonnement, de textes littéraires absurdes, de différents talents au niveau collégial. Une union que l'on bénit et devant laquelle on dit Bravo!

D'abord l'idée. Prendre des textes de Boris Vian, Louis Ferdinand Céline, Jacques Brault, Bernard-Marie Koltès, Kurt Schwitters, Jacques Prévert et Tristan Tzara. Mission: faire un collage littéraire théâtral. Objectif: la guerre. Ressources humaines: onze comédiens et une folle équipe organisationnelle. Ils entraîneront le public directement sur la scène pour qu'ils sentent de plus près les émanations d'une guerre absurde.

La troupe de théâtre du Service d'animation culturelle du Cégep a pour nom Permis de folies. Les présentations sont faites en collaboration avec le Théâtre Absolu dans le «laboratoire théâtral» du metteur en scène Étienne Fortin! Les faux-soldats talentueux sont: André Bathalon, Claudiane Beaudoin, Benoît Champagne, Marie Lamoureux, Mathieu Landry, Karine Lapré, Ariane Larocque, Virginie L'Écuyer, Christian L'Heureux, Jean-Christian Mondor et Julie Turcotte.

Avis de conscription

En arrivant au théâtre lors d'une des cinq représentations de la semaine dernière, le nombre maximal de spectateurs est atteint, un peu plus d'une centaine. Tous sont dans la salle du Théâtre des Deux Rives, agglutinés devant la scène puisque l'accès aux chaises de la salle est impossible. Les spectateurs discutent entre eux en attendant le début de War. Ils tiennent dans leurs mains la programmation sur laquelle on peut lire les mots Avis de conscription...

Bien vite les comédiens soldats font irruption dans l'antre des spectateurs, les prenant par surprise. Le coeur en chamade, ils doivent suivre le commandant et ses poulains. Ils dirigent les spectateurs à l'arrière de la scène par l'entrée des artistes. Un soldat leur crie qu'ils entrent à la douche pour une question d'hygiène. Il faut rester calme, affirme-t-il. Des propos plutôt inquiétants finalement! Ah! Oui, attention à la marche!

Le public entre avec une prudence extrême sur la scène dont toutes les extrémités ont été fermées. Une vraie boîte à sardines quoi! Le plancher est recouvert de sable, balayé par les pieds des spectateurs inquiets. Dans la noirceur de la scène, une ampoule suspecte jette une lumière blafarde. Tout à coup, un soldat surgit lentement du plafond, visiblement mort. Ça y est, c'est la guerre!



Les spectateurs de la pièce sont au coeur de l'action qui se déroule autour d'eux.



Le fil conducteur de la pièce est constitué d'intervention en solo de la part des comédiens. Cigarette au bec, Marie Lamoureux s'exprime.

La guerre et les fourmis

Décrire avec justesse la pièce War est difficile de par son côté absurde et tous ses rebondissements. Pendant une heure quarante minutes les spectateurs restent debouts, l'action se déroule par séances autour d'eux et parfois, parmi eux. Le fil conducteur demeure les monologues que font tour à tour la plupart des comédiens, aidés principalement par le texte de Boris Vian intitulé Les Fourmis. Cigarette au bec, ils parlent en solo des horreurs de la guerre.

Ce fil conducteur est une excellente idée. Il unit en quelque sorte des bribes étonnantes du spectacle, donnant une meilleure assise à l'absurde. Des chants, des chorégraphies, des danses avec le public, des batailles, des partys, des crimes, des poignées de mains, de la fumée, de la musique, des projections télévisuelles. Tout vient briser le rythme et raviver le questionnement: que va-t-il nous arriver, comment cette guerre prendra fin?

Le comique et le dramatique sont exploités à travers la beauté de l'absurde. War est une pièce essoufflante par son débit, quoique à deux reprises il y aurait eu moyen d'écourter facilement les «numéros». Parlons ici des deux chorégraphies de danse. Bien qu'intéressantes, elles auraient pu être moins longues. Le spectateur aurait été plus reconnaissant devant une pièce avec une quinzaine de minutes en moins.



Photos Rémy Boily

M'accordez-vous cette danse monsieur?

L'oeuvre en reste tout de même très réussie, d'autant plus qu'elle est le travail de comédiens amateurs qui composent avec un horaire d'activités scolaires. Clin d'oeil aux concepteurs: Fannie Carpentier, Jean-François Lévesque, Pascal Boivin, Annie Granger, Stéphane Vézina, Isabelle Fortin, «les parents à Claudiane», Carmen Caya, Marc-André Bergeron, Andrien Gruslin, Jean-Paul Coulombe et Magali Ross.

Ensemble, ils ont eu la brillante idée de faire vivre aux spectateurs les absurdités de la guerre à travers l'absurdité de bonnes plumes littéraires. Ils ont rendu du même coup justice à ces auteurs et à ce type de théâtre plus marginalisé. Ils ont su susciter chez le spectateur des réflexions diverses, profondes ou superficielles. Bravo!

Un premier Salon du livre tenu dans le Haut-Richelieu

GORETTE LINHARES

Le tout premier Salon du livre du Haut-Richelieu se déroulera à la Maison des Arts et de la Culture, vendredi le 1er mai, de 16 à 22 heures. Plus d'une vingtaine d'auteurs seront présents et des activités d'animation sont prévues à l'horaire de cette soirée qui terminera la Quinzaine du livre en Montérégie.

Les auteurs présents sont Denis Aubin, Jean Béland, Jacques Boulerice, Raoul Duguay, Réal Fortin, Jean-Pierre Guillet, Viateur Lefrançois, Marcel Lemoyne, Claude Mayrand, Johanne Tremblay, Noël Audet, Audette Bouchard, Maryse Bouchard, Maryse Choinière, Louise Dupré, Louis Gosselin, Bruno Jobin, Roger Léger, Gilles Léveillé, Florent Tremblay, Jean-Yves Théberge.

François Gravel sera présent dès 17 heures, Jean-Marie Poupart de 16 à 17h30 et Benoit Prieur de 19 à 21 heures.

Des exposants participeront aussi à cet événement unique en Montérégie: Chantal Reichel d'Art libre, d'Agenda Plumes et Pinceaux et du Magazine ImagineAire. Claire Bienvenue de Beaux-Arts, Les Éditions Archimède, L'Art et la Manière, Yvan Lafontaine, La Bouquinerie, le cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, la revue Voix et Images, la revue Lettres québécoises, XYZZ revue de la nouvelle, les Éditions Médiapaul/logiciel Mauve, Librairie COOP du Cégep et la Librairie Richelieu.

À 16 heures aura lieu la présentation officielle du Salon et à 17 heures une mini causerie sur le thème «Bien se nourrir sans mauvais sucre» avec l'auteure Johanne Tremblay. À 18 heures, une mini causerie sur le thème «Du roman au téléroman» avec Noël Audet, auteur de L'Ombre de l'épervier aura également cours.

À 19 heures, lancement des deux nouveaux livres de Benoit Prieur: «Les émérocalles» et «Fleurs de ville». Il donnera une mini conférence intitulée Les dix commandements du jardinier. De 20 à 20h45, rencontre et récital de poésie avec Raoul Duguay. De 21 à 21h45, place aux auteurs en fête! Information: 357-1977.

Place à la quatrième édition du Festival des Harmonies scolaires

GORETTE LINHARES

Le Festival des Harmonies scolaires du Haut-Richelieu revient en force cette année, pour une quatrième édition, les 2 et 3 mai prochain au Théâtre des Deux Rives. Un total de 10 harmonies scolaires et de quelque 400 jeunes musiciens seront de la partie.

Les élèves du second cycle de secondaire des harmonies des écoles Beaulieu, Chanoine-Armand-Racicot, Jean-Jacques-Bertrand et Marcel-Landry, ainsi que le corps professoral, s'associent encore une fois pour offrir à la population un festival musical qui se tiendra le 2 mai, à 20 heures.

Les élèves du premier cycle présenteront quant à eux leur spectacle le dimanche 3 mai, à 14 heures. D'autres écoles s'ajoutent donc à la précédente liste, soit Mgr-Desranleau et Dr-Alexis-Bouthillier.

Ce festival a un double objectif, note la directrice des activités éducatives de la Commission scolaire d'Iberville, Mme Suzanne Tremblay. Il offre aux élèves une occasion de se surpasser et de développer au maximum leurs habiletés, tout en permettant à la population d'apprécier la qualité de l'éducation musicale dispensée dans les écoles.

Elle ajoute que pour les organisateurs, les élèves y trouveront une occasion additionnelle d'aboutissement aux efforts consentis toute l'année. Cette activité s'ajoutera aux compétitions nationales telles que le «Musique Fest» et le «Festival des Harmonies du Québec».



Les activités de la Quinzaine lancées au Manoir Christie

GORETTE LINHARES

Le lancement officiel des activités de la Quinzaine du livre en Montérégie s'est déroulé entre les murs ancestraux du Manoir Christie, à Iberville. Événement culturel unique au Québec, la Montérégie vibrera jusqu'au 1er mai grâce à 275 activités qui se dérouleront à travers 150 différents sites différents.

Cette troisième édition de la Quinzaine du livre en Montérégie se tient sous la présidence d'honneur de la porte-parole de l'événement, l'auteure Marcelyne Claudais. Pour exprimer sa satisfaction d'être associée à une telle activité, l'auteure de quelque sept romans a récité un texte de circonstance: L'enfant qui jonglait avec les mots.

À la suite de cette intervention, l'auteure réputée Madeleine Ouellette-Michalska a rendu un hommage postume à Rina Lasnier, poète et dramaturge née à Mont-Saint-Grégoire. Elle a parlé avec émotion de cette femme qui aimait la solitude, qui a reçu de grands prix et qui était le dernier membre fondateur de l'Académie canadienne française. Elle a traité de ses oeuvres essentiellement poétique «entre le sang et la lumière».

Enfin, en compagnie du chroniqueur littéraire du Canada Français, Jean-François Crépeau, elle a lu une des poésies de la grande dame.



Le chroniqueur journalistique Jean-François Crépeau s'est joint à l'auteure Madeleine Ouellette-Michalska pour lire une émouvante poésie de Rina Lasnier.



Le comité organisateur de la Quinzaine s'est retrouvé au Manoir Christie: Diane Labelle, Marcelyne Claudais, Maude Céré, Pauline Vincent, Madeleine-Michalska; seconde rangée: Yves Guillet, Jacqueline Labelle, Louis Côté, Réjane Michaud-Huot et François Barcelo.

Photo Rémy Bolly



L'auteure Madeleine Ouellette-Michalska a rendu un hommage posthume à Rina Lasnier.

La Maison des Arts vivra au rythme de la Quinzaine du livre

GORETTE LINHARES

La Quinzaine du livre en Montérégie est entamée et la région du Haut-Richelieu fait bonne figure avec une pléiade d'activités artistiques à la Maison des Arts et de la Culture. Durant ces journées, la créativité des artistes se mariera avec celle des auteurs régionaux. Le public est invité à compter de demain à s'imprégner tout à fait gratuitement de l'ambiance de cette troisième édition de la Quinzaine.

Le lancement officiel des activités de la Quinzaine à la Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu s'est déroulé vendredi dernier, conjointement au vernissage de l'exposition Le diable dans la légende québécoise. Parmi les personnes présentes, on compte la responsable Michelle Dozois, le président Pierre Sigouin, le directeur général Michel Martel, une des membres du conseil d'administration Claire Bienvenue, les députés Roger Paquin et Claude Bachand, ainsi que des auteurs régionaux.

Les activités débuteront demain avec un café littéraire, de 17 à 19 heures, présidé par l'auteur Bruno Jobin, auteur du «Meurtre de Cendrillon» aux éditions Quebecor. Il procédera au lancement de son nouveau roman «L'assassin au bois dormant», le second de sa trilogie suspense. Suivra une mini causerie qui portera sur l'art de faire publier son premier manuscrit. C'est qu'avec son premier livre, M. Jobin a franchi des records en terme de publication rapide grâce à son impressionnante méthode de travail.

Spectacle

Le mercredi 29 avril, les Éditions Archimède procéderont à deux lancements dans l'enceinte culturelle de la rue Richelieu. Le premier aura lieu de 16h30 à 18 heures avec l'auteur Marcel Colin, bien connu dans la région, avec son nouveau livre intitulé «Clins d'oeils, clins d'âme». De 18 heures à 19h30, la toute nouvelle venue dans le monde de l'édition, Danielle Mercure, de Mont-Saint-Grégoire, lancera son roman «Sans rendez-vous». Rappelons que la publication de Mme Mercure est le fruit d'un très long travail de rédaction.

À 20 heures, l'écrit prend forme avec un spectacle du comédien Paul Dion et de la chanteuse Marie Philippe. Ils présenteront des extraits de leur spectacle «Laissé pour conte», des textes de Léo Lévesque. Ils laisseront la place au Théâtre Manche de pelle qui jouera un texte inédit de Lorraine Trudel intitulé «La chute de Salem... Vraiment?». Les comédiens réaliseront de plus une animation composée d'extraits de contes et de légendes reliés à la thématique du diable dans la légende québécoise.

Le premier salon du livre du Haut-Richelieu clôturera cette période intense le vendredi 1er mai de 16 à 20 heures. Toutes les activités sont gratuites et ouvertes à tous. La Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu est située au 228, rue Richelieu. Information: 357-1977.



Une foule d'activités auront lieu à la Maison des Arts et de la Culture. Apparaissent sur la photo la responsable de l'animation musicale Yolande Drogue, les auteurs Viateur Lefrançois, Bruno Jobin et Jean Béland, ainsi que Michelle Dozois.

Photo Rémy Bolly



Au Bar Le Zig Zag

De la poésie pour la Quinzaine

GORETTE LINHARES

La Quinzaine du livre en Montérégie ne serait pas complète sans quelques envols de poésie. Le Bar Le Zig Zag, à Saint-Jean-sur-Richelieu, ouvre donc ses portes à deux autres soirées de poésie à l'invitation du Conseil culturel de la Montérégie. La première aura lieu demain à la journée mondiale du livre; la seconde est prévue dans la soirée du 30 avril.

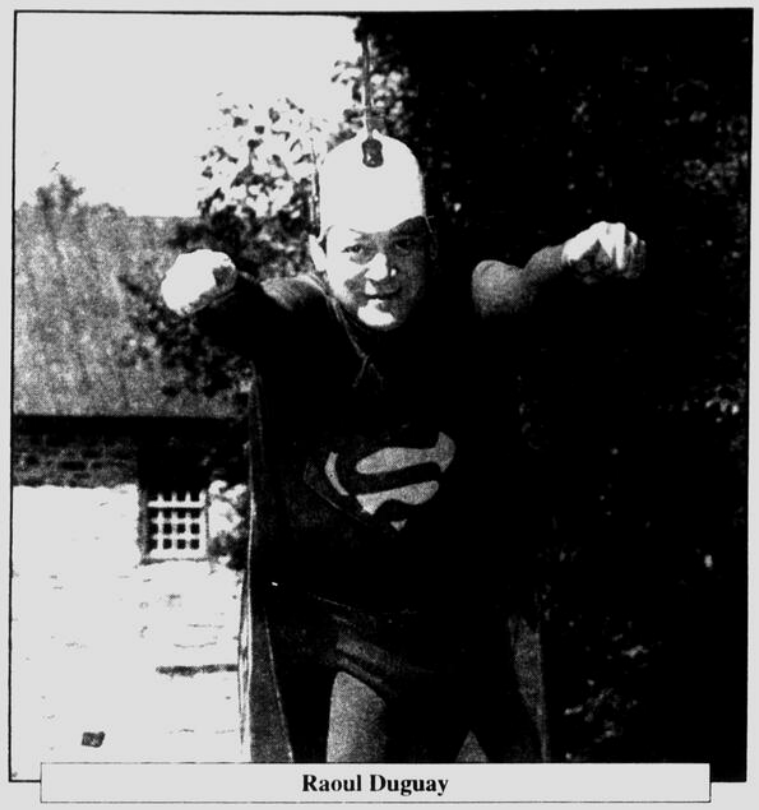
Les auteurs Bruno Jobin et Raoul Duguay sont les artistes invités de demain. La soirée débutera vers les 20 heures avec M. Jobin, lequel est réputé dans le milieu littéraire pour ses publications à suspense, «Le meurtre de Cendrillon» et «L'assassin au bois dormant». Un monde loin de la poésie, bien qu'il ait effleuré le domaine étant plus jeune.

Selon la propriétaire de l'établissement, Muriel Faille, l'auteur Bruno Jobin transposera ses textes littéraires en textes poétiques. Ses thèmes de prédilection resteront donc intacts: amour victime, amour passion, amour vengeance. L'auteur dévoilera de plus ses propres textes de chansons lors de cette performance de 45 minutes.

Raoul Duguay présentera par la suite ses poésies dont «Kébèk à la porte», poèmes de 1967 à 1993, «Réveillez le rêve», premier tome d'une rétrospective, et «nu tout nu», poèmes nouveaux. M. Duguay promet de plus quelques petites «surprises» sur le plan vocal.

La soirée poésie du 30 avril se tiendra sous le thème «L'enveloppe blanche». Bien que tous les détails ne soient pas encore connus, l'artiste Chantal Reichel, résidente de Saint-Denis-sur-Richelieu, sera présente pour «présenter ma poésie et mon amour de la plume».

Très impliquée dans le milieu culturel montérégien, Chantal Reichel interprétera entre autres son poème intitulé «La route de l'imaginaire».



Raoul Duguay

DÉBRANCHÉ

JANVIER 1998



LE CONCOURS PHOTO

UN CONCOURS PHOTO
QUI PASSERA À L'HISTOIRE

SUR LE THÈME DE
LA TEMPÊTE DE VERGLAS

Date limite d'inscription :
le 30 avril 1998

Votre photographie pourrait être publiée et faire partie d'une exposition itinérante qui devrait partir en tournée à travers le Québec.

Les photographies seront sélectionnées par un jury composé de plusieurs personnalités. Les critères sont: la valeur artistique, la qualité photographique, la créativité, l'originalité et le développement du thème.

Pour de plus amples informations, consultez le site :
www.debranche-unplugged.com
ou, abonnés Bell Mobilité*, composez* *VERGLAS

RÈGLEMENTS

Le concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus • Le format des photographies ne doit pas être supérieur à 8"x10" • Les négatifs, diapositives, « Polaroid » et fichiers électroniques sont exclus • Les photographies en couleurs et en noir et blanc sont acceptées Les participants renoncent à leurs droits d'auteur • Les photographies ne seront pas retournées • Aucun prix ne peut être échangé • Les gagnants seront avisés avant le 15 juin 1998 • Les règlements complets sont disponibles sur le site Web : **www.debranche-unplugged.com** • Vous pouvez aussi recevoir les règlements et le coupon de participation par télécopieur en composant le : **(514) 879-8989** (demandez le document N° 1998)

Chaque photographie doit être accompagnée par une copie de ce coupon.

Nom ..... *Âge* .....

Adresse .....

Code postal ..... *N° de téléphone* .....

Titre de la photographie .....

Date et lieu de la photographie .....

.....

En participant, je m'engage à respecter tous les règlements et conditions de ce concours.

Signature .....

Faites parvenir vos photographies à :

DÉBRANCHÉ, le concours photo
C.P. 1306, Succursale Place Bonaventure
Montréal (Québec) H5A 1H1

LOOKOMMUNICATION

PRIX À GAGNER

PREMIER PRIX
Un voyage d'une semaine pour deux personnes à Paris et un téléphone SCP Plus de Bell *Mobilité* avec temps d'antenne pour une période de un an d'une valeur totale de 3 735 $

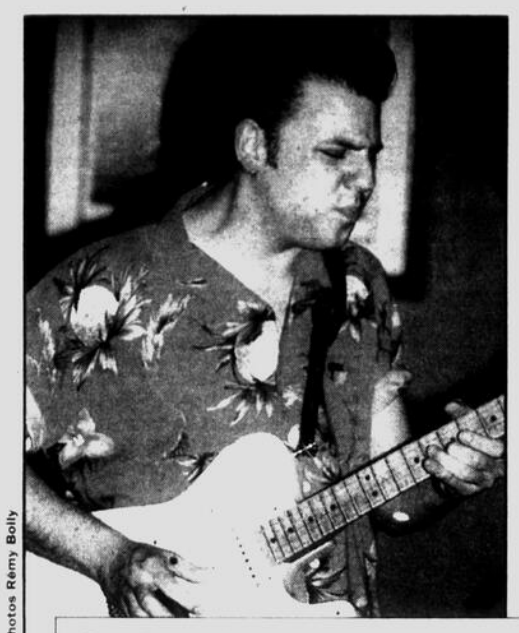
DEUXIÈME PRIX
Un appareil photo d'une valeur de 750 $

TROISIÈME PRIX
Un livre d'art photographique d'une valeur de 200 $

Bell

La Presse · Météo Média · première chaîne Radio Canada

Secteur du Québec de la Force terrestre
Land Force Quebec Area





Photos Rémy Bolly

Steve Hill a offert une autre prestation remarquée, samedi soir dernier, au Nautique.

Une folle nuit de blues en compagnie de Steve Hill

GILLES LÉVESQUE

Prodige du blues, titrions-nous en mars dernier, relativement à la prestation de Steve Hill au Centre culturel Fernand-Charest. Nous en arrivons à nouveau au même constat après l'avoir entendu une seconde fois, samedi dernier, au Nautique de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Cette fois, l'endroit, malgré l'exiguïté des lieux, se prêtait mieux au spectacle de ce «guitar hero» âgé d'à peine 23 ans. Pour son retour dans nos murs, le Nautique affichait complet depuis déjà quelques semaines.

Tous voulaient voir de près ce jeune phénomène du blues qui fait l'objet de critiques élogieuses sur la scène montréalaise, mais aussi dans l'ouest du pays, où l'on vient, par l'entremise de la revue «Real Blues», de lui décerner le titre de meilleur album de blues au Canada.

Inutile de vous dire que c'est dans une atmosphère survoltée que Steve Hill a fait crier sa Fender de douleur toute la soirée durant. Accompagnée de Marc Deschênes à la basse et de Sam Harrisson à la batterie, il a prouvé une fois de plus que le blues, si joué intelligemment, peut faire hurler les foules à la manière du rock.

Il était beau à voir, Steve Hill, avec sa coupe de cheveux à la James Dean et sa chemise rouge «importée» des Bahamas. Beau à voir jouer de ses dix doigts magiques cet instrument dont il semble connaître les moindres secrets. Une envolée n'attend pas l'autre, donnant ainsi lieu à des solos inspirés et endiablés accueillis par de chauds applaudissements. Notamment lors d'une version bien rendue d'un vieux hit de Jimmy Hendrix.

Aux petites heures du matin, il faisait chaud, très très chaud, au Nautique. Paul Goineau, le propriétaire des lieux, affichait un sourire qui en disait long sur son appréciation de cette autre soirée de blues pour le moins réussie. Robert Jarry aussi!

C'est après deux longs rappels, vers 2 heures du matin, que Steve Hill s'est retiré après avoir laissé d'autres cartes de visite qui contribueront à augmenter le nombre de ses fans. La prochaine fois qu'il passera par chez nous, ne faites plus l'erreur de le manquer. Vous pourriez le regretter. Une fois de plus.

Vive le blues! Vive Steve Hill!

Finale à la C.L.I.C.

Un second match très assaisonné

DANIEL G. HÉBERT

Patrick Ménard, capitaine des Rouges, nous avait bien prévenu à la fin du dernier match: il n'allait pas se priver de son droit au recomptage lors du deuxième affrontement contre les Bleus. En plus de procurer la victoire à son équipe, cette stratégie a surtout permis au public d'obtenir ce qu'il souhaitait le plus, c'est-à dire un match de plus!

«Ce soir, on va être pro-actifs! clame Daniel Desormiers, capitaine des Bleus. Ça manquait un peu de saveur, la semaine dernière : aujourd'hui, on sort les assaisonnements.». L'heure est à la concentration dans le vestiaire, les joueurs laissent fuser quelques blagues mais conservent leur énergie pour le match.

«Les Bleus sont meilleurs quand ils s'amusent, ajoute le joueur Vincent Laporte. Notre position de force nous permet d'être plus relax.». L'équipe de Dominic Sigouin a en effet pris les devants en finale, la semaine dernière.

Les Rouges demeuraient introuvables à l'ouverture des portes, et il a fallu attendre à l'entracte pour obtenir une entrevue avec le capitaine Patrick Ménard.

«On cherche un jeu plus dynamique, apporte-t-il. En mixte, on essaie d'imposer notre idée dans la première minute. Et pour les comparées, on a préparé des «patterns» en répétitions.»

Les troupes de Mélina Simard avaient effectivement en réserve des techniques novatrices, notamment la «substitution» réutilisée dans «L'inconnu», ou l'expression bruyante des pensées intérieures, si efficace dans «Le carnet».

Après le réchauffement, l'animateur Alain Émard a eu la brillante idée d'improviser sa «minute de la commandite» en compagnie du «joueur préféré du public» Daniel Godin, qui a su démontrer de géniale façon qu'il possédait plus d'un personnage dans son sac. Présentation des officiels, des joueurs, hymne national, hululement de la sirène. Tout était prêt pour un match électrisant.

Piment rouge et fromage bleu

Comme pour illustrer la détermination des deux équipes, le match s'est ouvert en mixte sur un affrontement des deux capitaines, suivie d'une comparée sous le thème «Ludwig le conquérant». «Tu n'es qu'une crème, Ludwig!» a inventé Éric Yelle. Le ton était donné et les Bleus égalisaient le pointage.

La période s'est poursuivie en un long crescendo. «L'inconnu», une impro à la manière d' «Aux frontières du réel» nous a notamment permis d'admirer le talent de Jean-Sébastien Choquette (l'inventif Mulder) et d'Amélie Chamberland («Scully rencontre»...). «Il y a une façon logique d'expliquer ça.» a-t-elle déclaré stoïquement en voyant un homme se transformer sous ses yeux en une monstrueuse créature.



Photo Rémy Bolly

Ce match enlevant s'est ouvert par un duel de capitaines.

La tension a monté d'un cran en seconde période, où aucune des équipes n'a distancé l'autre par plus d'un point. Les moments à signaler : «L'entrepôt», une mixte de dix minutes menant à un bouche à bouche passionné entre Dominick Léonard et Daniel Desormiers, «Fuseau horaire», où un simple décalage entre voisins nous a conduit à un dialogue entre robot et neandertal, et surtout l'impro musicale où le sens du rythme des Bleus a été salué par une véritable ovation.

Au dernier coup de sirène, ces derniers avaient remporté le point de la victoire. «Recomptage!» est intervenu Ménard, avec un sourire entendu.

Conscients qu'une victoire des Rouges leur permettrait d'assister à un nouveau match, les spectateurs ont alors renversé leur décision. «OK, on va avoir le plaisir de jouer contre les Rouges une semaine de plus.» a conclu Desormiers.

Les trois étoiles de la rencontre : Dominick Léonard (Rouges), Jean-Sébastien Choquette (Bleus) et Amélie Chamberland (Rouges). Joël Tougas (Noirs), Mathieu Monast (Verts), Patrick Ménard et Daniel Desormiers ont pour leur part été reconnus joueurs les plus utiles à leur équipe.

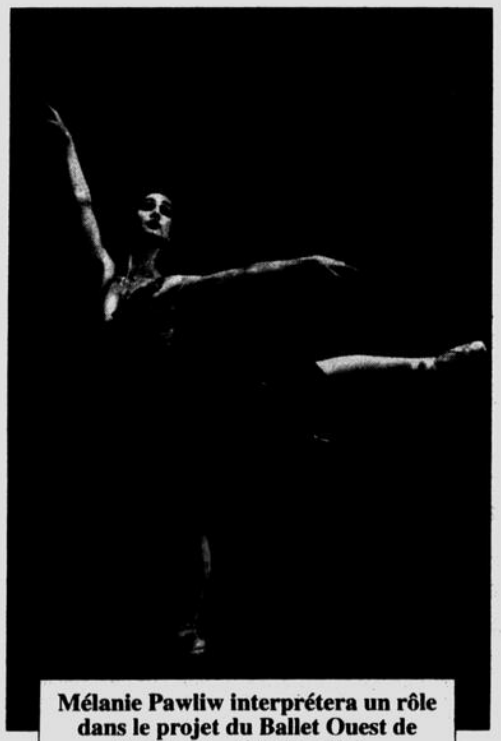
Une occasion de voir danser Mélanie Pawliw

L'enseignante de ballet classique à l'École de ballet du Haut-Richelieu et à l'École supérieure de danse du Québec, Mélanie Pawliw, interprétera le rôle de la mère dans le projet du Ballet Ouest de Montréal, «Giselle d'ici», au Centre Pierre- Péladeau, vendredi à dimanche prochain.

La chorégraphe et directrice artistique de Ballet Ouest de Montréal, Margaret Mehuys, a souhaité par le biais de la danse, amener le public à une réflexion approfondie sur le problème du suicide chez les adolescents.

Dans une version contemporaine du ballet romantique «Giselle», l'actuel ballet narre le suicide d'une adolescente québécoise. Il traite avec sérieux des conséquences du geste.

Dans le cadre des Beaux Dimanches de la danse, le Ballet du Haut-Richelieu souhaite organiser un groupe pour la représentation du dimanche 26 avril, à 14 heures. Le service de transport par autobus pourra être offert si le nombre le justifie. Information: Cécile Tremblay 348-3945.



Mélanie Pawliw interprétera un rôle dans le projet du Ballet Ouest de Montréal, «Giselle d'ici».

RESTAURANT aux chutes de Richelieu
Fine cuisine italienne et française
TABLES D'HÔTE
midi et soir
Menu gastronomique
BRUNCH
tous les dimanches de 11 h 30 à 14 h 30
Enfants (2 à 5 ans): 6$
(6 à 12 ans): 9,75$
Adultes: 19,95$
486, 1re Rue, Richelieu Tél: (514) 658-6689
226649-c45-r

La Belle Saison ARRIVE!
OUVERTURE 24 AVRIL
DÈS 11 HEURES
PAPA GEORGES
Restaurant - Terrasse
BRUNCH DU DIMANCHE 5,75$
SPÉCIAUX DU MIDI
Soir: table d'hôte
Nous célébrons notre
14e ANNIVERSAIRE
◆ VÉRANDA VITRÉE
◆ SALLE DE RÉCEPTIONS CLIMATISÉE
33, Bord de l'Eau
Iberville
347-4411
031603-c46-G

À l'affiche

Spectacles et concerts

Vendredi, 24 et samedi 25 avril: à 20 heures au Théâtre de Marieville *2000, spectacle Cabaret Souvenir.

Vendredi, 24 avril: à 20 heures au Théâtre des Deux Rives, C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles.

Vendredi, 24 et samedi 25 avril: à 22h30 au Club Nautique, spectacle de Nick Payne.

Vendredi, 24 et samedi 25 avril: à 22h30 au Bar L'Hôte, spectacle de Copperhead.

Samedi, 25 avril: à 21 heures au Bar Le Vieux Saint-Jean, spectacle de Danielle Richard et sa cage de bruits.

Dimanche, 26 avril: à 20 heures à la Maison provinciale des Frères-Maristes, concert d'orgue en duo de Sylvie Poirier et Philip Crozier.

Mercredi, 29 avril: à 20 heures à la Maison des Arts et de la Culture, spectacle Laissé pour conte et La Chute de Salem... Vraiment?

Vendredi, 1er et samedi 2 mai: à 22h30 au Club Nautique, spectacle reggae du groupe Unisasso.

Samedi, 2 mai: à 20 heures au Théâtre des Deux Rives, Festival des Harmonies scolaires, second cycle.

Dimanche, 3 mai: à 14 heures au Théâtre des Deux Rives, Festival des Harmonies scolaires, premier cycle.

Vendredi, 8 et samedi 9 mai: à 22h30 au Club Nautique, spectacle de Gina Seram.

Samedi, 9 mai: à 20 heures au Théâtre des Deux Rives, spectacle de Zachary Richard.

Expositions

Jusqu'au 26 avril: Exposition À l'écoute de la matière de Cécile Landry à la Maison des Arts et de la Culture.

Jusqu'au 26 avril: Exposition Pâques en joie à la Maison sous les arbres.

Du 28 avril au 17 mai: Exposition Complicité de Sylvie Cloutier à La Maison des Arts et de la Culture.

Du 29 avril au 1er mai: Exposition Les Trés'arts du hall au hall d'entrée de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Jusqu'au 5 mai: Exposition des huiles de Josée Raymond dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville de Saint-Luc.

Jusqu'au 8 mai: Exposition Lieux de culte de Danyel Murphy au centre d'art Action Art Actuel.

Jusqu'au 17 mai: Exposition Le diable dans la légende québécoise à La Maison des Arts et de la Culture.



Nick Payne au Nautique

Nick Payne se produira au Nautique, les 24 et 25 avril prochains, à compter de 22h30. Ce guitariste de blues a entre autres fait ses classes auprès de Jimmy James, Stephen Barry et Ray Bonneville. Il sera accompagné pour l'occasion de Billy Craig à l'harmonica (ex-membre du groupe de Bob Walsh), Francine Martel aux percussions (du groupe Takadja) et Richard Phallis à la basse. Sur la photo, dans l'ordre habituel: Nick Payne et Billy Craig.

Maison des Arts et de la Culture

Vernissage mardi des oeuvres de Sylvie Cloutier

GORETTE LINHARES

L'artiste-peintre Sylvie Cloutier exposera ses oeuvres du 28 avril au 17 mai prochain, à la Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu, sous le thème Complicité. Le vernissage aura lieu de 18h30 à 20h30 mardi. Tous les profits seront versés à la Fondation de l'endroit consacrée au développement de la Relève.



«Communication possible», une oeuvre mixte média de Sylvie Cloutier.

L'artiste Sylvie Cloutier est native de Saint-Hyacinthe. Bachelière de l'option beaux-arts de l'Université Concordia. Elle détient une formation en arts d'impression et enseigne les arts plastique au niveau secondaire. Ces différentes cordes à son arc lui permettent de trouver l'équilibre nécessaire pour la réalisation de ses propres projets picturaux.

Au fil de son apprentissage des formes, des couleurs, de la lumière et de la transparence, Sylvie Cloutier a découvert sa passion pour l'aquarelle. Elle découvre plus tard l'acrylique et les images non figuratives, dites construites. Papier de soie, papier d'avoine, papier crêpé et autres matériaux viennent se greffer à ses oeuvres. «Dans ses tableaux, l'âme retrouve toute sa profondeur dans une symphonie de lumière et de couleurs, au rythme du mouvement créé par des techniques mixtes», lit-on à son sujet.

L'artiste indique quant à elle: «Qu'on choisisse une thématique comme l'environnement, l'être humain, la guerre ou le rêve, l'image que je vous propose vous invite à chercher à l'intérieur ce qu'elle signifie pour vous, pour l'individu que vous êtes, l'ayant produite à partir de ce que je suis moi-même». Il s'agit donc pour l'auteur d'une façon de faire participer le spectateur à ses propres scénarios, dans un élan de Complicité en quelque sorte.

La présentation est rendue possible grâce à la participation de la firme Lévesque Beaubien Geoffrion et de la banque Nationale du Canada, ainsi que du soutien technique de Solange Bérard, chargée de projets culturels.

L'entrée est libre et gratuite. Les heures d'ouvertures des salles d'expositions de la Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu sont les mercredis de 13 à 17 heures, les jeudis et vendredis de 13 à 20 heures, les fins de semaine de 12 à 18 heures. Les portes sont fermées pendant l'heure du dîner du lundi au vendredi. Pour information: la coordonnatrice Lynn Bélanger au 357-1977, du lundi au vendredi de 9 à 12 heures et de 13 à 17 heures.



Super brunch à tous les dimanches



• Mariage • Shower • Anniversaire • Décès • Clubs sociaux • Baptème • «Party» de famille • «Party» • Réunion d'affaires

467, boul. Saint-Luc, Saint-Luc 348-5000

044209-046-gr

Salon Canin De Champion Pure Race



1er

Les plus beaux chiens du Québec seront présents

Le samedi 2 mai 1998 de 11 h à 21 h
Le dimanche 3 mai 1998 de 10 h à 17 h

Plus de 60 races différentes de chiens

SITUÉ
à l'Aréna municipale
de Saint-Jean-sur-Richelieu
90, boul. Gouin

Spectacle de chiens donné par: Le Centre Professionnel Canin enr.

Toutes les informations données par des éleveurs professionels
- Le bon choix d'une race
- Toute l'information sur votre futur chien
- Les nouveaux produits tels que nourritures, accessoires jouets et beaucoup plus encore



Démonstrations continuelles
- **Spectacle** humoristique de chiens
- Simulation de sauvetage
- Parade des éleveurs
- Démonstration: garde, jeux et agilité
- Championnat de sauts en hauteur et longueur

SPÉCIAL
Apportez une denrée non périssable et obtenez 1$ de rabais sur votre prix d'entrée. Ce don sera remis aux oeuvres de charités.

Entrée générale *(taxes incluses)*
Adultes: **6$**
Enfants (12 ans et moins): **3$**
Enfants (6 ans et moins): **gratuit**
Aucun chien de visiteur se sera admis à l'intérieur



228987-048-hm

Une oeuvre de Marie Laberge

«C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles» présentée au Théâtre des Deux Rives

GORETTE LINHARES

Le théâtre des Deux Rives reçoit vendredi prochain un des classiques de l'auteure Marie Laberge, la pièce «C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles», dans une mise en scène de Monique Duceppe. La comédienne Suzanne Clément est l'un des quatre personnages forts de l'oeuvre. Elle nous parle du message universel de cette recréation.

«C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles», c'est d'abord la Marianna de la comédienne Guylaine Tremblay, la jeune Rosalie de Suzanne Clément, la tante Mina de Béatrice Picard et le Honoré d'Alain Zouvi. C'est aussi l'Anse à Gilles à l'été 1936, une petite campagne du bord du fleuve Saint-Laurent, dans le comté de Montmagny. C'est l'époque où pointent les Maurice Duplessis, Adélard Godbout et Yvonne Printemps.

«L'histoire tourne autour de Marianna jouée par Guylaine Tremblay. C'est une veuve qui travaille chez elle, elle fait des lavages et des repassages pour des riches. Mais Marianna a le goût de la liberté, elle veut sortir de l'ignorance qui tenait les gens à cette époque-là. Les gens subissaient de l'injustice et les lois de l'époque étaient beaucoup dirigées par le clergé», résume Suzanne Clément.

Autour de Marianne gravitent trois autres personnages qui font de temps à autres un petit tour chez la veuve. Suzanne Clément parle de son propre rôle: «Il y a Rosalie, une jeune bonne qui travaille chez des riches. Elle est orpheline et à l'époque ce n'était pas tout à fait accepté. Mais Marianna est capable de le faire et d'être avec elle».

S'ajoute à la belle Rosalie, le jardinier Honoré qui entretient une flamme amoureuse pour Marianna. Un homme des plus généreux, simple, quelque peu naïf qui suit les règles et les conventions. Il a aussi la tante Mina, personnage très charismatique et coriace. «C'est la tante qui a toujours raison, la fatigante qu'on aime pareille, elle a un grand coeur et des opinions politiques très fortes».



Guylaine Tremblay incarne le personnage principal de Marianna et Suzanne Clément joue la belle Rosalie.

Message universel

À travers eux le spectateur suit l'évolution de Marianna qui cultive une envie de quitter l'Anse à Gilles, précise la comédienne qui louange le courage des personnages.

«Ce sont des personnages très courageux, pas toujours heureux, mais très dignes. Oui, ils sont malheureux, mais ils peuvent être heureux finalement. Quant Rosalie va faire des commissions au village, elle sait que ça va prendre une heure, deux heures, mais elle passe par chez Marianna et ça c'est un très grand plaisir. Ça fait partie de la beauté du texte», explique-t-elle.

«C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles» a été qualifié de pièce féministe. Pour Suzanne Clément, le message est plus universel. Le message est de toujours lutter contre l'ignorance, repousser les frontières, chercher plus loin. Le message est fait de courage et d'espoir. Le message est pour les femmes plus opprimées de l'époque, mais aussi pour les hommes.

«Je trouve que ça s'applique encore de nos jours. C'est de tous les temps: il ne faut pas rester dans l'ignorance». Une idée qu'elle a pu mieux apprivoiser dans la peau de Rosalie, cette jeune femme courageuse qui travaille peu importe les circonstances. Suzanne Clément assure que ces moments empruntés à Rosalie sont riches en émotions et demeurent rafraîchissants. Elle croit d'ailleurs que la pièce ventile toute une gamme d'émotions.

L'auteure Marie Laberge a écrit vingt pièces de théâtre dont la plupart ont été créées. Les titres les plus répandus sont «Avec l'hiver qui s'en vient», «Ils étaient venus pour...», «Jocelyne Trudelle trouvée morte dans ses larmes», «Le Banc», «Deux tangos pour toute une vie», «Oublier» et «Le Faucon», par exemple. «C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles» est certainement une des plus renommées. Elle a été produite, toujours par la Compagnie Jean-Duceppe, dans une mise en scène de Lorraine Pintal en 1981.

Sylvie Poirier et Philip Crozier en concert aux Frères-Maristes

GORETTE LINHARES

Les réputés organistes Sylvie Poirier et Philip Crozier seront à la Maison provinciale des Frères-Maristes à Iberville, dimanche, à 20 heures, dans le cadre d'un concert en duo. Une opportunité de choix pour les profanes et les amateurs puisque l'entrée est gratuite.

Le couple Poirier et Crozier a débuté sa carrière en 1990 et enregistré son premier album à cette même chapelle à Iberville. Depuis, le duo a donné plus de 100 concerts dans une quinzaine de pays différents. Les duettistes ont exporté leur talent en Amérique et en Europe bien sûr, mais aussi en Asie et en Océanie. Ils ont effectué des enregistrements pour la Société Radio-Canada et la radio polonaise.

Ils ont également commandé, à divers compositeurs, des duos d'envergure et enregistré un second album ensemble. Il faut mentionner que l'idée de concerts en duo, bien qu'ancienne, n'a jamais été en vogue à l'orgue. Ainsi, les compositeurs n'ont presque pas écrit pour ce genre de musique.

Le XIX[e] siècle a cependant produit quelques chefs-d'oeuvre. Au XX[e] siècle, par ailleurs, il s'est développé un certain engouement pour duo sur des instruments à mécanisme amélioré, plus souple et plus sûr. Des commandes ont été adressées aux compositeurs par des interprètes désireux d'explorer ce créneau. Sylvie Poirier et Philip Crozier sont du lot.



Les duettistes de renom Sylvie Poirier et Philip Crozier donnent un concert d'orgue gratuit dimanche.

Carrières individuelles

Sylvie Poirier est née à Montréal. Elle a fait ses études en piano et en orgue à l'École de musique Vincent-d'Indy. En 1970, elle a obtenu un baccalauréat en orgue dans la classe de Françoise Aubut. Elle a étudié au Conservatoire de Musique de Montréal sous l'égide de Bernard Lagacé, et a remporté un Premier Prix d'orgue. Elle a de plus étudié avec l'organiste français, Antoine Reboulot, à l'Université de Montréal. Elle compte plusieurs concerts à l'Étranger et des enregistrements pour la SRC. Parallèlement, elle est artiste peintre professionnelle.

Philip Crozier est né en Angleterre. Il a commencé ses études musicales dès l'âge de six ans. Pendant plusieurs années, il s'est démarqué en tant que choriste aux cathédrales de Blackburn et de Carlisle. En 1974, il s'est consacré plus particulièrement à l'orgue. Diplômé de l'Université de Cardiff, il se voit attribuer le Prix d'orgue Glynne Jones en 1978 et 1979. De 1978 à 1980, il a étudié à Paris avec André Marchal. En 1984, il s'est installé à Montréal.

Il donne lui-aussi des concerts à l'Étranger, ainsi que sur les ondes de Radio Canada. Outre ses activités de concertiste, Philip Crozier est organiste attitré et Maître de choeur à St. James United Church et au Temple Emanu-El-Beth Sholom à Montréal depuis 1986.

Programmation

Dans la soirée de dimanche prochain, le public pourra entendre deux oeuvres que le couple a commandées. La première du programme, Sylvie Poirier et Philip Crozier l'ont déjà créée à la Cathédrale Christ Church de Montréal le 9 mars 1994. La seconde pièce, celle de Kloopers, est une création.

La programmation débutera par Denis Bédard (1950-) avec Sinfonietta: Intrada, Sherzzo, Hymne, Carillon. Samuel Wesley (1766-1837) avec Three Duets for Eliza: Duetto 3 Moderately slow, Duetto 6 Moderately slow lively, Duetto 8 Andante. Ralf Bolting (1953-) avec Méditation nuptiale, Suite on famous Christmas Carols for Organ Duet: Joy to the World, What Child is This, Hark! The Herald Angels Sing, O Come All Ye Faithful, O Little Town of Bethlehem, The First Nowell.

Suivra après l'entracte John Rutter (1945-) avec Variations on an Easter theme. J. Albrechtsberger (1736-1809) avec Prélude et fugue en do majeur. Philip Moore (1943-) avec Allegro for Organ Duet. A.-Friedrich Hesse (1809-1863) avec Fantaisie en do mineur: Adagio, Andante grazioso; Allegretto. Et J. Kloppers (1937-) avec Dance Suite for Organ Duet: Waltz, Habanera and Minuet, Polka and Cakewalk.

Aucune réservation n'est requise pour ce concert gratuit. Les spectateurs auront l'opportunité de laisser après le concert une contribution volontaire en guise d'appréciation.

RÉCITAL D'ORGUE
Sylvie Poirier et Philip Crozier en duo organistes
Chapelle des Frères Maristes
14, rue Bord de l'Eau, Iberville
Le dimanche 26 avril 1998 à 20 h
Entrée libre

SALON DE PARIS
HIPPO CLUB INTERNATIONAL
SAINT-JEAN
Venez assister à l'enregistrement de l'émission
QUÉBEC COURSES
avec les animateurs
ROBERT ARCAND ET LUCIE DUFAULT
Le dimanche 26 avril de 13 h à 16 h
Pour cette occasion,
OBTENEZ GRATUITEMENT le programme de courses de Montréal et COUREZ LA CHANCE DE GAGNER un repas pour 2 d'une valeur de 40$ ainsi que le prix de votre facture de repas ou de consommation.
1000, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-7777

Au clavier

Adélard-Berger

La bibliothèque Adélard-Berger invite ses usagers à venir découvrir les oeuvres d'auteurs régionaux à l'occasion de la Quinzaine du livre en Montérégie. Les abonnés pourraient même gagner un ou deux livres. Aujourd'hui, de 13 à 20h30, il suffira d'emprunter des documents à la bibliothèque pour recevoir un biscuit chinois porteur d'un message ou d'un lot gagnant. Une seule participation par usager.

Plusieurs livres seront ainsi donnés en prix: les documentaires de Benoît Prieur en aménagement paysager, le guide de l'auto de Jacques Duval, mais aussi de la littérature pour tous les goûts. Côté adultes, les oeuvres de Maryse Choinière, Marcelyne Claudais, Arlette Cousture, Marcel Colin, Jacques Savoir et Jean-Yves Théberge. Côté jeunesse: les livres de Dominique Demers, Gilles Gauthier, Raymond Plante, François Gravel et Jean-Pierre Guillet par exemple. Tous les livres sont une commandite des Librairies Richelieu et de la Foire du livre, ainsi que des Éditions Archimède.

Le concours Une chance sur quinze de gagner coïncide avec le 15e anniversaire de la bibliothèque Adélard-Berger. Renseignements: 357-2116.

Ils signent!

L'auteur de «L'énigme de l'oeil vert», Viateur Lefrançois, et l'auteur d'«Adieu, limonade!», Jean Béland, seront demain à la Librairie Richelieu à Saint-Jean, de 16 à 19 heures, pour une séance d'autographe. Ils seront samedi prochain à la Librairie L'encrier, de 12 à 16 heures.

Et toujours dans le cadre de la Quinzaine du livre en Montérégie, ils rencontreront leurs lecteurs en littérature jeunesse lors d'une autre séance de signature à la bibliothèque municipale de Saint-Luc, le lundi 27 avril, de 19 à 20h30. Ils profiteront de l'occasion pour présenter leurs romans. Des prix de présence seront attribués.

Une rose à Saint-Luc

Les abonnés de la bibliothèque municipale de Saint-Luc sont invités, demain, à fêter la Journée mondiale du livre sous le thème «Offrez un livre et une rose». Ainsi donc, une fleur sera donnée aux adultes. Des livres, des signets et des affiches seront disponibles pour les enfants.

Une soirée à l'opérette

Le vendredi 8 mai prochain, à 20 heures, l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal présente un spectacle d'opérette. La soirée aura lieu à l'église de La Nativité du Vieux-La Prairie au 155, Chemin Saint-Jean.

Les billets sont en vente au montant de $20 à la Caisse populaire de La Prairie, au presbytère de La Nativité et à la porte le soir même. Les profits sont versés à la réfection de l'église. Renseignement: 659-1133.

Médias communautaires

Le ministère de la Culture et des Communications met à la disposition des médias communautaires une somme de $2 millions afin de les aider à diffuser de l'information sur les divers aspects de la vie de la collectivité. Les radios, les télévisions et les journaux communautaires, ainsi que leurs associations nationales, ont jusqu'au 27 mai 1998 pour présenter leurs demandes de subventions.

Cette aide aux médias communautaires a pour but d'améliorer l'offre d'information locale dans toutes les régions du Québec, en particulier dans les collectivités mal desservies; de contribuer à la promotion de la langue française lorsque cela s'applique; de contribuer à la promotion et à la diffusion de la vie culturelle québécoise; de contribuer au développement local et régional; d'encourager la collaboration et la concertation entre médias communautaires.



Gilles Lévesque

Musique +

Faites connaissance avec le Dave Matthews Band

Squeege SQUEEGE



Il y a environ deux mois, nous vous avions mis en appétit au sujet de cette formation qui verse dans le hip hop. PolyGram nous avait alors fait parvenir un mini-album de quatre chansons en attendant la sortie de leur «vrai» disque prévue pour le 24 mars dernier. C'est maintenant chose faite.

Nous n'avons pas changé d'idée à leur sujet. Cet album est une belle réussite, du début à la fin. Ça groove, ça respire, ça rend de bonne humeur. On est à des années lumières des clichés du rap français, de la facilité, de la redondance et des abus de sampler.

Sans pour autant innover dans le domaine, Squeegee pousse un peu plus loin la création en proposant un rap populaire de qualité. Tout est bien dosé. Les basses fréquences n'occupent pas toute la place, comme c'est trop souvent le cas pour le rap. En ce sens, on a droit à une bien belle production.

Squeegee, c'est l'histoire de quatre gars d'outre-mer qu'il serait sans doute trop long à vous raconter. C'est l'histoire de trois gars de Belançon, Florent Prabel, Fabrice Guillaume et Jean-Louis Tilburg, et d'un autre de Londres, en la personne de Milton Mac Alpine. Une histoire qui remonte à 1986 et qui a évolué lentement à la manière d'un bon vin de garde qui demande une longue période de maturation.

Et c'est ainsi, en juillet 1996, qu'ils signent chez Mercury, une maison de disques qui voyait en eux un avenir prometteur. À en juger par l'accueil que reçoit ce premier disque, on peut penser que Mercury se targue déjà d'avoir fait une bonne affaire. Ça se confirme depuis déjà un certain temps en Europe et on peut penser qu'il en sera de même au Québec.

Le premier extrait de l'album, Control, grimpe rapidement au palmarès. On peut déjà prédire que «Money B» et «By your side» en feront autant dans les mois à venir.

À notre avis, c'est l'un des disques les plus intéressants dans le genre. Squeegee surpasse Dubmatique à tous les niveaux. Voilà une comparaison qui devrait mieux vous situer à leur sujet. Chose certaine, vous n'avez pas fini de les entendre à la radio. Squeegee a tout pour vous plaire. Vous verrez bien.

Performance: 7 1/2 sur 10

Live at red rocks DAVE MATTHEWS BAND



Lentement mais sûrement, ce groupe américain se gagne de nombreux fans, et j'en suis. Le Dave Matthews Band propose un son riche et authentique, ce qui rend cet album encore plus intéressant en raison du fait qu'il a été enregistré en spectacle.

Il est difficile de classer cette musique. Certains parlent de musique alternative, d'autres de rock. À nos avis, c'est un peu plus rock qu'alternatif. Du rock commercial comme il fait bon en entendre dans les clubs par une chaleur torride, tard dans la nuit. Du rock joué sans prétention, avec en prime un violoniste pas piqué des vers et un bassiste au son puissant et enveloppant.

Mais il y a surtout la voix de David Matthews. Une voix limitée au faible registre, mais une voix particulière qu'il fait bon entendre. Une voix chaude qui se marie à merveille avec le son du Dave Matthews Band. Du rock commercial, disions-nous, qui flirte avec le funk, le groove et autres styles musicaux qui vous donnent le goût de taper du pied.

Nous allions oublier de vous dire que cet album cache deux disques compacts vendus au prix d'un seul. La prise de son est d'excellente qualité. L'atmosphère qui se dégageait de ce spectacle prend vite possession de notre salon.

De nature calme, le Dave Matthews Band se déchaîne à l'occasion pour notre plus grand plaisir. Et le calme revient pour céder la place à la voix de David Matthews qui nous charme à nouveau dans l'attente d'une autre explosion.

Bref, nous voilà en présence d'un bien beau disque pour faire connaissance avec cette formation qui jouit d'une forte popularité de l'autre côté de la frontière.

Performance: 7 sur 10

En terminant, juste un mot pour vous dire que nous avons eu la chance d'assister au spectacle de Radiohead, le 13 avril dernier, au Centre Molson. C'était magique. Pour vous dire la vérité, nous n'en sommes pas encore revenu. OK Computer méritait amplement d'être choisi à titre de meilleur album de l'année 1997. C'est un véritable chef-d'oeuvre.





Jean-François Crépeau

Lecture +

Journée mondiale du livre 1998

Aimez les livres, soyez heureux pour la vie

Demain, jeudi 23 avril, ce sera la Journée mondiale du livre. Or, le mot livre en évoque d'autres tels auteurs, éditeurs, libraires, lecteurs. Le mot livre fait penser à tout ce que comprend la réalité, l'imaginaire et les vastes horizons qu'ils ouvrent : ceux de la fiction, de la réflexion, de la documentation.

En cette Journée mondiale du livre, il faut saluer Gutenberg, ancêtre de la presse à imprimer et de la typographie moderne, et tous ceux qui les ont réinventées depuis.

Saluer William Brown et Thomas Gilmore, deux Écossais qui fondèrent, en 1764, la première imprimerie de Québec et y publièrent Alphabets ou A. B. C. français complets. Saluer les Garneau, Beauchemin, Hurtubise, Tisseyre, Lespérance, Hébert, Leméac, Payette, Victor-Lévy Beaulieu, Stanké, Fortin, Bastien, Hébert, Broquet, Lanctôt, Vanasse, Gauthier et autres éditeurs sans qui le livre québécois n'existerait pas.

Et les auteurs alors! Ils sont légion à continuer de faire mentir ceux qui ignorent notre culture et tout ce qui la compose. Si nous nous sommes dotés d'une institution littéraire avant même que notre littérature existe, nous avons mis nos énergies à rattraper le temps, occupé par nos terriens ancêtres à fouetter d'autres cultures.

En moins d'un demi-siècle, il y a eu ici une révolution culturelle plus importante que celle de Mao, de dire Pierre Bourgault.

Il ne faut pas pour autant oublier les écrivains qui ont fait entrer notre littérature dans la modernité : les poètes Nelligan, Saint-Denys Garneau, Grandbois, Lasnier et Hébert; les romanciers Simard, Grignon, Guèvremont, Lemelin et Roy; les dramaturges Gélinas, Dubé, Loranger et Languirand; il y a aussi eu Refus global.

Depuis, la liste des auteurs littéraires québécois n'a cessé de s'allonger, année après année, tant et si bien qu'il est difficile d'en dégager une sélection qui en reflète vraiment la richesse et la diversité. Chose est certaine : à défaut d'avoir un pays, nous avons une littérature.

Nous nous sommes aussi dotés d'une littérature jeunesse dont les auteurs, également nombreux, rejoignent le lectorat d'ici mais aussi d'autres pays du monde.

On ne peut négliger ce qu'il convient d'appeler la littérature pratique. Depuis La flore laurentienne du Frère Marie-Victorin et les livres de recettes des communautés religieuses, la diversité des sujets abordés et la qualité matérielle des guides pratiques ont décuplé. Il y a ainsi une partie importante des livres publiés ici qui appartiennent fièrement à cette catégorie, essentielle aux budgets des éditeurs.

Si nous profitons de ce 23 avril pour célébrer la Journée mondiale du livre, nous devons nous rappeler qu'il y a encore trop de nos concitoyens qui n'ont pas accès au livre parce qu'analphabètes. Nous avons tous un devoir à leur égard, un devoir aussi important que de les soutenir dans leur quête de nourriture, de vêtement, d'un toit.

Enfin, en ce 23 avril 1998, souhaitons que la Politique du livre et de l'édition, déposée en mars dernier par la ministre de la Culture et des Communications du Québec, fasse l'objet des amendements nécessaires à la survie de notre institution littéraire, au prise avec des guerres de David et de Goliath.

Comme le dit le slogan, "Offrez un livre et une rose!" Surtout, lisez et lisez encore.

Vitrine du livre



L'Énigme de l'œil vert (Éditions de la Paix, coll. "Ados/Adultes", 1998) par Viateur Lefrançois. Clin d'œil numéro un : ce deuxième roman de M. Lefrançois s'adresse à ceux qui aiment les œuvres de science-fiction. Une première lecture permet d'apprécier la cohérence du récit et la vraisemblance de sa trame. Les personnages intéressent par l'aventure, devrais-je écrire les aventures, qu'ils font partager, mais aussi par les rapports qu'ils entretiennent avec l'imaginaire. Je note aussi qu'on voyage beaucoup dans ce roman! Bref, et j'y reviendrai bientôt, après une histoire passée auprès de *Marie-Rose-Aimée*, l'auteur nous lance à la découverte d'un univers futuriste, palpitant à découvrir.



L'Assassin au bois dormant (Éditions Quebecor, 1998) par Bruno Jobin. Clin d'œil numéro deux : tel que promis à pareille date l'année dernière, M. Jobin nous donne à lire le deuxième volet d'une trilogie de romans à suspense. Reçu il y a quelques heures et n'en ayant lu que les premiers chapitres, j'ai eu peine à m'en détacher pour écrire ces lignes. J'y ai retrouvé le ton recherché que l'auteur nous avait proposé dans *Le meurtre de Cendrillon* et sa façon bien à lui d'amorcer son récit en ficelant littéralement son lecteur à l'aventure de ses personnages. Certes, j'y reviendrai aussi bientôt, mais n'attendez pas pour vous laisser prendre par la prose de M. Jobin.



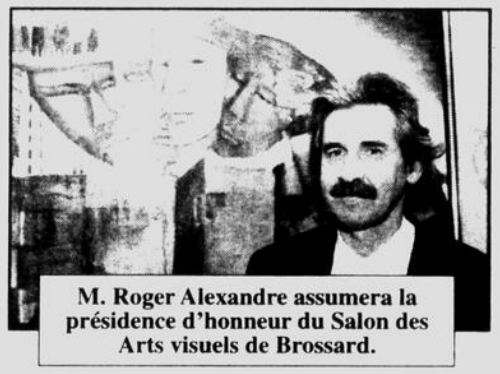
Adieu, limonade! (Éditions de la Paix, coll. "Dès 9 ans", 1998) par Jean Béland. Clin d'œil numéro trois : un premier roman d'un voisin de Chambly. Oeuvre de littérature jeunesse, ce récit, frais, vif et intelligent, dénote une connaissance et une sensibilité des jeunes à qui il s'adresse. La trame, tissée autour d'une histoire de balade en montgolfière, est serrée et rapide. On ne s'ennuie pas, même adulte, à vivre l'aventure du narrateur Daniel. Il y a aussi que M. Béland sait bien écrire et jouer, juste ce qu'il faut, avec les techniques du roman. Rien d'étonnant, il fut longtemps professeur. Faites découvrir son *Adieu, limonade!* à vos enfants, ils attendront impatiemment son prochain livre.

Présidé par Roger Alexandre

Plusieurs artistes de la région au Salon des Arts visuels de Brossard

GILLES LÉVESQUE

Plusieurs artistes de la région participeront à la 6e édition du Salon des Arts visuels qui se tiendra du 24 au 26 avril, au Centre socioculturel de Brossard. Cet événement se tiendra cette année sous la présidence d'honneur de M. Roger Alexandre, un peintre de la région qui n'a plus besoin de présentation.



M. Roger Alexandre assumera la présidence d'honneur du Salon des Arts visuels de Brossard.

Cette année, ce Salon se présente sous deux volets: 1) Le volet adulte réunissant 132 artistes peintres et sculpteurs, soit 264 oeuvres; le volet jeunesse, réunissant 151 jeunes artistes provenant des écoles de la Commission scolaire de Brossard.

Atelier de création pour les jeunes, démonstration de peinture à l'huile et musiciens feront également partie de cet événement.

Les artistes de la région qui prendront part à ce Salon sont: Nathalie Charbonneau de Mont-Saint-Grégoire, Alexandre Charron de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jean-Pierre Gélinas de Marieville, Marie-Josée Lanciault de Saint-Jean-sur-Richelieu, Andrée Lemieux de Napierville, Rachel Perrea de Saint-Jean-sur-Richelieu et Antoine Rodier de L'Acadie.

Horaire

Le Salon des Arts visuels de Brossard sera ouvert vendredi, de 20 à 22 heures, samedi, de 11 à 21 heures, et dimanche, de 11 à 17 heures.

Le Centre socioculturel de Brossard est situé au 7905, Avenue San Francisco, à Brossard.

F. FARHAT
LUNETTERIES

3 pour 1

1 A l'achat d'une paire de lunettes complètes

2 Recevez la seconde gratuitement

3 Une paire de verres de contact (clairs, souples, sphériques)

PROFITEZ DE NOTRE OPTION

RIEN À PAYER AVANT 6* MOIS

* Sur approbation du crédit

1909B02CSJL

036126-c29-1

Examen de la vue par un optométriste

Nous distribuons les produits ESSILOR et NIKON

Maintenant ouvert à Chambly! 845, boul. Périgny 447-1026

GALERIES RICHELIEU
1000, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-8651

CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE
DR CÉLINE DAIGNEAULT

Place Les Lilas
1101, boul. Brassard, bureau 202
Chambly
Tél. (514) 658-1116

- Traitement de varices
- Examen veineux au «Doppler»
- Traitement de couperose
- «Peeling» doux aux AHA
- Correction des rides (collagène, botox, injection de gras)
- Soin de cellulite
- Liposuccion

203386-c46-r



Vous recherchez un produit de sante; nous chercherons pour vous.

Vous avez des questions; nous trouverons les reponses

Vous avez besoin d'aide; nous pouvons vous diriger

JEAN COUTU
947, boul. du Séminaire N., Saint-Jean
348-9251

044236-c46-r



Daniel Hébert

Good Will Hunting: un film à voir... ou à revoir

DANIEL G. HÉBERT

Le verglas nous avait malheureusement privés du «Destin de Will Hunting», prévu pour janvier au Cinéma Capitol. Ayant récemment remporté deux Oscars pour le meilleur scénario original et pour le meilleur acteur de soutien (Robin Williams), la production remise au rang des actualités a repris l'affiche à Saint-Jean-sur-Richelieu, pour le plus grand bénéfice des spectateurs.



Photo Remy Bolly

Reprenant l'affiche grâce à ses récents Oscars, «Le destin de Will Hunting» est un film à voir absolument.

En novembre 94, après avoir soumis aux producteurs d'Hollywood le scénario qu'ils avaient écrit, Matt Damon et Ben Affleck étaient tout prêts à accepter la première offre qu'on leur faisait, soit $15,000. Mais leur agent, Patrick Whitesell attendait beaucoup mieux. Plus tard ce soir-là, Castle Rock offrait plus d'un million pour le texte et les services des deux confrères en tant qu'acteurs.

La saga, cependant, ne s'arrête pas là. Les deux parties ne parvenant pas à s'entendre sur le choix d'un réalisateur, Castle Rock a soumis à Affleck et Damon l'opportunité de signer avec un autre studio. C'est Miramax, cette fois, qui a remporté la mise, déboursant plus d'un million pour les seuls droits de «Good Will Hunting».

Un choix judicieux si on en juge les succès de cette production demeurée en nomination pour le meilleur film de l'année, aux côtés de «Titanic» et «As good as it gets». Et il y a effectivement de quoi nous émerveiller: des personnages authentiques, ambigus, attachants, la représentation de milieux opposés cherchant à s'étreindre, et surtout des performances à couper le souffle de la part des acteurs.

Dans les ruelles miséreuses du quartier sud de Boston, Chucky (Ben Affleck) passe chercher son copain Will (Matt Damon). «Prêt à trimer dur?» lui demande-t-il simplement. Pendant ce temps, dans une classe du MIT, le professeur Gerry Lambeau (Stellan Skarsgard) met au défi ses étudiants de résoudre un problème mathématique suprêmement complexe.

Or, il se trouve que Will Hunting, un génie délinquant qui a préféré aux bancs de l'école les livres d'histoire, de droit, de chimie et de mathématique, assume justement les fonctions de concierge dans les couloirs de la vénérable institution. Griffonnant sur son miroir patiné ou sur des serviettes de papier, il trouve la solution et l'inscrit, incognito, sur le tableau de la classe.

Fin de la première manche. Une sortie dans un bar fréquenté par des universitaires l'amène à rencontrer Skylar, une étudiante d'origine anglaise qui lui laissera son numéro. «On pourrait prendre un café.» suggère-t-elle. «Ou un paquet de caramels, répond-il. Ce serait tout aussi arbitraire.».

Ses origines le rattrapent, toutefois. Impliqué dans une bataille de rue, il est arrêté. Ses antécédents judiciaires risquent de l'envoyer en prison. C'est alors que le professeur Lambeau, qui a réussi à le retracer, parvient à un compromis avec la justice américaine: Will recouvrera sa liberté s'il s'engage à travailler pour lui et à voir un psychologue une fois par semaine.

S'ensuit la comique déroute de savants praticiens qui, à la manière des gouvernantes dans Mary Poppins, sont victimes des ruses de cet enfant terrible qui devine tout. Jusqu'à l'arrivée de Sean Maguire (Robin Williams), un psy déchu qui ne s'est jamais vraiment remis de la mort de son épouse. Maguire finira par établir une relation de confiance avec Will en parlant son langage, en lui démontrant ses forces et ses faiblesses, en ne cachant pas sa propre vulnérabilité. Tous les deux profiteront de cette thérapie qui prendra des détours inattendus.

C'est un de ces films dont on sort grandi, ému, prêt à voir la vie sous de nouvelles perspectives. Les personnages, je l'ai mentionné, sont grands par leur ambiguïté : pas de bons, pas de méchants, seulement des personnalités qui s'aiment ou s'affrontent avant de constater leurs propres erreurs.

Si elle se termine par une note d'espoir, la relation entre Skylar et Will nous rejoint surtout par la difficulté qu'ont les esprits à se toucher vraiment, par la manière déchirante dont ils se quittent. Minnie Driver est géniale dans cette scène qui lui a d'ailleurs servi d'audition pour l'obtention du rôle.

Touchantes également les relations de Will avec Lambeau, à la fois humain et prisonnier de son rôle de distingué professeur, et avec Maguire, dont la détresse laisse transparaître une profonde sagesse. Sans éclat inutile, avec une efficace sobriété, Skarsgard et Williams ont su trouver le ton qu'il fallait.

C'est Affleck, cependant, qui retient davantage la sympathie. Les deux auteurs du scénario avaient déjà décidé que ce serait Matt Damon qui tiendrait le rôle d'avant-plan. Mais ce dernier affirme que le rôle aurait tout aussi bien pu être rendu par son copain Ben.

Une scène, à cet effet, domine le film. Celle où Chucky déclare à Will que le meilleur moment de sa journée sont les dix secondes qui précèdent l'instant où il va frapper à sa porte. «Un matin, dit-il, je frapperai et tu ne seras pas là. Tu seras parti, sans donner d'explication.». Existe-t-il une plus grande preuve d'amitié que de souhaiter sincèrement ce qu'il y a de mieux pour l'autre? Un 9 sur 10, sans hésitation, pour cette magnifique production.

En entrant au www.miramax.com et en tournant à gauche après le troisième feu de circulation, les internautes pourront dénicher un peu d'information sur «Good Will Hunting». Mais le voir est encore la meilleure façon de se laisser captiver par cet excellent film.

Pauline Beauregard-Tétreault expose ses oeuvres à Beloeil

GORETTE LINHARES

La sculpteure Pauline Beauregard Tétreault, de L'Acadie, se joindra à une vingtaine d'artistes de l'Association des sculpteurs sur pierre de la Montérégie pour exposer au Centre culturel de Beloeil, au 600 rue Richelieu, du 24 au 26 avril.

Le public est invité à admirer une soixantaine d'oeuvres de pierre vendredi de 14 à 22 heures, samedi de 10 à 22 heures et dimanche de 10 à 18 heures. L'entrée est libre lors de ces trois journées. Le vernissage des oeuvres aura lieu demain, de 19 à 22 heures, sous la présidence d'honneur du maire de la municipalité, M. Julien Bussière.

Les pierres proviendront entre autres de l'Estrie, de la Montérégie, d'Abitibi, du Colorado, d'Italie, du Brésil et des carrières d'Afrique du Sud. Les sculpteurs seront sur place pour commenter leurs oeuvres. Il y aura également des démonstrations à l'extérieur le samedi matin si la température le permet.

À l'occasion de cette cinquième exposition printanière, Mme Beauregard-Tétreault présentera deux sculptures, une en stéatite du Brésil ayant pour titre «Trou de mémoire». La seconde est en albâtre ivoire, son titre est «Délivrance». Mme Pauline Beauregard- Tétreault est connue dans la région entre autre pour ses cinq participations à l'événement automnal Rencontre. Mme Monique B. Gélinas, de Carignan, aussi connue dans la région, sera présente à Beloeil.

Information: (514) 467-4638.



Photo Jacques Paul

Mme Pauline Beauregard-Tétreault.

CLINIQUE
du
Dr ANDRÉ RIVARD

AMAIGRISSEMENT ET MAINTIEN DU POIDS SANTÉ

315, rue MacDonald, local 106
Saint-Jean-sur-Richelieu **348-7744**

228826-c46-r



Nous, on s'appuie sur du solide...

et vous ?

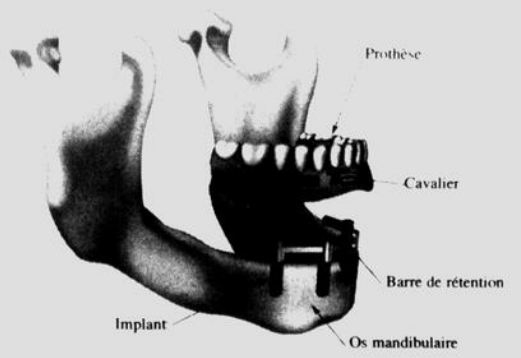


Dans le domaine des prothèses dentaires sur implants, trois mots sont à retenir :

~ Esthétique ~
~ Confort ~
~Solidité ~

Et une équipe à découvrir

Dr Alain St-Onge, d.m.d.
François Jean, d.d.



François Jean, d.d.
DENTUROLOGISTE
366, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
319-2125

Alain St-Onge, d.m.d.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1075, chemin Saint-Jean
La Prairie
444-5900

227831-c46-r



Pascal Cloutier

Pour revivre les nuits endiablées des années 70

La conciergerie



La conciergerie.

Je me suis rendu au cinéma pour voir ce film québécois mais j'aurais dû attendre le vidéo. Et même là... Attendre la transmission télé aurait sûrement été suffisant. Les Beaux-Dimanches l'auront sûrement en présentation spéciale d'ici quelques mois. Ce n'est pas sans intérêt mais c'est quand même pas un «must».

Ce film sans réel intérêt met en vedette Serge Dupire qui s'est exilé en France, il y a quelques années, pour tenter sa chance au cinéma. Son retour nous rappelle comment son jeu semble souvent trop «acté», non crédible, les sentiments de ses personnages passent mal comme s'il ne les vivait pas à fond.

Dupire joue l'enquêteur de police défroqué qui se retrouve en pleine vengeance personnelle. Une histoire déjà vue et qui place l'acteur devant un grand défi, arriver avec quelque chose de différent, qu'on n'a jamais vu et qui fera qu'on évitera les comparaisons. On a trop vu ça souvent, trop de souvenirs, trop de productions du même genre, Dupire ne réussit pas, malgré toutes ses bonnes intentions à nous faire oublier d'autres rôles semblables sinon identiques.

Inspiré du bouquin «La conciergerie des monstres», le film devient un vrai «who dunnit», un polar, un policier de la plus classique espèce. Noir et sombre comme l'impose le scénario, on se tanne de la photographie, les personnages semblent laids et sales.

L'atmosphère tient aussi beaucoup des autres personnages, encore plus caricaturés, joués par les J.C. Lauzon, David La Haye et autres. Leurs problèmes à ces acteurs de soutien, c'est que soit ils en mettent trop, soit pas assez. Faudra comprendre que l'ensemble devient un jeu de «Clue» pas mal criard et qu'on s'en tanne assez vite. Même l'histoire d'amour entre le détective et sa cliente semble froide et sans sentiment.

Non, la conciergerie ne m'aura pas gagné et j'ai peine à croire que cette production emballe un très grand public. Quelques friands de films noirs ou d'intrigues policières sauront sûrement apprécier.

Nuits endiablées

C'était assez sauté les années 70! En tout cas, les Nuits endiablées semblaient être assez party merci. Faut dire que j'étais bien



Nuits endiablées.

jeune pour vivre à plein les années 70 et en apprécier la liberté, la prospérité et le dynamisme mais je l'étais aussi pour en subir les contrecoups.

Certains diront que c'était le bon temps, je ne vous contredirai pas mais justement, il faut être de son temps et comprendre que l'homme tout comme la société tend à s'améliorer avec le temps. La liberté sexuelle était probablement l'un des points particuliers de l'époque. Cette liberté, bien en évidence alors que le sida n'était pas répandu, en fait, à peine connaissait-on la terreur que cette maladie allait faire vivre à la planète entière dans les années qui allaient suivre.

Mais elle a amené aussi abus et la pornographie. Cette dernière devenait une forme d'expression peut-être extrême mais aussi très prisée.

Ce qu'on apprend dans Nuits endiablées c'est que ce monde particulier de la pornographie n'a qu'une seule base. Pas la beauté, pas la qualité, pas l'art, pas le sexe mais bien le cash. On comprend bien vite la gamick alors que l'on suit la vie d'un directeur-réalisateur-producteur-scénariste de films «exotiques» comme il les nomme lui-même.

Il y a donc le big boss (Burt Reynolds), l'acteur-vedette pas mal «grayé», Dirt Diggler (Mark Walberg) et une panoplie de personnages tout aussi extrêmes les uns que les autres. Personne ne se demande si la business est moralement correcte, personne ne se demande si c'est de l'art que l'on fait, mais tous comprennent que ça rapporte beaucoup. C'est laid mais on s'en fout, ça rapporte tellement.

L'ascension et la descente aux enfers d'une star de la porno, on ne voit pas ça souvent au cinéma américain. Celui-ci est habituellement si puritain. «Nuits endiablées» a réussi à traiter du sujet de façon fort correcte et intéressante sans en faire un film porno lui-même.

Les adultes trouveront qu'il demeure toutefois facile de ne pas se faire déconcentrer par le sexe pour comprendre comment la culture américaine de l'époque était très sexuée, comment on encourageait l'expression cheap de la culture, comment le superficiel était important et comment on se laissait aller plus facilement sans en prendre aucune responsabilité.

Un film très intéressant qui rappellera à bien du monde une époque très garochée, peut-être pas vécue dans le porno, le disco ou la drogue mais qui reflétait la mentalité d'une société par la culture.

Suggestion cinéma

L'objet de ma tendresse. Pour ceux qui sont en manque d'histoire d'amour à la sauce de «Friends», avec Jennifer Aniston.

Suggestion classique

Larry Flint. Un autre film sur le porno des années 70.

À venir

Le Jackal. L.A. Confidential. Sept ans au Tibet. Coin Rouge.

Danielle Richard s'en vient avec sa «cage de bruits»!

Gorette Linhares

«Danielle Richard et sa cage de bruits» offrira son nouveau spectacle au Bar Le Vieux Saint-Jean, samedi prochain, à 21 heures. La chanteuse Danielle Richard sera accompagnée des membres de son nouveau groupe: Patrick Dostie à la guitare, Isabelle Allard à la batterie et Martin Robert à la basse.



Le groupe «Danielle Richard et sa cage de bruits» sera à Saint-Jean samedi avec Patrick Dostie, Isabelle Allard, Danielle Richard (au bas) et Martin Robert.

Danielle Richard a débuté sa formation d'auteur-compositeur-interprète de manière autodidacte. Elle explore à ses débuts le gospel, le blues, le rock. Elle fait ses études musicales au cégep Saint-Laurent et à l'Université de Montréal. Durant cette période, elle rencontre Karen Young et découvre le worldbeat et le folk.

Elle travaille en 1990 avec Bob Harrison pendant la tournée en province avec le Festival de blues Labatt. De 1993 à 1994, elle accompagne Karen Young dans une tournée de cinq spectacles en tant que choriste. Elle effectue en plus des concerts à la maison de la culture de Montréal. Depuis 1991, elle est chargée de cours au cégep Saint-Laurent. À cela s'ajoute d'autres cordes à son arc, comme la production d'un album en août prochain.

Le Bar Le Vieux Saint-Jean est situé au 164, rue Richelieu. L'admission est de $4.

JEAN COUTU



Dr David Azoulay, d.c., n.d.
Chiropraticien naturopathe, ostéopathe, phytothérapeute et herboriste
et
Bio-Santé
VOUS INVITENT LE VENDREDI
24 avril de 10 h à 18 h
CHEZ JEAN COUTU

Lécithine + Caratha
Dépuratum cure complète
Artritolne



4,99$ 1 200 mg
19,99$ l'ensemble
17,99$ 60 comprimés
Relaxol amélioré
6,99$ 100 comprimés

QUALITÉ GARANTIE
BIO SANTÉ

Tous vos produits préférés à prix réduits
947, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-9251

CENTRE DE MÉDIATION DU HAUT-RICHELIEU
SERVICE DE MÉDIATION
• Garde des enfants
• Droits de visites
• Partage des biens
• Pension alimentaire
Luc Gagnon
Psychologue Médiateur
Tél.: (514) 347-7951

Votre santé nous tient à coeur
Clinique Médicale Poids Santé
624, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu



Le Docteur Paul Thomas médecin omnipraticien est connu dans le domaine de l'obésité depuis de nombreuses années et son intérêt est de mettre à votre disposition un programme amaigrissant adapté à votre état de santé.
Tél.: 359-6423
Horaire de la clinique de Saint-Jean-sur-Richelieu

Jean-François Guay

D'un volant à l'autre

Ford dévoile plusieurs nouveaux modèles 1998

Ford présente plusieurs nouveautés intéressantes en 1998. Ainsi, le numéro deux américain dévoile une nouvelle Série F Super Duty et un Ranger à cabine double et à quatre portes.

Afin de satisfaire sa clientèle de camions durs à la tâche, Ford augmente la puissance, la taille et la capacité de sa gamme de camionnettes commerciales.

La Série F Supe. Duty est une toute nouvelle famille de camions grand format conçus et fabriqués à partir d'une plate-forme distinctive de celle des F-150 et F-250 dont le poids total autorisé en charge (PTAC) est inférieur à 8,500 libres et qui comprend les modèles F-250, F-350, F-450 et F-550.

Ces camions F Super Duty remplacent les modèles F-250 service dur, F-350 et F Super Duty de la gamme actuelle de camionnettes Ford à PTAC supérieur à 8,500 livres.

Cette strategie basée sur deux plates-formes établit ainsi une distinction entre les véhicules à vocation commerciale et personnelle, tout en répondant aux besoins de ces deux marchés.

Les camions F Super Duty sont équipés des nouveaux moteurs V8 Triton de 5,4 litres (235 ch) et V10 Triton de 6,8 litres (275 ch), ainsi que d'un moteur diesel amélioré de 7,3 litres à refroidisseur intermédiaire (235 ch). Ces moteurs offrent plus de puissance, un couple plus élevé et une meilleure consommation que ceux qu'ils remplacent. Ils peuvent être accouplés à une nouvelle boîte automatique à 4 rapports, une boîte manuelle à 5 rapports ou une boîte manuelle à 6 rapports (de série avec le moteur diesel).

Les nouveaux boîtiers et pompes de direction et une suspension améliorée font progresser fortement le confort de roulement, la tenue de route ainsi que la précision et la maniabilité de la direction des nouveaux Ford Super Duty. De plus, ils sont équipés de freins à disque assistés aux quatre roues, une exclusivité dans l'industrie.

Les clients auront le choix entre 44 configurations différentes, comparativement à 24 dans le passé.

Ranger à 4 portes

En proposant des portes arrière en option pour le Ranger à cabine double, Ford améliore sa gamme de mini-camionette.

Ainsi, les troisième et quatrième portes du Ranger s'articulent à partir des pieds arrière de la cabine, et l'angle d'ouverture est de 90 degrés. Pour ouvrir une porte arrière, il faut d'abord que la porte avant du même côté soit ouverte. Ce qui contribue à la sécurité des passagers.

Le Ranger à cabine double peut être équipé en option de deux strapontins repliables et rabattables faisant face à l'avant. Il sont équipés de ceintures de sécurité.

De plus, les parties avant et arrière du Ranger ont été redessinées.

Contour

La berline compacte de Ford propose plusieurs améliorations en 1998. Ainsi, la Contour présente des nouvelles parties avant et arrière de carrosserie. De plus, l'aménagement intérieur, la direction et la suspension avant ont été revisées.



Les parties avant et arrière de carrosserie de la Contour 1998 ont été redessinées.

Une version SVT haute performance de la Contour fait des débuts remarqués en 1998. Par rapport aux versions GL, LX et SE, cette sportive est animée par un V6 2,5 litres de 195 chevaux. De plus, elle est équipée d'amortisseurs plus fermes, des barres stabilisatrices plus grosses et des disques de freins plus efficaces.

Et les autres

Les parties avant et arrière de carrosserie de la Crown Victoria ont été redessinées. De plus, l'aménagement intérieur a été revu.

La puissance du V8 SACT de 4,6 litres de la Mustang grimpe de 215 à 225 chevaux. De son côté, la version Cobra est équipée de nouvelles roues.

Chez les sportives à prix abordables, le nouveau coupé ZX2 1998 remplace la défunte Ford Escort GT. Ce coupé aux performances modestes est dérivé de la plate-forme et de la mécanique de l'Escort. D'ici quelques semaines, un essai complet sera consacré à la ZX2.

SEMAINE NATIONALE DE LA PHYSIOTHÉRAPIE
19 AU 26 AVRIL 1998
POURQUOI ENDURER DU MAL?



Cap sur la santé

La Semaine nationale de la physiothérapie se tient du 19 au 25 avril 1998 sous le thème «La physiothérapie: cap sur la santé».

Dès le premier rendez-vous, le physiothérapeute évaluera votre condition afin de déterminer l'origine et la cause du problème à traiter.

Il déterminera avec vous un plan de traitement en fonction de vos besoins personnels et des problèmes identifiés.

Selon vos besoins, le physiothérapeute pourra utiliser les exercices thérapeutiques de renforcement, de souplesse, de coordination, de proprioception, de posture, d'équilibre, d'endurance, etc.

Il pourra aussi effectuer la correction de la posture, ou encore utiliser la thérapie manuelle, notamment par des mobilisations des articulations.

Clinique de pht
Physiothérapie François Jovin
624, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 359-4770
900, boul. du Séminaire Nord, bureau 210
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: (450) 359-8575

PHYSIOTHÉRAPIE
Les Jardins du Québec
245-0360
Sandra Bourdages, *Pht.*
Chantal Van Winden, *Pht.*
Physiothérapeutes
Membres O.P.Q.
Prise en charge immédiate
Acceptons CSST, SAAQ et assurances privées

pht Clinique Johannaise de Physiothérapie Inc.
Rachel et Sonia Bélanger
Physiothérapeutes, MOPQ
Services offerts: orthopédie, neurologie, hydrothérapie
895, local 301, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 359-8382

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DU HAUT-RICHELIEU ENR.
Carl André Lamontagne, Pht.
M.C.P.Q.
PHYSIOTHÉRAPIE GÉNÉRALE
MOBILISATION VERTÉBRALE
THÉRAPIE SPORTIVE
APPROCHE OSTÉOPATHIQUE
THÉRAPIE POUR INCONTINENCE URINAIRE
235, 2e Avenue, bureau 202
Iberville
Rendez-vous sur appel
347-9995

044058-c46-hr.



Michèle Trahan

La Boustifaille



Encore les mythes alimentaires...

Il y a toutes sortes de mythes qui circulent en matière d'alimentation. Par exemple, le pamplemousse et le son font maigrir... C'est faux! D'ailleurs, aucun aliment ne fait maigrir. Le seul moyen de maigrir est de diminuer sa consommation de calories et arriver à dépenser plus de calories qu'on en prend en faisant de l'exercice. Les épinards rendent forts... Popeye, peut-être mais pas vous! Les épinards contiennent cependant du fer et le fer est nécessaire à la production des globules rouges du sang.

Le yogourt est un aliment qui augmente la longévité... Encore un mythe! En fait, le yogourt est un aliment qui a la même valeur nutritive que le lait avec lequel il est préparé sauf que la vitamine D n'est pas présente dans le yogourt commercial. Il n'a cependant jamais rendu personne centenaire! Les fromages qui coulent, genre brie et camembert, sont très riches... La texture de ces fromages est due à leur teneur en eau plutôt qu'à leur teneur en matières grasses. Pour connaître leur composition, prenez la peine de lire les étiquettes...

Enfin, soyez vigilants avec votre alimentation et ne croyez jamais aux aliments miracles... il n'y a que des aliments de différentes compositions qu'il faut apprêter avec soin et avec goût!

Gratin aux épinards





1 paquet d'épinards hachés surgelés (10 oz/300 g)
1 petit oignon finement haché
1 ml de poudre d'ail
30 ml d'huile
sel et poivre
125 ml de riz cuit
250 ml de fromage mozzarella râpé
50 ml de fromage parmesan râpé
2 oeufs
15 ml de lait
1 boîte de pâte pour croissants Pillsbury (235 g)
150 ml de fromage mozzarella râpé
15 ml de fromage parmesan râpé

Dégeler les épinards et bien presser pour égoutter l'excédent d'eau. Dorer l'oignon et la poudre d'ail dans l'huile chaude, assaisonner au goût et retirer du feu. Combiner les épinards, le riz, 250 ml de fromage mozzarella, 50 ml de fromage parmesan, les oeufs et le lait et ajouter les oignons. Bien mélanger.
Graisser une assiette à tarte en verre de 23 cm (9 po). Séparer la pâte en triangles et déposer 125 ml de garniture aux épinards au bout de chaque triangle; rouler en enveloppant délicatement la pâte autour de la garniture et en roulant vers la pointe opposée. Placer les rouleaux, pointe en dessous, dans l'assiette à tarte graissée. Parsemer les fromages qui restent et cuire au four à 180C (350F), environ 25 minutes ou jusqu'à ce que les fromages soient fondus et les rouleaux soient dorés. Le centre des rouleaux doit être ferme, non coulant.

Astuce maison

TREMPETTES PAR-CI... TREMPETTES PAR LÀ...
D'excellentes trempettes sont faites à base de yogourt et sont idéales pour agrémenter un plat de crudités ou de croustilles. Par exemple, combinez au mélangeur, 125 ml de fromage cottage, 15 ml de pâte d'anchois, 3 branches de persil, 5 ml de sauce Worcestershire, 2 ml de moutarde en poudre, 1 gousse d'ail émincé et 15 ml de ciboulette et et fouettez jusqu'à homogénéité; ajoutez 250 ml de yogourt nature et mélangez; réfrigérez au moins deux heures avant d'utiliser pour bien amalgamer les saveurs. Ou encore faites cuire 3 paquets de brocoli surgelé haché (10 oz 284 g ch.) à l'eau bouillante salée et égouttez; passez au mélangeur quelques secondes avec 250 ml de yogourt nautre, 50 ml de fromage parmesan, 50 ml de jus de citron et un petit oignon très finement émincé. Les plus osés combineront 500 ml de yogourt nature, 100 ml de caviar rouge, 10 ml de persil et 1 échalote finement émincée... une trempette à déguster du bout des doigts avec des toasts melba !

Poulet marengo

4 tomates
2 kg de morceaux de poulet
sel et poivre
huile de cuisson
1 oignon haché
1 gousse d'ail émincé
30 ml de farine
250 ml de vin blanc
1 boîte de champignons tranchés (10 oz/284 ml)
250 g de crevettes pelées et déveinées
30 ml de persil

Couper 2 tomates en quartiers et les deux autres, en petits dés; réserver. Assaisonner le poulet au goût et faire dorer, quelques morceaux à la fois, dans l'huile chaude. Retirer au fur et à mesure qu'il est à point.

Ajouter l'oignon et l'ail et dorer quelques minutes; saupoudrer la farine et remuer le tout. Ajouter le poulet, le vin et les tomates en dés et amener à ébullition. Réduire le feu et laisser mijoter à couvert jusqu'à ce que le poulet soit tendre, environ 30 minutes.

Ajouter les champignons, les crevettes et les quartiers de tomates. Amener à nouveau à ébullition, réduire le feu et laisser mijoter 5 minutes. Saupoudrer le persil et servir aussitôt.

Casserole aux aubergines

12 fines tranches d'aubergines
250 ml de farine
eau
sel et poivre
huile de cuisson
5 ml de thym
5 ml d'origan
500 ml de restes de boeuf ou de veau cuit
1 boîte de champignons tranchés (6,5 oz/184 g)
6 tranches de fromage mozzarella
1 boîte de sauce tomate (19 oz/540 ml)
2 gousses d'ail émincé
fromage parmesan

Dégorger les tranches d'aubergine en les faisant tremper quelques minutes dans l'eau salée; égoutter parfaitement. Ajouter suffisamment d'eau à la farine pour obtenir une pâte dont la consistance ressemble à une crème épaisse. Assaisonner au goût.

Passer les tranches d'aubergine dans la pâte et dorer quelques secondes dans l'huile chaude; tapisser le fond d'une casserole avec la moitié des tranches d'aubergines. Saupoudrer le thym et l'origan. Ajouter le boeuf et les champignons et couvrir de tranches de fromage.

Ajouter le reste des tranches d'aubergines et verser la sauce tomate. Parsemer l'ail sur le dessus et saupoudrer généreusement de parmesan. Cuire au four à 180C (350F), pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que la sauce bouillonne.

Biftecks Bertrand

6 biftecks minute
150 ml de vin rouge
1 boîte de champignons entiers, égouttés (6 oz/184 ml)
30 ml de persil
1 oignon finement émincé
60 ml de beurre
3 tranches de fromage suisse, coupées en deux

Combiner le vin, les champignons, le persil et l'oignon et y faire mariner les biftecks toute une nuit. Égoutter la viande et assécher parfaitement. Réserver la marinade.

Fondre le beurre et y dorer la viande; ajouter la marinade et cuire jusqu'à tendreté de la viande. Déposer une tranche de fromage sur chaque bifteck et continuer la cuisson jusqu'à ce que le fromage fonde.

Casserole de jambon

1 boîte d'asperges tranchées (10 oz/284 ml)
500 ml de jambon cuit, en dés
50 ml de fromage râpé
30 ml de tapioca à cuisson rapide
50 ml de poivron vert en dés
1 petit oignon finement émincé
15 ml de persil
15 ml de jus de citron
2 oeufs cuits durs, tranchés
125 ml de lait
1 boîte de crème de champignons (10 oz/284 ml)
30 ml de beurre fondu
125 ml de chapelure de pain

Déposer les asperges dans le fond d'une casserole de 1,5 litre. Combiner le jambon, le fromage, le tapioca, le poivron vert, l'oignon, le persil et le jus de citron et déposer la moitié de ce mélange sur les asperges.

Étendre les tranches d'oeufs et couvrir avec le reste de la préparation au jambon. Combiner le beurre fondu et la chapelure et parsemer sur le dessus de la casserole. Cuire au four à 190C (375F), environ 30 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit doré.

Poisson au yogourt

50 ml de yogourt nature
50 ml de mayonnaise
4 échalotes finement émincées
125 ml de fromage parmesan
30 ml de jus de citron
50 ml de beurre fondu
quelques gouttes de sauce Tabasco
1 kg de filets de poisson

Combiner tous les ingrédients sauf le poisson et réserver. Bien essuyer le poisson et déposer dans un plat graissé allant au four; placer sous le grilloir du four et faire cuire quelques minutes.

Retirer du four et étendre la préparation au yogourt sur le poisson; placer à nouveau au four et cuire jusqu'à ce que le poisson soit cuit et s'effeuille à la fourchette.





Jean-Yves Théberge

Le plaisir du vin

Ceux de Jurançon et d'autres vins

En dehors des grandes régions vinicoles dont on entend souvent parler, il est de petites appellations où le vin, parfois superbe, se fait plus discret. Quelques rares produits et souvent en petites quantités que l'on garde pour soi ou pour quelques amis exceptionnels comme si c'était un secret.

Et quand la vigne pousse dans un paysage grandiose comme c'est le cas dans le Jurançon, entre Pau avec son boulevard des Pyrénées, Biarritz où flânent de vieilles Anglaises et les Pyrénées enneigées, le plaisir du vin devient une joie tangible. Ici, le flanc des coteaux orientés vers le sud est souvent recouvert de plants de petit manseng qui est le principal cépage utilisé pour faire du blanc sec. Pour le vin moelleux, on cultive surtout du gros manseng, mais dans ces deux vins on peut trouver aussi du courbu, du camaralet et du lauzet.

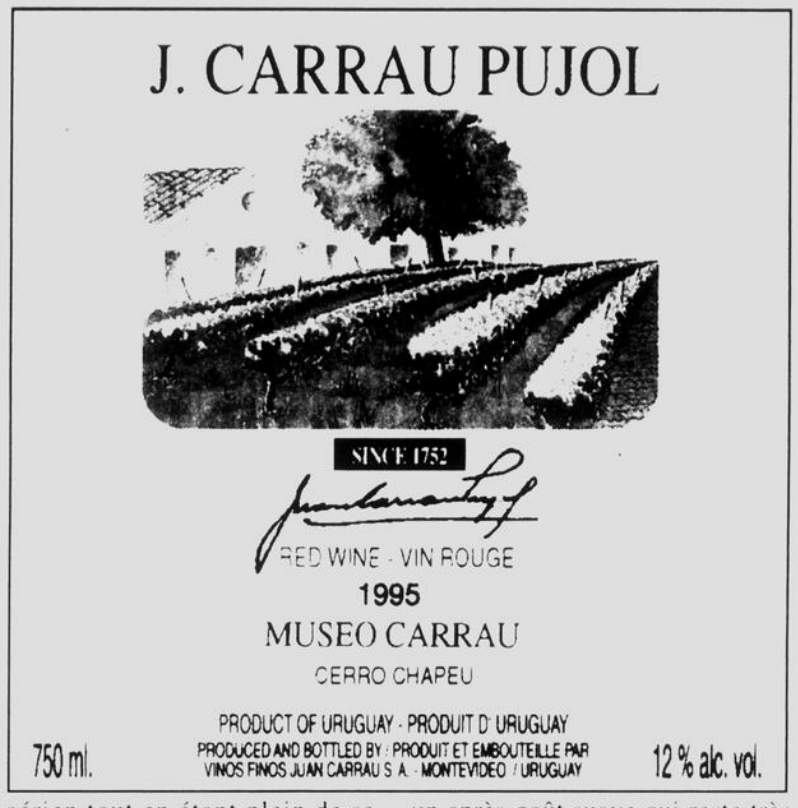
Si le Jurançon se relève maintenant d'une longue période où ce vin blanc avait perdu tout respect, il fut, du temps de la monarchie française, le vin des rois. Tout cela a commencé avec la naissance en 1553 du futur roi Henri de Navarre au château de Pau quand son grand-père lui fit boire une gorgée de Jurançon. Il devint alors à la mode d'offrir aux nouveaux-nés quelques gouttes de ce vin.

Aujourd'hui, le Jurançon nous propose de nouveau d'excellents vins blancs d'une originalité qui nous repose des nombreux produits (surtout faits de chardonnay et de sauvignon) au goût international. Cette originalité vient, bien sûr, des cépages utilisés mais aussi du soin apporté à la vinification où on allie la tradition aux techniques modernes.

Parmi les quelques rares vins de cette région présents au Québec, il y a le Chant des vignes 1996 du Domaine Cauhapé qui est complexe au nez comme en bouche. Un vin sec, riche, savoureux, plein, gras, particulier tout en étant subtil. Une boisson déroutante pour qui la goûte pour la première fois mais on apprend vite à l'aimer.

Personnellement, je préfère les moelleux, ceux qui sont faits de «pourriture noble». Comme l'automne est souvent long et chaud sur les flancs des Pyrénées, un champignon, le botrytis, attaque les raisins déjà mûrs, les flétrit et produit une dessication de la pulpe du fruit. Ramassés un à un, les raisins ratatinés contiennent alors plus de sucre. Le moût qui en résulte sert à faire les grands vins liquoreux comme le Sauternes mais aussi le Jurançon.

Dans ce dernier cas, le degré d'acidité est deux fois plus élevé que dans celui du Sauternes. Sur un fond de fraîcheur, le Jurançon bien équilibré a un nez plutôt délicat de fleurs, de miel et de fruits confits. En bouche, le vin a un côté aérien tout en étant plein de saveurs et d'une longueur impressionnante. Celui de Etienne Brana, la Collection royale Premières neiges 1996 (20,80$), en est un très bel exemple.



Le Clos Lapeyre 1995 (épuisé, on trouvera bientôt le 1996), d'un beau jaune doré, est tout aussi bon. Un nez floral, une bouche charmante et bien équilibrée. Ce vin a un après-goût suave qui reste très longtemps. On peut le servir bien frais comme apéritif mais il peut accompagner le foie gras tout comme les poissons et les fromages à pâte persillée.

Divers vins

Je ne suis pas certain que les vins blancs de la Loire soient bien connus; et pourtant on en fait d'excellents avec ce cépage particulier qu'est le chenin. Bien sûr, on s'en sert pour les mousseux et les liquoreux mais les blancs secs peuvent être d'une belle qualité comme le tout nouveau Domaine du clos Naudin 1996. Ce vin nous vient de Vouvray, charmant petit village à quelques kilomètres de Tours.

Ce clos Naudin charme l'oeil avec sa belle couleur légèrement dorée, franche et brillante. Au nez le vin dégage des senteurs de fruits, de tilleul et de fleurs d'oranger. Sec, frais, franc, le vin a déjà de l'élégance et se termine longuement sur des notes d'épices. 23,10$.

Vous voulez prendre congé des vins du Languedoc-Roussillon et vous cherchez quelque chose de spécial, essayez le Museo Carrau 1995 de J. Carrau Pujol (13,35$). Ce n'est peut-être pas un grand vin mais il a de l'originalité. Fait de tannat, il sent le fruit mûr, le cuir et même un peu le goudron. Un vin plutôt robuste en bouche mais avec beaucoup de fruit. Il accompagnera bien les premières steaks cuits sur charbon de bois.

De Minervois, on trouve quelques bons vins au Québec dont ce Villambert-Julien dont je parlais récemment. On pourra bientôt boire le Capitelle des Centeilles 1994 de Boyer-Domergue (20,15$). Fait de cinsault, il sent le fruit (cerises au marasquin), le cuir et même le chocolat. Un vin d'une belle tenue en bouche et d'une longueur plaisante.



Sylvie Laroche diététiste

L'harmonie dans votre assiette

L'allaitement maternel : ce qu'il y a de mieux!

Vous vivez une expérience exceptionnelle qui est la maternité. La nature vous a doté d'une capacité précieuse qui est l'allaitement. Voilà le plus beau cadeau que maman peut offrir à son bébé. Voyons ensemble les points importants à connaître avant de prendre la décision d'allaiter.

Depuis quelques années des changements s'opèrent en favorisant le choix de l'allaitement maternel. Même des intervenants en périnatalité travaillent depuis plus de deux ans afin de fournir aux mères un soutien lors de l'allaitement maternel.

Pourquoi allaiter?

Le lait maternel est fait à l'image des besoins du nourrisson. Il se transforme au cours des semaines et des mois afin de répondre au besoin du bébé. Durant les premiers jours de l'allaitement, le lait qui s'écoule est plutôt clair et jaunâtre. On l'appelle le colostrum. Il renferme des cellules protectrices qui s'attaquent aux bactéries nuisibles. Il procure des protéines faciles à digérer, des vitamines, des minéraux et aide votre bébé à faire les premières selles. Après une semaine le lait se transforme et prend une couleur blanchâtre qui satisfait la faim du bébé. Finalement, le «lait de pleine lactation» plus blanc et plus riche en matières grasses comble les besoins accrus du bébé.

Le lait maternel possède des protéines en quantité idéale, des glucides et environ 50% de matières grasses nécessaires à sont développement cérébral. De plus, il contient de bonnes portions de fer plus facilement absorbable et des nucléotides qui agissent sur le système immunitaire. Des études ont montré que les nourrissons allaités étaient moins sujets aux coliques, à la diarrhée, au rhume et aux infections d'oreilles. Il pourrait même protéger le bébé contre certaines allergies alimentaires à mesure qu'il grandit.

De plus, l'allaitement maternel aide l'utérus à reprendre sa forme initiale. Ce sont les hormones produites qui aideront l'utérus à se contracter. Puisque le lait maternel possède près de 50% de gras, l'allaitement aide la mère à se débarrasser de façon naturelle les kilos pris durant la grossesse.

Il existe plusieurs avantages à l'allaitement en plus de ceux déjà mentionnés. Entre autres, il contribue à créer des liens très particuliers avec le bébé, il apporte des sentiments de bien-être physique et émotionnel. De plus, pas besoin de vous préoccupez de préparer des biberons et c'est beaucoup moins dispendieux.

Est-ce que mon lait est bon?

C'est un mythe que de croire que le lait maternel pourrait être pauvre. Lors qu'une mère a une bonne alimentation et boit beaucoup d'eau, il n'y a aucune raison de s'inquiéter. Le lait de l'enfant sera toujours la priorité, ce sont les propres besoins de la mère qui s'épuiseront avant l'appauvrissement de la qualité du lait. Ces croyances ont été encouragées par un manque d'information et des phrases de découragement, telles: «pourquoi te fatigues-tu à allaiter, c'est exigeant, lâche donc tout ça!».

Pour s'assurer d'une bonne alimentation, il suffit de consommer quotidiennement plusieurs portions des quatre groupes de Guide alimentaire canadien. Consommez quatre portions de Produits laitiers, deux portions de Viandes et substituts et combler vos besoins avec un minimum de six Produits céréaliers et six Légumes et fruits à tous les jours. Boire de l'eau est primordial afin d'activer la production de lait. Consommez un minimum de 8 à 10 verres par jour.

On conseille d'allaiter de 9 à 12 mois. À un an, l'enfant est apte à digérer les grosses protéines du lait. Les raisons de l'interruption de l'allaitement sont surtout liées aux difficultés rencontrées ou à des problèmes de santé ou de fatigue de la mère. Plusieurs personnes peuvent vous aider durant l'allaitement : CLSC ligne info-santé, La ligue lèche (514) LA LECHE, des amies qui ont allaité.

Il demeure que le choix d'allaiter est une décision très personnelle. Faites un choix en gardant l'esprit ouvert. Si vous hésitez, essayez-le, vous pourrez toujours passer au biberon en cours de route. Ayez en tête que les premières semaines sont les plus exigeantes mais que ça en vaux vraiment la peine. Allaiter est le plus beau cadeau que vous pouvez faire à votre enfant!

Pour des informations nutritionnelles ou pour une consultation alimentaire, contacter :

Sylvie Laroche, diététiste
Harmonie Santé
118 St-Jaques
St-Jean, tél : 358-2002

Alcool

Un vrai changement

Notre expérience pratique démontre que rien ne peut assurer notre immunité contre l'alcool autant que le travail soutenu en faveur des autres alcooliques. Portez le message à d'autres alcooliques.Vous pouvez aider alors qu'aucune autre personne ne le pourrait. Vous pouvez obtenir leur confiance quand d'autres n'y réussissent pas. La vie prendra pour vous une nouvelle signification. Voir des individus se rétablir, les voir en aider d'autres à leur tour, voir la solitude disparaître, voir un groupe grandir autour de vous, avoir beaucoup d'amis, voilà une expérience que vous ne devez pas manquer.»

P.S.: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool? Appelle Alcooliques Anonymes au 347-6580 ou écrit à: «Alcool», C.P. 471, Saint-Jean-sur-Richelieu.



Frédéric Lapierre

À la découverte du monde

Hong-Kong: la grosse pomme d'Asie

Fantastique, exubérante, démesurée, majestueuse, opuleusement riche et surtout, très «classe». En fait, les épithètes superlatives se bousculent à l'esprit, en arrivant à Hong-Kong. Plus que jamais, la mégapole la plus «hip» de l'Asie, sans cesse croissante, figure au panthéon des incontournables capitales du globe.

Prenez Manhattan ou la «City» de Londres, et déroulez-les le long d'une magnifique île aux faîtes aigus. Entassez bien le tout et élevez à un minimum de 70 étages, en condensant au maximum chaque pouce carré d'espace habitable. Ajoutez à cela des kaléidoscopes de panneaux d'affichage, des tramways qui s'infiltrent entre les Rolls, les vélos et une population on ne peut plus grouillante, et sur un territoire d'à peine 1,000 km carrés, Hong-Kong et ses environs immédiats regroupent presque l'équivalent de la population du Québec, avec 6,5 millions d'habitants. Inutile de dire que la densité demeure ici la règle...



Hong-Kong a beaucoup à offrir aux touristes.

La vie...

Véritable altérité asiatique de New York, Hong-Kong fascine autant par son eurythmie urbaine que par les contrastes inhérents à sa vie chinoise traditionnelle, comme au marché de Wanchai, où on respire encore les poissons tranchés en deux, ou dans les échoppes de médecins chinois, à Sheung Wan, où on peut faire d'intrigantes trouvailles hétéroclites.

Non loin de là, les avenues s'élèvent et s'enlacent autour de chefs-d'oeuvre postmodernes qui grattent le ciel, comme la banque de Hong-Kong, aux allures de Meccano géant, ou la gracile banque de Chine, fabuleusement belle; tout juste à côté, les vieux immeubles aux relents d'architecture socialiste subsistent, les uns «drabes», les autres décrépits.

Ici, c'est la version asiatique de la «city» de Londres, l'autel où on sacre le fric de façon on ne peut plus ostentatoire. Le commerce respire tous les jours sans jamais haleter, comme la foule piétonnière qui se presse aux carrefours, dans la cohue ordonnée. Sans compter que Hong-Kong ne suit plus la mode, elle l'invente désormais et donne le ton: complet-cravate exclusif pour messieurs, souliers à plateau, pantalon éléphant ou robe ajustée dernier cri pour madame.

Pendant ce temps, dans les eaux vertes achalandées qui séparent l'île de Hong-Kong de la péninsule de Kowloon, des coques de noix, des jonques et des sampans évitent les aéroglisseurs, hydroglisseurs et autres navires modernes, pilotés comme des voitures, s'entrecroisant à vive allure sans jamais s'entrechoquer.

En revanche, à Kowloon, une forêt d'immeubles bétonnés flanque un splendide temple taoïste, Wong Tai Sin, enrubanné d'un croquignolet jardin chinois, le tout à deux pas d'une station de métro. C'est notamment ici qu'on peut observer sans vergogne le caractère religieux, voire superstitieux des Hongkongais: accroupis devant des repas complets servis en guise de don votif.



Une scène typique de Hong-Kong.

Ils prient, adulent et murmurent en agitant des bâtons d'encens, dont la fumée qui monte comme une prière emporte avec elle les offrandes. Au folklore de la vie urbaine subsiste donc celui, millénaire, de la culture chinoise.

Et après!

Hong-Kong a-t-elle changé depuis la rétrocession? Si peu, en fait, elle est actuellement en train de changer, mais uniquement pour le meilleur. En fait, mis à part la couleur des boîtes aux lettres, le nom de certaines rues ou la toponymie en général, c'est presque kif-kif.

Sauf qu'après la folie de 1996, où tout le monde voulait fleurir son passeport d'un pétale hongkongais, la fin de la dernière année fut plus tranquille. La HKTA (Hong-Kong Tourism Association) ne veut surtout pas laisser faire les choses, car le tourisme représente une manne de 13,4 milliards US, ça pèse dans la balance, avouons-le.

Plus que jamais, depuis la rétrocession, Hong-Kong tient lieu de vitrine et de porte d'entrée sur la Chine et même l'Asie. À ce titre, une pléthore de projets sont dans l'air: on songe à la construction d'un studio Universal, d'un centre écologique, de parcs thématiques pour attirer toute la famille (peut-être même un Disneyland!) d'un centre de croisières, de même que d'une possible exposition universelle, en 2001, sur le site de l'actuel aéroport Kai Tak... En fait on veut d'ici peu transformer Hong-Kong en capitale asiatique des événements.



Impressionnant, n'est-ce pas?

En définitive, pourquoi aller à Hong-Kong? Pour connaître et vivre la vie des gens riches et célèbres, pour jouir d'un niveau de sécurité exemplaire et organiser des conventions ou des congrès, pour bénéficier d'un service haut de gamme et du très haut sens de l'organisation, du souci du détail, du savoir-faire et du savoir-vivre des Hongkongais.

Mais surtout, pour découvrir ce mythe vivant de l'Extrême-Orient, ce monument au luxe, à la grande classe et à la finance. Fille de l'Angleterre et de la Chine, sa mère a quitté, son père demeure, et Hong-Kong enfant unique, garde son identité propre et singulière, ne ressemblant à rien d'autre qu'elle-même.

Pour de plus amples informations sur cette destination, vous pouvez me rejoindre au 358-2413.

Fiche technique

Langues parlées: cantonnais et anglais

Devise locale: dollar Hong-Kong

Taxe de retour: 100.00$ HK

Formalité d'entrée: passeport valide et Visa

Courant électrique: 220 volts

Décalage horaire: +12 heures

Température moyenne: 23°C



Hong-Kong reste la mégapole la plus hip de l'Asie.



Georges-Henri Arenstein, psychologue

La psychologie au fil des jours

La souffrance nous conduit-elle à abandonner?

Question: La souffrance nous conduit-elle à abandonner?

Réponse: Wow! Quelle belle question!

Très peu de personnes se rendent compte à quel point elles sont l'artisane de leur propre souffrance! Et même quand elles en sont conscientes, elles continuent à faire les mauvais choix de vie parce qu'elles sont convaincues de ne pas avoir la force, ou les outils, de mieux choisir.

Un ado ne renonce pas délibérément à la réussite scolaire, une femme ou un homme ne renoncent pas délibérément à leur vie de couple. Ils abandonnent parce qu'ils n'ont plus la force de continuer dans la même voie.

Parlons de force. Sisyphe était un Grec qui aspirait à devenir un dieu. En raison de ses comportements audacieux, il fut condamné à pousser éternellement une grosse roche jusqu'au sommet d'une montagne. Dès qu'il fut arrivé au sommet, Sisyphe crut qu'il pourrait se reposer, mais un dieu rejetait la roche au bas de la montagne. Chaque fois, Sisyphe devait redescendre et recommencer à pousser sa roche.

Si vous et moi avions à pousser une roche au sommet d'une montagne puis la voir redescendre aussitôt, et ce à plusieurs reprises, nous abandonnerions assez vite! La souffrance due à l'abandon est moins pénible à supporter que la douleur d'essayer de chercher en vain le bonheur et la réussite parce qu'elle implique un soulagement - même temporaire - de cette souffrance.

La souffrance peut donc bel et bien conduire à l'abandon, au retrait, à la séparation, au décrochage, au suicide.

En réalité, le monde n'est pas comme nous voudrions qu'il soit. Les billets gagnants de la loterie non plus. La température non plus. Les gens que nous connaissons non plus.

Prétendre que le monde est pourri et donc responsable de nos malheurs est une idée infantile. C'est celle qui consiste à dire «Maman est méchante parce qu'elle refuse de me donner de la crème glacée!»

Devant la souffrance (laquelle est inévitable, soit dit en passant), quelques solutions de facilité se présentent à nous.

1. Abandonner (décrochage, fugue, rupture, suicide, etc.)

2. Créer des symptômes. Eh oui: créer! (passer à l'acte, amplifier nos émotions, tomber dans la maladie physique ou mentale)

3. Devenir dépendant (drogues nuisibles).

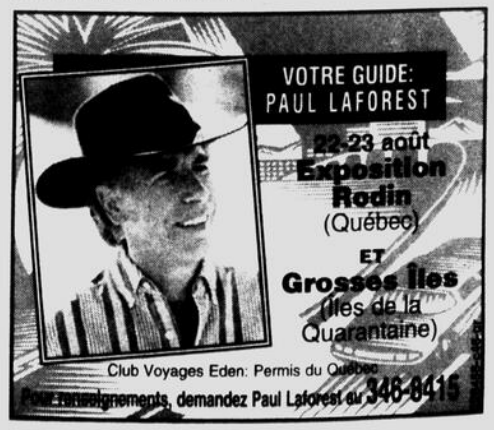
La gestion de la souffrance est un thème quotidien qui préoccupe la quasi-totalité d'entre nous. Il est facile de remarquer que l'être humain se montre extrêmement ingénieux pour improviser un nombre inépuisable de comportements d'évitement. Éviter la souffrance conduit tout droit dans l'impasse! Ne cherchez plus: la souffrance est inévitable!

La bonne nouvelle, maintenant, c'est qu'il existe des stratégies intelligentes pour l'alléger et la faire durer moins longtemps: acquérir des forces!

Il va sans dire que je ne parle pas des forces d'un Sisyphe ou d'un Hercule. Je veux parler des forces psychiques!

Elles feront l'objet d'une chronique ultérieure.

Pour des questions d'intérêt général, vous pouvez m'écrire au C.P. 37, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6Z1.





Karole Lamer

Communication-Québec peut vous aider

Après la séparation...

Les conflits entre parents sont choses courantes avant et durant la séparation. C'est une période de tensions intenses pour tous les membres de la famille. Soucieux de protéger leurs enfants, les parents tentent parfois de leur cacher le fait que leur mariage bat de l'aile. Mais les enfants sentent souvent que quelque chose ne tourne pas rond avant même qu'on les en informe. En fait, s'ils savent qu'il existe des divergences entre les parents, ils auront moins de difficulté à accepter la réalité de la séparation et du divorce. Mais il y a une différence énorme entre discuter du conflit avec les enfants et les mêler au conflit.

Certains parents risquent d'être tentés de chercher appui auprès de leurs enfants. Les enfants qui tentent de se porter à la rescousse de leurs parents le font souvent à leur propre détriment. Parfois, les parents ne sont même pas conscients du fait qu'ils comptent sur leurs enfants pour combler leurs besoins affectifs.

Étant donné qu'il peut être préjudiciable pour les enfants de les mêler aux problèmes des adultes, il est d'une importance primordiale que les parents établissent une nette distinction entre les sentiments qu'ils éprouvent l'un pour l'autre en tant que conjoints et ce que leurs enfants attendent d'eux en tant que parents. Ils y arrivent parfois plus facilement en se disant qu'ils jouent deux rôles: l'un en tant qu'individu distinct et l'autre en tant que parent.

Privilégier l'intérêt de l'enfant

Les parents sont mieux en mesure d'offrir un milieu familial stable à leur enfant s'ils font passer l'intérêt de ce dernier avant leur propre ressentiment. Les parents peuvent travailler ensemble à l'éducation de leurs enfants, même s'ils ne vivent plus sous le même toit et n'éprouvent plus d'affection l'un pour l'autre. Si le maintien d'une telle relation ne va pas sans peine, il risque d'avoir une influence considérable sur la façon dont un enfant traversera cette période difficile.

Les deux parents doivent faire tout en leur pouvoir pour continuer de jouer un rôle actif dans la vie de leur enfant. Un enfant qui sent que ses deux parents continuent de l'aimer, même s'ils ne peuvent plus vivre heureux ensemble, souffrira moins de la séparation. Remplir son rôle de parent de concert avec son ex-conjoint, cela veut dire partager avec lui la responsabilité de l'éducation des enfants, respecter ses droits et son intimité, trouver un mode de communication permettant de discuter avec lui des problèmes importants des enfants. Une telle relation de collaboration peut s'établir avant la séparation ou peu de temps après.

Un plan écrit, qui fait l'adhésion des deux ex-conjoints, permet de veiller à ce que l'enfant bénéficie des soins voulus de la part de ses deux parents. Le plan de partage des responsabilités parentales repose sur la ferme volonté d'encourager l'enfant à nouer des liens étroits avec ses deux parents.

Il doit en outre être adapté à la situation particulière de la famille. Pour rédiger ce plan, les parents peuvent solliciter l'aide d'une personne s'occupant de médiation familiale, de thérapie conjugale ou familiale, d'un avocat et d'autres personnes-ressources.

Les moments passés en tête-à-tête avec chacun de vos enfants vous donnent l'occasion de discuter avec lui de vos expériences de vos sentiments respectifs, de la rassurer et de renforcer les liens familiaux.

Le fait de passer ne serait-ce qu'un peu de temps seul avec un enfant contribue à lui donner un sentiment d'importance, que vous choisissiez d'aller au cinéma avec lui, de faire le marché ou d'accomplir de simples tâches domestiques en sa compagnie ou encore de lui lire une histoire à l'heure du coucher.

Le maintien de la routine quotidienne contribue à atténuer l'anxiété de l'enfant et à le rassurer. La stabilité et le respect de la routine donnent à l'enfant l'impression que la vie est rassurante et qu'il n'a pas à craindre que chaque jour apporte de nouveaux bouleversements. Il importe par-dessus tout que les enfants sachent que leurs parents sont là pour eux et le resteront.

Si vous êtes séparé ou en voie de l'être, procurez-vous la brochure d'information intitulée Parce que la vie continue, produite par Santé Canada, pour aider les enfants et les adolescents à vivre la séparation et le divorce de leurs parents. Vous pouvez consulter cette brochure au bureau de Communication-Québec.Nous pouvons également vous donner les coordonnées de Santé Canada pour que vous puissiez la faire venir. Communication-Québec est situé au 245, rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu.



Isabelle Brunelle
sexologue éducatrice

Parole à la sexualité

Qu'est-ce que la circoncision?

Il y a quelques jours, Radio-Canada diffusait une émission sur la circoncision. Des spécialistes, des hommes circoncis, d'autres non, ont parlé de cette opération médicale. Mais justement, qu'est-ce que la circoncision?

La circoncision est l'ablation du prépuce (la partie qui se replie du pénis). Aujourd'hui, très peu de nouveaux-nés sont circoncis à la naissance pour des motifs autres que religieux.

Même que certains hôpitaux interdisent aux médecins la pratique de la circoncision sans motifs valables sous peine de renvoi.

Qu'est-ce qui explique ce changement radical de direction du corps médical, lui qui il y a 30 ans, pratiquait la circoncision à la majorité des bébé mâles? Essentiellement les découvertes concernant le rôle et l'utilité du prépuce.

Le prépuce est la structure la plus richement innervée du pénis. Plaisir sexuel en vue... Il est de plus important pour protéger le gland et pour préserver sa sensibilité.

Le prépuce remplit aussi un rôle mécanique lors des relations sexuelles. Avec ces découvertes, il est devenu aberrant pour le corps médical d'enlever une partie saine qui remplit un rôle important sans raison.

Une des craintes des parents concernent l'hygiène. À la naissance, peu de nouveaux-nés ont un prépuce rétractable et cela est tout à fait normal. Avec le temps, des changements physiologiques permettront au prépuce de se rétracter.

Une pâte jaunâtre: le smegma se forme alors entre le gland et le prépuce et se faufile vers la partie découverte du gland. Le smegma a aussi son utilité concernant la mobilité du prépuce et une hygiène normale permet d'enrayer les odeurs qui peuvent incommoder certains.

En passant, les odeurs ont un certain rôle sexuel à jouer; mais évidemment, il y a certaines limites. Des parents s'inquiètent aussi du fait que le prépuce est serré, que même avec de l'aide manuel, il se rétracte difficilement. Patience, la nature a besoin de temps et il est déconseillé de forcer toute manoeuvre de dilatation. Des manipulations douces et les érections spontanées de l'enfant viendront à bout éventuellement des adhérences.

Des statistiques indiquent que 99% des garçons ont un prépuce rétractable à 17 ans. Et même si des problèmes prépuciaux se présentent, ils peuvent être susceptibles d'être réglés de façon non-chirurgicale. L'important est de consulter un médecin avisé en matière de nouveaux traitements qui pourra conseiller de façon adéquate l'enfant et les parents.

Ne dit-on pas aux enfants que leurs corps leur appartiennent. À un certain âge, ils sont aptes à comprendre les choses et peuvent être consultés.

Une option s'offre maintenant aux hommes circoncis qui désirent « restaurer » leur prépuce par une méthode non-chirurgicale.

Je vous glisse l'information, qui si elle vous chatouille l'oreille pourra faire l'objet d'une question à votre médecin lors d'une visite annuelle ou encore l'occasion pour vous, de passer un coup de fil au Centre d'information et de ressources sur la circoncision (514) 844-2472.

Ce texte n'a pas pour but de rejeter la circoncision pour un motif religieux mais d'informer les gens qui ont des interrogations concernant la circoncision en général. Vous pouvez toujours me rejoindre au Casier postal 12 , Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z1.

Accès Famille
MONTÉRÉGIE



Services psychologiques offerts :

- évaluation
- psychothérapie
- croissance personnelle
- perte / séparation / deuil / suicide
- toxicomanie
- enfant / adolescent / adulte

Psychologues:
Eric Bédard, M.Ps
Isabelle Lapierre, M.Ps
Christian Melançon, M.Ps

Tél.: 545-1075
112, rue St-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu





Astrologie



LES PRÉVISIONS DE LA SEMAINE
avec *Fleur d'Ange*
(514) 229-3263

Semaine du 22 au 28 avril 1998

Bélier

21 mars au 20 avril
Ne perdez pas de vue les gens qui vous aiment. Amour : vous aurez des moments très importants à vivre sur le plan sentimental. Santé : vous ressentez beaucoup de fatigue. Travail : écoutez certains conseils et faites attention à certaines décisions que vous seriez tenté de prendre; elles ne sont pas toujours appropriées. 3 – 4 – 14 – 19 – 21 – 27.

Taureau

21 avril au 20 mai
Vous vous sentirez en forme. Amour : un climat d'amour et de sérénité s'installe autour de vous. Santé : le sourire est toujours un bon remède. Travail : allez chercher tout ce que vous pouvez, c'est le moment. 20 – 21 – 29 – 30 – 34 – 40.

Gémeaux

21 mai au 21 juin
Un déplacement vous sera profitable. Amour : la vie familiale vous apportera beaucoup. Santé : rien de spécial à signaler dans ce domaine. Travail : vous supportez mal la routine. 1 – 6 – 11 – 19 – 29 – 33.

Cancer

22 juin au 23 juillet
Vous aurez un rôle important à jouer. Amour : les amitiés sont sincères. Santé : votre énergie est à la hausse. Travail : votre travail prend de plus en plus d'ampleur. 3 – 4 – 12 – 22 – 30 – 40.

Lion

24 juillet au 23 août
Ce sera une semaine agréable pour vous. Amour : vous constaterez une amélioration générale. Santé : malgré certains petits soucis, vous vous portez assez bien. Travail : votre moral est à la hausse et vous permettra d'éliminer les petites tracasseries que vous causent certains projets. 4 – 9 – 27 – 32 – 36 – 48.

Vierge

24 août au 23 septembre
Vous vous sentirez un peu plus stable. Amour : vos responsabilités familiales prennent beaucoup d'ampleur. Santé : vous avez une meilleure capacité physique. Travail : on admire ce que vous faites. 10 – 19 – 20 – 21 – 31 – 49.

Balance

24 septembre au 23 octobre
Profitez de cette période pour mettre vos projets à exécution. Amour : il y a moins de réceptivité entre vous et ceux que vous aimez. Santé : surveillez vos déplacements. Travail : vous assumerez vos responsabilités. 1 – 3 – 24 – 30 – 41 – 44.

Scorpion

24 octobre au 22 novembre
Vous devez être prudent(e) dans certaines démarches. Amour : une renaissance vous apportera l'équilibre. Santé : vous ressentez des tensions au travail; les associations devraient être bénéfiques. 10 – 17 – 19 – 21 – 28 – 30.

Sagittaire

23 novembre au 21 décembre
C'est une période favorable pour la communication. Amour : vous évoluerez d'une façon positive. Santé : vous serez très sensible aux réactions des autres. Travail : vous serez résolu(e) à atteindre vos buts et vous réussirez. 1 – 16 – 18 – 20 – 21 – 29.

Capricorne

22 décembre au 20 janvier
Vous êtes préoccupé, ce n'est qu'une question de temps. Amour : en y mettant de la tendresse et de la compréhension, vous passerez à travers cette période un peu difficile. Santé : rien de spécial à signaler à part un peu de fatigue. Travail : vous êtes résolu(e) à étendre vos compétences et vos connaissances. 4 – 7 – 13 – 22 – 30 – 36.

Verseau

21 janvier au 19 février
Vous ferez bien de mettre toutes les chances de votre côté. Amour : sur le plan affectif, vous vous sentirez parfois agressif(ve). Santé : vous accumulez trop de fatigue. Travail : poursuivez tout simplement la routine; ne faites pas de spéculations pour le moment. 3 – 14 – 19 – 22 – 31 – 41.

Poissons

20 février au 20 mars
Vous serez très puissant(e). Amour : vous serez convaincu(e) de la fidélité de votre conjoint(e) et vous aurez raison. Santé : il y aura une amélioration. Travail : faites attention aux conflits d'autorité. 2 – 7 – 10 – 19 – 27 – 37.

L'église d'ici

Fête du Concert des générations à St-Noël Chabanel d'Iberville

À la paroisse Saint-Noël Chabanel d'Iberville, la semaine du 26 avril au 1er mai sera marquée par une fête spéciale qui veut rassembler les familles de générations diverses.

On parle souvent de conflit de générations. On veut mettre l'accent sur les richesses complémentaires des divers âges de la vie. Paroissiens et paroissiennes mais aussi toute personne intéressée sont invités à venir rendre grâce pour les biens qui unissent les membres des familles d'aujourd'hui.

Deux activités marqueront cette fête:

- Dimanche, le 26 avril, à la messe de 11 heures, une célébration spéciale unira parents, grands-parents, enfants et petits-enfants. Pendant ce temps, au sous-sol de l'église, les jeunes qui n'ont pas fait leur première communion pourront participer au Jardin d'Emmanuel. L'Évangile du jour y est célébré de façon adaptée à leur âge. Nos jeunes ami(e)s sont accueillis par une équipe de parents. Ils se joignent à l'assemblée au moment de la communion. Bienvenue cordiale.

- Vendredi, le 1er mai 1998, un souper-spaghetti sera servi au sous-sol de l'église Saint-Noël, de 17 à 19 heures. Les membres d'une même famille prendront place à des tables identifiées à leur nom. Les jeunes pourront prendre part à diverses activités organisées pendant le souper par les membres de la «Pasto-Jeunesse» de la paroisse. Vous pouvez apporter votre vin.

Les billets pour le souper-spaghetti sont en vente au presbytère de la paroisse (347-4941) ou à l'entrée. Nous apprécierions que vous réserviez vos billets à l'avance. Les prix des billets sont très abordables: $6.50 (adulte), $4.50 (enfant de 5 à 12 ans) gratuit (4 ans et moins).

Bienvenue à tous et toutes. Venons fêter nos familles.

Marc Rondeau, curé
Paroisse Saint-Noël Chabanel

L'ouverture aux autres: un héritage à transmettre

«Dans la famille, on fait tous du bénévolat. C'est quelque chose de naturel pour nous, de normal», explique Ginette Boulerice. Papa est impliqué à la Roseraie bleue à Iberville depuis 15 ans. Et mes frères, mes soeurs, mes belles-soeurs sont actifs dans des comités d'écoles, des mouvements de jeunes, à l'église, dans des clubs sportifs...»

Depuis sept ans, Mme Boulerice est engagée dans une activité d'éveil spirituel destinée aux enfants d'âge scolaire à la paroisse Saint-Noël-Chabanel: le Jardin d'Emmanuel. «On présente la Parole de Dieu aux enfants avec des mimes, des chants, des bricolages et des dialogues avec eux. Au niveau de ma foi, ça m'a aidé à apprivoiser la Bible, à voir que ces récits ne sont pas seulement pour les spécialistes mais aussi pour moi, pour les enfants, pour tout le monde. C'est un travail qui demande beaucoup de créativité et qui fait que je relève à chaque fois de nouveaux défis», confie-t-elle.

Maryse, Valérie et Caroline Lafond, ses filles de 11 ans, 9 ans et 7 ans, l'accompagnent au Jardin d'Emmanuel comme participantes. «Elles donnent aussi un coup de main, parce que nous arrivons plus tôt: elles placent la salle, prennent les présences, s'occupent des plus petits pendant le bricolage», explique Ginette Boulerice.

Pour Nicole Boulerice qui s'implique comme catéchète à l'église Saint-Luc, au comité d'école et dans les associations sportives que fréquentent Claudine, Martine et Annie, faire du bénévolat «enrichit la vie». «Dans les comités, on sent qu'on fait partie d'un groupe. On se parle, on écoute les autres. Écouter vraiment d'autres personnes, ça apporte beaucoup de choses. On voit qu'on est pas tous pareils... Moi, ça me fait me remettre en questions comme personne et comme parent de participer à ces réunions», dit-elle.

Président de la ligue de quilles, Réal Boulerice est également entraîneur bénévole auprès des jeunes du centre N.D.A. Pour le couple de Nicole et Réal, l'entraide est une valeur à partager avec leurs enfants. «Rendre service, donner de son temps, pour nous c'est important», explique Nicole.

Pour Jean-Guy Roy et Monique Boulerice le scoutisme, c'est une passion. Depuis 23 ans, M. Roy est impliqué dans le Mouvement Scouts et Guides où il a occupé différents postes de responsabilité. Monique s'est elle aussi engagée auprès d'une troupe de louveteaux il y a 17 ans. Elle anime également des rencontres de formation pour les animateurs et animatrices du Mouvement.

«C'est l'implication des adultes qui donnent vie aux meutes louveteaux et aux troupes Scouts et Guides. Quand une unité tombe, ce sont les jeunes de ce milieu qui sont privés», croit Monique Boulerice.

«Moi je suis là pour que les jeunes aient du fun, pour qu'on ait du fun tous ensemble», ajoute Jean-Guy Roy. «Les jeunes sont tous différents et il faut apprendre à les connaître. Quelquefois ils peuvent avoir besoin d'aide et en travaillant avec l'école, les parents, d'autres intervenants, on peut arriver à faire un beau bout de chemin ensemble», ajoute-t- il.

Sébastien Roy a 21 ans. Il étudie en Arts et lettres au Cégep de Saint-Jean. Le bénévolat, il est tombé dedans quand il était petit.«Ce que j'ai aimé du scoutisme, c'est que ça m'a donné une ouverture aux autres. Chez nous, on a reçu des scouts français, des scouts haïtiens qui venaient pour des rassemblements internationaux. Quand mes parents avaient des fins de semaine de formation, ils ramenaient toujours du nouveau monde à la maison. À travailler en groupe, on accepte mieux les autres», croit-il. «On apprend à faire la moitié du chemin quand on n'est pas d'accord...

«Voir tes parents agir, ça parle plus fort que les mots», pense Sébastien. «Moi aussi j'ai envie de vivre la gratuité. De remonter du monde qui ont besoin d'élan... et d'être peut-être l'étincelle qui fait rejaillir le feu.»

Nathalie Gadbois

Merci à tous les bénévoles

J'ai le coeur à l'action, je bénévole! C'est sous ce thème que se déroule la Semaine nationale de l'action bénévole 1998, du 19 au 25 avril.

Selon un sondage Léger et Léger, 63,9% des Québécois ont affirmé avoir fait du bénévolat au cours des douze derniers mois. Quelles sont les raisons qui les poussent à faire du bénévolat? Les réponses varient: pour aider les autres ou appuyer une cause; pour rencontrer des gens, créer un cercle d'amis; pour acquérir des compétences; pour faire quelque chose d'agréable et de valorisant, etc.

Des études ont démontré qu'une personne qui s'adonne au bénévolat est en meilleure santé. Elle est énergique, dynamique, bien dans sa peau. Elle désire partager et répandre ce sentiment autour d'elle. Ils sont partout, que ce soit dans les organismes sociaux, d'entraide, culturels ou religieux ou lorsqu'un fléau se produit comme le verglas cet hiver...

Voici quelques témoignages de personnes qui ont accepté de nous parler de leur bénévolat:

La bibliothèque mobile

Depuis deux ans déjà, une bibliothèque mobile rend visite aux résident(e)s de Champagnat d'Iberville. Cette initiative revient à Josée Gosselin dont la mère a passé plusieurs mois à cette institution. La mère de Josée trouvait difficile d'être en perte d'autonomie. Pour lui aider le moral, Josée lui apportait régulièrement des livres et des revues. Voilà l'origine de ce beau projet.

Après le décès de sa mère, Josée aidée de Madeleine Doucet, Monique et Jean-Jules Côté, a mis sur pied le projet de bibliothèque mobile. C'est ainsi que chaque mercredi soir de six heures à huit heures, ces bénévoles se retrouvent avec leur petit chariot dans les corridors de l'institution, frappent aux portes et offrent des revues et des livres aux malades. Certains d'entre eux trouvent dans cette initiative un grand réconfort. En plus d'avoir de la belle visite et d'avoir la chance de piquer un petit brin de jasette, ces personnes ont de quoi occuper agréablement leur temps.

Au fil des mois, des liens se sont tissés. Certains abonnés ont cessé de lire. Leur vision a malheureusement trop baissé. Mais, au lieu de distribuer une revue ou un livre, les bénévoles leur distribueront un petit bonjour accompagné d'un petit bec. L'effet est le même, très positif.

À cette bibliothèque, se sont greffés au fil des semaines, différents petits services: écrire une carte d'anniversaire à un petit-fils et s'assurer qu'il la recevra à temps, faire un peu de lecture à une dame à qui les yeux ne permettent plus de lire, trouver des exercices de grammaire à une autre qui en plus d'aimer le français a beaucoup de temps à meubler.

Nous donnons un peu de notre temps mais ce peu de temps signifie beaucoup pour les personnes qui bénéficient de ce service.

Jean-Jules Côté



Photo Rémy Bolly

Une poule en art!

La fête de Pâques n'aurait peut-être pas été aussi réussie pour des jeunes abonnés de la bibliothèque Adélard-Berger. Une heure du conte toute particulière a été organisée le 11 avril dernier avec Mme Lilianne Bouchard. À voir la charmante mimique des enfants, tout porte à croire qu'ils étaient occupés à imiter, avec beaucoup de sérieux, une poule en art!

Osez rêver!
15 avril au 2 mai



AIR CANADA airAlliance

CARREFOUR RICHELIEU

Ouvert le dimanche

Je vis ici... J'achète ici!

CARREMENT MODE CARREMENT PRATIQUE

Plus de 120 magasins et services, dont le terminus d'autobus et la Halte des moissons

Pour renseignements: 348.6169

600 Pierre Caisse St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1N1

Zellers SEARS superC



Chronique MINCEUR

Geneviève Laverdure, n.d.

«Santé-vous» bien dans votre peau

Votre santé et l'alimentation

On sait que l'embonpoint favorise certaines maladies. Par contre, ce n'est pas toutes les personnes qui font de l'embonpoint qui sont malades.

On sait également que bien s'alimenter favorise une bonne santé et du bien-être, même si ce n'est pas tous ceux et celles qui s'alimentent mal qui tombent malades. Du moins, pas pour l'instant.

Modifier ses habitudes de table n'est pas chose facile. Il faut avoir de bonnes raisons de le faire et encore faut-il savoir comment.

Une expression d'énergie

Se croire en bonne santé parce qu'on a peu ou pas de symptômes est une illusion. La plupart des maladies sérieuses: cancer, diabète, maladies du coeur, cholestérol élevé se développent à notre insu, sans bruit. La sante n'est pas l'absence de symptômes mais plutôt une expression d'énergie, une excellente capacité de resister à la maladie.

Or le corps ne fabrique jamais d'energie. Il en dépense constamment. Il fonctionne bien ou mal selon les matériaux qu'on lui fournit pour exprimer cette énergie vitale qui lui permettra de résister à la maladie.

Laissez-vous entraîner vers le bien-être

Les gens viennent nous consulter pour différentes raisons: pour perdre du poids ou en gagner, parce qu'ils ont un problème de santé reliée à l'alimentation, pour apprendre à mieux s'alimenter ou pour une combinaison de ces différentes raisons. Dans chacun des cas, notre objectif est de redonner au corps le maximum d'énergie par le moyen qui convient parfaitement bien à chaque individu.

Nos tests cliniques nous permettent de connaître le type de physiologie de chaque personne et de pouvoir choisir les catégories d'aliments susceptibles de mieux équilibrer le métabolisme.

Très peu de gens peuvent se vanter d'avoir «une excellente capacité de résister à la maladie».

Si vous êtes prêt(e) à accepter une part de responsabilité pour votre santé et votre bien-être, n'hésitez pas à venir nous rencontrer. C'est dans le but de pouvoir vous informer davantage que nos consultations sont sans frais.

L'information est à votre portée

Si vous avez lu cette chronique jusqu'ici, de forte chance que vous ayez, soit du poids à perdre, soit un probleme de santé relié à l'alimentation. Faites un pas de plus en téléphonant immédiatement et laissez sur le répondeur vos nom et adresse pour qu'on puissent vous envoyer immédiatement cette brochure.

1-888-477-5031

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

1005, boul. du Séminaire Nord, local 108
Saint-Jean-sur-Richelieu
(face à Wal-Mart)

BIOLIGNE

Geneviève Laverdure, n.d.
Danielle Bessette, n.d.

359-7477

Bien se nourrir Pour mieux maigrir



TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: **6$*/20 mots** Répétition: **5,50$* ch.** 20¢* le mot additionnel Filet: **2,25$*** Titre 1 ligne: **2,25$*** Titre 2 lignes: **4,50$*** **(*Taxes TPS et TVQ en sus)**	25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm) 19,50$*/payable comptant 21,50$*/avec facture 25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm) 39$*/payable comptant 43$*/avec facture (*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO
347-8555
8 h 30 à 17 h

VISA MasterCard

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.

ENCADRÉES: 15 heures, le vendredi précédent la parution

CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédent la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES		LOCATION		OCCASION D'AFFAIRES	
Bungalows	101	Appartements	151	Divers	351
Chalets	102	Appartements meublés	152	**EMPLOI**	
Commerces	103	Chalets	153	Demandes	401
Condos	104	Chambres	154	Offres	402
Maisons mobiles	105	Propriétés	155	**SERVICES**	
Propriétés de campagne	106	Divers	156	Offres	451
Propriétés à revenus	107	**VÉHICULES**		Demandes	452
Terrains	108	Automobiles	201	**AVIS**	
Terres	109	Bateaux et moteurs	202	Avis publics	501
Divers	110	Bicyclettes	203	Avis divers	502
Accessoires de bébé	301	Camions	204	**RENCONTRE-AMITIÉ**	
Ameublement	302	Motocyclettes	205	Divers	551
Animaux	303	Motoneiges	206	**ENCANS**	
Articles de sport	304	Accessoires-services	207	Divers	601
Bois et matériaux de construction	305	Location	208	**ÉCHANGE**	
Camping	306	Machinerie agricole	209	Divers	251
Machinerie-outillage	307			**DIVERS**	
Musique ou instruments	308				
Vêtements	309				
Divers	310				

197259-c34-d

SECTION IMMEUBLES



101 BUNGALOWS

1 BELLE MAISON, Saint-Luc, 4 chambres, 2 salles de bains, plafond cathédrale, parqueterie, grand terrain paysagé avec haie de cèdres, évaluation 93,000$, prix demandé 88,000$, 359-0101.

69,900$, semi-détaché à vendre, 3 chambres, en face d'un parc, près des écoles, coin paisible, tél. 346-1507.

75,700$ COTTAGE 1991, avec garage, voisin d'un parc, entre Cégep et Collège Militaire, 49 Bouthillier Sud, 347-8977.

85,000$. Cottage briques, 3 chambres, planchers bois franc, garage, coin Dollier & Bouthillier, sur rendez-vous, 346-5218.

À FLANC DE MONTAGNE au Mont-Saint-Grégoire, bungalow avec foyer, piscine, terrain 14,124 pi ca., 358-9462.

À LA CAMPAGNE: fermette 6 arpents, ruisseau, foyer, piscine, 3 chambres, financement 4.5%, 700$/mois, aucun comptant requis, tél. 291-3398.

À MONT ST-GRÉGOIRE, maison de campagne, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, combustion lente, garage, piscine hors-terre, cabanon, terrain 47,000 pi ca (approximatif), 120,000$, 347-3632.

À SAINT-JEAN, joli semi détaché, situé près école et services, 2 étages, foyer, 4 chambres, 3 salles de bains, sous-sol fini. À voir absolument! Prix, 109,000$, tél. 346-8598, 349-0137, après 18H.

SAINT-ALEXANDRE
Maison en pierre, 40 x 26, 3 chambres, sous-sol semi-fini, atelier, terrain 8 750 pi carrés, coin paisible, à 5 minutes de l'école
74 900$
Visite sur rendez-vous
229-1477
226408-c45-l

MAISON NEUVE
39, rue Fernand-Séguin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Occupation immédiate, frais de notaire gratuits
VISITE SUR RENDEZ-VOUS
346-4872
348-6859
215221-c43-l

MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



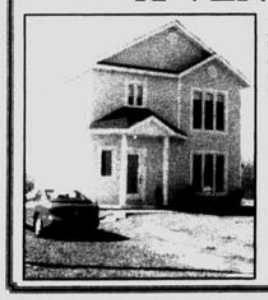
Construction 1986 et rajout en 1993, terrain 18 300 pi carrés, cuisine refaite à neuf en stratifié, chambres des maîtres 28x18 avec foyer et bois franc, 3 chambres, sous-sol fini, patio 18x12 et piscine hors-terre, pas de voisin à l'arrière.
347-4260 • 288-8111 • 386-9606
175, rue Boutin, L'Acadie
228939-c46-r

MAISON À VENDRE



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Cour arrière sur golf, construction 1984, 3 chambres (maître 26x16), balcon, bain tourbillon, planchers bois franc, sous-sol fini, thermopompe, patio 22x15, 3 sorties cheminée, entrée pavé uni, garage 32x16, entrée génératrice. 921-6706 (pagette)
041673-c46-hd

À VENDRE



Jolie maison 2 étages, construction 1997, bien aménagée, 2 chambres, 2 salles de bains, terrain 7 500 pi carrés, secteur Saint-Eugène
276, rue Racicot
Saint-Jean-sur-Richelieu
88 500$
347-2292
358-1613
228919-c46-h

A SAINT-JEAN, maison à vendre dans Normandie, 28x42 pi ca., 3 chambres, sous-sol fini, poêle à bois et coin établi, terrain 60x100, piscine extérieure, remise, 89 500$, rue Meunier, tél. 348-1859.

À SAINT-LUC, charmante maison, 2 minutes de marche de l'école Près-Verts, idéal petite famille ou retraité, 2+1 CAC, très bien entretenue, clôture, construction 1991, 393-5091.

À SAINT-LUC, près école Près-Verts, et du futur Maxi & Cie, split-level, 1980, 3 chambres même niveau, piscine, poêle à bois, paysagé, salle de bain rénovée, 93,000$, pas d'agent, 349-5287, après 18h.

À ST-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX, maison brique et vinyle, bain tourbillon, grand sous-sol, garage, endroit paisible, 246-3145.

À VENDRE à Saint-Luc, maison 25x40 1/2, 3 + 1 chambres, salle de bain rénovée, fournaise et toiture neuves, patio 16x20 avec piscine hors-terre et remise, entrée pavée double, 348-1245.

À VENDRE À SAINT-LUC, maison 26x40, 3 chambres, salon, cuisine, 1 chambre au sous-sol, salle de jeux, atelier, chassis à manivelle neufs, fournaise et réservoir à l'huile neuf, réservoir eau chaude neuf, grand patio 11'x18', entrée d'asphalte double, grand terrain 70'x130', remise 8'x12', prix réduit 80,000$, pas d'agent, 128 Bourassa, Saint-Luc, jour 349-3364, soir 359-6982.

À VENDRE jolie maison 1991, secteur N.D.L., 2 chambres, clôture, paysagé avec grand patio, il ne vous reste plus qu'à profiter du spa après 18h. 346-8197.

A VENDRE OU A LOUER: bord de rivière, 5 minutes des Frontières, construction récente, moderne, 4 chambres, beaucoup d'inclusions, faites une offre! Tél. 635-1011, 638-9481.

L'ACADIE
De La Canadienne
Maison 10 pièces, bois franc, 3 salles de bains, garage, piscine creusée, beaucoup d'extra
Secteur de rêve
347-9695
228954-c46-d

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



SAINT-MATHIAS
30, rue du Parc. Secteur tranquille, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, laisse plusieurs appareils. Superbe terrain paysager de 10 000 pi carrés. Vous n'avez qu'à vous installer. Passez nous voir!
Andrée ou Réjean 447-6100
229054-c46-m

* Grand maître vendeur étoile, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

À VENDRE bungalow brique, 24x36 avec véranda, haut rénové 100%, 3 chambres, planchers bois et céramique, thermopompe, etc, terrain 196x452, paysagé, avec jeux en bois traité pour enfants, secteur N.D.I. Faut voir! 346-1094, pagette 338-6946.

À VENDRE: condo en rangée 6 pièces, 1 cuisinette, 1 salle de bain complète, 2 salles d'eau, planchers bois franc aux étages, tapis au sous-sol, très bien situé, près de tous les services, boisé à l'arrière et vue libre à l'avant, libre immédiatement, tel. 359-4578.

À VOIR! Beau secteur St-Edmond, cottage 1992, brique blanche, garage, thermopompe, cabanon, 3 chambres, aucun voisin arrière. À visiter sur rendez-vous au 109, Fernand-Séguin, St-Jean, tél. 358-9316. Prix: 135,000$ ferme.

À VOIR! Joli semi-détaché, 3 étages, foyer, 3 chambres, sous-sol fini, face à un parc, cour privée, piscine, tél. 346-7592.

ATTENTION! Acheteurs, liste disponible de maison, bungalow, reprise, etc. Gratuit, contactez Gilles Frégeau, Monique Lefebvre, Agence Elite Courtiers, 348-1186.

AUBAINE maison (intérieur rénové 100%) 1322 rue Reid, Saint-Athanase, à déménager sur terrain de 100'x100', les deux pour 35 000$, vue sur la rivière, 358-5345, pagette 440-4237.

AUCUN COMPTANT REQUIS! Bungalow 4 chambres, foyer, piscine, hypothèque 4 1/2%, 750$/mois, 764 Gaulin à St-Jean, 291-3398.

AUCUN COMPTANT REQUIS, bungalow 4 chambres, foyer, sous-sol fini, 420 rue Lanctôt à St-Jean, 493$/mois, 291-3398.

AUCUN COMPTANT REQUIS, superbe bungalow 4 chambres, 515 rue Châteauguay à St-Jean, 632$/mois, tél. 291-3398.

Maison de ville à vendre
954, rue De Guyenne
Saint-Jean
- Située à proximité du Colisée, d'un grand parc, de restaurants et du Carrefour Richelieu
- Complètement finie, prête à être habitée
- 3 chambres, 1 garage simple, terrain clôturé

Visite sur rendez-vous seulement
349-5898 Ginette
228854-c46-d

Le Permanent Saint-Jean enr.
Courtier immobilier agréé



Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE
347-7766
Évaluation gratuite

Dans le cadre du concours «Vendez votre maison et courez la chance de partir à Punta Cana en République Dominicaine», nos heureux gagnants sont
Mme Huguette Boudreau et M. Drago Ettore de Saint-Jean-sur-Richelieu

Félicitations et bon voyage...
201[illegible]-c46-dr

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Alain Ducharme
Agent immobilier affilié
«grand maître vendeur»
347-7766
990-8911



1. REPRISE DE FINANCE: située dans le village de Sainte-Brigide, maison tout brique avec 2 garages, sur un beau terrain, à vous pour seulement 78 500$.



2. JUMELÉ À SAINT-LUC: cottage sur terrain bien aménagé et clôturé, avec grand cabanon de 13x16 pi, infrastructures payées à 100%, maison ultra-propre, 79 900$.

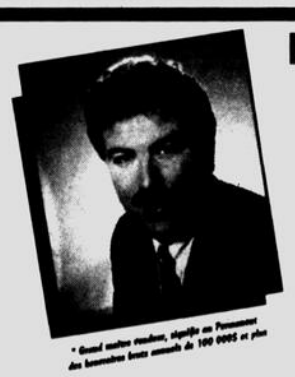


3. PRIX REVISÉ: située près des «Halles Saint-Jean», maison avec 3 chambres au rez-de-chaussée, garage tout brique détaché de la maison, 84 900$.



4. WOW! Très belle propriété ayant 4 chambres ainsi que 2 salles de bains, maison rénovée au complet en 1996, située à Saint-Luc, prix revisé.

210188-c46-m



* Grand maître vendeur, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
Meilleur vendeur et meilleur inscripteur pour le mois de mars 1998
***Grand maître vendeur**
★★★ étoile ★★★



1. IBERVILLE: duplex comprenant 2 x 5 1/2, cour arrière, situé près de tous les services, 54 900$



4. COTTAGE: 7 pièces, garage, piscine creusée, maison avec du cachet situé à deux pas des Halles Saint-Jean



2. GRANDE MAISON: 8 chambres avec beaucoup de possibilités, sur un superbe terrain paysager, 79 500$, faites vite!



5. VOUS RÊVEZ DE VOTRE ENTREPRISE? 5 1/2 avec sous-sol + 1 local commercial, idéal pour partir à son compte



3. ST-LUC: bungalow 5 pièces, 3 chambres, grand terrain, paysagement magnifique, à 20 minutes du pont Champlain



6. DÉPANNEUR À ST-JEAN: comprenant la bâtisse dont 3 logements + le dépanneur établi depuis plusieurs années!

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ:
Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de la valeur marchande de votre propriété résidentielle sans frais ni obligation.
Cette offre est valable dès maintenant
Une gracieuseté de votre agent Mario Raymond
Pour rendez-vous
347-7766
018621-c46-dr

AUCUN COMPTANT, maison à vendre, 790 Lasalle, St-Jean, 600$/mois, taxes incluses, tél; 346-7241.

BORD DE L'EAU Île-Sainte-Thérèse, (Saint-Luc), petit domaine incluant propriété, 1,600 pi.ca. et garage double 736 pi.ca., foyer, air climatisé, piscine, fontaine, prix révisé, (514)645-9880

BORD DE L'EAU
A vendre ou à louer, 971 Garand, 700$/mois (location), 127,000$ (vente) Tél. 348-8199

BORD DE L'EAU, à Saint-Luc, maison de brique, rénovée, 3 chambres, piscine hors-terre avec patio, quai, prix 65,000$, tel. 348-9448

BUNGALOW 1976, 3 chambres au 1er étage, 2 au sous-sol, 2 salles de bains, grande salle familiale, cuisine moderne avec four encastré, Jenn-Air, armoires en chêne, piscine hors-terre, 245-7981.

BUNGALOW en brique, 28x36, avec garage séparé, terrain 65x100, très propre, taxes basses, Saint-Athanase, tél. 346-5220.

BUNGALOW RÉNOVÉ, Île-Ste-Thérèse, 1 chambre, 1515 rue St-Rémi, St-Luc, idéal pour couple sans enfant, 398$/mois, aucun comptant requis! Tel. 291-3398

CHAMBLY; RUE BARRÉ, façade pierres des champs, 6 chambres, 2 foyers, garage, salle familiale, planchers chêne, 135,000$ A voir! 358-8077

COIN PAISIBLE, près du golf, maison 3 chambres, petit garage, terrain 10,400 pi.ca., point d'eau, idéal pour embarcation 89,000$ négociable, 347-6184

CONDO À LOUER 4 1/2 près de la base militaire, système d'intercom, très bien situé 390$/mois. Possibilité d'achat. 447-3984, après 18H

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE pour 3,000$ comptant et 480$/mois, petite maison rénovée, 1 1/2 étage, 2 chambres, située devant école primaire à Iberville. 359-7675, 359-6059

DOMAINE De La Canadienne, L'Acadie, bungalow tout brique, 3 chambres, terrain boisé 12,000 pi.ca., avec services, 87,500$, 346-1852

FAUT VENDRE (Saint-Eugène), zone non-inondable, construction 1991, 3 chambres, salle de bain à l'étage, salle d'eau, sous-sol fini, beaucoup d'extras, 67,000$, 68, Désautels, 358-5295, 346-1716

HENRYVILLE VILLAGE
Maison centenaire, 8 pièces, 2 étages, solarium, portes et fenêtres neuves, atelier-remise 12'x24', terrain 5,800pi.ca., près de tout. Évaluation 51,100$, demande 49,500$. S.V.P. pas d'agent, tel. 299-2680

SAINT-JEAN



Tout brique, 3 chambres, garage, moins de 80 000$
347-8761
(après 18 h)
041747-c45-mL

IBERVILLE, bungalow tout confort avec thermopompe, air climatisé, éconair, balayeuse centrale, patio 12x15 contigu avec piscine kayac rectangulaire 12x24, grande salle de bain et cuisine rénovés, tél: 346-3852

IBERVILLE, idéal comme première maison! 3 chambres, planchers bois franc, terrain clôturé, poêle à combustion lente, aspirateur central, lave-vaisselle, etc. Près des écoles. A voir! 79,900$, 347-9068

IBERVILLE, jolie petite maison, bien située, coin de rue près école. 2 chambres, plancher bois franc, cour haie cèdres 7". 58,500$. 347-7809

IBERVILLE, maison très propre. 2 chambres, sous-sol fini, aucun tapis, armoires en frêne, thermopompe, poêle à bois, patio, cabanon, entrée asphaltée, abri d'auto, vente rapide cause de santé, 69,500$, information après 18h. 347-2860

L'ACADIE, maison brique, 28'x42', abri d'auto, cour asphaltée, terrain 53,280 pi.ca., tél: 347-0675.

IBERVILLE, petit bungalow 5 pièces, située sur superbe terrain de 8,000 pi.ca. au bord du Richelieu, endroit tranquille, seulement 59,000$, tél. 346-6972

IBERVILLE, petite maison à vendre, 2 chambres, garage, remise, idéal pour couple. 822, Marie-Boivin, prix 50,000$. Pour informations. 347-7495

IDÉAL pour première maison 24x30, située à l'Île-ste-Thérèse avec grand terrain 48,500$, tel: 346-7615, 349-3094

SUPER SPÉCIAL
maison de ville de luxe, à louer ou à vendre, située près Carrefour Richelieu, écoles, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, salle à dîner, cuisinette, cuisine, porte française, cabanon, cour avec patio, 800$/mois ou prix vente 90,000$ négociable, cause vente; transfert, 348-0388, 752-1441.

ST-ATHANASE

TERRAIN À VENDRE
(par appel d'offres)

Un terrain vacant d'une superficie de 20 799,8 m.c. situé entre l'autoroute 35 et l'avenue Conrad-Gosselin près de la bretelle d'accès à l'autoroute 35 à St-Athanase.

Renseignements : MM. Guy Borduas (poste 3314) ou Hugues Proulx (poste 3330) au numéro de téléphone (418) 646-1766.

Clôture des soumissions : Le jeudi 28 mai 1998 à 15 h à Ste-Foy.

Projet sur la 16e Avenue à Saint-Athanase
Maison à visiter au 361, 16e Avenue



497$/mois
capital et intérêts

- À moins de 1 000 pieds d'une école primaire
- Infrastructures payées (égoût et aqueduc)
- Taxes municipales 40% moins élevées qu'à Saint-Jean, Saint-Luc et Iberville

357-6724 / 917-0672
227845-c43-L

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE, jamais inondée, Chambly, 10 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, grand terrain, arbres matures, aucun voisin arrière, fenêtres manivelle, 2 ans, cuisine moderne, toiture, planchers bois franc refaits, goutières refaites, garage 14x24, entrée pavée 5 autos, cour clôturée entourée cèdres, inlus piscine 27 pieds, balayeuse centrale, échangeur d'air, ceci a vous 560$/mois (capital et intérêts), sans frais 990-5991 Groupe Sutton (demandez Alain Messier)Les 6 premiers sans paiements Comptant minimum requis

MAISON à Saint-Eugène, tout brique, 28x40, terrain 66x111, 3 chambres, abri d'auto, poêle combustion lente, et plusieurs extras, 85,000$, 347-8861

MAISON à St-Luc, semi-détaché, construction 1996, style Victorienne, faut voir! 359-7255 ou 358-2202 demandez M. Dufour

MAISON A VENDRE construction 1989, 4 chambres, garage, toute équipée, 291 Morel, Saint-Jean

MAISON à vendre, à Clarenville, 4 1/2, grand terrain, grand cabanon, piscine hors terre, 45,000$, tel: 294-2934, 246-8522

MAISON À VENDRE pour hypothèque, beau secteur près du cégep, 3 salles de bains, 4 chambres, piscine, spa, 542-9090, 203-2364(pagette).

MAISON construction 1990, campagne, bord de l'eau, quai, 3 chambres, 2 salles de bain, salon (foyer), salle de séjour (combustion lente, air climatisé), système d'alarme, garage double chauffé, 2 étages avec grand balcon au 2ème, terrain 21,000 pi.ca. aménagé avec bassin d'eau, prix 165,000$, tel: 291-5453

MAISON DE L'AVENIR près de tous les services, maison 5 1/2, cour gazonnée clôturée, plus sous-sol fini 3 pièces, possibilité pour couple reconstitué ou revenu 2 espaces de ménage ou travailleur autonome. 96,000$ 348-7286

MAISON DE VILLE Saint-Athanase, près du pont, piscine, grand patio, 3 chambres au même palier, 2 salles de bains, sous-sol fini, tel: 358-4335

MAISON de ville 1994, 2e étage, sous-sol fini, patio, remise, entrée pavée, terrain arrière, prix 69,000$, soir 346-1282

MAISON DE VILLE à vendre, ou à louer, stationnement pour 2 autos, cabanon, grand 4 1/2, à Iberville, 358-3802

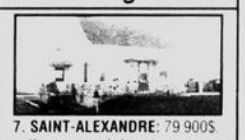
MAISON DE VILLE rue Bouthillier sud, coin tranquille, entrée pavée, garage, 84,000$ négociable, jour 358-8026, soir 359-5016

Le Permanent
St-Jean Enr./ Courtier
Courtier immobilier agréé



Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite

1. SAINT-LUC: bungalow 58 500$ **2. SAINT-GRÉGOIRE:** terrain boisé, 19 000$ **3. SAINT-JEAN:** cottage victorien 1996, 129 900$ **4. SAINT-JEAN:** semi-détachés entre 69 500$ et 76 500$ **5. IBERVILLE:** duplex, 64 900$ **6. SABREVOIS:** bungalow 17 500$



7. SAINT-ALEXANDRE: 79 900$ cottage, grand terrain, garage 29x44, local 58x44, idéal pour bricoler ou pour partir son commerce



8. IBERVILLE: 127 500$ cottage, grand terrain. Vous cherchez une belle propriété avec beaucoup de commodités? Contactez-moi!

190740-c45-d

MAISON DE VILLE à vendre: construction 1995, 20x33. Intérieur luxueux. 3 étages entièrement finis bois franc, céramique. Plusieurs extras. Extérieur paysagé, clôturé. Quartier neuf (St-Jean) Pour infos: 358-2521

MAISON DE VILLE construction 1992, evaluation 73 800$ pour 67 500$ discutable, au 134 rue Tourmaline, Saint-Luc, tel: 359-9998

MAISON DE VILLE luxueuse, 1 900 pi.ca. 3 chambres, 3 salles de bains, planchers et escalier bois franc, cuisine céramique, patio 800$/mois ou 92 000$ 1007 rue de Guyenne près Carrefour Richelieu, école à proximité, libre immédiatement. 347-2647, 349-1617

MAISON DE VILLE à St-Luc, secteur boisé, sous-sol fini, 3 chambres, prix intéressant, faut voir! 359-0694, 358-2202, demandez M. Dufour

MAISON DE VILLE, super confortable et agréable à vivre. 10 pièces sur 4 étages, garage, patio en ciment, air climatisé en option, 118,000$, tél: 359-8263

MAISON QUÉBÉCOISE à vendre, construction 1977, village Napierville, 26x42, plus garage, piscine, terrain 110x100, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, 115,000$ négociable. Tel: 245-0377, 245-7014

MAISON, rue Luc à St-Athanase, belle maison 8 pièces, demi-sous-sol complètement fini, terrain 144x144, piscine, coin tranquille. 89,500$ 346-8720

MONT SAINT-GRÉGOIRE, à vendre 45,000$ ou à louer 490$/mois au 30 Bessette, idéal pour couple, tel: 244-5591 après 18h

NAPIERVILLE bungalow secteur paisible avec grand terrain, 3 cac + 2, combustion lente, frais peint, tel: 245-0188

SEMI-DÉTACHÉ à Saint-Luc, 4 chambres, échangeur d'air, balayeuse centrale, près d'un parc et d'une école, 89,000$, pas d'agent. 349-1064

PRESTIGE près Cégep et Collège Militaire, 3,300pi.ca., habitable, garage double, piscine creusée, terrain 12,700pi.ca., adossé au parc, moderne, 237,800$, 347-8977

SAINT-ALEXANDRE, maison à vendre, 3 chambres, 2 salles de bains, clôturée, terrain 7,200 pi.ca., 75,000$ Pas d'agent. 347-5972

SAINT-BERNARD-DE-LA-COLLE, maison 32x40 à vendre, 5 1/2 pièces, sous-sol, garage pour camion, terrain 200x200, prix à discuter, demandez Micheline: 246-3607, 246-3164

SAINT-BLAISE à vendre, maison rénovée en 1992, fenêtres de qualité, toiture 20 ans, échangeur d'air, adoucisseur, poêle combustion lente, terrain 14 000pi.ca., arbres matures, taxes basses, prix 79 900$. (514)291-3737

SAINT-EUGENE, bungalow à vendre, 28x34, 2 chambres, terrain 14,000 pi.ca., 2 entrées pour auto, cabanon, grand patio, 543 Jacques-Cartier sud, 79,000$, 358-2069 après 16h, sur rendez-vous

SAINT-GÉRARD, maison à vendre, planchers bois franc, aspirateur central, bain tourbillon, thermopompe, garage, quartier résidentiel, près des services, 104,000$, tel: 349-5989

SAINT-JEAN, 836 Boul. Normandie, grand split-level, impeccable, 9 pièces, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, piscine hors-terre, grand terrain clôturé, prix 118,000$, tel: 348-1740

SAINT-JEAN, Saint-Eugène, 89 Roman, bungalow, 5 1/2, 3 chambres, piscine, poêle à bois, tel: 346-9227

SAINT-LAMBERT cottage type Town House en copropriété, 4 chambres, foyer, garage intérieur, grande piscine communautaire, magnifiques jardins. Excellent achat, rapport espace-prix. Georges-Henri. 346-2577



Beau cottage de campagne 4 chambres, 2 garages doubles, atelier au sous-sol, grand terrain, près des services, bi-énergie, taxes basses, très grandes pièces à voir absolument

359-1990
Boris Borduas
Agent immobilier agréé
093195-c45-dr

SECTEUR N.D.A. entre les Halles et la rivière, cottage style Européen, tout brique, 8 pièces, planchers bois franc, foyer, 3 chambres, vivoir, 2 salles de bains, balcon au-dessus du garage, chauffage eau chaude, tel: 348-7752

SEMI-DÉTACHÉ, quartier Saint-Eugène, 133 Bernard, face au parc Joie de Vivre, 2 étages, 3 chambres, sous-sol semi-fini, bien insonorisé, remise, demande 77 000$ 357-1157

ST-JACQUES-LE-MINEUR: bungalow construction septembre 1994, 3 chambres, sous-sol semi-fini, terrain 150x140, remise 12x16, 20 minutes du centre-ville, cause transfert, tel: 347-0309

TRÈS BEAU COTTAGE 1992, au bord du Richelieu, début Sabrevois, 3 chambres, 2 salles de bains, salon avec toit cathédrale, cuisine comptoir lunch, armoires en chêne blanchi, salle à dîner, garage, grand patio, thermopompe, piscine hors-terre, 358-1394

Le Permanent
St-Jean Enr./ Courtier
Courtier immobilier agréé



CAROL HUDON
347-7766
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

URGENT! URGENT!
Besoin de maisons à vendre
Aussi duplex, triplex, etc.
Clients en attente!
Découpez et prenez rendez-vous!



1. 6 CHAMBRES: bien rénové, planchers bois franc, 2 patios 12x12 et 16x16 en bois traité, arbres fruitiers



2. 4 CHAMBRES: rénové, planchers bois franc 4 po, taxes 826$, idéal pour commerce, grand terrain

3. SAINT-GRÉGOIRE: garage, entrepôt. 36 700$

4. TERRAIN + GARAGE ISOLÉ: intérieur en gypse. 18 700$

5. CAMPING: 100 sites, bord de l'eau (220 000$), potentiel 160-180 sites

6. 3 LOGEMENTS: Saint-Jean, 84 700$, logez-vous pour 180$/mois tout en acquérant une propriété pour votre retraite

INVESTISSEMENTS:

7. 5 LOGEMENTS: Saint-Jean, évaluation 116 400$, prix 88 700$, revenu brut 17 700$

8. ENSEMBLE IMMOBILIER: 11 logements rénovés à 100%

Revenu brut	42 000$
Dépenses	(7 945$)
Hypothèque	(15 714$)
Revenu net	18 341,00$

093393-c45-dr

Le Permanent



Agent immobilier agréé
CAROLE CHARRON
347-7766

7 arpents
1. SAINT-LUC: zoné blanc, possibilité de 4 lots dont 2 bordés par la rivière, la nature comme voisin!



2. SAINT-JEAN: moins cher qu'un loyer, situé à distance de marche de tous les services, 49 000$.



3. BUANDERIE: service de nettoyeur et cordonnerie, ainsi qu'un logement, devenez votre propre patron!



4. IMPECCABLE: idéal pour jeune famille, 3 chambres, foyer, garage, toiture refaite 1995, ça vaut le détour!

021355-c45-d

Nouveau!
Développement *CARREFOUR*
Phase I

SOYEZ PROPRIÉTAIRE pour aussi peu que 550$/mois



BUREAU DES VENTES
331, 17e Avenue Saint-Athanase
Sur rendez-vous

MAINTENANT NOUS CONSTRUISONS SELON VOS BESOINS
- *Exemption de taxes pour 2 ans*
- *Taxes plus basses de région*

346-7950
041002-c46-h

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean Enr., courtier
Courtier immobilier agree

423, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

Nous vous offrons une opinion de la valeur marchande gratuitement

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi
9 h à 16 h
Dimanche
10 h à 16 h
Service téléphonique 24 heures par jour

Réseau référence à travers le Québec

INTERNET:
http://www.mls.ca

VENISE-EN-QUÉBEC, chalet d'hiver et d'été, meublé, sous-sol de 8 pieds, garage 14x20, à vendre, prix demandé 55,000$ négociable, 349-2929.

VILLAGE NAPIERVILLE, maison brique, 3 chambres, 2 salles de bains, garage et sous-sol finis, par le propriétaire, tél: 454-3733, 291-5150.

102 CHALETS

BORD DE L'EAU, lac Memphrémagog, condo de villégiature, piscine intérieur/extérieur, tourbillon, sauna, foyer, 45,000$ meublé, jour 348-3417, soir 359-7059.

ST-PAUL-ILE-AUX-NOIX: chalet d'été à louer, bord de l'eau, meublé, tél: 291-3064.

103 COMMERCES

À VENDRE: RÉSIDENCE D'ACCUEIL à Saint-Luc avec clientèle et accréditation gouvernementale. Secteur résidentiel, près de tous les services, construction de 2 ans, tél: 990-7740 (sans frais), 348-5469.

BOUCHERIE-ÉPICERIE plus grand logement à vendre, tél: 439-2219.

CASSE-CROUTE 25 places intérieures, repas complets, clientèle établie, bâtisse et remise, 41,000$ discutable, pagette 480-8640, 359-9315 après 18h.

RESTAURANT/salle à manger 56 places, permis boisson, opérant depuis 18 ans, bien situé, faut vendre, toute offre raisonnable acceptée, demandez Paulette (jour) 347-2391, (soir) 347-2564.

SAINT-JEAN
Maison de chambres très rentable
Logement pour propriétaire
EVALUATION MUNICIPALE 104 100$
Prix: 69 900$ négociable
RE/MAX
Roger Lamontagne
Agent immobilier agree
995-2284
042947-c43-Gpt

SALON DE COIFFURE AVEC RÉSIDENCE ATTENANTE À VENDRE MONT SAINT-GRÉGOIRE
Bien situé, bon chiffre d'affaires, clientèle établie depuis 13 ans
347-2688
229023-c46-r

TRÈS BELLE RÉSIDENCE pour personnes âgées, 30 pièces, 18 lits, logement disponible pour l'acheteur, très bien situé, Rive-Sud, 768-3276.

104 CONDOS

À VENDRE, condo, bois franc, thermopompe, échangeur d'air, tourbillon, très grand, bien éclairé, décoration professionnel, grand espace de gazon et boisé, à deux pas du Carrefour Richelieu, prix, 69,500$, possibilité d'échange, 359-7593.

À VENDRE, Domaine Des Seigneuries, 785 rue Rodier, St-Jean, grand 5 1/2, foyer, grande salle de bain, bain tourbillon, garage, piscine chauffée, frais de condo très bas, 497-0730.

AUCUN COMPTANT Saint-Luc, condo 1,100 pi ca., 3 chambres, près des services, prix, 59,000$, tél: 992-3274, 447-9123.

CONDO À VENDRE (56,000$) ou à louer (475$/mois), à Saint-Jean, tél: 246-3502.

CONDO À VENDRE, 1,550 pi ca de plancher, garage et remise au sous-sol, 2 grands balcons, localisation recherchée, disponible à 1 mois d'avis, 105,000$ ferme, 359-1864.

CONDO A VENDRE: 4 1/2 pièces, 1,200 pi ca., frais peint, stationnement + garage intérieur, piscine extérieure, situé 885 Rodier, tél: 348-1896.

CONDO LUXUEUX, Saint-Luc, 4 1/2 ensoleillé, 2 chambres, grande salle de bain, foyer, face à un boisé, secteur tranquille, taxes basses, 75,000$, devenez propriétaire pour le prix d'un loyer, (environ 450$/mois selon termes hypothécaires), (514) 349-0506 SVP pas d'agent.

SAINT-LUC, grand condo 6 1/2, aire ouverte, 2 salles de bains, salle de séjour, patio, cabanon, près de l'école Aux Quatre-Vents, 79,000$, 291-5999.

105 MAISONS MOBILES

À VENDRE MAISON MOBILE, Saint-Athanase, 14x64, très grand 5 1/2, bien éclairée, grande remise, terrain 100x150, arbres, cèdres, belle occasion, Faut voir! après 18h, 767-6873.

AUBAINE, maison modulaire, 2 chambres, rénovée de A à Z, plusieurs inclus, 29,900$, demandez André Brunet, Le Permanent, St-Jean, 347-7766.

L'ACADIE, MAISON modulaire, 14x60, sur terrain loué, clôture, secteur paisible, près transport en commun, rénovée intérieur/extérieur, toiture neuve, planchers chêne, céramique, système d'alarme, remise 10x12x12, avec entrée électrique, etc. Faut voir! 348-4180.

LACOLLE, 14'x68', 3 chambres, 2 terrains, piscine 24' résine, grand "sun deck", cabanon, beaucoup d'extras inclus, prix négociable, tél: 246-4130.

MAISON MOBILE 14x60, 3 chambres à coucher, grandes pièces, fenêtres neuves à manivelle, terrain 120x120, garage 14x24, remise 12x20, refait à neuf, située à Clarenceville, 5 minutes des douanes, prix 39,000$, tél: 294-1066 ou 542-9322.

MAISON MOBILE MEUBLÉE, 3 chambres, camping Florent, bord de l'eau, baie Missisquoi, 10,000$, tél: 460-5306.

MAISON MOBILE située à Iberville, sur le bord du Richelieu, terrain loué, financement facile par propriétaire. Moins cher qu'un logement! 358-2955.

MAISON MOBILE, 14x61, 2 chambres, parc Viau à Saint-Luc, taxes 700$, grand terrain paysager, prix 35,700$, tél: 349-3741.

MAISON MODULAIRE à vendre à Saint-Luc, construction 1973, 14'x68', très grand 4 1/2, terrain loué, piscine, cabanon, 2 patios, 35,000$, 348-1226.

MAISON MODULAIRE, 14x60, rénovée, sur terrain loué à Saint-Eugène, grand cabanon chauffé, grand patio, prix à discuter, 346-5354.

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL, maison 150 ans, en pierre, cachet d'origine, 3 chambres, poêles à bois, foyer, garage, atelier 16x30, terrain 65,000 pi ca, arbres matures, 110,000$, après 17h, 246-2155.

NOYAN, maison de campagne à vendre, grand terrain (51,708 pi ca), mi-boisé, paysagé, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, garage, près rivière Richelieu, maison 1,200 pi ca, 65,000$, raison santé: 514-294-3526.

PETITE FERMETTE à vendre, grange 2 étages 25'x45', garage bloc de béton 35'x55', Maison 8 pièces, 2 salles de bains, garage 24'x27', Chauffage bi-énergie, paysagé, (514) 244-6015, après 17h.

PROPRIÉTÉ À LA CAMPAGNE, terrain 5,000 M carrés, maison 32x61, entrepôt réfrigéré 30x60, entrepôt 30x80. Prix, 160,000$ Ange-Gardien, 293-7978.

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

1 X 4 LOGIS, tout brique, planchers bois franc, 193 Laurier, revenu: 15,000$, aussi 8 logis + commerce, tout brique, antique, planchers bois franc, 201 Laurier, revenu: 41,220$, tél: 346-8614.

3 LOGIS 1987 très bien situés, à Saint-Luc, revenu: 19,900$/année, excellente aubaine, 147,000$, pas d'agent, tél: 656-5182.

4 LOGIS: 4x4 1/2, évaluation 135,000$, spécial du propriétaire 125,000$, 235 Chaussé, Saint-Jean, tél: 348-5016.

MAISON A REVENUS: 2, 5ème Rang (Du Kempt), Saint-Grégoire, 2 logements, grand terrain, prix réduit, 69,000$, tél: 349-3499.

6 LOGIS DE 4.1/2, site résidentiel, immeuble tout brique, portes et chassis rénovés à neuf (en PVC), maison et logis en très bon état, rapporte 24,500$/année, prix demande 159,000$, tél: 995-6700.

A VENDRE: DUPLEX endroit tranquille, comprenant 4 1/2 et 5 1/2, avec sous-sol semi-fini, prix discutable, tél: 248-0788.

A VENDRE; TRIPLEX, idéal pour propriétaire occupant, garage, bien situé à Saint-Jean, rue Saint-Charles, revenu: 12,540$/annuel, appelez Léo Verdon: 347-7766.

DRUMMONDVILLE, 28 appartements, 2 1/2 meublés, bien situés. Revenus bruts 90,000$/année. Comprenant grand sous-sol, 4,500 pi. environ, actuellement libres, 9' hauteur. Prix 410,000$. Tel: (819)-478-8434.

DUPLEX à vendre, Saint-Rémi, rue Perras, tél: 945-4903, 981-3645.

QUADRUPLEX 1x6 1/2, 2x5 1/2, 1x4 1/2. Revenus annuels: 14,500$. Logement disponible proprio, toiture neuve, prix demandé 115,000$. Pour vente rapide. 199-201, 10e avenue, Iberville, tél: 346-7918.

DUPLEX, face au cégep, grand 6 1/2 et 11 1/2 avec sous-sol, résidence de personnes âgées au rez-de-chaussée, coin tranquille, fenêtres et revêtement neufs, revenus: 1,300$/mois, prix demande: 129,000$, 346-2729.

MAISON À REVENUS dans paroisse N.D.A. pour renseignements: 347-0574.

PRES DES HALLES SAINT-JEAN, par propriétaire, 2 immeubles jumelés comprenant 17 logements meublés (1 1/2-2 1/2-3 1/2) dont 11 entièrement rénovés, 1 garage, 6 stationnements, buanderie, total revenu: 66,120$, total frais: 27,320$ + hypothèque, prix: 320,000$, tél: 291-5713.

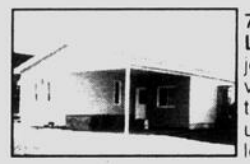
SAINT-LUC, sixplex neuf, 5 1/2, bons revenus, tél: 346-3101.

TRIPLEX idéal pour jeune couple, situé au 155 Frontenac Saint-Jean, personne sérieuse seulement, 77,500$. Pas d'agent s.v.p. 359-6470.

AVANTAGE immobilier st-jean inc

MONIQUE LAPOINTE
Agent immobilier affilié
358-1144


255. UNITÉ DE COIN: spacieuse et bien décorée, terrain clôturé avec cabanon, à 20 minutes du pont Champlain
1. REPRISE DE FINANCE: grand terrain de 38 275 pi carrés, avec motel de 17 chambres, plus unité du propriétaire. Faites une offre!
226721-c46-h

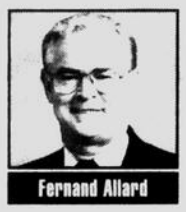
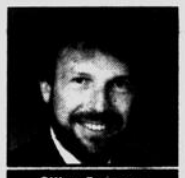
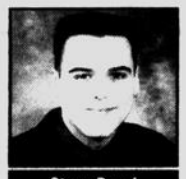

TRANS-ACTION IMMEUBLES ESTRIE INC
Francine Choinière
Agent immobilier affilié
346-1822
756. NOUVEAU: grand terrain de plus de 25 000 pi carrés avec services, pour seulement 15 000$.

757. ACCÈS AU LAC CHAMPLAIN: joli bungalow rénové 1994, sur grand terrain situé dans un secteur tranquille.
043173-c46-r

Les Services Financiers
NOR-BEC inc.
Courtier immobilier agréé
Courtage hypothécaire

Nicole L. Ryan
Agent immobilier affilié
L'EXPERT EN FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE
CONSULTATION GRATUITE
PRÉQUALIFICATION SANS FRAIS
- Financement de propriétés résidentielles
- 1re et 2e hypothèques
- Refinancement/renouvellement
- Taux d'intérêt garantis jusqu'au 1er juillet 1998
- Prêt investissement
- Prêt construction
- Prêt rénovation

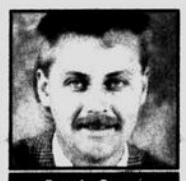
SERVICE 7 JOURS/SEMAINE sur rendez-vous
523, boul. du Séminaire Nord, bureau 201, Saint-Jean 348-8118
042959-c46-r

AGENCES D'ÉLITE INC. 348-1186
991, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. INTERNET: WWW.MLS.CA www.total.net/~elites
MLS Sans frais: 990-2936

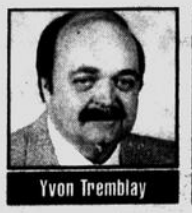

Fernand Allard
ELITE courtier immobilier agréé

Gilles Fregeau

Steve Duval

Mary Gagne

Monique G. Lefebvre

Wanda Jurkiewicz

Darrin Gagne

Gaetan Simard

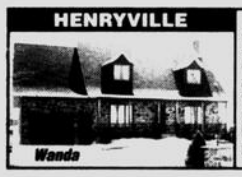
Michel Olivier

Yvon Tremblay

Solange Tremblay

NOUVEAU

1. SAINT-LUC: bungalow brique, 3 chambres au même niveau, piscine creusée, thermopompe, terrain 64 x 114, urgent, prix 88,500$, 348-1186.
NOUVEAU

2. DUPLEX: 2 x 5 1/2, impeccable, sous-sol aménagé, toiture, portes, fenêtres refaites, 348-1186.
SAINT-JEAN

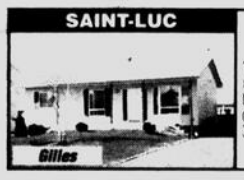
3. SAINT-JEAN: Quartier Nord, construction de qualité, tout brique, arbres ouvertes, bien décoré, magnifique terrain, paysager, piscine creusée, 348-1186.
HENRYVILLE

4. TOUT EN PIERRE ET BRIQUE: planchers bois franc, armoires de chêne, sous-sol fini avec poêle combustion lente, grand terrain paysager, 348-1186.
ST-BLAISE

5. TRAVAILLEURS AUTONOMES: voici l'occasion, Saint-Blaise, garage de débosselage 40 x 67 + cottage 3 chambres + entrepôt 40 x 80, à voir! 348-1186.
NE CHERCHEZ PLUS!

6. SAINT-JEAN: secteur tranquille, recherche beaucoup d'extra, libre 30 jours, 348-1186.
SAINT-LUC

7. SAINT-LUC: joli cottage jumelé, secteur jeune, près école, planchers bois franc, à qui la chance? 348-1186.
PRIX RÉDUIT

8. SAINT-JEAN: bien situé, secteur tranquille, terrain paysager, rénové et décoré avec goût, une offre! 348-1186.
SAINT-LUC

9. QUARTIER «PRÉS-VERTS»: impeccable, 4 chambres, sous-sol aménagé, planchers bois franc, foyer, 348-1186.
SAINT-LUC

10. BUNGALOW: 26 x 40, 5 chambres, bois franc, terrain clôturé, piscine, 348-1186.
SAINT-JEAN

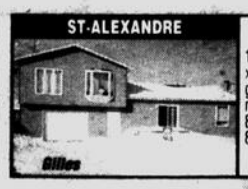
11. SAINT-LUC: rue Rimbaud, maison avec 8 pièces, 3 salles de bains, beaucoup d'extra, secteur recherché, excellente condition, à visiter, 348-1186.
SAINT-JEAN

12. BEAUCOUP DE POSSIBILITÉS: solarium, garage avec atelier, accès facile rue tranquille, prix pour vendre, 348-1186.
BORD DE L'EAU

13. SAINT-JEAN: face à la rivière, grande résidence avec cachet d'antan, magnifique terrain 22 917 pi carrés, 3 garages, c'est à voir! 348-1186.
SAINT-JEAN

14. SAINT-JEAN: si vous gagnez 27 000$ par année, cette belle maison près des Halles, vous coûtera 650$/mois taxes incluses, 348-1186.
NOUVEAU!

15. MAISON 1989: 28 x 36, garage, terrain 109 x 243, planchers maquetterie, impeccable, prix 74 500$, 348-1186.

16. ATTENTION! Spécial de la semaine. Saint-Blaise, bungalow 3 chambres, terrain 12 500 pi carrés, plusieurs rénovations, prix 59 000$, à voir! 348-1186.
17. 69 000$: condo luxueux, 2 chambres, grandes pièces ensoleillées, bain tourbillon, foyer, près de tout, 20 minutes du pont Champlain, 348-1186.
ST-ALEXANDRE

18. MAISON: 26 x 56, 4 chambres, garage, thermopompe, prix 84 500$, évaluation 87 600$, 348-1186.
041879-c46-G

Accès immobilier
848, BOUL. IBERVILLE, IBERVILLE
346-8393
CAROLE MERCIER
Courtier immobilier agréé


2057. JOLIE MAISON: rénovée avec garage sur grand terrain paysager, propriété avec cachet dans un secteur tranquille, faut voir!

L'Acadie
2065. L'ACADIE: près des services, bungalow sur grand terrain clôturé, salle de bain rénovée, bain tourbillon, douche en coin, piscine hors-terre, propriété très éclairée, faut vendre! Faites vite!

Réduit
2053. VOUS CHERCHEZ LA CAMPAGNE ET DE L'ESPACE? Voici ce qu'il vous faut! Grand cottage rénové, toit, isolation, recouvrement extérieur, galerie, armoires, salle de bain, elle vous plaira! Carole Mercier

Bachelor
2063. BUNGALOW TOUT BRIQUE: sur grand terrain à la campagne partiellement boisé, service de ville, bois franc à la grandeur, bachelor au sous-sol avec entrée distincte, idéal pour loger ses parents! Carole Mercier
043518-c46-m

108 TERRAINS

SAINT-ATHANASE, 8 terrains, grandeurs variées, à partir de .75$/pi ca., dézonés, prêts à construire, tél. (514) 468-7558.

3 TERRAINS à Saint-Athanase, coin Bessette et Sainte-Bernadette, avec infrastructures, près écoles, polyvalente, aréna, prix 10,000$, après 17h. 346-2165.

À SAINT-LUC, terrain pour duplex et triplex, 350 Desfortifications, 68' façade x 105' profondeur, infras payées, après 18h. 348-1078.

BORD DE RIVIÈRE Iberville, 1$/pi ca., navigable et boisé. Aussi terrains, rue Kelly, .40$/ pi ca. prêts à construire, 347-2647.

GRANDS TERRAINS à vendre à Saint-Luc, rue De Salière, 33,000 pi ca., pour informations, 347-2661 ou laissez message.

TERRAIN situé campagne, 116x109, idéal pour jeune couple, puits de 4" eau excellente, 1.75$/pi ca. soir 347-8262, 346-6508.

TERRAINS
Domaine du Haut Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
0% COMPTANT INTÉRÊT
17 500$
• Près des services
• Infrastructures payées à 100%
359-7677
014335-c46-r

TERRAINS
• SAINT-JEAN
• SAINT-LUC
À partir de 14 900$
• Infrastructures payées 100%
• Près des services
348-5241
042996-c46-r

TERRAINS à vendre situés à Notre-Dame-des-Bois en Estrie, au Domaine des Appalaches, un immense territoire privé de 11km carrés où l'on retrouve 10 lacs et 100km de routes et sentiers en montagne. Terrains de 33,000 pi. ca. à partir de 4,600$, financement disponible sur place, spécial 1998, à compter de 100$ et 75$ par mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite, tél.: (819)888-2314 ou fax: (819)888-2427.

TERRAINS moitié prix, 6,000 pieds et plus, à partir de 10,000$, infrastructures payées ou .40$/pied carré sans infrastructure, rue Belle rive, St-Athanase, 347-2647.

LES IMMEUBLES POLYGONES inc.



DANYEL DUVAL
Agent immobilier agréé
358-0977



845. 79 000$: Saint-Jean, bungalow très propre, 4 chambres, piscine avec patio-soleil et équipements

84. POUR UN ÉTÉ DE RÊVE! Saint-Luc, très belle résidence, 2 chambres, grande cuisine, résidence bien équipée, un aménagement extérieur exceptionnel, piscine creusée romaine, 129 000$
511. DUPLEX: secteur N.-D.-A., situé dans un secteur recherché, près de plusieurs services, près des Halles, 2 x 5 1/2, très propre, idéal pour propriétaire occupant et premier acheteur, 109 000$
304. NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! Duplex, Saint-Jean, secteur Saint-Gérard, tout brique, 2 x 5 1/2, combustion lente au sous-sol, planchers de bois franc dans chambres, armoires en bois, propriété bien située, secteur tranquille et propre, idéal pour propriétaire occupant, 139 900$
668. TRIPLEX: Iberville, en brique, 5 garages à l'arrière, terrain double, situé dans un secteur tranquille, très convenable pour propriétaire occupant, 129 000$
362. 5 LOGEMENTS: Saint-Jean, secteur Saint-Gérard, propriété sur coin de rue, rénovée, garage isolé, très propre, idéal pour propriétaire occupant, 179 000$
840. NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: 8 logements à Saint-Jean, brique et aluminium, cabanon extérieur, cour pavée, très propre et très bien entretenu, aspirateur central, 299 000$
167. SAINT-JEAN: résidence de personnes âgées, possibilité de 8 bénéficiaires autonomes et semi-autonomes, propriété bien située, idéale pour créer votre propre emploi.
033314-c45-ml

TERRAINS RÉSIDENTIELS
21 000$
• IBERVILLE
• Aussi pour 2 à 6 logements
• Infrastructures payées
• Près des services
359-7677
020652-c46-r

SAINT-JEAN, TERRAIN 7,000 pi ca. services payés à 100%, prix: 17,000$, tél.: 992-3274, 447-9123.

TERRAINS situés entre Cégep et Collège militaire, pour unifamiliale, jumelée et 4 logements, conditions et entente possibles, 347-8977.

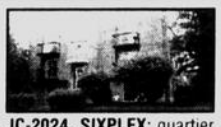
VISITE LIBRE



LE DIMANCHE 26 AVRIL de 14 h à 16 h
1259, rue Berthelot, Saint-Luc
(secteur «Pres-Verts»)
Évaluation: 99 600$
Terrain clôturé de 80 x 100
Construction 1990
2 +1 chambres, sous-sol fini, foyer au salon
LES IMMEUBLES POLYGONES INC.
Réjeanne Ruest 348-4444
Faites une offre!
043514-c46-Gd



JC-1140. SAINT-JEAN: bungalow tout brique, sur grand terrain de ville, bois franc, sous-sol fini, foyer et combustion lente. Jean Chalifoux 348-4444



JC-2024. SIXPLEX: quartier Saint-Gérard, 6 x 5 1/2 avec foyer, bien situé, bien loués. Jean Chalifoux 348-4444



Jean Chalifoux
Agent immobilier affilié



JC-1125. SAINT-JEAN: construction récente dans quartier jeune, 3 chambres, vaste salle familiale au sous-sol, à ne pas manquer! Jean Chalifoux 348-4444



JC-1119. PROPRIÉTÉ LUXUEUSE: face à un parc dans secteur Saint-Gérard, 4 chambres dont 2 salles de bains, piscine creusée, bel environnement. Jean Chalifoux 348-4444

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444
030750-c46-d

SITE EXCEPTIONNEL
TERRAINS
PRÊTS À CONSTRUIRE
SAINT-LUC
Adjacents du Club de Golf Les Légendes
Promotion spéciale
9 500$
SANS FRAIS 946-4578
227549-c42-l

SAINT-LUC, secteur Quatre-Vents, rues Chênevert, Dextradeur, Des Hirondelles, infrastructures payées à 100%, possibilité de financement. Tél.: 358-8605 ou 349-1279.

SPÉCIAL phase II (1997), payons la t.v.q., 10,000 pi. ca. infras payées, financement possible. Planifiez votre avenir... Bâtissez + tard, à 5 minutes de la sortie 37 autoroute 10, St-Angèle, taxes basses. D.D.D. Inc. 923-7550.

SUPERPROMOTION! Terrains à vendre, Saint-Jean, avec services, prix inférieur à 3$/pi ca., possibilité de financement, Bruno Prairie, 347-6968.

TERRAIN 75'profx160'larg., infrastructures payées, haie de cèdres, Île-Ste-Thérèse, prix 19,900$, 349-6209, soir ou fin de semaine.

TERRAIN A VENDRE, Saint-Athanase, rue De Vimy, 70x100, service non-payé, 9,000$, tél.: 346-4348.

TERRAIN A VENDRE 70'x125', Domaine Deland, rue Des Vétérans, rue résidentielle, prix discutable, avant 15h.: 346-3057.

TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE SITUÉS À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Prix très compétitifs à partir de 17 900$
• Terrains avec tous les services (égouts, aqueduc, pavage et autres infrastructures payées)
• Dimensions variant de 6 000 à 10 000 pieds carrés
• Facilités de financement
• À proximité de tous les services
Cette offre est valable jusqu'au 31 mai 1998
Pour de plus amples renseignements:
347-6968 • 348-4744
227997-c44-d

VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU

IMMAX Immeubles Maximum
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
359-4488
359-VEND (8363)
1005, boul. du Séminaire Nord, local 5, Saint-Jean-sur-Richelieu
Internet: www.mls.ca - e-mail: immax@videotron.ca



SYLVAIN COUSINEAU
* Grand maître vendeur émérite



NATHALIE BOURGEOIS



STÉPHANE LAREAU

CLARENCEVILLE		**SAINT-LUC**	
1421, rang Faddentown	115 000$	1254, boul. Alexis-Lebert	75 900$
HENRYVILLE		1466, rue Bernier	112 500$
123, rue Grégoire	79 900$	99, rue Broteur	149 900$
IBERVILLE		32, rue Des Legendes	375 000$
260, 1re Rue	117 000$	44, rue Des Roses	109 000$
20, 60e Avenue	199 900$	40, rue Des Trembles	149 500$
83, Avenue Fournier	119 900$	109, rue Dextradeur	129 900$
355, Avenue Leclerc	86 000$	39, rue Donais	205 000$
375, rue Courtemanche	69 000$	44-48, rue Donais	179 900$
MONT-SAINT-GRÉGOIRE		11, rue Du Sirocco	109 000$
491, rue Saint-Joseph	75 900$	66, rue Dufresne	116 000$
NAPIERVILLE		185, rue Dufresne	269 000$
9, 1re Avenue	84 000$	356, rue France	125 000$
SAINT-ALEXANDRE		370, rue France	159 900$
1307, rue Saint-Charles	30 000$	36, rue Geneviève	113 500$
SAINT-ARMAND		26, rue Germaine	97 500$
211, chemin Solomon	129 500$	47, rue Germaine	89 500$
SAINT-ATHANASE		92, rue Grenier	186 000$
1264, rue Bellerive	595 000$	156, rue Grenier	179 500$
51, rue François	82 500$	278, rue Jeanne-Robert	79 000$
76, rue Lefort	109 500$	296, rue Jeanne-Robert	86 500$
91, rue Marguerite	74 900$	47, rue Mailloux	126 500$
SAINT-JEAN		52, rue Mansart	109 000$
rue Bouthillier Nord	39 000$	24, rue Marc	112 500$
909, rue Des Carrières	18 900$	6, rue Maxime	129 900$
510, rue Des Trinitaires	104 500$	160, rue Maxime	159 900$
56, rue Desautels	74 900$	296, rue Montmartre	229 500$
707, rue Dorchester	119 900$	83-89, rue Paul-Laplante	215 000$
933, rue Douglas	82 000$	1241, rue Pierre-Floquet	114 500$
16, boul. du Séminaire Sud	165 000$	3, rue Pierre-Vézina	199 900$
18, boul. du Séminaire Sud	109 500$	184, rue Saint-Gérard	235 000$
693, rue Fernet	83 500$	10, rue Sébastien	165 000$
419, rue Frenette	225 000$	1230, Carré Girouard	109 000$
806, rue Hébert	128 900$	203, rue Mailloux	119 000$
246, rue Jacques-Cartier Nord	145 000$	**SAINT-PAUL**	
223-223-A, rue Mayrand	119 900$	206, 1re Rue	69 900$
263, rue Morel	79 900$	**SABREVOIS**	
421-431, rue Saint-Georges	545 000$	19, rue Launin	22 500$
323, rue Saint-Michel	134 000$	**SABREVOIS**	
161-163, rue Trahan	66 000$	365, rue Ménard	59 900$
SAINT-BLAISE		**VENISE**	
512, 94e Avenue	94 500$	96, 17e Rue Ouest	64 500$

SC-254. 149 000$: Saint-Luc, 5 chambres, piscine creusée, 39 portes d'armoires, comptoir lunch, terrain paysager, à faire rêver! Sylvain ou Nathalie



SC-235. 139 500$: Saint-Luc, superbe cottage, 3 chambres, salle de bain moderne avec douche séparée, impeccable, demandez une visite, Sylvain ou Nathalie



SC-239. SAINT-LUC: 89 500$, bungalow dans secteur recherché, 2 + 1 chambres, terrain paysager, très bien entretenu, à voir. Sylvain ou Nathalie



SC-242. 119 900$: Iberville, bungalow impeccable, 2 +1 chambres, garage, piscine hors-terre, faites vite! Sylvain ou Nathalie



SC-246. SAINT-LUC: 144 500$, ce bungalow vous séduira, secteur recherché, garage, 2 + 2 chambres, piscine hors-terre, à voir! Sylvain ou Nathalie



SL-1. CHALET HIVERNISÉ: pas cher, porte-patio, fenêtres vinyle et aluminium, clôture neuve. Vous recherchez le calme, la tranquillité? Contactez-nous pour une visite, faites une offre! Stéphane Lareau



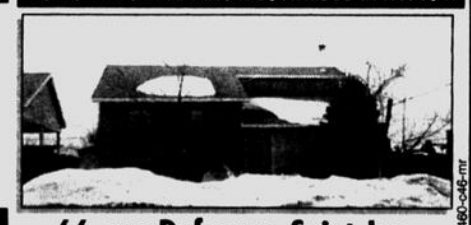
SL-2. NOUVEAU! Cette magnifique propriété chaleureuse et confortable vous offre de grandes pièces et de nombreux inclus. Cette propriété a toujours été bien entretenu, il n'y manque que vos meubles, une visite vous enchantera, faites vite! Stéphane Lareau



SL-3. VOUS RÊVEZ D'ESPACE? De confort? Ce cottage vous offre de grandes pièces, secteur recherché près des services. Une visite vous convaincra. Inclus piscine 21 pi. Stéphane Lareau

IMMAX VENDU
246, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean
149, rue Dufresne, Saint-Luc
131, rue Maxime, Saint-Luc
278, rue Jeanne-Robert, Saint-Luc
118, rue Dufresne, Saint-Luc
11, rue Du Sirocco, Saint-Luc
263, rue Morel, Saint-Jean
1466, rue Bernier, Saint-Luc
Pour vendre rapidement 359-VEND (8363)

VISITES LIBRES LE DIMANCHE 26 AVRIL DE 14 H À 16 H



66, rue Dufresne, Saint-Luc
033460-c46-mr

POUR VENDRE RAPIDEMENT, FIEZ-VOUS AUX RÉSULTATS, ÉVALUATION GRATUITE
VOUS DÉSIREZ VENDRE EN 1998, CONTACTEZ-NOUS 359-VEND
VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX

2 TERRAINS À VENDRE Rue Dextradeur, St-Luc 62.89pi. carrés x 117.52pi carrés. Aussi, 62.34pi. carrés x 117.42pi carrés. Tél.: 348-2624.

LES IMMEUBLES POLYGONES



Thérèse Boulais
Agent immobilier affilié
347-7049



TB-20. SAINT-ALEXANDRE: 74 500$, bungalow impeccable, fenêtres manivelle, cheminée, terrain paysager, secteur paisible.
043515-c46-d



MAISON DE COURTAGE GE ST-JEAN INC.
Courtier immobilier agréé
359-6690

Michel Thibodeau
Agent immobilier agréé

640, rue Dorchester
Bureau 101-A
Saint-Jean-sur-Richelieu



152-8. PROPRIÉTÉ: 6 pièces, brique, grande véranda 36x14, vue sur le golf de Saint-Jean, terrain 46 189 pi carrés, faut voir! Plusieurs extra, prix: 169 500$
043557-c46-dr

109 TERRES

A VENDRE: 45 arpents, terre agricole drainée, s'a dresser a Marcel Courville, 322 Boul Saint-Luc, tel: 348-4629

110 DIVERS

SUPERPROMOTION! Terrains a vendre, Saint-Jean, avec services, prix inferieur a 3$/pi ca., possibilite de financement, Bruno Prairie 347-6968

1 MOIS GRATUIT! À louer, St-Jean, 4 1/2 demi sous-sol, frais peint, tapis neufs, armoires neuves, à côté d'un parc et ecole, 295 Vaudreuil, libre immédiatement, 425$/mois Pour juillet, 5 1/2 refait a neuf, 295 Vaudreuil, 2ième etage 525$/mois Libre pour juillet 4 1/2, demi-sous-sol, 300 Frontenac 425$/mois, 348-3533

1 MOIS GRATUIT, 5 minutes du cegep, 4 1/2, 3eme etage, stationnement, bois franc, tuile, 395$/mois, 400 Nadeau, tres propre, corde a linge, 346-6558

4.1/2 SAINT-JEAN 174, St-Georges, tres grand, stationnement et locker, 370$/mois, 359-9843

1ER MAI: 4.1/2, 1er juillet, 3 1/2, entrée laveuse/sécheuse, air climatisé, lave-vaisselle inclus, près de tous les services, concierge sur place, intercom, quartier nord, prix abordable, tél: 349-7062.

1X3.1/2 À ST-JEAN, semi-meublé, grand, très propre, espace rangement, pour personne tranquille, situé près hôpital, libre 1er juillet, 315$/mois, 349-5327

1x3.1/2-4.1/2 meublés ou non, à bas prix, endroit tranquille, moderne, près hôpital et de tout, verdure, arbres, espaces rangement, coût elec tricité très bas, 349-2619, 349-5057

2 GRANDS 5.1/2 face ecole Quatre-Vents, St-Luc, libres 1er juillet, stationnements, concierge, prix 440$/mois à l'etage, 430$/mois au 2eme, tel: 347-6265, 349-0258

2 LOGEMENTS À LOUER au 1er plancher, 4 1/2 et 6 1/2, très propres, libres immédiatement, à Ste-Brigide d'Iberville, 768-3276

2 X 3.1/2, rue Mercier, Saint-Jean, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 1er plancher 350$/mois, 2e étage 330$/mois, 358-9803, 347-2407.

2 X 4.1/2 RÉNOVÉS, un au 122 Frontenac, un au 382 Laurier, 350$/mois, libres juillet, tél: 484-7466

2.1/2 non-meuble, non-chauffé, au 1er etage, 260$/mois, pour juillet, tél: 348-7231

2.1/2 près des Halles St-Jean, demi sous-sol, libre 1er mai, 235$/mois, chauffe, éclairé, 346-9569

2x3.1/2 à Saint-Jean, haut et bas, au 269 Laurier, près de St-Charles, planchers bois franc, très propres, dont 1 libre immédiatement, 245$/mois, 347-3352

2X4.1/2 CENTRE-VILLE près de la bibliothèque, plancher bois franc, 218-218A St-Jacques, 347-2474

2X4.1/2, centre-ville, un haut, 260$/mois, un bas 280$/mois, tél: 346-2837, 348-6897, pas d'animaux Poêle et frigidaire à vendre, 325$/les deux.

3.1/2 cuisinière/réfrigérateur, libre 1er juillet, rue Fredette, 295$/mois, infos, 349-3401

3.1/2 à louer, près de la base, planchers bois franc, tél: 346-8685, 346-6625, Annie.

3.1/2 à Iberville, sur 2e avenue, près des services, installation laveuse/sécheuse, stationnement asphalté, remise, 290$/mois, libre juillet, 346-1544, 347-1197

3.1/2 a louer, quartier N.D.A., 300$/mois, non-meuble, tél: 348-3357

3.1/2 A LOUER, semi sous-sol, 315$/mois, situé rue Lesieur, Saint-Jean, Aussi petite maison 5 1/2, quartier Saint Lucien 400$/mois, tél: 347-6889

3.1/2 À LOUER stationnement, libre 1er juillet, 236-A Bouthillier Nord, 295$/mois, possibilité semi-meuble, tél: 347-0965

3.1/2 a louer, style studio, sous sol de maison privee, meuble ou non, chauffe éclaire, combustion lente, bois de chauffage fourni, 400$/mois, 347-6290, 359-9625

3.1/2 A LOUER: 247 Bouthillier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 265$/mois, haut tel: 357-0354, 346-2094 après 20h

3.1/2 A LOUER; 127 Saint-Paul, Saint-Jean, appartements 2-3, stationnement, planchers bois, prix 325$/mois, jour, 347-6633, après 18h: 348-6078

3.1/2 À LOUER; rue Cousins a Saint-Jean, libre immediatement ou 1er juillet, 285$/mois, avec cuisinière/refrigerateur 300$/mois, tel: 347-7726, après 16h

3.1/2 au 164 Mercier a Saint-Jean, au rez-de-chaussee, 325$/mois, chauffe, libre 1er mai, tel: 346-9655

3.1/2 CHAUFFÉ, éclairé, moderne, 350$/mois, 4 1/2, 435$/mois, Tél: 359-1266 ou 358-2955

3.1/2 DANS QUARTIER St-Gerard, très éclairé, tapis neufs, peinture récente, coût: 320$/mois, chauffe, entree laveuse/secheuse, (jour), 495-2294 (soir), 382-8816

3.1/2 DEMI SOUS-SOL 608, rue Lasalle, app 5, St-Jean-sur-Richelieu, Semi-meublé, cuisinière et réfrigérateur fournis, laveuse/sécheuse, stationnement arrière, 290$/mois, Libre immédiatement, 291-3284, 542-9543

3.1/2 DEMI SOUS-SOL près de tous les services, libre immédiatement, 376 Thibodeau, tél: 348-8987

3.1/2 GRAND, libre juillet, 262-A Bouthillier, 290$/mois, tél: 346-6625

3.1/2 PRÈS DU CÉGEP avec installation laveuse/sécheuse, libre juillet, très propre, rénové récemment, après 17h: 358-4111

3.1/2 semi-meublé ou non, pour visite s'adresser au 715 Des Carrières, Saint-Jean, tél: 246-2508, 347-6069

3.1/2 SEMI-MEUBLÉ, 840 Plante, Saint-Jean-sur-Richelieu, Aussi a louer 5 1/2, 167 De Ronsart, Saint-Luc, tel: 349-4139, 348-5141

3.1/2 STYLE STUDIO, idéal pour personne seule, entièrement refait et peinture par un designer, planchers érable, céramique cuisine et salle de bain, mur de bloc de verre séparant salon et chambre, entrée laveuse/secheuse, 395$/mois, 261 Laurier, disponible immediatement ceil: 233-1702 sans frais

3.1/2 TRES PROPRE, 169 Gouin, pour personne de 35 ans et plus, 275$/mois, libre 1er mai, tel: 348-8053

3.1/2, 18 NOTRE-DAME, tranquille, libre, installation laveuse/secheuse, sans bail, 230$/mois ou 315$/mois chauffé éclairé, tel: 347-4065

3.1/2, 295$/mois, situé au centre-ville, balcon privé, stationnement, laveuse/secheuse communautaires, concierge, très tranquille, idéal pour personne seule ou couple retraité, libre 1er juin, informations 346-8263

3.1/2, 2e étage d'une maison privée près du Cegep, eau chaude fournie, tel: 346-1692

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 dans Saint-Jean, Saint-Luc, Iberville, Pour un service personnalisé appelez Loca-toit au 347-2779

3.1/2, 414 Mercier, Saint-Jean, dans un duplex au 2eme etage, planchers bois franc, libre 1er juillet, tel: 347-0191

3.1/2, grand, ensoleillé, aire ouverte, chauffé, éclairé, poêle/frigidaire, laveuse, secheuse fournis, secteur tranquille, références demandées 350$/mois, 346-0838

3.1/2, rue Laurier, près du centre-ville et tous les services, installation laveuse/secheuse, planchers bois franc, stationnement, après 17h, 348-7558

4.1/2 à louer, Boul. Normandie, 420$/mois, tél: 245-3485

3.1/2, SAINT-JEAN, rue Content, 300$/mois, Très propre, semi-meublé ou non, intercom, locker intérieur, 2 stationnements déneigés, Promo, 150$/premier mois, si loué en mai, 359-0457, Urgent! Cause transfert

3.1/2-4.1/2 L'ACADIE, Juillet, neufs, grands, bien éclairés, entrée laveuse/secheuse, 330-400/mois, Tél: 346-5070, jour

3.1/2-4.1/2 À LOUER 815 Content, Peut fournir poêle et frigo, Nouvelle administration, Andre Gagnon, tel: 357-0888, 347-3426

3.1/2-4.1/2 dans duplex centre-ville Saint-Jean, planchers bois franc, bien éclairé (260-350/mois), 244-5484

3.1/2-4.1/2 Saint-Jean, très grands, 825 Content, intercom, stationnement, prise extérieure, propriétaire sur place, 315-370/mois, 359-9843

3.1/2-4.1/2-5.1/2 près Carrefour Richelieu, installation laveuse/secheuse dans deux 3 1/2, propres, tranquilles, sécuritaires, 348-9415, 347-8977

3.1/2-4.1/2-5.1/2 près de l'hôpital, stationnement, excellent service au locataire, tel: 359-7522, 349-6308, 359-9698, 359-6127

4,1/2 libre 1er juillet, beau secteur Iberville, planchers bois franc, installation laveuse/secheuse, grand patio, porte française, références obligatoires, tel: 357-1579

3.1/2-5.1/2 grandes pièces, porte-patio, aspirateur central, antenne communautaire, intercom, concierge sur place, près hôpital, autres avantages, 358-3748, 995-2284

3.1/2; 285$/mois, libre 1er mai, 3 1/2; 305$/mois, libre 1er juillet, planchers et peinture: refaits à neuf, centre-ville: 257-B et 257-E, Jacques-Cartier; 348-4194, 348-9713

À VENDRE



Bâtisse de 25 1/2 pi long x 15 pi large x 9 h haut. Se déménage facilement. Système de plinthes électriques, toilette, recouverte de vinyle 3 ans, toiture de 3 ans.

Pour seulement 3 000$
☎ 246-2458
228985-c46-d

SECTION LOCATION



151 APPARTEMENTS

1 MOIS GRATUIT spécial Saint-Luc, grands 4 1/2-5 1/2, face a l'ecole rue Saint-Gerard, aspirateur central, cabanon, très propres, pagette 203-4432, tel: 349-4722, 348-1355

1-4.1/2, 367 Gouin, libre juillet, frais renove, tel: 347-0986.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4 1/2, possibilite déménagement gratuit, bas prix, tres bon service, Saint-Jean, Bons locataires seulement, tel: 359-1266, 358-2955

184 BOURASSA, Saint-Luc, 4 1/2 entierement repeint, libre 1er juillet, prix 350$/mois, tel: 347-5677

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?
Nous pouvons vous aider à le trouver facilement et en plus, ce service est gratuit
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Maison de ville
Visitez uniquement ceux qui répondent à vos attentes
POUR UN APPUI EFFICACE
347-8403
217620-c34-d

1 MOIS GRATUIT à louer, St-Eugène, grand 4 1/2 moderne, cuisine et salle de bain refaits a neuf, aires ouvertes, porte-patio, insonorisé, stationnement pour 2 autos, S'adresser au 412 St-Eugène, tél: 346-2926.

1ER JUILLET: face au Richelieu, près hôpital, 5 1/2, 1er plancher, installation laveuse/sécheuse, 445$/mois, 882 Champlain app. 2, tél: 348-4592

3.1/2, semi-meuble, très propre, porte-patio, plancher chambre marqueterie, salon tapis, stationnement d'auto, cabanon, situé dans duplex, entrée privée, chauffage électrique locataire, libre 1er juillet, 300$/mois, 207-A de Carillon, 359-8214

1 MOIS GRATUIT! À Iberville, 4 1/2, libre 1er juillet, 400$/mois Tél: 358-9803 ou 643-0411

PROMOTION 2 MOIS GRATUITS*
Grands 2 1/2 et 4 1/2
- Près de l'hôpital
- Entrée lav./séch. (4 1/2)
- Stationnement
- Buanderie

359-4012
* Pour bail de 2 ans
224176-c43-md

À LOUER 4 1/2 - 5 1/2
à compter du 1er juillet au 360, rue Lachance, Saint-Jean
- Installation lav./séch. dans chaque appartement
- Lave-vaisselle inclus
- Près de tous les services (hôpital-clinique-magasins)
- Un stationnement avec prise extérieure par app.
- Immeuble très propre, sécure et tranquille - bon prix
- Près de la rivière

Appeler Ginette
349-5898
225063-c45-m

APPARTEMENTS Saint-Georges
4 1/2
Rénovés, concierge sur place, rangement au sous-sol, aspirateur central, armoires mélamine, planchers béton
A partir de 340$/mois
1 libre immédiatement
8 libres 1er juillet
Pour visiter: 469, rue Saint-Georges, app. 1
346-3229
359-4488
041659-c45-hl

À LOUER CENTRE-VILLE
1 1/2 (studio) neufs
bois franc
4 1/2 neufs
bois franc
PRÈS BASE MILITAIRE
4 1/2
bois franc
PRÈS HÔPITAL
5 1/2
tapis
RENSEIGNEMENTS:
347-7259
227124-c45-m

IBERVILLE
4 1/2 et 5 1/2
340$/mois
Fraîchement repeint
Disponible immédiatement
Demandez Ginette
349-5868
040419-c40-d

1 MOIS GRATUIT
STYLE CONDO 4 1/2
- Entre le Cegep et le collège militaire
- Secteur paisible
- Stationnement asphalte
- Grand balcon
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- Conciergerie
- Intercom
- Etc

Libre 1er juillet
984-6064 (cell.)
après 17 h
040314-c39-hc

À LOUER IBERVILLE
3 1/2
350$/mois
Meublé, chauffé et éclairé
4 1/2
400$/mois
Meublé
5 1/2
425$/mois
359-7882
348-6116
043605-c46-d

SAINT-JEAN
À LOUER
BEAUX et GRANDS
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 dans triplex
SAINT-LUC
GRAND 5 1/2
très luxueux
359-6858
044238-C46-G

LOGISTEL
1. **SAINT-LUC:** grands 5 1/2, dans le quartier Saint-Gérard, bien éclairés, aspirateur central, 2 portes-patios, près des services, faites vite!
2. **SAINT-GRÉGOIRE:** maison de ville, unité de coin, garage, planchers de bois franc, halogènes, très grande superficie, sur 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, bon prix
3. **SAINT-LUC:** très grands 5 1/2, NEUFS, cuisine en céramique, douche en coin et bain podium, prêts très bientôt, faites vite!
4. **SAINT-JEAN:** 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 dans le secteur de l'hôpital, près des services, rénovés, disponibles maintenant et pour juillet, très bons prix
5. **SAINT-LUC:** grand 4 1/2, secteur Saint-Gérard, choix tapis ou prélart pour les chambres, beaucoup de rangement, à voir!
6. **SAINT-JEAN:** 4 1/2 et 5 1/2, près du Cégep, disponibles maintenant et pour juillet, planchers de bois franc, très bons prix
7. **IBERVILLE:** maisons de ville, très grande superficie sur 3 étages, 2 salles de bains, secteur tranquille, disponibles maintenant et pour juillet

LOGISTEL 348-9000
038092-c42-d

MAISONS À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu au Bourg Johannais
(près de la base militaire)
- Superbe maison modulaire 16x68, 2 chambres, comme neuve, luxueuse, grand terrain paysager, la tranquillité en ville, 675$/mois.
- Modulaire 16x68, 2 chambres, sur terrain 7 000 pi carrés, terrain paysager, parfait état, grande remise, 595$/mois.

Renseignements:
359-0647 ou 358-4334 (jour) 359-6501 (soir)
Claude
043734-c46-d

SAINT-JEAN
4 1/2
1, rue Bouthillier Sud
189, rue Morissette
SAINT-LUC
4 1/2
33-67, rue Paul-Laplante
346-4308
228571-c45-m

À LOUER
Grand 4 1/2 Saint-Jean
moderne, propre, tranquille, près du cegep, base, Oerlikon, écoles primaire et secondaire, autobus à la porte
52, rue Lafontaine
Saint-Jean
990-8417
(514) 658-0737
225699-c41-d

2 1/2 . 3 1/2 . 4 1/2
Spécial sur location 3 1/2 (sur place)
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements impeccables à prix très raisonnables
Nous vous offrons:
- Qualité de vie
- Tranquillité
- Près hôpital et centre commercial
- Sécuritaire avec intercom
- Conciergerie à temps plein sur place

359-5912
209709-c19-ch

GRAND SPÉCIAL 2 1/2 . 3 1/2 . 4 1/2
- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et Wal-Mart
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place
- Meublés ou non, chauffés ou non

348-4952
202-5910
(pagette)
083790-c35-r

S M Dugas Construction Inc. *En affaires depuis 1964*
Deux maisons modèles à visiter



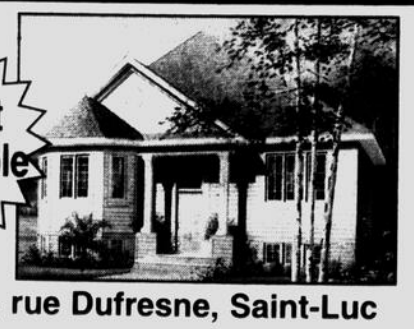


SUR RENDEZ-VOUS
990-7565
(514) 658-0665

Obtenez gratuitement un foyer au gaz propane (valeur 2300$) avec toute offre acceptée par le contracteur avant le 15 avril 1998

Garantie 5 ans
040459-c46-r

Menuiserie R. Lessard inc.
Nouvelle maison modèle
Bientôt disponible



182, rue Dufresne, Saint-Luc



Pour renseignements:
357-5301 / 357-6367
RENSEIGNEZ-VOUS
042624-c46-r

345-A RUE MERCIER, 4 1/2, très propre, locataires paisibles, installation laveuse /sécheuse, stationnement déneigé, espaces de rangement à l'intérieur, balcon, 2e plancher, libre 1er juin, 347-8028

4.1/2 À HENRYVILLE, au 2ème étage, 325$/mois, déneigement et tonte de gazon inclus, 244-5936

4.1/2 À IBERVILLE, installation laveuse/sécheuse, grand casier de rangement, demi sous-sol, 275$/mois, 348-6480

4.1/2 À IBERVILLE, 2ème et 3eme plancher, libre 1er juillet, cuisine neuve, installation laveuse/sécheuse, prise extérieure, concierge, 2 stationnements, à voir! Tél. 347-4177, 349-2413.

4.1/2 À IBERVILLE, très propre, casier de rangement, installation laveuse/sécheuse, 335$/mois, tél: 348-6480

4.1/2 À LOUER à St-Mathieu-de-Laprairie, frais peint, demi sous-sol, 370$/mois, libre 1er juillet, tél: 235-5009

4.1/2 à louer au 381 Frontenac, fenêtres dans chaque pièce, locker chauffé, cour avec patio, balayeuse centrale, prêt pour 1er juin, références demandées, soir 358-3728

4.1/2 à louer dans triplex à Saint-Luc, très bien situé, stores fournis, libre immédiatement tél: 656-5182

4.1/2 à louer, planchers bois franc, Jenn-Air et four encastré, possibilité laveuse/sécheuse et frigidaire inclus, 340$/mois, Saint-Jean, références demandées, 349-5920

4.1/2 À LOUER, près base militaire, rez-de-chaussée, 734 Boisvert, propre, entrée laveuse/sécheuse, remise, stationnement, près d'arrêt d'autobus, références exigées 345$/mois 347-6726

4.1/2 à louer, rue Alexandre Nadeau Saint-Jean tél: 348-3017

4.1/2 À LOUER rue Clermont St-Luc sous-sol 320$/mois tél: 447-1418

4.1/2 A LOUER: rue Montcalm 355$/mois Saint-Jean tél: 347-1280

4.1/2 A LOUER: très grand et très propre, situé dans Saint-Eugène, demi sous-sol très bien éclairé, libre 1er juillet 340$/mois, tél: 348-8976

4.1/2 À LOUER, 99 rue Marchand, immeuble calme, 365$/mois, tél: 984-2556

5.1/2 A LOUER: 2eme etage, a Iberville, tél: 346-4303

4.1/2 À SAINT-LUC, très grand, rénové, tapis, prélart, peinture. Quartier tranquille, 350$/mois, libre 1er juillet. Propriétaire occupant, 860-6406(paget tel)

4.1/2 au 162 rue Mercier à Saint-Jean, 1er étage, 325$/mois, libre 1er mai, tél: 346-9655

4.1/2 au 439 et 440 Thibodeau, au 1er et 2e étage, référence demandée, pour juillet, tél: 348-7231

4.1/2 au 468 rue Saint-Jacques à Saint-Jean, stationnement déneigé, 350$/mois, 1 mois gratuit, 349-0604, 359-4979

4.1/2 au 701 Lasalle, bien décoré, tranquille, bien éclairé, stationnement, déneigement, tél: 346-7636.

4.1/2 au 900 Normandie, app 11, coin Pierre-Caisse, aussi 4 1/2, 124 Grégoire, coin St-Joseph, 380$/mois, (877-5000)-659-1450

4.1/2 AUBAINE, grandes pièces, moderne, près hôpital et de tout, très tranquille, aspirateur central, coût électricité très bas, 348-8878

4.1/2 CHAUFFÉ, eau chaude fournie, 370$/mois, 3 1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, semi meublé, 270$/mois, 2 1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, 250$/mois, 293-5907

4.1/2 CHAUFFÉ, planchers bois franc, 375$/mois, 111, A De Salaberry, tél: 346-2421

4.1/2 DANS UN BAS 325$/mois Saint-Edmond rue cousins libre 1er juillet, stationnement, installation laveuse/secheuse, tél: 346-3701

4.1/2 dans un haut de duplex près de la base militaire très propre, espace stationnement 350$/mois libre 1er juillet, demander Lucie ou Serge 358-3523

4.1/2 DUPLEX, sous-sol, garage, 549, 2eme rue, Iberville, 500$/mois tél: 348-7779

4.1/2 LIBRE, frais peint, tapis et prélarts neufs, installation laveuse/sécheuse, 370$/mois, 445 Thibodeau, tél: 348-4592

4.1/2 N.D.A., 68 rue Notre-Dame, très ensoleillé, avec escalier intérieur, idéal pour personne d'un certain âge, qui aime la tranquillité, 350$/mois, 349-2838, après 18h

4.1/2 planchers bois franc, très propre, vue sur la rivière, près du Club Nautique, références exigées, tél: 347-2380

4.1/2 PRÈS BASE militaire, 3ème étage, planchers bois franc, laveuse/sécheuse, rangement extérieur, stationnement, libre 1er juillet, 310$/mois, 358-2600

4.1/2 PRÈS de l'hôpital, concierge, intercom, 350$/mois, tél: 359-7055

4.1/2 près hôpital, décoration moderne, balayeuse centrale, système d'intercom, grand locker intérieur et cabanon bicyclette, immeuble très tranquille, libre immédiatement ou 1er juillet, tél: 348-0549

4.1/2 SECTEUR paisible, près de l'autoroute, St-Luc, tél: 348-7859

4.1/2 SAINT-JEAN, 802 Brault, dans quadruplex, demi sous-sol, impeccable, très belle fenestration, grande cour ombragée, cabanon, 2 places de stationnement, libre 1er juin, 335$/mois, 346-0111,après 17H.

4.1/2 SAINT-JEAN, Bristol, Camaraire, luxueux, disponibles mai-juin ou juillet, près du Carrefour, tous les services, concierge sur place, 349-1706, 348-2679

4.1/2 SUR FRONTENAC, dans un bas, poêle/frigo, laveuse/sécheuse fournis, 295$/mois. Idéal pour personne seule, tél: 346-3701

4.1/2 tapis neufs, patio, prise stationnement, intercom, buanderie, libre 1er juillet, tél: 357-8322

4.1/2, (CONDO) à louer, près de la base militaire, système d'intercom, très bien situé, 390$/mois, 447-3984, après 18H

4.1/2, 2e étage, 265-A boul. Seminaire, 350$/mois, plancher cuisine en céramique, libre immédiatement, tél: 346-2913

6.1/2, 2ème étage, Iberville, chauffage électrique, disponible 1er mai, tél: 346-7918

4.1/2, Saint-Edmond, près du collège militaire, 2e ou 3e étage, porte-patio, aspirateur central, 346-3270

4.1/2, SAINT-EUGÈNE, demi sous-sol. Propre, bien éclairé, rangement, locker, stationnement, 305$/mois. Libre immédiatement. Aussi à vendre, tous les stores verticaux PVC, posés/garantis, 10 mois d'usure, 150$/5 fenêtres, 460-4865, 348-1949

4.1/2, situé près hôpital et autoroute 35, frais peint, intercom, libre, référence demandée, 1er plancher, 359-4991, 349-1706

4.1/2, très grand, bas duplex, cour privée, rangement, derrière les Halles, 440$/mois. 4 1/2 semi-meuble, laveuse/sécheuse, centre-ville, 330$/mois, 291-3234

4.1/2, très propre, ensoleillé, insonorisé, près de tous les services, tranquille, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, espace de rangement, 400$/mois, 724 Fredette, 346-4710

4.1/2, très propre, endroit tranquille, idéal pour personne retraité ou seule, près église, avec place de stationnement, situé 242 St-Jacques, 348-5837, 347-4566.

4.1/2-6.1/2 coin Saint-Louis/Mercier, à Saint-Jean, libres 1er mai, pour informations 359-4543

449 RUE THIBODEAU, 4 1/2 très propre, locataires paisibles, installation laveuse /sécheuse, stationnement déneige, espaces de rangement à l'intérieur, balcon, 2e plancher, libre 1er juillet, 347-8028

À IBERVILLE, centre Desjardins, grand 5 1/2, tel: 346-4358

5.1/2 À LOUER, 2ème étage, dans St-Eugène, bien éclairé, pas d'animaux, 405$/mois, tél: 542-9427

5.1/2 à louer, 3e étage, dans un sixplex, frais peint, tapis neuf, libre immédiatement, face à Quebecor, 807 Industriel, Saint-Jean, 430$/mois, 346-8927

5.1/2 PRES de l'ecole Aux Quatre-Vents, très propre, 458$/mois, tél: 349-2171

À bas prix

1 X 4 1/2

Grandes pièces très ensoleillées, près hôpital et de tout, aspirateur central, coût d'électricité très bas, très tranquille, concierge sur place

348-8878

228817-c46-r

Construction 1998

«Domaine Haut-Saint-Jacques»

SUPERBE GRAND 4 1/2 à louer

Parc et école à l'arrière, cabanon individuel

Disponible 1er juin

485$/mois

359-7677

228822-c46-r

Saint-Jean Saint-Luc

LUXUEUX 5 1/2

Près de tous les services, autobus, école, incluant aspirateur central, déneigement, stationnement.

Libre 1er juillet

347-5791
348-2981
349-3510
349-4790

229032-c46-h

SAINT-JEAN

3 1/2 - 4 1/2

Près base militaire, installation laveuse/sécheuse, bois franc

LIBRES IMMÉDIATEMENT ET 1ER JUILLET

347-5791

229031-c46-h

BEAUX ET CONFORTABLES

3 1/2 (semi-meublé)

- Frais peints,
- Service de buanderie,
- Stationnement privé avec prises

830, rue Content, app. 31

359-8085

219155-c43-m

Entrepreneur général en construction et rénovation résidentielle et commerciale

Habitations EnerGIK INC.

PLANS DE GARANTIE ACQ

Projet «Domaine Place Héritage»

MAISON MODÈLE

104, rue Henri-Morin, Saint-Luc

(intersection Godefroy-Gendreau et Alexis-Lebert)

Près de tout...

- École «Près-Verts»
- Centre commercial
- Futur «Maxi»
- Parc Héritage



ÉVALUATION GRATUITE

Contactez-nous pour tous vos projets de maisons...

Pour un confort sur mesure!

André et Eric Girard

Pagette: 921-7494

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi: 8 h à 20 h
Vendredi: 8 h à 16 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h

359-1889

Téléc.: 359-1488

042439-c46-r

Le Groupe Samuel, Harrison, Goudreault vous offre une panoplie de logements selon vos goûts:

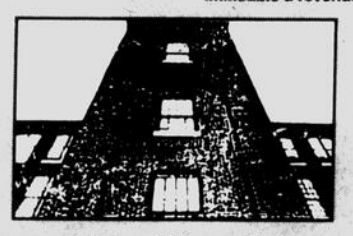
4 1/2
5 1/2
Condos
Maison

Rue Bristol Saint-Jean-sur-Richelieu

rue Saint-Gérard rue Dufresne Saint-Luc

Grands 4 1/2 et 5 1/2 avec option d'achat rue Bristol Saint-Jean-sur-Richelieu Tout ce dont vous rêvez!

à Iberville, 93 boul. des Érables à vendre ou à échanger contre immeuble à revenus



201

Saint-Louis

Saint-Jean-sur-Richelieu

«LOFTS» COMMERCIAUX À LOUER

- Locaux de 800 à 8 000 pi carrés
- Ascenseur
- Hauteur libre 12 pieds
- Grande fenestration
- Atmosphère agréable

DES ESPACES OÙ S'INSTALLER, TRAVAILLER ET CRÉER

Robert Harrison

358-8106

Lucie Bélanger

348-3268

122859-c42-r

Grand 4 1/2

409, rue Laberge

Près hôpital, bonne insonorisation, 2 stationnements, aspirateur central, service de conciergerie

420$/mois

348-1273
349-3254

220866-c40-d

QUARTIER RÉSIDENTIEL

GRAND 5 1/2

Style condo

525$/mois

- Entièrement rénové
- Plancher bois
- Échangeur d'air

Dominic ou Pascal

347-5593
867-7796

042995-c46-Gh

4 1/2

181, boul. Gouin

Laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur

Libre 1er juin

325$/mois

358-5998
358-5528

4 1/2

187, boul. Gouin

Libre 1er juillet

346-4920

214887-c44-f

LOGEMENTS À LOUER

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

3 1/2

- rue Fredette
- rue Collin

4 1/2

- Rue Fredette
- Rue Collin
- Rue Venier

IBERVILLE

- 6e Avenue
- Rue Prairie
- Rue Povost

347-6968 **347-4330**

358-4791

087442-c38-g

NOUVEAU à Saint-Jean-sur-Richelieu

Projet Joie de Vivre

C'est un vaste choix de 47 terrains allant de 5 000 à 10 000 pi carrés

Hâtez-vous! Déjà 50% du projet est vendu

C'est un vaste choix de 40 modèles de maisons dont 24 à moins de 80 000$











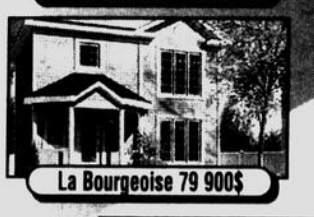


















Tous nos prix inclus:

- ✔ terrain,
- ✔ infrastructures payées à 100%,
- ✔ frais d'arpenteur,
- ✔ frais de notaire,
- ✔ garantie de maison neuve ACQ,
- ✔ La TPS et TVQ.

Domaine Delormier

Toute la différence en habitation

Bureau des ventes: 126, rue Jean-Baptiste, Saint-Luc

Renseignements: **349-4229**

043747-c46-d

5.1/2 À SAINT-JEAN, 880 Beaudry, près de l'hôpital, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 1er étage, stationnement pour 1 voiture, espace de rangement, frais peint, tél: 358-2092.

5.1/2 à Saint-Luc, duplex, 2e étage, quartier résidentiel, près de l'autoroute, libre 1er juillet, tél: 349-3528, après 18h30.

5.1/2 avec salle à manger, 2 chambres, 3e étage, rénové, rue Normandie, St-Jean, 490$/mois, tél: 349-4750.

5.1/2 BAS DE DUPLEX, à Iberville, avec sous-sol, grande terrasse, garage, génératrice, libre 1er juillet, 515$/mois, 347-1006.

5.1/2 LIBRE 1ER JUILLET, 1ère rue, Iberville, 420$/mois, refait à neuf, tél: (jour)346-2269, (soir)347-1381.

5.1/2 PAROISSE Saint-Gérard, au rez-de-chaussée, dans un 6 logements, petite cour gazonnée, libre immédiatement, 470$/mois, Loca-toit 347-2779.

5.1/2 PIÈCES rue Boisvert, près Base militaire, 1er et 2e plancher, moderne, remise intérieure et extérieure, Libres 1er juillet, 347-0191.

5.1/2 PRES Ecole Aux Quatre-Vents, grand locker intérieur, balayeuse centrale, cabanon bicycle, grand balcon, libre 1er juillet, tél: 348-0549.

5.1/2 PRÈS WAL-MART, grand, intercom, aspirateur central, remise, complètement rénové, tranquille, 439$/mois, 245-7045, 348-0423.

5.1/2 QUARTIER ST-EUGENE, salle à diner, planchers bois franc, bien éclairé, cabanon et stationnement, libre 1er juillet, 380$/mois, 346-9673, 348-2105.

5.1/2 RUE O'CAIN, St-Eugene, 2eme étage, chauffe-eau chaude fournie, 480$/mois, 348-1949.

5.1/2 SAINT-LUC, logements très propres, quartier tranquille, libres juillet, 460$/mois, Loca-toit 347-2779.

5.1/2 SAINT-LUC, rue des Fortifications, très grand, moderne, beau secteur, construction neuve, M. Vaillancourt, tél: 359-0829, 362-8915.

5.1/2, 1er étage, Iberville, chauffage électrique, disponible immédiatement, près de tous les services, idéal pour personnes retraitées, 346-7918.

5.1/2, 375 McMillan, près hôpital et tous les services, laveuse/sécheuse, intercom, très propre, à Saint-Jean, tél: 348-0525.

5.1/2, bas, bois franc, propre, stationnement 1 auto, remise, rue Dollier, Saint-Edmond, 375$/mois, libre 1er juillet, 347-2009.

5.1/2, dans immeuble moderne, 2ième étage, Boul. Gouin, près de Base Militaire, Tél: 347-0191 ou 358-4551.

3 1/2 - 5 1/2
- Grandes pièces
- Porte-patio
- Aspirateur central
- Antenne communautaire

Pour personnes âgées autonomes
- Intercom
- Immeuble très sécuritaire
- Concierge sur place
- Tout près de l'hôpital
- Autres avantages, etc.

358-3748 - 995-2284

040477-c42-d

5.1/2, GRAND LOGIS, à louer dans triplex, demi sous-sol, 460$/mois, libre 1er juillet, tél: 347-1430, 359-9416.

5.1/2, GRAND LOGIS, 683 St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu, à proximité de la base militaire, intercom, aspirateur central, espace de rangement intérieur/extérieur, stationnement avec prise, 475$/mois, 348-2233, de 9H à 22H. Du lundi au vendredi, 393-2177, de 8:30H à 12H et 13:30 à 16H.

5.1/2, paroisse St-Gérard, 1er étage, remise, déneigement, libre en juillet, tél: 348-1854.

5.1/2, rue Vanier, Saint-Jean, 3 chambres, 415$/mois, libre juillet, fenestration neuve, bien éclairé, bois franc, grand locker sous-sol, 357-1553.

5.1/2, SAINT-JEAN, 39 rue St-Paul, luxueux et spacieux, bain tourbillon, balayeuse centrale, stationnement, locker, 490$/mois, 359-9843.

6.1/2 semi-meublé, avec garage, 650$/mois, St-Luc, tél: 349-2880.

6.1/2, SAINT-JEAN (rue St-Charles), 4 chambres, 2e étage, 475$/mois, tapis, prélart, stationnement, laveuse/sécheuse, cour gazonnée, +/- Hydro 78$/mois, idéal famille 348-9992.

65 NOTRE-DAME, Saint-Jean, 4 1/2 + salle à diner, 2 chambres (possibilité 3), grande cour, 395$/mois, pas d'animaux, tél: 348-8502.

À IBERVILLE 4.1/2 dans quadruplex, sur 3e avenue, remise extérieure, 2 stationnements, libre 1er juillet, pour informations après 18h, 348-9876.

À IBERVILLE 4.1/2 très propre, grandes pièces, aire ouverte, intercom, rangement intérieur/extérieur, stationnement asphalté, coin paisible, 348-8343.

À IBERVILLE 6.1/2 dans beau triplex, remise extérieure, stationnement double, près de tous les services, renseignements 346-3139.

À IBERVILLE GRAND 4.1/2, très bien isolé et insonorisé, antenne télévision communautaire, aspirateur central, intercom, installation laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement asphalté avec prise électrique, secteur résidentiel, libre 1er juillet, tél: 347-7005.

À IBERVILLE, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres immédiatement, lave-vaisselle, entrée laveuse/sécheuse, intercom, stationnement, tranquilles, neufs, 410, 6ème Avenue, tél: 733-2826.

SAINT-JEAN 4 1/2, garage, casier au sous-sol. Tél: 358-2207.

QUARTIER NORMANDIE
À louer ou à vendre
MAISON DE VILLE
2 chambres, garage et cour arrière avec patio
LIBRE 1er JUILLET
750$/mois
347-3139
347-7766
(demandez Marie)

044246-c45-m

À IBERVILLE, 1145 Nadeau, beau 4 1/2, planchers bois franc et tapis, salle de bain rénovée, intercom, lieu paisible, bien insonorisé, installation laveuse/sécheuse, près de l'aréna, libre 1er juillet, 395$/mois, tél: 346-3937.

À IBERVILLE, 3 1/2 dans un haut, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, propre et tranquille, pas de stationnement. Situé au 217-8e avenue, tél: 347-4735.

A IBERVILLE, 3 1/2, haut de triplex, tranquille, planchers bois franc, balcons, remise, stationnement asphalté et déneigé, 1er juillet ou avant, 300$/mois, 346-6632.

A IBERVILLE, 585 Larivière, grand 4 1/2, stationnement 2 autos, intercom, balayeuse centrale, remise extérieure, déneigement, libre 1er juillet, 347-1031.

A IBERVILLE, beau 3 1/2 frais peint, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, 275$/mois, 4 1/2 350$/mois, libre juillet, tél: 992-7595.

À IBERVILLE, beau grand 5 1/2 insonorisé, intercom, espace de rangement, près de tous les services, tél: 347-4258.

À IBERVILLE, grand 4 1/2 et 5 1/2, rue Hubert-Paré, planchers marqueterie, céramique salle de bain, aspirateur central, système intercom, stationnement 2 autos, cour asphaltée, libres 1er juillet, 347-9914.

À IBERVILLE, grand 4 1/2 3ème étage, libre 1er juillet, propre et tranquille, armoires mélamine, insonorisé, rangement intérieur, cour clôturée, stationnement déneigé avec prise, sur la 7ième avenue, 385$/mois, 347-9327.

À IBERVILLE, grand 5 1/2 dans duplex, 2ème étage, libre 1er juillet près des services, locker sous-sol, remise extérieure, tél: 347-2081.

À IBERVILLE, 3 1/2, 330$/mois, 4 1/2, 350$, 400$/mois, 5 1/2, 450$, 455$/mois, 347-8855, 346-2993.

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement.
348-8558
348-0159

192763-c44-r

GRANDS 4 1/2
916, rue Beaudry
Libres immédiatement et 1er juillet
- Installation laveuse/sécheuse
- Rangement
- Intercom
- Concierge

1 mois gratuit
349-6356
291-5933

226978-c41-d

À L'ACADIE, beau grand 3 1/2 neuf, à louer, 340$/mois, libre immédiatement. Ginette: 349-1026, cell: 357-5285.

À LOUER 3.1/2, semi-meublé, Saint-Jean, rue Laberge, stationnement extérieur, balayeuse centrale, plancher insonorisé, très tranquille, 346-5836.

À LOUER 4.1/2 ET 3.1/2, situés au 900 et 919 Beaudry, près de l'hôpital, meublé ou non, libres le 1er juillet, pour informations cellulaire: 994-0533.

À LOUER 4 1/2 très propre, rénové, planchers bois franc, endroit tranquille, au 396 St-Eugène et 687 St-Georges, remise intérieure/extérieure, 346-4908.

À LOUER 4.1/2, 190, 7e avenue, Iberville, rez-de-chaussée, maison patrimoniale restaurée, cachet unique, 1 chambre, Jenn-Air, lave-vaisselle, grande galerie, cabanon, 425$/mois, 347-5749.

À LOUER 4.1/2, 8, rue Bouthillier nord, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, près du Cégep, 340$/mois, tél: 348-4026.

À LOUER 4.1/2, Iberville, rue Cormier, stationnement extérieur, corde à linge, remise au sous-sol, 346-5836.

À LOUER 4.1/2, Saint-Jean, rue Mercier, demi sous-sol, stationnement extérieur, remise extérieure, 346-5836.

À LOUER 5.1/2, haut de duplex, 2 chambres, une salle de lavage, beau, bois franc et céramique, très paisible pour personne tranquille, 495$/mois, rue Langlois (près St-Jacques), libre 1er juillet, 346-4009.

A LOUER 763 Boul. Industriel, 5 1/2, 2ème et 3ème étage dans un triplex, terrain clôturé, 450$/mois, libre 1er juillet, 347-1931.

A LOUER à Saint-Jean dans Saint-Lucien, 4 1/2 avec sous-sol non-fini, 375$/mois, aussi 2 1/2 semi-meublé, 225$/mois, libres 1er juillet, tél: 835-1207.

Libre 1er juillet
Grand 4 1/2 rénové
Plancher de bois franc
365$/mois
346-2417
demandez Hervé

042898-c42-d

GRAND 5 1/2
Saint-Luc
(Aux Quatre Vents)
- Fraîchement rénové
- Construction récente
- 2 stationnements asphaltés
- Aspirateur central, cabanon
- Libre 1er juillet

Contactez Alain Ducharme
359-9802 (rés.)
893-0732 (cell.)

226986-c41-d

À LOUER beau 5 1/2, style Victorien, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, 2e étage, 191-A Notre-Dame, 348-0302, 348-4442, 348-9636.

A LOUER DANS N.D.L. 4.1/2 au 2e étage, libre 1er juillet, 365$/mois aussi 4 1/2 semi-sous-sol, libre 1er mai, 300$/mois. Pas d'animaux, au 913 Lanoue, 348-6025.

À LOUER grand 5 1/2, style condo, aire ouverte, au 2e plancher, 3 chambres sur marqueterie, cuisine, halle d'entrée, salle de bain sur céramique, remise extérieure, stationnement, déneigement, rue Lebeau, (quartier St-Gérard), St-Jean, 359-7632.

À LOUER quartier Normandie, 4 1/2 semi-meublé, 2 1/2 meublé propres, aspirateur central, espaces de stationnement et de rangement, pour plus d'informations appeler au: 349-5301.

À LOUER Saint-Eugène, grand 5 1/2, ultra moderne, aire ouverte, cuisine et salle de bain rénovées à neuf, cabanon extérieur, 2 stationnements, s'adresser au 151 Carillon, 542-9063, 346-2926.

À LOUER St-Athanase, 5 1/2, planchers bois franc, grand terrain, remise, grand stationnement, 460$/mois, libres 1er juillet 1998, 104 Guy app 1, 102 Guy app 1 et 4, 346-4062.

TRÈS GRAND
5 1/2
Près de tous les services
Prix défiant la compétition
348-8467

041006-c46-r

Quartier Saint-Eugène
4 1/2
endroit tranquille, propriétaire occupant, près des services, ménage refait à neuf, immeuble récent
Libre immédiatement et 1er juillet
358-3577
349-5881

226522-c39-j

Quartier Nord
Quadruplex
Grand 6 1/2
Garage, salle familiale, 2 salles de bains, 3 chambres, près école primaire et parc
Libre 1er juillet
863-5069

041628-c44-r

À LOUER, 3.1/2 situé au 900 et 919 Beaudry, près de l'hôpital, meublé ou non, libres immédiatement, pour informations cellulaire: 994-0533.

À LOUER, bas duplex, très grand 5 1/2, rénové, centre-ville, Jenn Air, four encastré, salon, salle à manger, dinette, 2 chambres, patio, plancher bois franc, stationnement, rangement, 575$/mois, 348-5739, après 18h.

À LOUER, logis, 4 1/2, libre 1er juillet, 611 Boul. Industriel, 370$/mois, 348-4034.

À LOUER, Saint-Jean, grand 4 1/2, très très propre, antenne T.V., intercom, cabanon, au 171 Vanier, 386-8944.

A LOUER; grand 6 1/2 dans triplex neuf, luxueux, près des commodités, au 440 Shannon, Saint-Jean, tél: 349-2243, 348-8819.

À SAINT-EDMOND 4 1/2 très tranquille, site résidentiel, planchers bois franc, chauffage électrique, rénové à neuf, balcon avant, cabanon extérieur, 340$/mois, 358-2279, 995-6700.

À SAINT-EDMOND 5 1/2 site résidentiel, chauffage électrique, rénové, planchers bois franc, balcon avant/arrière, possibilité de garage, grande cour, 455$/mois, 358-2279, 995-6700.

Le Médicis
GRAND 4 1/2
libre 1er juillet
Ascenseur, immeuble tranquille occupé par personnes seules ou couple seulement.
424, rue Davignon
(Pierre-Caisse)
348-5241

043522-c45-r

À SAINT-JEAN secteur tranquille, dans NDL, grand 3 1/2 très propre, bien éclairé, frais peint, rénové, entrée laveuse/sécheuse, cabanon, cour arrière, 350$/mois, libre immédiatement ou 1er juillet, 346-9134.

À SAINT-JEAN, beau 5 1/2, rue Gaudette, demi sous-sol, très éclairé, rénové, planchers bois franc, remise extérieure, libre 1er juillet, tél: 346-6003.

À SAINT-LUC grand 4 1/2 dans sixplex, 2e plancher, près des services, 2 stationnements, rangement intérieur/extérieur, 420$/mois, 349-6113.

À SAINT-LUC, grand 5 1/2, dans triplex, situé au 346 Des Fortifications, rangement intérieur/extérieur, balayeuse centrale, insonorisation maximum, près de tous les services, après 18h: 348-9440, 348-1078.

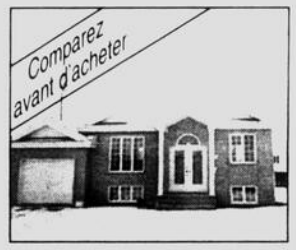
SUR LE BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
348-5618
1002, rue Champlain, #203
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sécurité - Tranquillité - Propreté
Ascenseur, intercom, caméra d'entrée
JUILLET GRATUIT
400$ à 555$/mois

224102-c42-l

À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Service de location
Gratuit aux locataires
358-4574

176233-c12-l

Construction Claude Guay inc.



Mise de fonds ???
Plusieurs autres modèles disponibles
Le prix inclus
- Terrains
- Frais de notaire
- Frais d'arpentage
- Garantie des maisons neuves A.C.Q.
- Taxes TPS et TVQ
- Échangeur d'air

Bientôt ouverte aux visiteurs

CONSTRUCTION CLAUDE GUAY INC.
Membre de l'A.C.Q. - Tél.: **893-1912** (sans frais)

042919-c46-r

HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
(via Bernier et Savard)

MAISONS
À partir de
478$/mois
(capital, intérêts et taxes)
Maisons libres immédiatement





359-3649 • 863-5069

041667-c46-r

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 À LOUER
- Maisons et maison de ville à louer
- Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville, Sainte-Brigide et Rive-Sud
- **SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES**
- **VENTE**

INFO LOCATION M.C.
359-7123
Groupe Multi-Services Immobilier

216079-c44-d

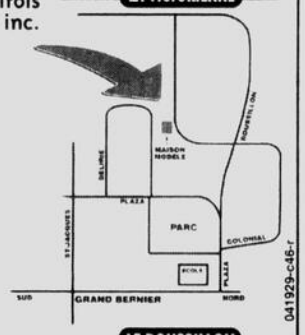


Depuis 16 ans
Éméritte
GSC
Gaétan Sirois Construction inc.



Domaine du Haut St-Jacques

MAISON MODÈLE
888, rue Colonial
Saint-Jean-sur-Richelieu



041929-c46-r



TERRAINS DISPONIBLES
- **Saint-Jean**
- **Saint-Luc**
- **Iberville**

347-8824



À SAINT-RÉMI, rue Perras, 3 1/2, 290$/mois, tél: 945-4903, 981-3645.

A-1 GRANDS 5.1/2, près de la base militaire, rénovés, bois franc, seulement 350-395/mois, libres 1er juillet, tél: 231-7416.

A-1, 4.1/2 face à la Polyvalente, 919 Normandie, Saint-Jean, 1er plancher, installation laveuse/sécheuse, intercom, stationnement, 348-5915.

AU 437 RIENDEAU, à Iberville, 3 1/2 avec salle de lavage et cave, libre immédiatement, 330$/mois, tél: 347-9572.

AU 535 GOUIN, 5 1/2, 3 1/2, libre, bien éclairé, grand, bien situé, près de tous les services, école, base militaire, cegep, 475$/mois. Propriétaire occupant, 346-5010.

AU 615 GOUIN St-Jean, grands 3 1/2, buanderie, aspirateur central, interphone et conciergerie sur place, libres 1er juillet, infos: 357-1765.

AU 848 PELLETIER APP.4, Iberville, 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse/sécheuse, stationnement, rangement sous-sol, 485$/mois, tél: 348-5252.

AU CENTRE-VILLE 4.1/2, petit 1er plancher, au 211 Cousins, installation laveuse/sécheuse, semi-meublé si désiré, 315$/mois, libre juillet, 348-1200.

BEAU 3.1/2, libre immédiatement, moderne, chauffé, près des Halles, installation laveuse/sécheuse, 325$/mois, 186 Notre-Dame, St-Jean, 348-4124.

BEAU 4.1/2 à louer, libre 1er mai ou 1er juin, au 1er plancher, dans St-Edmond, 346-3626, jour seulement.

BEAU 4.1/2, rue Lasalle, Saint-Jean, idéal pour jeune couple, avec tous les services, libre 1er juillet, tél: 348-8895, pagette 960-5919.

BEAU 5.1/2 situé près Normandie et Boul. Saint-Luc, impeccable, dans 3 logis, récent, 2e étage, milieu, 450$/mois, tél: 347-8200 après 18h.

CHAMPLAIN, face au canal, beaux 3 1/2 modernes, tranquille, intercom, stationnement avec prise, aspirateur central, 340-360/mois, 347-6557.

BEAU 5.1/2, 1er juillet, 1er plancher, avec tous les services, aspirateur, antenne télévision, déneigement, stationnement avec prise, rangement au sous-sol, etc. Informations, 348-8895, ou concierge, 357-9808, pagette 960-5919, 585 Boul. Gouin.

BEAU 5.1/2, Saint-Eugène, très éclairé, grandes vitrines, haut de triplex, tranquille, pas d'animaux, libre 1er juillet, 450$/mois, 346-5494.

BEAU BON PAS CHER! Grand 3 1/2, installation laveuse/sécheuse, stationnement, tranquille, libre immédiatement, références et en quête de crédit, 275$/mois. Michel, jour: 820-4001.

BEAU GRAND 4.1/2, très ensoleillé, près base militaire, tranquille, balayeuse centrale, 2 stationnements, libre juillet, 380$/mois, 358-4222.

BOUL. INDUSTRIEL, 5 1/2, remise intérieure, libre mai ou juillet, 385$/mois, tél: 346-3101.

CANADIENNE, 5 chambres, piscine, garage double, 750$/mois, 841 rue Principale, St-Blaise, tél: 291-3398.

CENTRE-VILLE Saint-Jean, Place du Marché, grand 3 1/2, 275$/mois et 4 1/2, 295$/mois, planchers bois franc, chauffage électrique locataire, tél: 347-6885 ou 347-0158.

CENTRE-VILLE, 3 1/2 neuf, installation laveuse/sécheuse, possibilité de stationnement, info, jour: 347-4757, soir: 346-6655.

CENTRE-VILLE, 3 1/2, 4 1/2, espace de rangement, galerie, libres juillet, références demandées, 359-4991, 349-1706.

SAINT-JEAN, 4 1/2 propre, eau chaude fournie, tél: 358-2207.

CENTRE-VILLE, 4 1/2, 315$/mois. 4 1/2, 350$/mois, 1er étage, planchers et peinture refaits à neuf, libres 1er juillet, 253-255-B, Jacques-Cartier, 348-4194, 348-9713.

CENTRE-VILLE, grand 4 1/2, 268 Mercier, St-Jean, sur 2 étages. A voir! Aspect vieillot, très propre, près des services, école, etc. Bois franc, entrée laveuse/sécheuse, très grands espaces de rangement intérieur/extérieur, pas d'animaux, références demandées, 335$/mois. Pour renseignements, 659-7291, frais virés acceptés.

CONDOS, dans quartier Normandie, 4 1/2, avec foyer, bien situés, prix intéressants, tél: 347-2779.

DANS NDA, 6.1/2, au dessus d'un commerce, libre 1er juillet, près des Halles, 475$/mois, tél: 358-4012, ou soir: 358-1660.

GRAND 3.1/2 entrée et stationnement privés, grand terrain, endroit tranquille, secteur polyvalente d'Iberville, 345$/mois, libre 1er juillet, 348-1872.

GRAND 5.1/2, domaine du Haut-St-Jacques, St-Jean, 3 chambres, 359-6665.

GRAND 3.1/2, buanderie, Saint-Eugène, près des arrêts d'autobus, 250$/mois, eau chaude fournie, tél: 348-1581, 359-9403.

GRAND 3.1/2, près Provigo rue Saint-Jacques, situé au 175 rue Dollard, Saint-Lucien, libre 1er juillet, 300$/mois, 347-7910, 347-2117.

GRAND 4.1/2 à louer, lockers intérieur/extérieur, installation laveuse/sécheuse, 372 rue Prairie, Iberville, tél: 347-7865.

GRAND 4.1/2 chauffé, au 154 Larocque, Saint-Jean, rez-de-chaussée, cour arrière, stationnement, 530$/mois, libre 1er juillet, s'adresser au: 348-4635.

GRAND 4.1/2 IBERVILLE, 2e étage, 882 rue Nadeau, 475$/mois, tél: 358-5345, pagette: 440-4237.

GRAND 4.1/2 sur Jean-Talon, coin des Artisans, grand stationnement, immeuble tranquille, libre 1er juillet, rénové à neuf, tél: 348-0549.

GRAND 4.1/2, Saint-Eugène, demi sous-sol, fraîchement rénové, frais peinture, 360$/mois, libre immédiatement, cour extérieur, près de l'école, 165 Cardinal, Saint-Jean, 346-3054.

GRAND 4.1/2, 632 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, avec salon au sous-sol, entrée laveuse/sécheuse, 2 salles de bains, très beau logement, endroit très tranquille, libre 1er juillet 1998, 450$/mois, tél: 357-0325-4, 346-2094 après 20h.

GRAND 4.1/2, Iberville, planchers bois franc, haut d'un duplex, 788, 4ème rue, près 2ème Avenue, libre 1er mai, références demandées, 390$/mois, 358-5399.

GRAND 4.1/2, planchers bois franc, refait à neuf, rue Saint-Jacques près de la Cathédrale, seul locataire au-dessus du magasin, 425$/mois, tél: 347-2380.

GRANDS ET LUXUEUX 5.1/2, Saint-Jean, Saint-Luc, dans triplex, tél: 359-6858.

GRAND 4.1/2, SAINT-EUGENE, à côté du terrain de golf, moderne, libre 1er juillet, 425$/mois, tél: 346-9514.

GRAND 4.1/2, Saint-Jean, rénové, bien éclairé, dans triplex, planchers bois franc, libre 1er juillet, 346-7806 après 18h ou fin semaine.

GRAND 4.1/2, très propre, libre 1er juillet, situé au 586 Bristol, Saint-Jean, tél: 347-0831.

GRAND 4.1/2 3 1/2 semi-meublé, 338 rue Mercier, Saint-Jean, libres en juillet, tél: 347-5018.

HENRYVILLE, 4.1/2, 1er plancher, avec garage, tél: 347-2359.

GRAND 5.1/2

Près hôpital, école. 1040 Boul. Normandie, Saint-Jean, intercom, piste cyclable à l'avant, prix réduits, tél: 349-2232, 348-2726.

GRAND 5.1/2 à louer, très propre, au 2ème étage, 2102, route 133, Iberville, face à la rue Guy, libre 1er juillet, 358-3747.

GRAND 5.1/2 à sous-louer pour le 1er juin, à Saint-Athanase, 350$/mois, 347-2219.

GRAND 5.1/2 MODERNE, libre avant 1er juillet, 196 Saint-Gerard, Saint-Luc, pas d'animaux, 495$/mois, tél: 347-6202.

GRAND 5.1/2, 2ème étage, porte-patio avant/arrière, aspirateur, intercom, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements. Infos: 348-4036, 349-0512.

GRAND 5.1/2, 2ème étage, bien éclairé, secteur tranquille près polyvalente. Carrefour Richelieu et autoroute 35, tél: 349-1156.

GRAND 5.1/2, 3 chambres, salle d'eau, 2 stationnements asphaltés, remise extérieur, tél: 359-8501.

HAUT DE DUPLEX, petit 5 1/2, paisible, idéal pour personne seule ou personne âgée, 450$/mois, tél: 346-1551.

4 1/2 NEUF
Immeuble à 2 logements, bois franc, rez-de-chaussée, face à la rivière
84, rue Jean-Talon Saint-Luc
625$/mois
348-3268
228933-c46-hr

GRAND 5 1/2
465$
Planchers bois franc
615, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-8479
226005-c43-g

4 1/2 et 5 1/2
Logements à louer
880 et 900, rue Desaulniers Saint-Jean-sur-Richelieu
espace de rangement, service de conciergerie, entrée laveuse/sécheuse
348-9543
751-9984
347-2836
227083-c41-c

QUARTIER NORD
3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351

Saint-Luc
GRAND 5 1/2
309, rue Plessis
Libre 1er Juillet près de tous les services
348-7542
228145-c46-h

Bureau d'assurance générale recherche
Souscripteur en lignes personnelles
• Nouvelles affaires • Service à la clientèle • Renouvellements • Cours d'assurance terminé ou sur le point de se terminer • Expérience nécessaire • Taux horaire selon qualifications et expérience
Assurances Gaudette & Raymond Inc.
653-0235
228869-c46-d

À louer
LOFTS
34x35 - 375$
34x70 - 700$
Très grand stationnement, coin tranquille
257, 7e Avenue
Iberville
348-5874
227196-c44-c

LOGEMENT
5 1/2
SAINT-LUC
près de l'école primaire secteur «Aux Quatre-Vents»
420$/mois
348-4267
044203-c45-r

SABREVOIS
à louer
3 1/2
subventionné, libre.
4 1/2
très propre, intercom, stationnement privé, libre immédiatement. Pour personnes de 55 ans et plus
347-7959
228797-c46-G

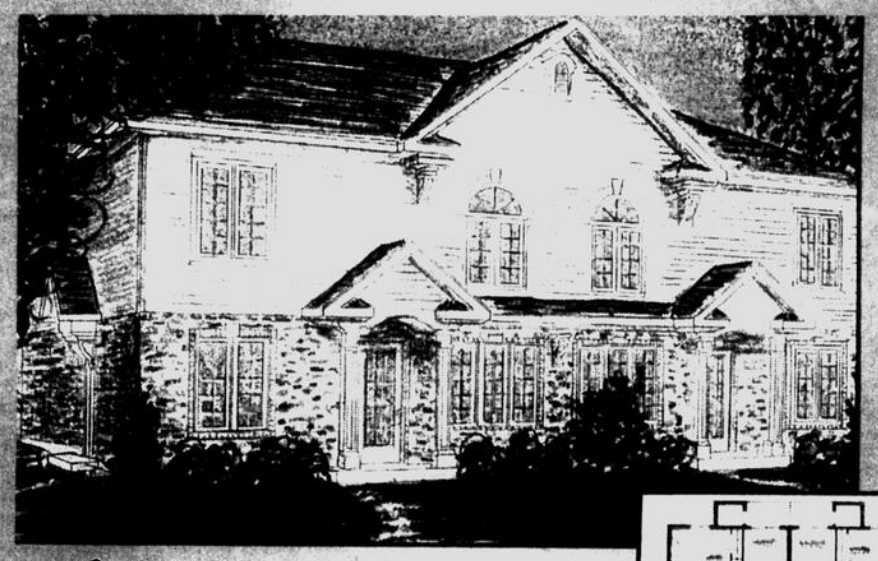
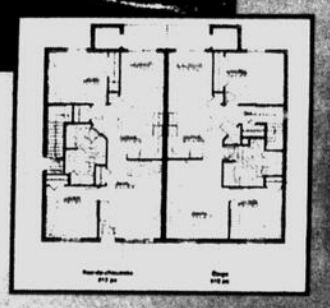
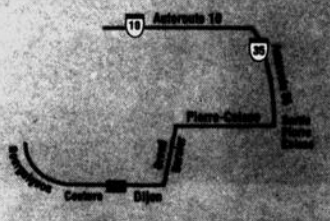
Grand 4 1/2
Rue Savoie, Iberville
Propre, tranquillité assurée, stationnement privé, asphalté et déneigé avec prise, système d'intercom, rangement intérieur.
Libre 1er juillet
349-3317
347-3614
227793-c46-gr

À Iberville
Route 133
Grands 5 1/2
rénovés, planchers bois franc, grandes cuisines modernes, installation lave-vaisselle, grande cour, possibilité de jardin
346-3937
227695-c46-h

GRAND 4 1/2
159, rue Carillon
Très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement, arrêt d'autobus, près de tous les services.
347-6148
347-7276
227775-c43-g

SAINT-LUC
Grand **5 1/2**
À deux pas de l'école «Les Prés-Verts»
349-1873
227773-c43-d

Habitation SÉLECT ltée
349-2933
Construction et Rénovation
Plusieurs maisons modèles à visiter
Libres pour occupation immédiate
Située près des écoles, de la bibliothèque, de la garderie, des autobus, autoroute 35 et futur MAXI
Appelez-nous pour en savoir plus sur notre promotion rabais contracteur
88, François-D'Alpé
Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 9 h à 20 h
Vendredi: 9 h à 16 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h
043732-c46-d

Le Luxembourg du Haut Richelieu
St-Jean, Québec
À partir de
62 500$
taxes incluses

Vous déboursez trop pour être locataire
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE


Heures de visite
Samedi, dimanche: 13 h à 17 h en semaine sur rendez-vous
483, rue Bourguignon
347-6665
1-888-347-DULU (3858)
Une réalisation des Entreprises DULU
Une entreprise familiale à l'écoute de vos besoins
GARANTIE Association de la construction du Québec
041672-c46-r

NOUVEAU!
Maisons cochères

Situées près d'un parc et d'une école primaire
À partir de
78 300$
Terrain, TPS, TVQ inclus
ou
560$/mois*
capital, intérêts, taxes
MAISONS MODÈLES À VISITER
Une réalisation de
DOMAINE DU HAUT St-Jacques
HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
(via Bernier et Savard)
359-3649 863-5069
* Basé sur un taux de 6,35%/3 ans pour un amortissement de 25 ans. Subvention du constructeur inclus. Sujet à changement sans préavis.
041668-c46-r

GRAND 5.1/2, 679 Saint-Georges, près de Boisvert, vue Base Militaire, immeuble récent, bien insonorisé, rangement intérieur/extérieur, intercom, aspirateur central, libre 1er juillet, tél. 349-2243

GRAND 5.1/2, dans semi détaché à la campagne à Iberville, stationnement privé, prix 520$/mois, libre 1er juillet, tél. 346-1915

GRAND 5 1/2, propre, bien éclairé, au 3ème dans un 6 logis, très tranquille, stationnement et cabanon à l'arrière, près Carrefour Richelieu et autoroute 35, libre 1er juillet, 415$/mois, 348-5274, 346-9514

GRAND 5.1/2, Saint-Luc, près de l'école Aux Quatre-Vents, entrée laveuse/sécheuse, grand stationnement, cabanon, tél.: 346-0484, 358-8507

GRAND 5.1/2, style condo dans triplex, cabanon, place de stationnement, déneigement, fixtures, lave-vaisselle, situé quartier nord, près de tous les services, école, polyvalente, centre d'achat, 1045 Bernières, tél. 359-0455

GRAND BACHELOR 4.1/2 à louer, à l'Île-Ste-Therese (St-Luc), chauffé, éclairé, idéal 3 personnes, 410$/mois, pas de chien, après 16h, 349-2395

GRAND CONDO moderne, 3 paliers, 2 + 1 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, St-Luc, 550$/mois, 349-2761

GRANDS 4.1/2-5.1/2 à louer, à Iberville, loyers modernes, repeints à neuf, conciergerie, (un disponible 1er avril), les autres 1er juillet 98, Contact: z Rolland, 514-461-1522

GRANDS 4.1/2-5.1/2 LUXUEUX rénovés, disponibles maintenant, à Saint-Jean, secteur près de la base militaire, secteur nord (école Marie-Derome), climatisation, 359-8070

GRANDS 5.1/2 à louer, 6 logements, 300 rue Montmartre, Saint-Luc, libres juillet, portes-patios avant/arrière, 2 espaces de stationnement, système d'intercom, insonorisation supérieure, antenne communautaire, rangement intérieur/extérieur, renseignements jour 346-1550, soir 358-3732

GRANDS 5.1/2, 2ème et 3ème étage, 365 Montmartre, Saint-Luc, libres 1er juillet, installation laveuse/sécheuse, air conditionné, balcons avant/arrière, stationnement, 495$/mois, tél. 348-4194

HENRYVILLE: 4 1/2 très propre, rénové, endroit idéal, bon prix, 300$/mois, libre immédiatement, 299-2714

IBERVILLE 1 1/2-2 1/2-3 1/2 chauffés, éclairés, semi-meublés, au 230 2e avenue, tel: 357-1481, 233-2121, pagette 724-4062

IBERVILLE 3.1/2 à louer, libre le 1er juillet, pour informations 347-4446, 358-9477

IBERVILLE 3.1/2 moderne et tranquille, pas besoin d'auto, face Carrefour Laplante, entrée laveuse/sécheuse, armoires mélamine, etc., 740 boul. Iberville, 347-2647

IBERVILLE 3.1/2, dans quadruplex, installation laveuse/sécheuse, remise extérieure, près de tous les services, 300$/mois, 346-3101

IBERVILLE 3.1/2, situé haut de triplex, ensoleillé, planchers salon, cuisine refaits à neuf, semi-meublé ou non, 346-6501

IBERVILLE 4.1/2, grand comme un 5 1/2, beaucoup de rangement, moderne, propre, très grandes fenêtres, libre pour juillet, 291-3796

IBERVILLE 5.1/2 rénové, 2 salles de bain, espace de rangement, stationnement, bien situé, 450$/mois, tél. 699-0641

IBERVILLE 5.1/2, propre, 2 portes-patios, 2 balcons, armoires mélamine, entrée laveuse/sécheuse, 1 rez-de-chaussée et 1 haut, stationnement asphalté, cabanon, 460$/mois, libre immédiatement et aussi pour juillet, près du Carrefour Laplante, 595 Lariviere, 347-2647, 347-2860

IBERVILLE 6.1/2, 2 salles de bains, sous-sol fini, remise extérieure, près de tous les services, 600$/mois, 346-3101

IBERVILLE 7e avenue, 4 1/2, 2e et 3e niveau, construction récente et paisible, St-Jean, 4 1/2, bas, rue Boyer et 3 1/2 près des Halles, 348-7813

IBERVILLE BEAU 4.1/2 très propre, armoires mélamine, entrée laveuse/sécheuse, très tranquille, rangement et cabanon, 420 Provost, près CLSC et Carrefour Laplante, stationnement 3 autos, 400$/mois, 347-2647, 347-2860

IBERVILLE, 1er étage, grand 4 1/2, dans sixplex, très propre, grands espaces de rangement, à proximité Carrefour Laplante, caisse cinéma, restaurants, infos: 296-4634

IBERVILLE, 4.1/2, très propre, stationnement 2 autos, remisé, 5 minutes centre-ville, tel: 348-4855, 348-8934, 994-8144

IBERVILLE, 7ème Avenue, 3 1/2-4 1/2, libres juillet, entrée laveuse/sécheuse, stationnement personnel, intercom, antenne communautaire, près des services, 347-8757, 347-5745

IBERVILLE beau grand 4 1/2, près du Carrefour Laplante, salle à dîner séparée, beaucoup de rangement, libre 1er juillet, 347-4446, 358-9477

IBERVILLE, dans un triplex, 5 1/2, très propre, frais peint, fenêtres récentes, bien éclairé, jolie salle de bain, demi sous-sol, rue tranquille, libre 1er mai, 385$/mois, 347-2858, 347-0132

IBERVILLE, grand 4 1/2, 847 Savoie, propre, tranquillité assurée, stationnement déneigé, avec prise cabanon, aspirateur central, libre immédiatement, 347-2832

IBERVILLE, grand 5 1/2, planchers bois franc, 375$/mois, libre 1er juillet, 347-4446, 358-9477, 358-1603

IBERVILLE, GRANDS 4 1/2-5 1/2, stationnement privé, insonorisé, remise intérieur/extérieur, 890 Vincelette, 347-3642

IBERVILLE, Saint-Athanase, près du pont Marchand, grand 3 1/2, neuf, moderne, dans triplex, grand terrain, cabanon extérieur, près de l'autoroute, libre juillet, 347-9114, 357-5256

IBERVILLE, 805 Savoy, 4 1/2, antenne communautaire, aspirateur, alarme, tranquille, idéal pour personne retraitée, disponible immédiatement ou juillet, 358-3901, 248-3714

JOLI 4.1/2, 735, 4ème Rue, Iberville, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, rangement, libre 1er juillet, 380$/mois, tél. 358-9785, 349-0544

L'ACADIE, grand 4 1/2, près parc école, stationnement avec prise, plein soleil, à voir! 357-9979

LIBRE mai ou juillet, près des centres commerciaux, grand 4 1/2, moderne, porte-patio, fenêtres ouvertes, insonorisé, intercom, laveuse centrale, 395$/mois, stationnement pour 2 autos, S'adresser 845 Plante, app. 5, tél. 359-6615, 346-2926

LOGEMENT 3.1/2 bord de l'eau, Iberville, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 310$/mois, tél. (jour) 346-2269, (soir) 347-1381

LOGIS À LOUER 4.1/2-5.1/2 situés au 621 Boisvert à Saint-Jean, s'adresser à Rolland Clément, 346-7489

MAISON DE VILLE à louer, 6 1/2 sur 3 étages, salle de bains à l'étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, rangement intérieur, 12x15, Aussi bungalow, Tél: 346-9410.

MAISON MOBILE à louer, 4 1/2, 475$/mois, libre 1er juillet, près de la base militaire, 346-4506

N.D.A. 4.1/2 à louer, chambres au 2ème étage, libre juillet, grande cour, secteur tranquille, près école primaire, 188 De Salaberry, Saint-Jean, tél. 349-5823, 678-1517 pour visite

N.D.A. 4.1/2 à louer, libre 1er juillet, grande cour, secteur tranquille, près école primaire, 186 De Salaberry, Saint-Jean, tél. 349-2237 pour visite, 678-1517

NOYAN, grand 4 1/2 avec 2 petits sous-sol, endroit paisible, 350$/mois, 246-3145

OCCUPATION IMMÉDIATE ou juillet, très beaux 4 1/2 et 3 1/2, armoires neuves, frais peints, près du Carrefour et hôpital, endroit très tranquille, très bien entretenus, 821 Normandie, Contactez M. Desruiseaux, 359-4180

PAROISSE SAINT-LUCIEN au sous-sol, petit loft (2 1/2) semi-meublé, chauffé, éclairé, pour une personne honnête et sérieuse, 295$/mois, libre immédiatement, 347-1874

PRÈS DU CÉGEP 4 1/2 380$, 5 1/2 460$, 3 1/2 330$ mois, 2 1/2 630$/mois, tapis neufs, Appelez (514) 661-7363, 661-8413, 347-9186

PRES DU CEGEP rue Maryland, 3 1/2 avec stationnement sous-sol, 3 1/2, tel: 346-2091

QUARTIER NDL 5 1/2 à louer, près de base militaire, école et parc, rangement intérieur/extérieur, balayeuse centrale, entrée lave-vaisselle, stationnement, 359-4907, 348-4442

RECHERCHE COLOCATAIRE pour 4 1/2 à Saint-Jean, (coin Gaudette/Industriel), pour personne tranquille, propre, non-fumeur, Michel, 349-5845

RUE DE SALABERRY 4 1/2 au 2ème étage, très propre, local au sous-sol, stationnement, cour, beau site, 256-8034, répondeur

RUE FRONTENAC petite maison seule, 2 1/2, très propre, idéal pour une personne, appareils fournis, stationnement et gazon, libre tel: 347-6265

SAINT-EDMOND 3 1/2-4 1/2-5 1/2, à louer, système électrique, ménage fait à neuf, près de tous les services, près du Cégep, infos: 347-0144

SAINT-EDMOND 5.1/2, 2e étage, duplex, idéal pour retraités, situé face au parc Alcide-Côté, 550$/mois, après 18h: 347-7431, 538-3865

SAINT-EDMOND 5.1/2, bas, bois franc, libre 1er juillet, 264 Fortin, 420$/mois, chauffage électrique, s'adresser 7 B Saint-Pierre, 346-4470 ou 659-8704

SAINT-EDMOND près église, 5 1/2 très grand, endroit tranquille, planchers bois franc, intercom, chauffage à eau chaude inclus, libre 1er juillet, 480$/mois, tél. 346-4733

SAINT-EDMOND, 5 1/2, 2ème étage rénové au complet, bois franc, salon double, cuisine neuve, salle de lavage, une chambre, stationnement, 1er juillet, 390$/mois, 346-6514, après 17H

SAINT-EDMOND 6 1/2 sur 2 étages, rénové, 410$/mois, non rénové, 330$/mois, chauffage central à l'eau chaude, grande cour, clôturée, remise, stationnement, tel: 347-6391

SAINT-EDMOND à louer, 4 1/2 avec véranda, très propre, situé au 40 Dufort, près de l'usine Formica et arena, libre 1er juillet ou avant, 310$/mois, tel: 349-1035

SAINT-EDMOND, grand 4 1/2, 235 Chausse, 350$/mois, libre 1er juillet, tel: 348-5016

SAINT-EDMOND grand 4 1/2, 1er plancher, bien situé, coin de rue, 365$/mois, 346-1289

SAINT-EDMOND immédiatement ou 1er juillet, 1ère résidente entièrement refaite, 425$/mois, 5 pièces, planchers bois franc, frais payés, S'adresser à 335 St-Germain, tel: 347-1573

SAINT-EDMOND près du Cégep, 2 1/2-3 1/2-4 1/2, libres 1er juillet, prix à partir de 250$/mois, tel: 296-4644

SAINT-EDMOND rue Dufort, 4 1/2, très propre, planchers bois franc, près école des Métiers, 2 entrées, galerie privée, stationnement, gazon, rangement au sous-sol, 346-5428

SAINT-EUGÈNE 4 1/2 bien situé, près de tous services, frais peint, tranquille, stationnement, 358-4169, 658-5047

SAINT-EUGÈNE, luxueux 5 1/2, près de tous les services, constructions récentes, avec stationnement et déneigement, tél: 347-5791, 349-3510

SAINT-EUGÈNE près du collège militaire, 4 1/2, armoires mélamine, planchers bois franc, très propre, 340$/mois, 347-9114, 357-5256

SAINT-JEAN 3 1/2 meublé ou semi-meublé, 4 1/2 non-meublé, Tous libres 1er juillet, Saint-Jean, situés dans le quartier N.D.L, stationnement, intercom, 245-7933, 346-2155, 245-3561

SAINT-JEAN 3 1/2, 283-A Bouthillier, entrée laveuse/sécheuse, personne seule, propriétaire occupant pas d'animaux, pas de stationnement libre, 260$/mois, après 18h, 347-2658

SAINT-JEAN, 118 rue Lord (Saint-Eugène), grand 5 1/2 demi sous-sol dans triplex, arrière gazonné, cabanon extérieur, 360$/mois, libre 1er juillet, 346-2988

SAINT-JEAN, 118 rue Lord, Saint-Eugène, grand 5 1/2 dans triplex, 1er étage, très propre, arrière gazonné, cabanon extérieur, 420$/mois, libre 1er juillet ou 1er mai, 346-2988

SAINT-JEAN, 3.1/2 semi-meublé ou non, près du cégep, idéal personne seule, tél: 348-4855, 348-8934, 994-8144

SAINT-JEAN, 3 1/2-6 1/2, modernes, références, tél: 357-1881.

SAINT-JEAN, 3.1/2 310$/mois, planchers bois franc, eau chaude incluse, près des Halles, tél: 349-1139

SAINT-JEAN, 4 1/2 près hôpital et parc d'Avignon, 1er et 2ème planchers, système d'intercom, tél: 348-4442

SAINT-JEAN, 4.1/2, 1050 Boul. de Normandie, très propre, aspirateur central, insonorisé, intercom, concierge près de tous les services, 410$/mois, libre 1er juillet, 346-2988

SAINT-JEAN, 4.1/2 dans triplex, 2ème plancher, près des Halles, stationnement, lave-vaisselle, bain tourbillon et salle de lavage, 440$/mois, tél: 349-1139

SAINT-JEAN, 5 1/2 à louer, très propre, planchers bois franc, secteur tranquille, tel: 348-6285, jour/soir, references exigées

SAINT-JEAN, 5.1/2 près du Carrefour, air climatisé, couvre-planchers neufs, 1er étage, 500$/mois, tel: 348-3336

SAINT-JEAN, À LOUER grand 5 1/2 dans duplex haut, 385$/mois, 4 1/2 bas ou haut, 360-300/mois, S'adresser après 20H, tel: 347-5230

SAINT-JEAN, beau 3 1/2 à louer avec entrée privée, bien éclairé, situé au 311 Maisonneuve, tel: 359-7632

SAINT-JEAN beau 4 1/2 dans triplex, 1er plancher, cuisine et salle de bain refaites à neuf, 2e étage, chambre et salle de bain, pas de balcon, pas de grandes fenêtres, terrain privé, 425$/mois, après 18h: 346-4745

SAINT-JEAN, beaux 3 1/2-4 1/2, libres immédiatement, planchers bois franc, chaleur faits à neuf, béton, eau chaude incluse, stationnement très tranquille, sécuritaire, tel: 358-4457

SAINT-JEAN, libre 1er juin, 5 1/2, situé dans sixplex moderne, plancher de béton, intercom, près de tous les services, arrêt d'autobus 116 Boul. Saint-Luc, app. 3, tel: 349-0459, demandez Daniel

SAINT-JEAN près du Collège, 5 1/2 spacieux et moderne, dans triplex récent, propriétaire résidant, disponible 1er juillet, 565$/mois, 349-4106

SAINT-JEAN, rue Fredette, 3 1/2 ensoleillé, propre, stationnement, semi-meublé, libre 1er juillet, tel: 545-1043

SAINT-LUC 5.1/2 à louer, rez-de-chaussée, face à l'école Aux-Quatre-Vents, tel: 349-2994

SAINT-LUC boulevard de la Mairie, 5 1/2, balayeuse centrale, intercom, remise extérieure, face au parc, 535$/mois, 348-4295, 346-3101

SAINT-LUC très grand 6 1/2 luxueux dans triplex de construction récente, aire ouverte, 2 salles bains, bien insonorisé, 2 stationnements, beaucoup de rangement, patio cabanon, près École Quatre-Vents, 690$/mois, Tel: 291-5999

SAINT-LUC, 1 mois gratuit, 4 1/2, 6 logis, près de tout, Mario ou Claude, 349-1823, Virani, 444-3083

SAINT-LUC, 109 Dufresne, 4 1/2, 2ème étage, 425$/mois, libre juillet, tél: 346-3101

SAINT-LUC, 111 Dufresne, 5 1/2, 1er ou 2ème étage, remise extérieure, libre juin ou juillet, 440$/mois, tél: 346-3101

SAINT-LUC, 4.1/2, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, très propre, tranquillité, Tél: 359-0854.

SAINT-LUC, 6.1/2, 2 salles de bains, sous-sol fini, grand terrain, remise extérieure, tél: 346-3101

SAINT-LUC, grand 4 1/2, 1er plancher dans un 4 logis, chambre avec bain tourbillon, balayeuse centrale, rangement intérieur/extérieur, grand terrain, 169 Saint-Gérard, tél: 348-4442, 359-3671.

SAINT-LUC, juillet. Grand 5 1/2, rez-de-chaussée, 300 Deslandes. Balcon, cabanon, stationnement. Sixplex sécuritaire, silencieux. Près services. Propriétaire occupant. 349-2013, 348-0833, (propriétaire).

SAINT-LUC, près de la 35, 4 1/2 insonorisé, boisé, tranquille, 117 de la Tourmaline, 346-2118, laissez message.

SAINT-LUC, rue Jeanne-Robert, 5 1/2 neuf, planchers marqueterie, bain podium, insonorisation supérieure, prêt pour juillet 98, 565$/mois, tel: 346-3101

SPÉCIAL!! A St-Jean près des centres commerciaux, grands 5 1/2 et 3 1/2, insonorisés, balayeuse centrale, porte-patio, aires ouvertes, stationnement. S'adresser au: 440 Victor Hugo, app 5, 349-6003, 346-2926

ST-JEAN 4.1/2-5.1/2 chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, libre 1er juillet, situés rue Bisaillon, stationnement, 348-4113, après 17H

ST-JEAN, logement 4 1/2, 1er étage, 390$/mois, très propre, 1 mois gratuit, pour non-fumeur, 358-4408

ST-LUC, 6.1/2 près de tous les services, libre immédiatement, Tel: 348-4774

SUPER 4.1/2 au 1er plancher d'un duplex + garage, 12x24, tranquillité garantie, propriétaire occupant au 261 Jacques-Cartier Nord, 475$/mois, 347-6860

SUPERBE LOGEMENT 8.1/2, de style Victorien au centre-ville Saint-Jean, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 750$/mois, tel: 358-9011

SUR LA RUE CARILLON Saint-Jean, grand 5 1/2, 415$/mois, libre 1er juillet, tel: 348-8598

TRANQUILLITÉ RECHERCHÉE? Saint-Eugène dans un 6-logis, beau 4 1/2 non-fumeur, balayeuse centrale, rangement, pas près des terrains de jeux, pas près des services, 179 Rioux, pas de bruit, libre tel: 347-8673

TRÈS BEAU 3.1/2 à louer à Iberville, 1ère génération, grand stationnement, proche tous les services, 325$/mois, libre 1er juillet, 347-4229.

TRÈS BEAU GRAND 5.1/2 à louer, rénové à neuf, sur 2 étages, près des Halles, 2 chambres, 2 salles de bains, 525$/mois, 349-0351

TRES TRES GRANDS 5.1/2, planchers bois franc, porte-patio, balcon, frais peints, 2 remises extérieures, stationnement, prise pour auto, dans 8 logis arrière hôpital, 930 Beaudry, coût de chauffage ridicule, 1er juillet, tel: 347-5748 (repondeur)

VUE SUR LA RIVIÈRE 982 Champlain, Beau grand 5 1/2, 2 balcons, Non-chauffé, 725$/mois, tel: 349-6656 ou 348-5634

WOW!WOW!WOW!-WOW! grand 3 1/2 rue St-Pierre, St-Jean (coin Foch), chauffé, éclairé, bois franc, peinture fraîche, 380$/mois, 346-1035

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 156 Salaberry, 280$/mois, près des Halles, 245-7483, 245-7713

1.1/2 SAINT-JEAN, grands, meublés, chauffés, éclairés, en avant tranquille, très propres et modernes, libres 1er mai, aussi grands 2 1/2 meublés, construction neuve, salon et salle à dîner ensemble, chambre séparée, salle de bain céramique avec stationnement, libres 1er juin 98, s'adresser au 82 Latour app 1, coin Mercier, près des Halles Saint-Jean, tél: 349-3949 jour, 348-3722 soir, demandez Marcel

2.1/2 à louer, paroisse N.D.A. meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, appeler au: 347-0574

2.1/2 à Saint-Jean, 1er juillet, propre, dans quadruplex, cuisinette, chambre fermée, chauffage électricité au frais du locataire, demi sous-sol dans Saint-Eugène, tél: 347-9915.

2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 21 Molleur, app 2, tél: 348-5728 (répondeur).

2.1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, Saint-Eugène, demi sous-sol, très éclairé, chambre fermée, super tranquille, pas d'animaux, libre 1er juillet, 280$/mois, tél; 346-5494.

2.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, références, 310$/mois, tél; 357-1881.

3.1/2 MEUBLÉ, près du cégep, porte-patio, buanderie, tél; 346-3270.

IBERVILLE
3 1/2
(rez-de-chaussée)
Libre 1er juillet
Entrée laveuse/sécheuse
Grand espace d'entreposage au sous-sol
346-7145
949-0947
043745-c46-r

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
à 2 minutes de l'autoroute 10
4 1/2 = 395$
Très grand 805 pi carrés
• Modernes • Insonorisés • Piscine • Parc • École • Arena • Service d'autobus • Buanderie
Possibilité de cuisinière et réfrigérateur
2490, Place Ares, app. 3
Marieville
460-2788
1-800-461-3770
221420-c38-d

Très grands
4 1/2 - 5 1/2
Boul. Saint-Luc
Saint-Jean
Lave-vaisselle, aspirateur central, stationnement pour 2 véhicules
359-8370
228420-c45-m

APPARTEMENTS
à Saint-Jean
Pour personnes âgées autonomes
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
Tranquilles, sécuritaires
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
Rue Content
C'est à voir!
349-2422
225532-c37-r

À LOUER
5 1/2
Rez-de-chaussée d'un quadruplex, garage, très propre, planchers bois franc, près du cégep 239, rue Vanier
Libre 1er juillet
395$/mois
347-9684
Après 17 heures
228902-c46-dr

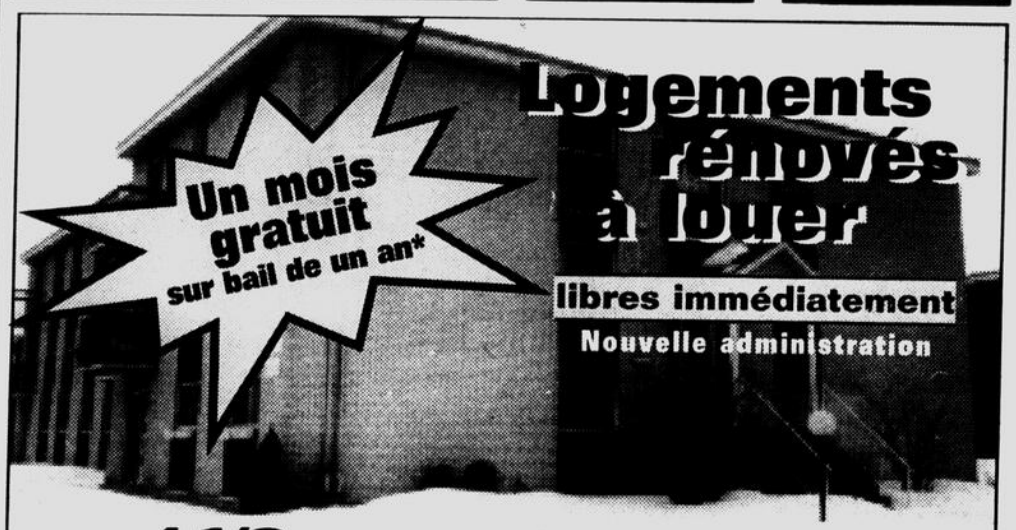
Saint-Jean
RUE BOISVERT
4 1/2
Libres immédiatement ou juillet
3 1/2
juillet
Béton, eau chaude incluse, planchers bois franc, grand stationnement
358-4457
227190-c41-L

Saint-Luc
rue Plessis
Grands 5 1/2
Près école, autobus, etc.
Disponibles
1er juin
359-7535
226514-c45-L

4 1/2
REZ-DE-CHAUSSÉE
avec salle 30x12, grand terrain clôturé, garage, «Jenn-Air», four encastré, micro-ondes, armoires de chêne
135, boul. Saint-Luc
Près de Pasquier
Libre
Références demandées (peut être commercial)
450$/mois
348-1159
044032-c45-m

SAINT-JEAN
3 1/2
385$/mois
5 1/2
500$/mois
Immeuble de construction récente, ascenseur, climatiseur, près du Carrefour Richelieu
359-7675
233-2191
229009-c46-d

Saint-Jean
Secteurs
DESAULNIERS et DAVIGNON
Près hôpital
4 1/2 - 3 1/2
Libres immédiatement ou juillet
349-0912
349-0757
227191-c41-L

Logements rénovés à louer


libres immédiatement
Nouvelle administration
4 1/2
375$
par mois
* Pour nouveaux locataires seulement
440, rue Berthier, St-Jean-sur-Richelieu
• Service de conciergerie
• Service de buanderie
• Stationnement inclus
Fiducie Desjardins
Ne tardez pas, communiquez avec Pierrette Thuot au **359-8760**

Logement à louer
180, Lafontaine, Saint-Jean
3 1/2 à louer
Grand, spacieux, construction récente, accès à la piscine creusée, accès à la salle communautaire, laveuse/sécheuse commerciales
Possibilité cuisinière/réfrigérateur /lave-vaisselle
Libre immédiatement
RENSEIGNEMENTS:
(514) 545-1354
226650-c45-m

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2
800, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
• Bord de l'eau
• Très très tranquille
• Stationnement
348-6670
(9 h à 21 h)
194868-c44-l

AUBAINE
GRANDS
3 1/2 et 1 x 4 1/2
modernes, repeints, très tranquille, verdure, arbres, grands rangements, près hôpital et de tout, accueil chaleureux.
349-5057
349-2619
228819-c46-r

2.1/2, centre-ville, avec ou sans électricité, aspirateur central, buanderie, libre immédiatement, meublé, tél; 348-2762, 346-8005.

2.1/2-3.1/2 MEUBLÉS si désiré, situés près hôpital et centres commerciaux, références demandées, libres 1er juillet, 359-4991, 349-1706.

3.1/2 À LOUER, meublé, porte-patio, stationnement, conciergerie, rez-de-chaussée, à l'arrière du Racket-ball; 712 rue Fredette, 357-1827.

3.1/2 MEUBLÉ à louer, semi-meublé, non meublé, propre, beaux meubles, ménage refait, insonorisé, aspirateur central, 35 Jacques-Cartier Sud et 107 St-Pierre, 346-4908.

3.1/2 meublé ou semi-meublé, arrière de l'hôpital, remise, buanderie sur place, ventilateur luminaire, stores fournis, 347-5748 (répondeur).

3.1/2 MEUBLÉ, 2ème étage, 250$/mois, libre 1er mai, 139-A Laurier, Saint-Jean, tél; 346-6740.

3.1/2 meublé, à louer, située au centre de toutes commodités, demi-sous-sol, libre 1er mai, 320$/mois, 348-8976.

3.1/2 SAINT-EUGÈNE, bien meublé, très propre, tous les stores, balayeuse centrale, face à arrêt d'autobus, libre immédiatement, 270$/mois, 346-9673, 348-2105.

3.1/2 SAINT-JEAN, meublé ou semi-meublé, rue Beaudry, disponibles juin, juillet, tous les services, 325-335$/mois, 349-1706, 348-2679.

3.1/2 semi-meublé, avec stationnement, entrée privée, possibilité laveuse/sécheuse, très propre, demi-sous-sol, libre, 250$/mois, 15 Frontenac, coin Champlain, près du club Nautique, 347-2380.

3.1/2, sous-sol, 5 minutes de Saint-Jean, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, pour 1 ou 2 personnes, pour non-fumeur, 325$/mois, 346-7559.

5.1/2, 1er plancher, ensoleillé, 156 Salaberry, St-Jean, libre immédiatement, 460$/mois, non-chauffé, non meublé, 245-7483, 245-7713.

À IBERVILLE 7e avenue, 3 1/2, meublé ou non meublé, tapis neufs, frais peint, 346-4766.

À IBERVILLE: 2 1/2, 300$/mois, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, entrée privée, s'adresser à Suzanne Jean, 346-1240, A.M.

A LOUER 3.1/2 meublé, avec laveuse, 300$ 4 1/2 meublé, laveuse/sécheuse, 340$ 5 1/2, libre immédiatement, 385$, dans St-Edmond, 347-4429.

À LOUER 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec buanderie et stationnement, 436 Des Trinitaires, tél; 347-0191.

A LOUER à Iberville, 2 1/2, meublé, chauffé, stationnement, dans quartier tranquille, pour non-fumeur, 280$/mois, 347-4906.

À LOUER: 3.1/2 semi-meublé, près des Halles, buanderie, chauffé, tél; 349-4610 après 18h.

À SAINT-JEAN 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec balcon, buanderie, près de l'hôpital, 348-4442, 349-1062.

À SAINT-JEAN, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, endroit calme, situé près des Halles, 469 Rue Mercier, 320$/mois, 293-2730.

À SAINT-JEAN, dans NDL, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très prore, bien éclairé, stores et fixtures inclus, chambre à part, secteur tranquille, libre 1er juillet, 290$/mois; 346-9134.

IBERVILLE 3.1/2 MEUBLÉ 275, 9e avenue, 310/mois ou semi-meublé 280$/mois, libre immédiatement, tél; 348-7665.

IBERVILLE près du pont et 35, studio; 250$/mois, 3 1/2; 310$/mois, tous chauffé, meublés, éclairés, stationnemnt ideal pour chaise roulante, niveau du sol; 346-8767.

MAISON MOBILE, à louer, Venise, bord du lac, libre, 3 chambres, grand terrain, 400$/mois, tél: (514) 984-9642.

OCCUPATION IMMÉDIATE ou juillet, très beaux 3 1/2 et 2 1/2, armoires neuves, frais peints, poêle/réfrigérateur fournis, près Carrefour et hôpital, très tranquilles et bien entretenus, 821 Normandie, 359-4180.

PRÈS DES HALLES, 2 1/2 rénové, meublé, chauffé, éclairé, Service buanderie, endroit tranquille, tél; 291-5713.

RUE FRONTENAC 3 1/2 meublé, haut de duplex, stationnement, très propre, libre 1er juillet, 265$/mois, tél; 347-6265.

SAINT-EDMOND 2.1/2, près du Cegep, chauffé, éclairé, meublé, 300$/mois, entrée privée, libre 1er juillet, tél; 296-4644.

SAINT-EDMOND 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, bien situé, 1er étage, planchers bois franc, 350$/mois, disponible 1er mai, 346-5289.

SAINT-GÉRARD, endroit tranquille grand appartement, très propre, meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, câble, stationnement, pour une personne, références, 350$/mois, 348-2940.

SAINT-JEAN près cegep et base, 3 1/2 meuble, 310$/mois, libre, 452 Vaudreuil app 6, tél; 358-4408.

SAINT-JEAN près Cegep, 2 3/4, chauffé meublé, éclairé, stationnement, 425 Gouin app 29, 358-4408.

SAINT-JEAN près du cegep et base, 4 1/2 meublé, 345$/mois, rénové, propre repeint, 375 Vaudreuil app 2, tél; 358-4408.

SAINT-JEAN, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, personne seule et tranquille, tél; 359-8092.

SAINT-JEAN, paroisse Saint-Lucien, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 195$/mois, 375 Vaudreuil app 1, tél; 358-4408.

SAINT-JEAN, près Aréna et Ecole des Métiers, 1 1/2 meublé, Hydro inclus, 145$/mois, 55 Frontenac app 4, tél; 358-4408.

SAINT-JEAN, près du cegep, 2 1/2 partiellement meublé, 250$/mois, stationnement, peinture neuve, 375 Vaudreuil app 1A, tél; 358-4408.

SAINT-JEAN, studio, paroisse Saint-Lucien, stationnement, belle vue, 225$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 452 Vaudreuil, app 5-A, 358-4408.

TRÈS GRAND 3.1/2, semi-meublé ou meublé, près école, église, arrêt d'autobus, propre, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, 400 Grand Bernier Nord, 320$/mois, 358-3760 ou 346-6523.

153 CHALETS

ILE SAINTE-THÉRESE, chalet à louer, face au canal, sur la piste cyclable, du 1er mai au 12 octobre, 2,700$/saison, tél; 346-4733.

JE RECHERCHE, chalet bord de l'eau, ou roulotte installée au camping, (en location) pour saison estivale 1998, près de Chambly ou St-Jean, 468-2902.

154 CHAMBRES

4 CHAMBRES à louer, pour personnes âgées autonomes, ambiance familiale, très bonne cuisine, libre immédiatement, paroisse N.D.A. pour informations: 359-0425.

À SAINT-JEAN, près 35, autobus, belle chambre meublée, lavabo, literie, pour personne sérieuse, cuisinette, accessoires, T.V/cable, laveuse/sécheuse, cour, 348-5529.

AUBERGE LES TROIS-RIVES, 297 Richelieu, Saint-Jean, journée, semaine ou mois, vue sur la rivière, 358-8077.

SPÉCIAL ÉTUDIANT ET TRAVAILLEUR
grandes chambres, câble et literie: fournis, endroit familial. Bienvenue à tous! 349-1307.

CENTRE-VILLE, chambres et studio meublés, cuisine et salon en commun, laveuse/sécheuse, très propre, service de femme de chambre, literie fournie, pour personnes tranquilles seulement, prix à partir de 160$/mois. Aussi, une chambre disponible à 100$/mois, tél; 346-7000, de 9h à 17h, 348-9521, soir, fin de semaine. Laissez message si pas de réponse.

CHAMBRE À LOUER dans maison privée, accès salon et cuisine, pour personne propre, honnête, dans quartier Normandie, 60$/semaine, 347-3632, après 17H.

CHAMBRE A LOUER.
Nouveau secteur tranquille, 5 minutes à pied du cegep et du campus, bien éclairée, information 357-1926.

CHAMBRE ET PENSION
pour dame autonome, dans maison privée, propre, bonne nourriture, service de lavage, près église, autobus. Demandez Jacqueline, 347-1787.

CHAMBRES à louer, dans maison privée, à Saint-Luc, jour 949-2586, (soir 348-2986 après 18h).

CHAMBRES À LOUER, près du cegep, literie fournie, accès à la cuisine, accès facile pour le transport en commun, 346-0586, 347-6021.

GRANDE CHAMBRE avec fenêtre, 60$/semaine, salle de lavage, salle de billard, pour travailleur ou étudiant, payable au mois, Saint-Jean, 358-1378.

IBERVILLE, chambres meublées pour personne seule, non-fumeuse, sobre avec emploi, à partir de 35$/semaine, 225, 8ième avenue, Tel; 346-5074.

N.D.A. Chambre à louer dans le centre-ville, comprenant réfrigérateur/cuisinière, comptoir et évier, 190$/mois, tel; 348-7937.

PRÈS DES HALLES, chambre à louer, avec cuisinette, tél; 349-5370.

À LOUER
SAINT-JEAN
Chambres 50$/sem. et +
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
RUE CONTENT
349-2422
225531-c37-r

155 PROPRIÉTÉS

1 BELLE MAISON, 3 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale, St-Luc, quartier résidentiel, 750$/mois Tél; 359-0101.

2 MAISONS à louer, St-Grégoire, grand garage, idéal pour petite entreprise, 600$/mois, St-Blaise, grand 5 1/2, terrain rénovée, 600$/mois, 291-3234.

À IBERVILLE, maison de ville située près du vieux pont, 515$/mois, pas d'animaux, 346-8598.

À L'ACADIE, près route 104, maison mobile 5 1/2, grand terrain clôturé, sans voisin arrière, domaine domiciliaire tranquille, 2 remises, 495$/mois, 359-8744.

A LOUER OU A VENDRE à Saint-Blaise, maison neuve, 3 chambres, garage, sous-sol fini, grand terrain, 700$/mois, libre 1er juillet, tél; 291-3248.

À LOUER, maison semi-détachée, située au 1189, Berthelot, St-Luc, 3 chambres, grande cour, près de l'école, libre 1er juin ou 1er juillet, prix; 650$/mois, 349-6771 Annie, 359-0799(soir).

À IBERVILLE
RUE GUY
Semi-détaché
6 1/2
Porte-patio, chauffage électrique, céramique, salle de bain, installation laveuse/sécheuse, grand terrain, remise
Libre 1er juillet
510$/mois
347-3388
228910-c46-d

À SAINT-BLAISE, près de la rivière, à vendre ou à louer, avec option d'achat, 4 chambres, grand terrain 90x100, abri d'auto; 59,900$ ou 550$/mois, une partie du loyer créditée à l'achat, 893-6763, ou après 18H, 346-8770.

A SAINT-JEAN, Bourg Johannais, maison seule, type modulaire, 2 chambres, grand terrain paysager, libre immédiatement, info 359-0647, 358-4334, soir 359-6501.

À SAINT-LUC, maison à louer 4 1/2, 2 chambres, salon, cuisine, plus chambre de remisage, remise extérieure, pas de sous-sol, pas de chien, 500$/mois, tél; (514)348-7284, entre 9H et 22H, laissez sonner 7 à 8 fois.

À SAINT-VALENTIN, maison à louer, pour personne sans enfant, située sur ferme laitière, 550$/mois, 291-3429.

À ST-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX, grand 4 1/2, très propre, très bien isolé, chauffage électrique et foyer Franklin, armoires en chêne, micro-ondes, four encastré, lave-vaisselle, plaque-chauffante avec comptoir à déjeuner, 246-3031.

MAISON 4.1/2 à louer, sans sous-sol, grand terrain, libre immédiatement, 206 Boul. Saint-Luc, Saint-Luc, tel; 348-2111.

MAISON à louer L'Acadie 6 pièces, 2 salles de bains, spa, 700$/mois, tel; 514-348-5589.

MAISON À LOUER, 3 chambres, garage, climatisation centrale, 1065 boul. de Normandie, 800$/mois, Infos; 362-9977.

MAISON à louer, 6 1/2 dans St-Gérard, 2 chambres, foyer, bain tourbillon, piscine, jardin paysagé, Peu fournir rideaux, appareils électroménagers, articles de jardinage, 800$/mois, références demandées, 348-0244.

MAISON A LOUER: 261 Notre-Dame, Saint-Jean, 3 1/2 installation laveuse/sécheuse, très ensoleillé, 290$/mois, libre 1er juillet, tél, 359-1622.

MAISON DE VILLE à louer, pour juillet, 2 chambres, garage, thermopompe, 672 Le Moyne, St-Jean, 595$/mois, 346-8902.

MAISON, foyer, tourbillon, plaque, four encastré, thermopompe, etc. Libre 1er mai, 750$/mois, tél, 347-6323.

PETITE MAISON à louer, à la campagne, 10 minutes du Carrefour Richelieu, personne seule ou 2 maximum, tél; 358-4974.

PETITE MAISON, à louer, disponible 1er juin, 3 pièces, grand terrain, St-Paul-Ile-aux-Noix, tél; 291-3278, 246-2244.

Semi-détaché à louer
rue Bisset
Saint-Jean
3 chambres
346-2359
228297-c44-d

MAISONS DE VILLE
521, rue Saint-Joseph, Saint-Grégoire
Garage
Libre 1er juin
630$/mois
477, rue Bisset, Saint-Jean
Garage
Libre 1er juillet
750$/mois
346-4308
228569-c45-m

MAISON À LOUER
Semi-détaché
3 chambres
à Saint-Eugène
Renseignements:
863-5079
041674-c46-d

PETITE MAISON située dans un boisé à l'Acadie, idéale pour couple ou personne seule, 1 chambre, pas d'animaux, 460$/mois. Seulement sur rendez-vous. 347-4924.

SAINT-JEAN, semi-détaché, 4 chambres, salle familiale, bois franc, céramique, près de l'école et base militaire, 311 Grand Bernier, 725$/mois libre juillet, 359-4017.

SAINT-LUC, secteur Jean-Talon, maison à louer, 5 1/2, 3 chambres, abri d'auto, 348-1922.

SEMI-DÉTACHÉ LUXUEUX, 2,000 pi ca, 4 chambres, 2 salles de bains, bois franc, cuisine céramique, salle de lavage, 626 de Béarn, près Carrefour Richelieu, 825$/mois aussi 593 Le Moyne avec garage, 750$/mois, 347-2647, 349-1617.

SEMI-DÉTACHÉ; St-Jean, maison 26'x35', 4 chambres, salle de séjour, près des écoles, 550$/mois, St-Alexandre, maison 28'x36', 3 chambres, grande salle de séjour, près école et terrain de jeux, 600$/mois, 347-7049.

VENISE EN QUÉBEC maison à louer, 4 pièces, poêle à bois, thermopompe, piscine hors terre, vue sur Lac Champlain, 500$/mois, 771-6929.

156 DIVERS

2 LOCAUX COMMERCIAUX situés sur Grand-Bernier Nord, Saint-Jean, un 25'x30', l'autre 25'x40' avec terrasse (idéal pour casse-croûte, restaurant), tel; 348-0053 ou 348-6185.

À CHAMBLY, face au bassin, local commercial exceptionnel, dans maison centenaire, avec grande terrasse, idéal pour restaurant, café, bistro, equipement disponible. M. Dufort, 282-7372, poste 3207 ou, 975-0987.

BATISSE A LOUER(garage), à Saint-Alexandre, 27x35, sur rue Principale, pour entrepôt ou commerce, 385$/mois, tél; 347-6993.

BUREAU à partager, nombreuses facilités, idéal pour psychologue, etc. Centre l'Authentique. Tél; 346-2577.

BUREAU À SOUS-LOUER, 18x12, non meublé, accès à la salle d'attente, dans bureau de psychologue; 349-6191.

BUREAUX À LOUER
1025, boul. du Séminaire Nord (face au Wal-Mart)
500 à 4 000 pi carrés disponibles immédiatement, édifice prestigieux, climatisation, tapis, céramique
Prix compétitifs
349-2013 (res.)
348-0833 (bur. propr.)
228001-c44-d

BUREAUX À LOUER
525, boul. du Séminaire Nord
Tapis mur à mur, climatisation, de 300 à 2 500 pi carrés.
Disponibles immédiatement
SERGE RAYMOND
Bur.: 348-6859
Rés.: 346-4872
214000-c42-l

LOCAUX COMMERCIAUX CENTRE-VILLE
avec vitrines pour commerces ou bureaux
Climatiseur, grand stationnement
À partir de 500 pi carrés
À partir de
345$/mois
346-8263
219080-c42-L

BUREAUX A PARTAGER, meublés, insonorisés, avec salle d'attente et salle de réunion, 1 à 3 jours/semaine, Boul. Séminaire, tél; 349-6191.

ENTREPÔT À LOUER (6,000 pi), coin Jacques-Cartier et Victoria, Saint-Jean, tel; 347-3246.

ÊTES-VOUS EMBARRASSÉ par vos meubles? Pour procéder à vos renovations du verglas, besoin d'entreposage? 10x20 100$/mois, tel; 347-5095, 349-0072.

LOCAUX A LOUER pour entreposage, près du Collège Militaire, tel; 347-8467.

BUREAUX À LOUER
AU MOIS OU AVEC BAIL
210, rue
Saint-Jacques
André Lebeau
347-9793 (jour)
348-3613 (soir)
210659-c48-g

BUREAU À LOUER
Bel emplacement
Près des services
Libre immédiatement
359-7677
032955-c35-r

CENTRE COMMERCIAL
Locaux à louer
très bien localisés, locaux intérieurs, beaucoup de stationnement.
3$/pied
359-7677
032955-c35-r

GARAGE À LOUER: à Iberville, coin 9ème Avenue et Riendeau, pour entreposage seulement, 60$/mois, libre, tel; 348-7665.

LOCAL COMMERCIAL 800 pi ca, situé rue St-Paul à St-Jean, près des écluses, libre immédiatement, 410$/mois, tel; 245-7640.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 18'x40', très bien situé, 58-A route 104 Iberville, 325$/mois, demandez Jean-Pierre, 346-6878, soir 346-1545.

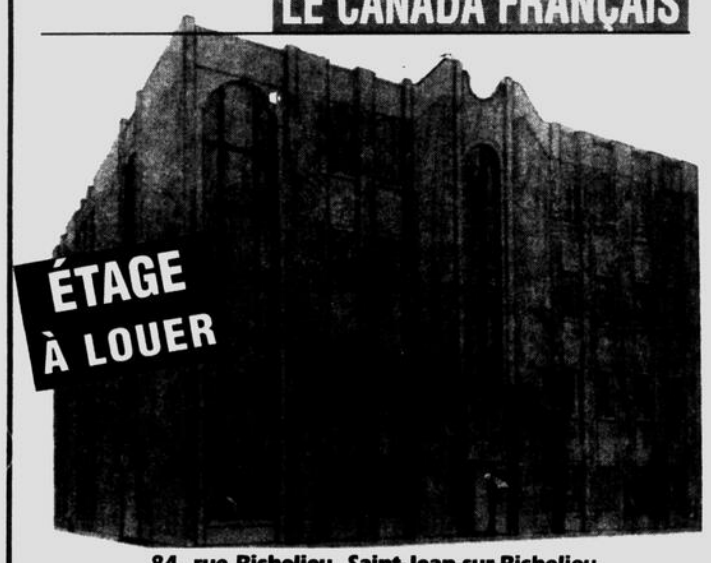
LOCAL COMMERCIAL 11 Place du Marché, Saint-Jean, plus de 800 pi ca avec sous-sol, 430$/mois plus 3 mois gratuits, tel; 347-4446, 347-8554.

LOCAL À LOUER
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Local intérieur de 769 pi carrés
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935
041963-c36-h

LES HALLES ST-JEAN
IMPLANTATION DE NOUVEAUX COMMERCES
La direction des Halles St-Jean désire compléter la gamme de commerces déjà existants en y ajoutant les commerces suivants:
- Accessoires de cuisine
- Matériel informatique
- Tricots et accessoires
- Disquaire
- Clinique médicale
- Esthéticienne

Les personnes intéressées par l'ouverture de l'un de ces commerces doivent contacter:
Monsieur Michel Goudreault
Directeur général
(514) 348-0935
043748-c48-r
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

ESPACES DE BUREAU À LOUER
DANS L'ÉDIFICE
LE CANADA FRANÇAIS



84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Locaux disponibles
3e OU 4e ÉTAGE
Nombreux services offerts
- conciergerie
- cafétéria
- stationnement (à 500 pieds)
- réception
- divisions vitrées
- salles de conférence
- téléphones
- génératrice
- comptabilité
- informatique

sont logés dans l'édifice du Canada Français
- Le Canada Français
- Le Richelieu Dimanche
- Le Régional des Aubaines
- Le Richelieu Agricole
- Promotion G & P
- Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu
- Tadam Design
- Quadro Couleur
- Hebdos Multi-Services
- Carimédia 96
- Cléroux & Gadoury
- Gapa
- Rentek
- Investissements Tamia

Occupation immédiate
Renseignements: Robert Paradis **347-0323**
223975-c34-r

LOCAL COMMERCIAL à louer, 2 bureaux fermés, dimensions moyennes, salle de bain, salle d'attente, au centre-ville de St-Jean, idéal pour professionnel. 225$/mois/chacun, tout compris. 346-2577.

LOCAL COMMERCIAL situé 430, 8e Avenue, Iberville, annexe Boul. des Quilles et Centre Perfecto, pour entreposage ou toute discipline sportive et autre. Grandeur 50'x50'x16'. 600$/mois. Possibilité de subdivision. Demander Celine, 357-9879.

LOCAL COMMERCIAL situé au 967 Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, rez-de-chaussée, 490 pi ca, libre immédiatement, idéal pour professionnel, 348-6191, soir 349-2267.

LOCAL COMMERCIAL, 425, Gouin, Saint-Jean, 50$/semaine, 13'x30', aussi garage, 50$/semaine et local commercial 25'x40', 28 Pepinière, 400$/mois, tél: 358-4408.

LOCAL COMMERCIAL-INDUSTRIEL, 1 500 pi ca, 640 Boul. Industriel, Saint-Jean, tél: 990-3087.

LOCAUX À LOUER avec gicleurs et planchers de ciment, à prix avantageux, possibilité jusqu'à 6,000pi ca, 347-2359.

LOCAUX COMMERCIAUX centre-ville Saint-Jean, pouvant servir de magasin, atelier ou entrepôt, à partir de 250$/mois, 244-5484.

LOCAL COMMERCIAL 30X60

Porte de garage 14 pi, très propre, plancher béton, chauffage électrique, isolation 6 po, grande cour pavée, idéal pour commerce, service ou ventes. Boul. Saint-Luc, près de Pasquier. Libre. **995$/mois** taxes incluses.

348-1159

044031-c45-m

LOCAL COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

867, rue Des Carrières (voisin de Purolator)

2 800 pieds carrés, entrée électrique de 600 volts, hauteur libre de 20 pieds, portes de 12 pi x 14 pi.

Renseignements:

359-1777

(514) 759-1376

(frais virés acceptés)

227984-c44-r

Ancienne «CANNERIE DAVID LORD»

LOCAUX À LOUER

de 5 000 à 100 000 pi carrés



- Prix entre 2$ à 3,75$ pi carré
- Clôturé
- Gardien 24 h
- Quai de déchargement
- Industriel ou entreposage
- Idéal pour domaine de l'automobile

PARK LANE CAFÉ
1092, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
M. Mercier
357-1943

044033-c44-d

LOCAUX DISPONIBLES

(coin boul. du Séminaire et rue Saint-Hubert)

Superficie selon vos besoins

Renseignements: N. Réon

349-5883

036385-c10-d

Local commercial Centre-ville

Disponible 1er juin
2 700 pi carrés avec vitrine
+ sous-sol

348-2762

229015-c46-d

NAPIERVILLE, local commercial à louer, 360 ou 500 pi ca, rez-de-chaussée, vitrine sur rue Saint-Jacques, centre du village, plus espace de rangement au sous-sol, site très commercial avec espace de stationnement, infos: 245-3344.

SECTION VÉHICULES



201 AUTOMOBILES

A-BESOIN autos, camions, van, 4x4, 1990 à 1997. Achat, vente, échange, service garanti, Transfert sur place, comptant. Aerostar 93, air, 5 950$. Sentra XE 93, 5 vitesses, 5 950$. Capri 86 A-1, 1 500$. Tracker 93, 4x4, 5 950$. Cavalier 91, air, 3 950$. Topaz 94, air, 5 500$. Garantie 6 mois. (514) 898-7239, Michel.

ACHAT/VENTE, AUTOS usagées. Payons comptant. Petites voitures en stock, prêtes à prendre la route. Échange accepté. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. Tél: 357-9369.

ACHÈTERAIS Honda Accord 1992, 4 portes, automatique, tél: 346-0177.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Reginald, 346-6112.

ACHETONS autos, camions, bonne condition ou légers problèmes, payons bon prix sur place, 7 jours. Auto R.P. 865-0003.

ACHETONS autos, camions, bonne condition ou légers problèmes, payons bon prix sur place, 7 jours. Courtier 346-8715.

ACHETONS et récupérons autos pour pièces ou route. Payons meilleurs prix! Service de remorquage 24/24h, 7 jours/semaine, tél: 359-1708, pagette 920-4030.

ACURA INTÉGRA LS 1990, 125,000 km, pneus hiver/été, en parfait état, 7,300$, Patrick: 346-2915.

ACURA INTÉGRA LS 1990, mécanique A-1, très propre, "mags", miroirs/toit électriques, "cruise", manuelle, 132,000km. Hyundai Excel SLE, édition spéciale, 4 portes, "full équipée", automatique, très très propre, 130,000km. Laissez message, 266-1253.

ACURA INTÉGRA RS 1993, noire, vitres teintées, 2 portes, en bonne condition, 85,000km, prix: 8,200$. Tél: après 18H, 346-9664.

BUICK CENTURY 1986, bon état mécanique, à voir, tél: 348-9894.

AUTOS, CAMIONS, 4X4, aucun cas refusé, financement maison, Automobile Brisson, tél: 444-4004 ou 894-2236.

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental location (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

BMW 1985, blanche extérieur, bleue intérieur, manuel, 5 vitesses, 8 pneus, 2 800$, tél: 359-9752.

BUICK REGAL GS 1991, tout équipé, 170,000 km, très bon état, tél: 359-7535.

BUICK SKYHAWK 1984, 103,000 km, automatique, 4 portes, mécanique A-1, 500$, tél: 348-3247.

CADILLAC 1987, Brougham Elegance, 5 litres, peinture neuve, pneus continental, 5 700$, tél: 358-4929.

CAVALIER 1988, automatique, 140,000 km, 4 portes, freins, mise au point, pneus neufs, carosserie A-1, 2 200$ prendrais échange, tél: 347-8837.

CAVALIER 90-94, en inventaire, automatiques/manuelles, prêtes pour la route, bons prix, prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

CAVALIER RS. 1988, manuel, 2 portes, toit ouvrant, 79,000 km, 2,500$ négociable, tél: 346-7410.

CAVALIER Z22, 1994, blanc, manuel, mags, radio am-fm cassettes, très propre, 13,800 km, prix: 4,700$ discutable, demander Sylvain 246-4326, 869-8026.

CHEVROLET CAVALIER 1991, air climatisé, 4 portes, très propre, mécanique A-1, tél: (514) 444-8240.

CHEVROLET CAVALIER 1994, blanche, 82,721km, A/C, très propre. Ford Thunderbird 1979, 89,476km. Prix à discuter, tél: 347-6029 ou 27 Tougas, Iberville.

CHEVROLET CORSICA 1992, V-6, 4 portes, parfaite condition, tél: 346-7842.

CHEVROLET IMPALA 1968, V-8, automatique, 2 portes, hard top, servo-freins, servo-direction, prix: 950$, 348-5132.

CHEVROLET SPRINT 1990, 4 portes, 5 vitesses, rouge, plus de 900$ de réparations depuis janvier 1998, très propre, aubaine 999$. Éric: 347-8538.

CHRYSLER DYNASTIE 1992, Le Blanc, tout équipé, A-1, 6,500$, tél: 347-0476.

Auto G.G.

sur demande inc.

1995 Chevrolet Lumina
102 000 km
9 900$

(2) 1994 Chevrolet Lumina
107 000 km — 9 450$
144 000 km — 8 800$

1993 Volkswagen Passat
familiale, 109 000 km
9 800$

359-4404
358-8155

035010-c46-d

ACHETONS ET VENDONS

pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille

DAUDELIN AUTOMOBILE

1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise

347-3975

ACHETONS

autos d'occasion et autos pour ferraille

291-3188

044112-c46-Lr

CHRYSLER NEW-YORKER Landau, 1989, très propre, utilisé seulement été, 1,950$, tél: 347-6924.

COLT 1994, vert, très propre, manuelle 5 vitesses, pneus 4 saisons neufs, 109,000km, prix: 5,300$, 349-3349.

DODGE ARIES 1985, accidenté, 500$, mécanique A-1, tél: 347-5760.

DODGE AVENGER ES 1995, 53,000 km, noire, vitres teintées, 6 cylindres, automatique, garantie 5 ans/120,000 km, roues 16", intérieur/cuir, toute équipée, etc. 15,000$ ferme, 359-7977.

DODGE CARAVAN 1987, automatique. Chevrolet Cavalier 1987, automatique. Pontiac Fiero 1987, manuel. Honda Accord 1986, automatique. Datsun 240-Z, 245-7160.

DODGE CARAVAN 87-89-91, 7 passagers, très bonne condition, prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

Nadeau automobiles

Achat et vente de voitures d'occasion

117, rue Beauvais, Iberville
(Sortie 1, autoroute 35)

347-3558

Venez comparer nos prix avant d'acheter



1993 Oldsmobile Achieva
4 portes, bas kilométrage, un propriétaire

1993 Oldsmobile Cutlass
4 portes, tout équipé, superbe

1994 Plymouth Van Colt
5 vitesses, comme neuf

1994 Hyundai Excel
2 portes, 5 vitesses, parfaite condition

1994 Plymouth Sundance
4 portes, 54 000 km, climatiseur, à voir!

1993 Chrysler Intrepid
4 portes, automatique, tout équipé

1993 Ford Tempo
4 portes, automatique

1991 Nissan Axxess
4 portes, 5 vitesses, superbe



1994 Toyota Tercel
4 portes, automatique, climatiseur

1991 Chevrolet Cavalier
4 portes, automatique

1991 Isuzu Rodeo
4 portes, 5 vitesses, superbe

1988 Jeep YJ
6 cylindres, 5 vitesses, couleur vert, superbe

1988 Oldsmobile Ciera
4 portes, automatique

1988 Dodge Van 350
8 passagers, automatique

1987 Mercury Tracer
4 portes, 5 vitesses

1985 Ford Tempo
4 portes, automatique, 91 000 km

1985 Honda CRX
2 portes, 5 vitesses, 110 000 km, à voir!

Plus de 60 véhicules en inventaire
Financement et location disponibles

043082-c46-d

Théberge AUTOMOBILE LTÉE

Le Centre Superlook HI-TECH

Lavage • Polissage • Cire • Shampooing

1992 Jeep Sahara
V-6, 4x4, 65 000 km, manuelle 5 vitesses, à qui la chance?

1993 Ford F-150 XL
4x4, 89 000 km, automatique, V-8, prêt à travailler

1995 Chrysler Intrepid
automatique, V-6, 3,3 litres, tout équipé, 45 000 km

1996 Chrysler Cirrus LX
V-6, 42 000 km, tout équipé, balance de garantie

1997 Plymouth Neon
21 000 km, automatique, climatiseur, vraiment beau

1997 Dodge Caravan
V-6, 7 passagers, climatiseur, 37 000 km, essayez-la!

Jean-Pierre Théberge & Jean Bernier, courtiers

349-2828

175, boul. Saint-Luc, Saint-Luc

031726-c46-h

FIREFLY SPRINT, Geo Metro, Suzuki Swift, 88-89-90-91-92-93, automatiques/manuelles, prêtes à prendre la route, bonne condition. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

FORD BRONCO II, 1990, 4X4, 6 cylindres, bleu, bonne condition, très propre, 160,000 km, 7,500$ négociable. Motocross Yamaha YZ 80, 1989, 850$ discutable, 245-7809.

FORD ESCORT 1985, 2 portes, automatique, bonne mécanique, peinture neuve, 1 250$, tél: 246-3450.

GÉO MÉTRO 1993, 4 portes, 5 vitesses, 8 pneus neufs, silencieux neuf, 72 000 km, très propre, tél: 444-2312, 423-7776.

GEO METRO 1995, 3 portes, 5 vitesses, 64 000 km, couleur rouge, en excellente condition, prix: 5 900$, tél: 347-3061.

GRAND AM 1996, 4 portes, tout équipé, 49,000 km, freins neufs, très propre, balance de garantie GM, 14,850$, tél: 346-8238.

HONDA ACCORD 1986, 2 portes, 5 vitesses, pas de rouille, 800$. Firefly 1989, 4 portes, automatique, propre, 800$. Continental 1989, série Signature, 154,000 km, auto, parfaite condition, 5,000$, tél: 359-1708.

HONDA ACCORD coupé 1995, noire, air climatisé, vitres teintées, mags, antidémarreur, 5 vitesses, 74,000 km, impeccable, 349-1444.

HONDA ACCORD EXR 1991, 75,000 km, très propre, prix à discuter, tél: 291-5403.

HONDA ACCORD LX 1989, automatique, très bonne condition, 193,000 km., 4,850$, tél: 349-5761.

HONDA CIVIC 1990, 5 vitesses, moteur refait à neuf, 8 pneus, prix demandé, 4,900$, tél: 359-4988 ou pagette, 837-3393.

HONDA CIVIC CX 1991, 160,000km, prix demandé, 3,000$, 357-1263.

HONDA CIVIC EX 1997, noire, 5 vitesses, 14,000 km, à vendre, tél: 358-9325.

HONDA CRX en parfaite condition, à très bon prix. Prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

HONDA PRELUDE SI, 1987, automatique, 189,000 km, propre, demande 2,200$ discutable, après 18h: 349-1185.

MAZDA 323 DX, bleu, 1990, 119,000 km, 4,500$, tél: 349-5616.

DELORME

DODGE - CHRYSLER

FINANCEMENT DISPONIBLE
ACHAT ET LOCATION
TOUS NOS VÉHICULES USAGÉS SONT INSPECTÉS

325, rue Principale, Sainte-Brigide

293-5347 248-1142

On vous attend avec le sourire

1997 Dodge Stratus
248$/mois... taxes incluses — 0$ comptant
climatiseur, automatique, régulateur de vitesse, volant inclinable, radiocassette et plusieurs options, 22,500 km. Balance de garantie Chrysler 3 en inventaire.

1997 Neon
223$/mois... taxes incluses — 0$ comptant
haut de gamme, automatique, climatiseur, radiocassette, 24,300 km. Balance de garantie Chrysler.

1986 Suzuki Samouraï
2 900$ Impeccable
décapotable, 127 000 km.
Il faut le voir pour le croire!

1997 Dodge Caravan ES
338$/mois... taxes incluses — 0$ comptant
(29 m). Démo, 3,8 L, stock V118, entièrement équipé, 21,000 km.

1996 Dodge Dakota
13 900$
V-6, manuel, 5 vitesses, 32 000 km. Balance de garantie Chrysler.

1996 Dodge Grand Caravan ES
24 600$
V-6, 3,8 L, entièrement équipé, intérieur en cuir, 46 000 km, impeccable. Balance de garantie.

1996 Grand Cherokee Laredo
26 400$
4 roues motrices, entièrement équipé, 47 500 km.

1995 Néon
5 800$
4 portes, manuel 5 vitesses, 138,600 km, en excellente condition. Garantie.

1995 Plymouth Acclaim
10 600$
V-6, automatique, climatiseur, entièrement équipé, 42 000 km.

1993 Grand Cherokee
15 400$
entièrement équipé, intérieur cuir, 130 000 km.

1994 Caravan SE Sport
280$/mois... taxes incluses — 0$ comptant
V-6, 3,3 L, 7 passagers, entièrement équipé, 114,000 km.

1994 Chevrolet Cheyenne
13 800$
Cabine allongée 1500, 4x4, V-6, manuel 5 vitesses, ent. équipé, 146,000 km. Condition A-1.

1993 Chevrolet 2500 Cheyenne
325$/mois... taxes incluses — 0$ comptant
diesel, automatique, 112,000 km. Balance de garantie GM.

1992 Chevrolet Tahoe LT
13 800$
4 portes, 4x4, intérieur cuir, entièrement équipé, 116,000 km.

1991 Ford Taurus GL
4 800$
V-6, 3.8 litres, entièrement équipé, 106,000 km.

HYUNDAI SONATA, 1990, 4 cylindres, automatique, 4 portes, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, pneus neufs, radio-cassette, etc. 2 500$. 348-5132.

LINCOLN TOWNCAR 1985, 2 800$ à discuter, tél. 349-5502, soir pagette 837-4540.

LUMINA VAN 1995, 3.1 litres, 70 000 km, air climatisé, vitres teintées électriques, 7 passagers, lecteur cd, 12 000$. 358-2686.

MAZDA 323 1988, 4 portes, noire, très propre, toit ouvrant, 175 000km, 1 000$, tél. 349-6463.

MAZDA 626 1993, toute équipée, 88 000 km, édition spéciale 25ème anniversaire, 12 995$, tél. 349-3974.

MAZDA PRÉCIDIA 1994, couleur argent, 4 cylindres, manuelle, 97 000 km, mags, vitres teintées, 10 900$ négociable. 346-5244.

MAZDA PRÉCIDIA GS 1992, manuelle, rouge, toit ouvrant, mags, propre, mécanique A-1, 8 300$. 358-5828.

MAZDA PRÉCIDIA GS 1993, 94 000 km, toute équipée, 8 pneus, vitres teintées, mags, garantie jusqu'à 120 000 km. 359-6842.

MAZDA PROTEGÉ SE 1995, automatique, toit ouvrant, 4 portes, 7 800$, tél. 346-6467, 347-9144.

MAZDA PROTEGÉ SE 1994, 5 vitesses, 94 000km, extra entre condition, 346-5094 après 17h.

MERCURY TOPAZ 1990, [illegible] km, 1 500$ négociable, tél. 359-8580.

MERCURY TOPAZ GS 1994, sedan 4 portes, automatique, équipement électrique, climatisé, 85 Avenue Iberville, 346-6677.

PONTIAC SUNBIRD 1995, automatique, 4 portes, 35 000 km, très propre, 11 500$, tél. 347-1570.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1991, tout équipé, très propre, bien entretenu, 120 000km, 29[illegible]

PLYMOUTH VOYAGER SE 1994, sport, "full equipe", V-6, 97 000km, balance de garantie jusqu'à 115 000km, prix 13 500$ taxes incluses. 349-4089.

PONTIAC 6000 1987, 4 portes, bon état, 1 200$ négociable, tél. 346-7800.

PONTIAC ASUNA SUNFIRE 1993, 36 000 km, noire, vitres teintées, pneus, mags, automatique, vitres et portes électriques, 359-7607.

PONTIAC BONNEVILLE SE, 1988, air climatisé, vitres électriques, radio-cassettes, 178 000 km, prix 1 800$, tél. 348-4788.

PONTIAC LEMAN 1992, automatique, 95 000 km, 4 portes, anti-démarreur, démarreur automatique, cassettes, 4 100$, tél. 349-0136.

SEDAN DE VILLE, Cadillac 1981, tout équipé, 7 pneus, tél. 545-1053 ou pagette 960-6815.

PORSCHE 924-S, 1987, 2.5 litres, 5 vitesses, bas millage, couleur noire, pneus neufs, mécanique A-1, A/C, vitres électriques, toit ouvrant, 348-2021.

SHADOW 1989, ES, automatique, demande 1 500$ négociable, tél. 291-9886.

SPÉCIAL MÉCANO! Monte Carlo 1978, pneus et batteries neufs, aussi GMC 1977, 4 portes, après 17h, 348-7893.

SUNFIRE 1996, 32 000 km, 4 portes, 5 vitesses, vitres teintées, aileron arrière, traitement à l'huile, 4 pneus d'hiver, soir, 291-5277.

SUNRUNNER 1993, 4x4, 2 portes, 5 vitesses, 52 000km, "mags", 8 900$, tél. 349-6478.

SUZUKI SWIFT 1989, manuel, 4 cylindres, très propre, 2 100$ négociable, tél. 291-5523.

TAURUS 1990, particulier, bleu foncé, V-6, automatique, tout équipé, vitres électriques, 4 portes, intérieur très propre, mécanique A-1, vendrait à prix raisonnable, avec 4 pneus d'hiver et 4 pneus neufs 4 saisons, s'adresser au 82 Latour, app. 1, 349-3949 (jour), 348-3722 (soir). Demandez Marce.

TOPAZ 1988, 4 portes, automatique, 233 000 km, 700$, tél. 349-0072.

TOPAZ 88, 850$. Fleetwood 87, 650$. Taurus 86, 650$. Suzuki 550, 850$. Dodge Ram, 850$. Dodge Caravan, 2 500$. Mercury, 450$. Cavalier, 450$. Mazda RX-7, 850$. Axel, 850$. Starcraft, 1 000$. Ford Ranger 84, 4x4, 1 000$. Ford 88, 350$. Buick Regal 84, 650$. Et bien d'autres en stock! 348-[illegible]

TOYOTA 4-RUNNER 1987, [illegible] mécanique impeccable, 70 000 km, 11 [illegible]$, appelez après 6h, 354-[illegible]84.

TOYOTA CAMRY LE 1993, couleur taupe, 4 cylindres, 145 000km, garantie 12 mois, 1999, pneus d'hiver, 12 400$, tél. 656-5182.

TOYOTA CELICA GTS coupé 1986, rouge, 5 vitesses, tél. 359-0787.

TOYOTA TERCEL 1996, marine, 26 000 km, automatique, servo-freins, servo-direction, radio-am-fm-cassette, 4 hauts parleurs, 11 500$ négociable, comme neuve. 349-6415.

TOYOTA TERCEL familiale, 1986, 5 vitesses, 176 000 km, 695$, à l'Acadie. 359-8744.

VAN DODGE VOYAGER SE, 1988, 7 passagers, mécanique A-1, carrosserie parfaite, plusieurs pièces neuves, pneus neufs, 3 970$. 357-9953.

VAN LUMINA 1995, 7 passagers, bien equipée, moteur 3.8 litres, très propre, 70 000 km, prix 13 350$, tél. 346-2209.

VOLKS GOLF CL 1995, 60 000km, parfaite condition. Prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tél. 357-9369.

VOLKS GOLF GL, 1993, nouvelle série, turbo diesel, 94 000 km, garantie Volks 10 ans, 160 000 km, 9 500$, tél. 346-2235.

VOLKSWAGEN JETTA 1988, mécanique A-1, 2 000$, tél. 346-9236, M. Roy.

VOLKSWAGEN JETTA 1989, modèle Trophy, manuel, moteur 2 litres, 16 valves, 4 portes, 2 900$, tél. 346-5174.

202 BATEAUX ET MOTEURS

ACHETERAIS chaloupe d'aluminum, 14 ou 16 pi, en bon ordre, tél. 348-4592.

BATEAU 18 pieds Lone Star, couche 3, toile et remorque 2 saisons, moteur hors-bord 120 forces, condition A-1, 6 900$ après 17h, 542-9327.

BATEAU 1988, Criscraft, 25 pi, modèle 245, moteur G.M. V-8, 454 magnum, chambre avec lavabo et toilette, radio-cassette VHF, 2 systèmes d'exase, hélices stainless, tél. 294-3194.

BATEAU À VENDRE 18 pieds, modèle Sea Ray, de 1[illegible] avec moteur intérieur V-6, toile et remorque, cause prix, 2 500$, tél. 347-2079.

BATEAU DE PECHE Prince Craft Pro Serie 162, moteur Evinrude 30 hp, remorque Shermander, excellente condition, prix 2 500$, 345-[illegible]

BATEAU DE PECHE Tracker [illegible] 50 hp, moteur électrique, [illegible] 358-5345.

BATEAU GREW 1984, 24 [illegible], moteur 302, Mercruiser 300 hp, [illegible] 4 roues montées, 2 500$ négociable, tél. 347-[illegible]32.

BATEAU PRINCECRAFT [illegible], moteur Mercury 75 forces, moteur Mercury 9 forces, neuf, complètement équipé pour la pêche, prix 15 000$, chaloupe Princecraft Resorte 16 pi, moteur 20 forces, trailer, etc., prix 5 000$, inf. 514-347-1709.

BATEAU SEARAY 20 pieds, 1979, cuddy cabine, Mercruiser 260 HP, besoin d'un tout, pas de remorque, 5 900$. 358-1394.

CHALOUPE 14 pi. aluminium, moteur Johnson 20 forces avec remorque, 2 200$, tél. 346-2178.

CHALOUPE 14 pi, Starcraft, moteur Johnson, 4 forces, 2 cylindres, tél. 349-2489.

CHALOUPE 14 PIEDS Marvac, fibre de verre, 2 sièges, moteur 25Hp Mercury, avec remorque, 346-4766.

CHALOUPE 15pi, 1989, fibre de verre, moteur Evinrude 15 forces 1989, remorque Shorre Lander 1990, avec roulettes, 2 500$, tél. 346-4478.

CHALOUPE 16.5' aluminium soudé, remorque "Leader", moteur Mercury 50 forces, sonar, etc. Prix 4 900$ négociable. Tél. 291-5109.

CHALOUPE ALUMINIUM, 12 pi, avec remorque, moteur Johnson 6 hp, 1 800$, tél. 358-4929.

CHALOUPE MARVAC 16 pieds, moteur Mercury 25 forces, très bonne condition, 454-4958, 357-1622, 357-9761.

CHRISCRAFT CAVALIER 1967, impeccable, 15 000$ ou échange, Saint-Paul-Île-aux-Noix, tél. 346-1129 (soir), (pagette)860-5949.

MOTEUR DE VOILIER Volvo, MD-17D, 35 forces, 3 cylindres, 1984, à vendre pour pièces, 500$, tél. 347-2688.

POUR BRICOLEUR bateau 27 pieds, 1979, 2 moteurs V-6, faites une offre, après 19h, 294-2363.

RECHERCHE 40 forces, Johnson ou Evenrude 1958 à 1963, pour pièces, aussi bateau 14 1/2 pieds, on demande 250$, tél. 358-1080.

RÉGAL 17 pieds, 1995, open deck, inboard, 3 litres LX, toit Bimini, impeccable, remorque incluse, 16,900$, 514-349-5913, week-end seulement.

203 BICYCLETTES

À VENDRE CARIOLE d'enfant Orby avec suspension, 2 places, couleur verte et mauve, très propre, 225$, tél. 347-5749.

BICYCLETTE FILLE 20", tout terrain (Leader), 50$. Souliers Soccer enfant, grandeur 11, tél. 347-6395.

BICYCLETTES(2) Mountain Tour, 18 vitesses pour homme, 60$. C.C.M. 18 vitesses garçon ou fille 20", presque neufs, 75$, tél. 359-6044, pagette 725-7502.

BICYCLETTES: plusieurs 15, 18 vitesses, tout terrain, homme et femme, 75$ discutable, tél. 357-1161.

REMORQUE DE TYPE Orby recouverte de toile (pour transporter 2 enfants), s'attache à l'arrière d'une bicyclette, 300$, tél. 349-6072.

VÉLO DE COURSE de marque Devinci, en aluminium, grandeur 56, valeur 1 400$ pour 900$. Pascal, 357-1608.

204 CAMIONS

BLAZER 1990, 4.3L, 4x4, très bonne condition, prendrais échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tél. 357-9369.

BONAVENTURE GMC VAN 1987, tout élevé, 5 passagers, très propre, 158 000 km, inspecté 305, 4 200$, discutable, 676-4712, 676-6048.

CAMION 3 TONNES Chevrolet 1979, ou boîte de camion minimum 16 pieds, très bonne condition, 347-[illegible]

CAMION JIMMY 1987, [illegible] 4 roues motrices, 2 500$ négociable, tél. 347-[illegible]32.

CAMION PICK-UP GMC 1995, King Cab, 4x4, 39 000 km, tout équipé, prix 25 500$, tél. 359-4158.

DODGE CARAVAN 1990, 6 injections, 3 litres, 150 000 km, modèle Cargot intérieur, 3 500$, tél. 460-4079.

DODGE RAM 50, 1988, transmission défectueuse, demande 1 450$ négociable, tél. 291-9886.

DODGE VAN 1996, 21 000 km, verte, 7 passagers, automatique, V-6, prix 16 950$, inf. 347-1709.

FORD AÉROSTAR XL 90, rouge, 5 passagers, comme neuve, toujours bien entretenue, 2 950$. Auto R.P., 346-8715.

GMC 1977, à gaz, boîte de 16' aluminium GMC 1984, diesel, boîte de 12'. Demander Robert, 358-5221.

GMC S-15 1984, à vendre pour pièces ou autre, tél. 245-0289, après 18H.

JEEP CHEROKEE 1985, très bonne condition, 2 200$ négociable, tél. 346-3371.

MAZDA PICK UP B-2002 1988, King Cab, 135 000km, très bonne condition, Prendrais échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tél. 357-9369.

PICK UP DODGE RAM 1984, 148,000km, 8 cylindres, automatique, très propre, mécanique A-1, prix, 2,500$ discutable, échange considéré, 346-0109, 741-1882.

PICK-UP FORD F-150 1986, 121,000km, boîte de fibre de verre, carrosserie et mécanique en bonne condition, 3,300$ discutable, 346-6972, après 18H.

PICK-UP MAZDA, King Cab 1996, 36,000 km, moteur 4 cylindres, prix: transfert de location Mazda, 33 paiements de 359$/mois, aucun comptant, soir 349-5029.

PICK-UP TOYOTA 4x4, 1989, moteur neuf, 70,000 km, 5 vitesses, bonne condition, tél. 357-1947.

PLYMOUTH VOYAGER 1987, Wagon, 5 passagers, 160,000 km., automatique, 6 cylindres, très propre, 2,950$ ou meilleure offre, tél. 359-9998.

ROUES SPORT (mags) Escort GT, 4 pour 75$, pneus et roues 15" pour Ford et GM, 10$/chaque, Camion Ford Aérostar 1990, 108,000 km., 600$, jour: 348-1135, soir: 346-6676.

205 MOTOCYCLETTES

1994 HONDA XR100R, 4 temps, parfaite condition, état neuf, 2,000$, tél. (514) 347-2749.

FOURCHE avant pour Honda Shadow 1100cc 1987 à 1997, incluant 2 chocks, 1 mag, 1 sabot, 1 disque, 1 pneu, 1 aile, contactez Jean, 358-5084.

HONDA NIGHTHAWK 1984, 550cc, 27 000 km, couleur "midnight blue" comme neuf, tél. 348-2102.

MOTO HARLEY DAVIDSON 1975, low rider, 1200 cc, appelez après 14h, 375-0895.

MOTO RF 600R, 1993, 30 000 km, bon état, 4 300$, tél. 348-5971, pagette 720-5010.

MOTO SHADOW HONDA 1100cc, 1985, très propre, plus sacoche, après 17h, 349-1007.

MOTOCROSS YAMAHA YZ 125CC, 1987, remise depuis 1 an, pièces de surplus, prix demande 1 100$ négociable, tél. 346-0581, Demandez Francis.

SUZUKI GS 450L, 1983, excellente condition, super propre, 21 500 km, prix 1 200$, tél. 349-6521.

SUZUKI GS 750 1984, full fearing, tél. 347-9523.

SUZUKI SAVAGE 650 cc, 1993, 6 000 km, tél. 357-9794.

VEHICULE TOUT-TERRAIN Yamaha 1985, 2 roues motrices, 2 300$, 2 200$ avec trailer, tél. 347-3632.

VIRAGO 750, 1994, 23 000 km, tout équipé, bonne condition, 4 900$, tél. 348-1948.

YAMAHA 550 1981, très bonne condition, 1 200$ discutable. Casque, full Face, gasp orthie 348-8958.

YAMAHA VENTURE 1984, 64 000 km, bleu 2 tons, radio, c.b., 2 pneus neufs, plusieurs extras, chaps, manteau cuir, 2 casques, gants, prix 4 000$ négociable, Daniel 346-1055, 358-3335.

206 MOTONEIGES

SKI-DOO à vendre, Formula MX, 1988, pont neuf, 1 600$, tél. 454-9562, 981-3645.

207 ACCESSOIRES SERVICES

4 MAGS originaux, pour Jimmy ou Blazer, montés sur Michelin LTX-MS-P205-75-R15, prix 400$, tél. 348-6428.

4 MAGS, FORD ESCORT GT, montés sur pneus, 195-15-50, tél. 347-7630.

4 PNEUS MICHELIN, XGT 4, grandeur 185/65R14, presque neufs, demande 140$, après 18h, 349-1185.

4 PNEUS NOKIA LRH uni-directionnel, 195-60R-14, 7,000 km d'usure, tél. résidence: 346-6492, pagette: 724-3001.

ATTACHE-REMORQUE pour Jetta, charge 2,000 livres, état neuf, de marque Reese, demande 100$, tél. 357-1626.

BOÎTE LONGUE blanche de fibre de verre surélevée, pour GM, S-10 ou S-15, 300$, tél. 245-0289 après 18H.

MOTEUR DE CRX 90, 75 000 km, prix: 500$, pagette: 423-2519.

REDRESSEUR de chassis (master frame), à cylindre hydraulique, avec tout l'équipement, 357-9369.

REMORQUE FERMÉE, 4x8, porte arrière, 750$, tél. 346-7534.

TOIT RIGIDE (DUR), pourquoi payer plus cher? Acheter directement du fabricant, 4 modèles à partir de $599. Tracker, Sidekick, Sunrunner, 542-5100. Nous finançons.

SECTION DIVERS



302 AMEUBLEMENTS

"A QUI LA CHANCE?" Mobilier de cuisine, buffet vitré (2 morceaux), gros meuble à micro-ondes sur roulettes, couleur amande, ainsi qu'un micro-ondes 1 400 watts, prix 650$ le tout, 348-7770.

60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre, tél. 346-3701, Garage du Meuble, 185 A, rue Bouthillier.

À LIQUIDER; tables et bureaux de travail, tables pour ordinateur, 25$, 50$, tél. 995-0373.

À VENDRE, réfrigérateur et cuisinière Kelvinator, 350$. Très propre, couchette bébé pendeire, commode blanche, 200$. Lit d'enfant avec tiroirs, commode, bureau de travail, table de chevet, blanc, 150$. Grand bureau madame, avec miroir, gris, 50$. Secheuse Whirlpool, blanc, 6 mois d'usure, 250$, tél. 346-5079 ou 423-6626.

À VENDRE, téléviseur (meuble) Admiral, 250$, antenne à bateau, 30$, grand tableau beau paysage peint à l'huile, 300$, divan 3 places, 50$, 347-0132.

À VENDRE: LIT QUEEN bureau avec miroir, 2 tables de chevet, mélamine blanche très propre, prix 350$, tél. 347-1539.

À VENDRE: support animal ajustable, pour 54-60 meubles en mélamine (blanc), très propre, 359-7885, après 17H.

ACHETE AIRS CLIMATISÉS défectueux, pour pièces ou en état, aussi cherche, tél. 346-7830.

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$, achetons laveuse et chèche défectueuses, payons jusqu'à 200$, blanc, 2 amande. Garage du Meuble, 185 A Bouthillier, 346-3701.

ACHETONS, cuisinière, réfrigérateur, payons jusqu'à 500$, laveuse/secheuse, payons jusqu'à 400$, petit congélateur 7-9-10, pi.ca, bonne condition. Garage du Meuble, 185 A Bouthillier, 346-3701.

ATTENTION LIQUIDATION faillite, bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location (514)-677-3553.

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles laveuses/secheuses. A bon prix avec garantie. Garage du Meuble Inc., 185 A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BIBLIOTHÈQUE modulaire, 3 morceaux avec vitre, table de salon, meuble décoratif, le tout 400$. Lit d'eau avec tête Queen, 400$, 349-2690.

BUREAU 6 tiroirs et commode à vendre, 50$/les deux, tél. 347-8764.

BUREAU D'AFFAIRES, 1 gris, 3 tiroirs, 150$. Chaise d'affaires, 150$, 349-2838.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, mobilier de chambre, 300$, mobilier de cuisine, 150$, Bureau avec bibliotheque, 85$, laveuse/secheuse, 150$, Refrigérateur, 85$, trailer à bateau, 400$, et plusieurs autres articles, trop long à énumérer, 349-4296.

CONGÉLATEUR 15 pi.cu., marque Sears, à vendre 200$, appelez après 16.30h, 348-5653.

CONGÉLATEUR 17 pieds, debout, marque Frigidaire, 2 1/2 ans d'usage, avec facture et garantie, très propre, après 17h, 346-9469.

CUISINIERE de marque Frigidaire 1997, neuf, blanc, 6 mois d'usure, prix d'aubaine 650$. Lave-vaisselle 1995, amande, encastré, très propre 150$. Four micro-ondes Panasonic "Madame Grill", convection, état neuf, noir, valeur 800$ pour 250$, tél. 291-5143.

CUISINIERE Hotpoint, presque neuve, juillet 96, prix 480$. Hotte Broan presque neuve, 280$, tél. 348-6637.

CUISINIERE JENN-AIR avec accessoires, possibilité four à convection, avec instructions pour installation et opérations. Bon état. Prix: 225$. Tél: 347-1505.

CUISINIERE/RÉFRIGÉRATEUR, très bonne condition, couleur mais, tél. 349-4158.

DIVAN-LIT avec tête et côté en laiton, blanc avec garnitures en porcelaine, et sommier maille 39x76, 9 mois d'usure, vendu 150$, tél. 347-5043.

KIT D'ACCESSOIRES pour chien de 10-12lbs, laisse, coussins en toile de parachute, petit marteau, etc. Secrétaire base en métal, avec tiroir, classeur, chaise pivotante. Mobilier cuisine très solide, pattes chromées(chaise), 346-7290.

L'ENDROIT À RETENIR: comptoir de pièces, éléments de fourneau 24.95$, pompe laveuse inglis à partir 28$, pompe G.E. 33.95$, timer laveuse inglis 55.00$, contrôle du four 49.95$, transmission de laveuse G.E. 119$, etc. Ouvert tous les soirs, plus bas prix en ville. Garage du Meuble, 185 A Bouthillier, 346-3701.

LAVEUSE/SÉCHEUSE "Moffat", très bonne condition, 2 1/2 ans d'usure, 400$ comptant. Fauteuil + sofa, très propres, 100$, tél. 359-9305.

LAVEUSE/SÉCHEUSE Inglis, amande, excellent état, 200$/les deux, tél. 349-4440.

LIT D'HÔPITAL, chaise de toilette portative, adapteur pour hausser la toilette, tél. 358-5148, 244-5890.

MATELAS D'EAU King Size, avec base en mélamine, 348-[illegible]

MEUBLE [illegible] vidéo, noir, [illegible] porte mi-bois + porte en [illegible] beaucoup de rangement, Lit Queen, [illegible] tête de lit, 2 tiroirs, [illegible] 2 tablettes, [illegible] mélamine blanc, [illegible] 10x10, chambre en bois et vert, Prix [illegible] Marcel, [illegible] 374.

MEUBLES DE SALON en [illegible] pour [illegible] 346-0314.

MOBILIER CHAMBRE en [illegible] 300$, [illegible] après 17h, 358-3158.

MOBILIER CHAMBRE, [illegible] Kitchenaid, tout bleu royal en mélamine blanche, lit superposé, 2 bureaux, dont 1 avec tablettes au-dessus, tél. 347-9242.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, ultra moderne, gris métallique, valant 3 000$, pour 500$, après 17h, 347-4468.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant, en mélamine blanc, lit capitaine, bibliothèque, bureau de travail, bureau 6 tiroirs, table de chevet, 300$/l'ensemble, 346-1534.

MOBILIER de chambre, 6 pièces, 300$, tél. 346-4980.

Matelas Chiro 510, 312 ressorts, garantie 15 ans, 54 po 169$, 39 po 125$. Mobilier, cuisine, table + 6 chaises, à partir de 359$. **Mobiliers de chambre**, 6 morceaux, 399$, **sofa-chaise** à partir de 549$, **étagères audio-vidéo avec 2 tables de salon** à partir de 299$, **arrangements de fleurs séchées** à partir de 9.99$. **du neuf à bas prix!**

AMEUBLEMENT LAVIGNE
71, Route 104, Iberville
346-7330
044235-c46-r

MOBILIER DE SALON bleu marin, très propre, 200$. Mobilier de cuisine avec chaises en tout, 100$, tel jour: 358-8026, soir: 359-5016.

MOBILIER SALLE à dîner mélamine blanche, 4 chaises, 250$, état neuf, tél. 359-0777.

RÉFRIGÉRATEUR 18 pieds, blanc, marque G.E., 450$. Cuisinière blanche, marque Amana, 425$, presque neuf, 299-2131, demandez Michel, pagette 854-3824.

SÉCHEUSE de couleur beige, Hotpoint, 9 ans d'usure, excellente condition, 75$, tél. 248-4527.

TABLE 2 PANNEAUX amande, 6 chaises, 300$. Causeuse, 2 fauteuils, bergants, beige/vieux rose/menthe, 800$, humidificateur Bionair, 75$. Ensemble de valise noires à roulettes, 150$, 349-6050.

303 ANIMAUX

1 CHÈVRE, 1 bouc et 1 chevreau de race Nubienne, à vendre, tél. 247-3214.

2 PETITES FEMELLES Yorkshire âgées de 3 mois vaccinées, tél. 291-5894.

A VENDRE, POMERANIEN roux âgé de 2 1/2 ans, femelle pure race, opérée, vaccinée, enregistrée, 150$, tél. 349-0137.

A VENDRE: chiots Golden Retriever, pur sang, inscrits, tél. (514) 299-2407.

A VENDRE chiots Golden Retriever purs, 6 femelles, 2 mâles, nés le 7 mai, 200$ chacun, 244-5897.

CHATONS à donner, pour gros âgés de 7 semaines, tél. 346-3043.

CHATONS pour [illegible] longs, 1er mars 1998, [illegible]$ chacun, tél. 346-5745.

CHIEN À DONNER Berger Allemand, 3 ans, femelle, tél. 357-1910.

CHIEN À VENDRE Golden Retriever, 1 an, avec cage et enclos, 350$, tél. 358-4353.

CHIEN PUG, mâle, payé 600$, demande 250$, âgé de 6 mois, couleur fauve, museau noir, très doux pour enfants, 358-2148.

CHIOTS LABRADOR, noirs, pur-sang, à vendre, nés le 11 février, 125$/chacun. Demandez Claude, 299-2702, 357-4373.

CHIOTS Rottweiller, mâles, 4 mois, enregistrés, vaccinés, garantis, aussi service d'accouplement Rottweiller, Berger Allemand, tél. 291-5882.

INSÉPARABLES "Peach Face" reproducteur, à vendre 150$ avec cage, accessoires, tél. 291-5143.

PENSION POUR CHEVAL Écurie privée St-Jacques-le-Mineur. Beaucoup de sentiers, champ avec obstacles, carré de dressage, pâturage, grand box, 135$/mois, 347-7894.

PENSION POUR CHEVAL Écurie privée St-Jacques-le-Mineur. Beaucoup de sentiers, champ avec obstacles, carré de dressage, pâturage, grand box, 135$/mois, 347-7894.

J.P. AUTO
VENTE & ACHAT
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham

- **1994 Aerostar,** 7 passagers, 4x4.
- **1994 Grand Voyager SE,** 7 passagers A/C.
- **1994 Villager GS,** 7 passagers.
- **1993 Villager LS Nautica,** 7 passagers.
- **1993 Pick-up Ranger XLT,** 5 vitesses, King Cab.
- **1993 Villager GS,** 7 passagers, 98,000 km.
- **1993 Grand Am SE,** 4 portes, auto., tout équipé.
- **1993 Honda Civic DX,** auto., 90 000 km.
- **1993 Mazda 323,** automatique.
- **1993 Villager GS,** 7 passagers, 98.000 km.
- **1993 Aerostar Sport,** 7 passagers, 79.000 km.
- **1992 Pick-up Ranger** 4x4, auto., King Cab.
- **1992 Mazda Protegé,** 4 portes, auto., tout équipé.
- **1992 Pick-up F-150 XLT,** 4x4, automatique.
- **1991 Astro,** 8 passagers, climatiseur.
- **1991 Dodge Colt 200E,** 5 vitesses, 114,000 km.
- **1989 Jeep Cherokee Ltd,** automatique.
- **1988 Lancer ES,** auto., 4 portes.
- **1988 Aerostar,** 7 passagers, 2,000$.

514-293-4904
032682-c46-r

DUVAL *MEUBLES USAGÉS*
ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE
GARANTIE DE 16 MOIS
CHEZ NOUS
LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE «MARCEAU REPARATIONS»
380, 2e Avenue, Iberville 347-1895
090884-c29-r

DEXTRAZE SERVICE
320, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Achat d'appareils usagés: payons comptant
- Vente d'appareils remis à neuf, avec bonne garantie
- Comptoir de pièces (gros et détail)
- Service à domicile de réparations de toutes marques

4 CAMIONS À VOTRE SERVICE
347-4993
042673-c46-r

PERDU GOLDEN RETRIEVER, femelle, 1 1/2 an, dans L'Acadie, récompense 300$, tel: 358-9379.

PURE RACE chiots Danois 8 semaines, aussi chiots Labrador blonds 7 semaines, vaccinés, vermifugés, service d'accouplement disponible, tel: 460-7986.

QUARTER HORSE, 12 ans, 16 mains, chestnut, selle western, servi pour cavalier, niveau 3, bon caractère, idéal pour trail, prix 1,725$, (877-5000) 826-1418.

TONTE-TOILETTAGE (chiens), petites races 28$, comprenant coupe de griffes, vidange des glandes, épilation et nettoyage d'oreilles, bain, tonte ou toilettage. Natalie 357-1018. Flak.

304 ARTICLES DE SPORT

À VENDRE, vélo exerciseur CCM, 75$, tel: 358-5085.

ACTION A VENDRE: Club de golf Saint-Jean, tél: 349-5019.

ARC MC PHERSON, modèle Eliminator, gaucher, 70lbs, test 40% lead off, 150$, Telephone, 248-4527.

BÂTONS DE GOLF pour femmes, Wilson 1200, prix 250$, tel: 347-6453.

BOMBARDIER XP 1993, avec trailer, ceinture, "wet suit", 3,900$, tel: 359-0027.

PART DE GOLF du Club de Golf de Saint-Jean, à louer pour l'année 1998, inf: 347-1709.

RECHERCHE SNO-RUNNER par Chrysler, tél: (418) 845-3743.

TAPIS ROULANT électrique, a servi 1 an, très bonne condition, payé 425$, laisserait pour 275$, tel: 347-7105.

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, à bon marché, bois d'allumage, livraison gratuite. Lit d'eau en cuir. Tel: 347-7135, 346-8898.

BOIS DE FOYER à vendre, livré ou non, tel: 349-2214.

SPÉCIAL bois de chauffage, érable, hêtre, merisier, rond ou fendu, aussi bois d'allumage, livraison comprise, tel: 347-9986.

MATÉRIAUX À BAS PRIX LTÉE!

Porte d'acier: 29,95$, pré-montée: 92,95$. «Plywood» 3/8: 10,49$, 5/8: 15,99$. Aspenite 7/16: 6,19$, 3/4: 6,99$. «Black joe» et «tentest» naturel no 1: 4,59$. Parqueterie: 79¢ pi, 1x3 12 pi: 79¢, 2x3 8 pi: 79¢, 2x4 8 pi: 1,49$, 12 pi: 2,79$. Bois traité 1x6 6 pi: 1,19$, 4x4 8 pi: 5,29$. En vigueur jusqu'au 24 avril. OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI.

Matériaux imparfaits... prix parfaits!

(514) 346-6600

306 CAMPING

1992, GITAN 20 pieds, légère, 2,200 livres, 8,900$. Astro 1995, 4x4, Vortec 4.3 litres, 39,000km, 8 passagers, garantie 2001, 357-1681.

CAMPING du domaine Rouville, roulotte stationnaire à vendre avec tous accessoires compris: cuisinette, vaisselle, BBQ, balançoire stationnaire, stationnement asphalté, 3 remises, prix demandé 11,500$. Pour plus d'informations contacter Ovila Bélanger: 359-7916.

DODGE RAM 1984, fini campeur, toit surélevé, 1,500$, tél: 348-1226.

LUXUEUSE ROULOTTE 1993, 30 pieds, fini chêne, lit Queen, plate-forme en bois traité, cabanon en bois, etc., prix: 14,500$; 762-9960.

MOTORISÉ "Empress Triple E" 1987, à vendre, 57,000 km, comme neuf, tél: 349-1283.

MOTORISÉ Classé, 22 pi, 1980, très propre, couche 6 personnes, auvent, pneus neufs, roues doubles, bas kilo., bien entretenu, 5,950$, Courtier, 346-8715.

ROULOTTE BONAIR 1989, 24 pi., auvent et cuisinette 4 ans d'usure, très propre, située au lac Champlain, 12,500$, tél: 347-9244.

ROULOTTE 1981, 32 pi installée sur terrain camping, bord du lac Champlain, VT U.S.A., une heure de Montréal, air conditionné, porte patio, balcon, cabanon, etc. 679-2483.

ROULOTTE APPALACHE 1978, 35 pieds, 2 cabanons, frigo, auvent, etc. Située au Camping Les Acres Verts, Venise-en-Quebec. 8,000$ négociable. 359-8617 après 18H.

ROULOTTE CHAMPLAIN 1976, 21 pieds, très propre, 2 essieux, pneus neufs, prix à discuter, tél: 347-4310.

ROULOTTE CHÂTEAU 26 pieds, 1993, tout equipée, après 17H, 347-7840.

ROULOTTE CITATION de luxe, 17 pi., 2 essieux, toute équipée, auvent, couche 6 personnes, impeccable, 2,900$, tel: 347-6993.

ROULOTTE INTER, 21 pi, 4 places, 2 essieux, auvent, Table pique-nique, ensemble patio, frigidaire, pierres à patio (135), le tout 3,900$ (camping Arpents Verts), 359-3602.

ROULOTTE PMC 27 pieds, 1974, propre, 5,000$, prix raisonnable accepté, tel: 347-9244.

ROULOTTE Prowler 1976, 24 pieds, très bonne condition, avec cabanon de 2 ans, installé sur plate-forme et terrain, demande 5,500$, négociable. Contactez Alain après 18h (sur semaine) 441-6101, 941-5882.

ROULOTTE PROWLER 1977, 18 pieds, en très bonne condition, tel: 359-7893.

ROULOTTE rénovée en 1992, 32' intérieur/mélamine, coussins, rideaux neufs, auvent 1994, chambre termée, plate-forme, située camping Les Cèdres, 6,500$, 762-9960.

TENTE ROULOTTE Dutchmen 1994, 6 places, comme neuve, 4,500$, tel: 349-6247.

TENTE ROULOTTE LEXTRA 1980, tout equipée, plus toilette, 8 places, toile neuve, 3,200$, tel: 349-5468.

TENTE ROULOTTE modèle Lextra, 8 places, prix: 800$, Tél: 359-9261.

TENTE-ROULOTTE Bon Air 1997, BA 700, Classique, cuisinette neuve, 5,500$, tel: 346-6078.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000, 6 places, excellente condition, 1987, 3,850$, négociable, tel: 348-5877.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1979, 8 places, réfrigérateur propane et électricité, chauffage central, poêle 3 ronds, toilette chimique, très propre, faut voir! 1,900$, 346-2940.

TENTE-ROULOTTE Palomino 1994, 8 places, cuisinette, réfrigérateur, chauffage, etc. Recouvrements impeccables, non-fumeur, 7,700$, tel: 349-3250.

TENTE-ROULOTTE Rockwood 1997, toute équipée, utilisée seulement 8 fois, prix à discuter, communiquer avec Isabelle: 348-2744.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 1980, 6 places, toute équipée complet, avec auvent, cuisinette, très propre, 2,200$, 346-6764.

307 MACHINERIE OUTILLAGE

À VENDRE POMPE à l'eau 4", avec moteur à gaz Ford 50 HP, sur remorque, tél: 244-8828.

À VENDRE tondeuse à essence Craftsman, Sears, avec sac arrière, lame neuve, 100$, tél, 358-5085.

GÉNÉRATRICE INDUSTRIELLE 12.5 kw, 120/240 volts, au gaz, démarreur électrique, batterie, 1,400$, tel: 995-0373.

PÉPINE MF 70, moteur refait à neuf, excellente condition, 13,000$, tél: 248-0667.

ROTOCULTEUR de 8 forces, tél: 347-3586.

TONDEUSE A SIEGE MTD, 8 hp., 30", 1994, parfaite condition, raison de vente: décès, prix demandé: 375$, tél, 348-9937.

TONDEUSE LAWN-BOY, bon état, 140$, tél; 348-5971, pagette: 720-5010.

TRACTEUR DE JARDIN, marque Craftsman, 14 HP, avec remorque, 6 vitesses, 800$, tél: 346-5430.

TONDEUSE-TRACTEUR Columbia, 10 forces, coupe 38" large, 550$. GÉNÉRATRICE 3,000 watts, 425$, le tout en bonne condition, tél; 346-1109.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

ORGUE-PIANO Kawai, payé 1,500$, prix à discuter, tel: 346-1486, laissez message.

PIANO À VENDRE, tel: 347-4182, après 16:30H.

PIANOS NEUFS YAMAHA
à vendre ou à louer

Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.

Votre piano a-t-il été accordé cette année? Pour renseignements:

Le PALAIS de la MUSIQUE et de L'AUDIO-VIDEO (ST-JEAN INC.)

484, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000

099373 CP4-1

309 VÊTEMENTS

TISSUS À LA VERGE de tout genre, 1.00$ la verge. Vêtements neufs, enfants et femme, de 2 à 16 ans, surplus de manufacture, 2.00$ le morceau, dentelle et autres, etc. 245-7481.

VETEMENTS D'ENFANT (fille), de 0 à 2 ans, style Mexx, Esprit, tel: 347-2155 après 17:30h.

310 DIVERS

2 LITS D'HÔPITAL avec manivelle, bonne condition, prix à discuter, tél: 246-4172.

2 MACHINES à crème glacée molle et 1 machine à "slush" à vendre, pour information, tel: 347-5056.

3 PLANTES artificielles, 10$/chacune. Génératrice Coleman, 5,000 watts, jamais servie, 600$. Collection 5 flamants roses, 50$. Vidéo Sharp, 50$, 347-0514.

À VENDRE OVERLOCK et plain industrielles, très bonne condition, cause de maladie, appelez au: 349-5920.

ACHÈTE AIRS CLIMATISÉS défectueux, pour pièces, ou en état, allons chercher, tél: 346-7830.

ACHÈTE antiquités, faillites, succession, surplus de marchandises de la cave au grenier. Tél: 349-4296 ou 994-7510.

ACHÈTERAIS antiquités et usagés, objets d'art, peintures, meubles, vaisselle, courtes-pointes, fusils, armoires en pin, juke-boxe, machines à coke, bronze, lithographie Louis Icart, 266-7734.

ACHETONS toutes sortes de marchandises qui vous encombrent ou que vous avez en trop, 347-4912.

AIMERIEZ-VOUS!!! Recevoir gratuitement sans obligation d'achat, les légendes de: 1- Pirate Jambe de bois le créateur de la danse de Merry-Ring appelé Merengue. 2-Le Reel de la Gigue du boiteux et la choregraphie en danse. 3-de Silver Long John. 4-La danse de la Tortuga et la choregraphie de cette danse??? Envoyez-moi un timbre de poste de 45 sous, et vous recevrez le tout par la poste. Adressez lisiblement à: Canad"A"mérica, C.P. 56556, Mtl, H1W 3Z3.

AIR CLIMATISÉ, 8,000 BTU, horizontal, 16x20x12, A-1, 3 ans d'usure, 325$, tél; 347-1056.

AMPLI AVR 85, Harman Kardon, Dolby Pro Logique, cinéma-maison, 3x65 watts RMS, avant et centre, 2x25 watts RMS arrière, sortie SVB Woofer, 1 an d'usure, prix payé 1,200$, prix demandé 900$, appelez après 18h.: 346-0808.

ANTIQUE A VENDRE; armoires, vaisseliers, tables, lampes 10$, chaises 10$, valises 20$ et autres, appelez le soir: 244-6021.

ARMOIRES DE CUISINE en mélamine blanche, moitié-prix, tél: 347-6968.

BAIN ANTIQUE sur pattes, blanc, en fonte, prix négociable, tél; 357-1240.

ARTICLES FER FORGÉ: petite table demi-lune pour boudoir, miroir, chandelier, 3 petits cendriers, 878 Champlain, Saint-Jean.

ATTENTION Chasseurs/pêcheurs! Campeur à vendre, pour la plupart des petits camions. Tout équipé, prêt à servir, 348-9602, 592-3615, laissez message.

AVEZ-VOUS des choses à donner tel que, petits meubles, bibelots, vêtements, etc. Je passe les chercher: 542-9176, répondeur.

CONGÉLATEUR 23PI.CU Batterie de cuisine en acier inoxydable, tél; 346-6793.

BANC multi-exercices et planche abdominale "York", bicyclette stationnaire, purificateur d'air "Jetpure", clavier électronique "Yamaha" télécouleur 12", bureau d'école, 348-9959.

BIJOUTERIE LEBEAU 352 Saint-Denis, Saint-Jean, achetons or, payons comptant, meilleurs prix en ville, réparation sur place, soudure de lunettes, 359-6643.

BOÎTE POUR CAMION Mazda avec "rack", 250$. Velo 12 vitesses neuf, 50$. Vanite 44" avec dessus lavabo, robinets, 150$. Lit pliant métal avec matelas, 20$. Boîte pour camion Dodge Ram 7', 150$, 347-2781.

CABANON EN BOIS 8x12, isolé, modèle toit français, peut être livré. Aussi mobilier chambre complet en mélamine, renseignement, tel: 346-7172.

CÈDRES POUR HAIES épinettes et pins, à prix avantageux. Laissez votre nom et téléphone au: 348-5902.

CHAUFFE-EAU électrique 60 gallons, seulement 1 an d'usure. Plinthes électriques. Tour pour antenne de télévision et rotor. 245-0145.

CHEMINÉE 8 pouces, neuve, 2,100 degrés, 7 sections de 3 pieds, 1 section de 1 pied plus un T, valeur 1,200$ pour 700$, 346-0978.

CHEMINÉES
Maçonnerie. Préfabriquée. Gaine. Capuchon. Réparation. Installation. Ramonage. Pour tous genres d'appareils (bois, granules, huile, gaz), tél: 358-4963, 945-0534.

CONIFÈRES à vendre, pin rouge, pin noir d'Autriche, de 12" à 48" haut, de 5$ à 30$/chaque, arbres en pot, garantie 2 ans, après 18h: 296-4539, du lundi au vendredi.

CUISINIÈRE Kenmore, réfrigérateur Kelvinator, couleur amande, micro-ondes, Diplomat, très propres, en bonne condition, 347-2878.

DÉSHUMIDIFICATEUR modèle 40, 215$. Casque moto "CKX", 120$. Gants avec manteau de cuir (homme 5'8", 160 lb environ), 150$. Tout A-1, 357-9831.

ENSEMBLE de salon gris, causeuse et sofa 3 places, 500$. (marches moulées) blanches en résine, pour piscine hors-terre, 175$, 246-3740.

ESCALIER DROIT en fer forgé noir, 17 marches en métal ajouré, en parfait état, 400$, tél: 347-2009.

FILTREUR A PISCINE, moteur 1 force, robot automatique, adoucisseur d'eau très bonne condition, 500$, tél; 346-7478, 346-5012.

FOUR ENCASTRÉ Bélanger, hauteur: 30.5"x21.5", prix: 100$, tél; 346-5035.

FOUR MICRO-ONDES avec meuble, couleur amande, 100$/le tout, tél: 348-2713.

FOYER PRÉ-FABRIQUÉ, 75$, cheminée pré-fabriquée, 10" intérieur, 15', 150$. Boîte de lit 54" avec tête chêne, 75$. Vélo homme Hybride, 15 vitesses, 70$, avant 21h.: 359-8414.

GAZEBO 12x12, à vendre 600$, tél; 359-7284.

GÉNÉRATRICE Générac, 5,000 watts, peu servie, moteur 10 hp, démarreur automatique, fillage avec connections, prix demandé: 1,000$, tel: 245-7564.

KIT D'INSTALLATION cheminée extérieure. Securite Internationale, modèle S2100, 7", isolée, 2 mois d'usure, valeur 400$, prix 200$, 245-7491, avant 14h.

LAVEUSES/SÉCHEUSES mini laveuse/secheuse Kenmore, réfrigérateurs, cuisinières 30 pouces, plusieurs lave-vaisselle, tél: 359-4145.

MACHINE à coudre électrique Singer, 1945, 2 accordeons pianos, 120 et 12 basses, plusieurs lampes, set de vaisselle 51 morceaux, 349-5393.

MAISON MOBILE 12x60, 3,000$, camion pick-up, bonne condition, boite de fibre de verre, 6,000$. Information: Janet ou Philippe, 248-7278.

MARGELLE 10po de haut x 48po de long, 5$/chacune, rouleau à gazon 10$, 346-5865.

MOBILIER de cuisine gris, 6 chaises, poêle/réfrigerateur blancs, bibliotheque blanche, moulin à coudre industriel, table de travail 5x9, 358-1470.

MOBILIER DE SALON tables, lampes, stores, rideaux, fixtures plafond chêne, bureau d'enfant neuf, chaise pupitre, filière, etagère chromée et autres, 348-9680.

MOBILIERS chambre et salon, bibliotheque. Aussi 4 mags 14", tel: 348-8847.

MONNAIE pour collectionneur à vendre, tél: 349-4296.

MOTOCROSS HONDA XL-80 1982, 295$. Tente roulotte 1972, 6 places, bonne condition, poêle, chaufferette et reservoir, 600$/le tout, 346-8612, 203-0600 (paget el).

NINTENDO 64, 2 manettes, Memory Pak, Rumble Pak, Goldeneye, Startox, Mario Kart, valeur 500$, demande 325$ négociable, demander Samuel: 347-7076.

NOUVEAU À ST-JEAN! Achetons tout, de la cave au grenier, meubles, bibelots, antiquités, etc. Payons comptant, tél: 291-3582, demandez Raymond.

ORDINATEURS NEUFS (garantie), à bas prix, tel: 349-2251.

PART À LOUER, club de golf Saint-Jean, tel: 346-7765.

PART DE GOLF à vendre, club de golf de St-Jean, 100$, tel: 349-3685.

PISCINE 24 PIEDS bonne condition, tout equipée, avec patio, 800$ négociable, tel: 347-1385.

PISCINE 27 pi., robot, chauffe-eau, filtration au brome, toile été/hiver, 2 échelles, prix 1,000$, tel: 348-5378.

POELE A BOIS (ancien), de marque Belanger, très propre, "blanc", tel; 349-0429.

PISCINE 27 PIEDS Dauphin, hors-terre, en résine, pas de rouille, toute équipée, 1,750$, (4 étés) Saint-Luc, 359-8108.

PISCINE 27 PIEDS toute équipée, très bonne condition. Produits chimique, deck, roches blanches incluses, appelez après 16:30h, 348-5653.

PISCINE à vendre, 21 pieds, 6 ans d'usure, très bonne condition, prix à discuter, 346-8255.

PISCINE CREUSÉE 16X32, toute demontée, comprend filtreur, moteur 1 force, balayeuse automatique "Kreepy Krauly", échelle, tremplin, 700$. Ensemble de golfeur pour homme droitier "Power Bilt", 175$, 346-0371.

PISCINE HORS-TERRE 21', toute équipée, avec toile solaire, 975$, 2 ans d'usure, tel: 349-5807.

PISCINE HORS-TERRE 27 pieds, toute equipée, avec accessoires si désiré, tel: 346-6651.

PISCINE Vogue 18 pieds, filtreur et equipement complet, très bon état, prix demandé 600$, tel: 347-7567.

POÊLE À BOIS-FOYER avec cheminée en "stainless", excellente condition, 450$, tel: (514) 347-1620, laissez message.

POÊLE À BOIS: 200$, tel: 346-5767, 358-4500.

POELE A COMBUSTION lente à vendre, tel: 347-9710.

POELE AU GRANULE, 38,000 BTU, valeur 4,700$, prix 2,500$ négociable, tel: 359-0027.

POÊLE FRANKLIN et structure en acier galvanisé pour auvent 12x12', le tout en très bon état, tel: 347-4172.

POMPE à eau à gaz 1 pouce pour vider, tel: 346-4067.

QUAND LA VIE devient un champs de bataille, votre mental est votre meilleure arme. Lisez la Dianétique. Commandez votre copie dès maintenant. Seulement 13.99$ (tout inclus) (514) 527-2401.

RADIO D'AUTO Pioneer avec ampli et H.P. Sacoche noire en vrai cuir. Imprimante Raven PR 2465 G 24 pins/15" large, tel: 348-8436.

REMISE 10x10 avec plancher et tablettes. Percola 11x11 avec tapis. Cuisinière, lave-vaisselle, table de cuisine, deshumidificateur, sofa et fauteuil, table à pique-nique, table à patio en bois avec 2 bancs, 347-5866 après 17h.

REMISES À JARDIN (cabanon) 10x12, 899$, 10x16, 1,099$, 12x16, 1,299$, 15x20, 1,999$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. (514) 444-0757.

REMORQUE 4'x7' neuve, roues 13 po, roue de secours, 575$, tél: 359-0455.

PENTIUM II 233 MMX

- Carte mère 512K ATX
- Chipset LX440
- Boîtier medium ATX
- CD-ROM 24X
- Modem/fax 56K
- Stealth 3D 4 Megs
- Disque dur 4.3 Gigs
- 32 Megs SD-RAM
- Yamaha 16 bits
- Haut-parleurs 180 watts
- Clavier Win 95
- Souris PS2
- Écran 15 po Samsung
- Window 95 CD
- Smartsuite 97 français

GARANTIE 2 ANS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

PC DIRECT INFORMATIQUE
349-6967
580-9833 (pagette)
1775$

ORDINATEUR À PRIX BUDGET
INTEL PENTIUM 233 MMX

- 32M de mémoire SDRAM
- Disque dur 2.5G Western Digital
- Lecteur CD 24X Goldstar
- Carte vidéo 2M S3 3D Virge
- Carte de son Yamaha 3D
- Fax/Modem/Boîte 33.6K Jaton
- Moniteur 14" .28mm SVGA Azura
- Clavier/Souris/H-P 180W
- Windows 95 original sur CD

GARANTIE 1 AN PIÈCES 2 ANS MAIN-D'OEUVRE

1 250$
ou 60,82$/mois*

ALPHA INFORMATIQUE
LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX!
348-9800
Sur rendez-vous

*Basé sur 24 mois, 15,50% taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Prix de vente incluant un escompte de 3% pour paiement comptant.

REMORQUE ROBUSTE, 6x10 intérieure, charge de 6 tonnes, freins électriques, essieux doubles, panneaux 4 pi métal, valeur 4,500$, laisserais pour 3,000$, tel: 358-4974.

REMORQUES UTILITAIRE VTT fermées aluminium, dompteur hydraulique, fifth wheel, paysagiste, etc. Poêle à l'huile, cheminée 5pc. SS 1100 degrés, 6pc., 7pc. 2100, réservoir à l'huile 150, 200, 250 gallons, poêle combustion lampe. Fabrire marque Inc. (514) 246-2851.

RÉNOVATION: comptoir moulé charcoal, plusieurs éviers stainless et robinets, 349-2566.

SERVICE DE DÉCHIQUETEUSE et émondage d'arbres de petits calibres. A vendre cèdres de haies, autres conifères et feuillus. Estimation gratuite. Plantation des Frontières, tél: 248-3575.

SOUCOUPE SATELLITE, 7 pi (pleine) avec décodeur et accessoires, valeur 3,500$, pour 700$, tel: 358-4929.

SURPLUS D'INVENTAIRE. Matelas fin de ligne Dr Simmons, 50% à 75% de rabais. Plate-forme 39" 54" 60" à 50$ à l'achat d'un matelas. La galerie du Matelas, 6175 Boul. Taschereau à Brossard (en face des 4 Glaces) (514) 926-1431.

TABLE DE POOL (bumper pool), grandeur 3'x5', tel: 347-7546.

VENTE DE GARAGE, 307 Poitiers, en face du S.G.A. sur Boul. Saint-Luc, par rue Dumais, samedi 26 avril.

Solution Enr.

- Transfert de données sur CD
- Sauvegarde sur cartouche CD à CD
- Capacité de 650 MO/CD
- Étendez l'espace disponible sur votre disque dur
- Service personnalisé et efficace
- Confidentialité assurée

Tél.: (514) 349-5830

TABLES DE SALON, table de centre, table console, table d'appoint, blanches, prix 460$. Carpette décorative 5x7, 90$. Frigidaire antique Pepsi-Cola, 225$. Table à dessin (professionnelle), 450$. TEL: 293-3273.

TOUS LES MERCREDIS au dimanche, à l'intérieur, à partir de 13h. Liquidation articles chasse et pêche, appareil ménager, bureau, humidificateur, bicyclette, livres, bibelots, lave-vaisselle. 427 boul. du Séminaire. 349-2526.

TRACKER 1989, bonne condition, 3,700$ discutable. Piscine 18 pi avec "stand" 12 pi, 500$ négociable, tel: 347-9707.

VENTE D'ÉQUIPEMENT de serres et produits spécialisés, tel: 358-0440 après 18h.

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE et liquidation au 1095 boulevard d'Iberville, du 23 au 30 avril. Micro-ondes, porte-patio, mobilier de salon, laveuse/secheuse, réfrigérateur, fenêtres thermos, etc. Bienvenue bricoleurs, informations: 349-2366.

VOYAGE

Îles-de-la-Madeleine, forfait excellente qualité, 10 au 18 août 1998, infos: 244-8802, G.V.Q. Détenteur des permis.

ARBRES
Bouleaux, chênes, érables, frênes, mûriers, noyers, pins, peupliers, tilleuls
18 variétés d'arbres à racines nues
Sur réservation pour fin avril début mai
3 à 4 pieds à 15$
1 à 3 pieds à 10$
346-4998
Michel Fontaine

SOLUTION $ CASH
OUVERT 7 JOURS
PRÊTS SUR GAGES
PAYONS COMPTANT
BESOIN URGENT D'ACHETER
• Vidéo • Audio • Téléviseurs • CD • et autres objets de valeur
676, 1re Rue, Iberville
346-1155

ACHAT - VENTE - RACHAT - CONSIGNATION
ÉVOLUTION $ CASH
Urgent besoin d'acheter
Téléviseurs, vidéos, lecteurs laser, etc.
PAYONS COMPTANT!
817, boul. Iberville
Iberville J2X 4A3
357-9120

RIEN DE MIEUX QUE
LA PANNE-CHOPPE
BESOINS PASSAGERS D'ARGENT?
GRAND CHOIX DE CHAÎNES STÉRÉO, VIDÉOS, GUITAIRES, BIJOUX, ETC.
Ouverte le dimanche
85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686

VENTE DE GARAGE, 25-26 avril, au 1050 Jacques-Cartier sud, Saint-Jean, tél. 347-1110. Seront vendus articles ménagers, de garage, de ferme, meubles, sofa, chaise.

VENTE DE GARAGE, 25-26 avril, au 764 Gaulin, St-Jean, (par Neuve-France) beau temps, mauvais temps. Aussi, beaucoup de jouets éducatifs, prix réduits!

VENTE DE GARAGE, 25-26 avril, 596 Neuve-France, St-Jean. Vieux meubles en très bon état, à vendre. 349-5791.

VENTE DE GARAGE, au profit des résidents de la Résidence Champagnat d'Iberville, 370, 5e avenue, Iberville, à l'intérieur, dimanche 26 avril, de 10H à 16H.

VENTE DE GARAGE, grand choix, 348, 9ème Avenue, Iberville. Cour arrière, 24-25 avril, en cas de pluie, à l'intérieur.

VENTE DE GARAGE, intérieure et extérieure, 25-26 avril, à 9h, au 109 Josee-Acadie, près de route 104, plusieurs familles.

VENTE DE GARAGE super aubaines! Liquidation de maison au 27, Bouthillier Nord, St-Jean-sur-Richelieu, samedi 25 et dimanche 26 avril, de 9H à 17H.

SECTION
OCCASION D'AFFAIRES



351
DIVERS

A VOTRE COMPTE. Distribution exclusive établie, temps plein ou temps partiel. Bon revenu garanti. Mise de fonds minimum. Financement du manufacturier. Territoire protégé. (418)-657-1177.

COMMERCE D'OUTILLAGE avec camion à vendre. René 460-2904.

EVIER DOUBLE, 650$, charcoal 24" presque neuf, 250$, frigo Foster 2 portes, 650$, plaque chauffante 3 trous, 300$, hotte stainless 7 pi., 500$, tél. 248-0667.

JOCUS
Le nouveau catalogue printemps est arrivé. Conseillère en jouets. Y avez-vous pensé? Revenus d'appoints intéressants. Trousse d'accès obligatoire à bon prix. Information: Lucie 271-5800 poste 9331.

SI vous faites ou connaissez le marketing de réseau, écoutez le message (514)-358-9565. Résultats garantis.

SECTION
EMPLOI



401
DEMANDES

AIDE-MÉNAGÈRE aux maisons, ferais ménage à la semaine et grand ménage. 12 ans d'expérience, travail très bien fait. 358-3731.

BONJOUR LES AMIS! Mère de 2 filles, 9-5 ans, garderais vos petits bijoux, amusements, bricolage, repas bien équilibrés. Nicole 346-1850. A bientôt!

ENTRETIEN MÉNAGER, je suis honnête et travaillante, non-fumeuse, demandez Francine, tél. 346-4895.

ENTRETIEN MÉNAGER Secteur St-Grégoire. Vous avez besoin d'une personne honnête, non-fumeuse, responsable. Contactez Linda. Tél. 347-3492.

FERAIS MÉNAGE de tous genres, à prix raisonnable. Aussi, ramassons choses en trop, tél. 348-5877.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, 7 jours/semaine. Boul. Industriel, Saint-Jean, tél. 348-6980.

GARDERAIS ENFANTS, demeure près des écoles, dans St-Edmond, expérience. Diane 358-5029.

GARDERAIS VOS PETITS maison familiale, repas santé et grande salle de jeu, bilingue, quartier Saint-Gérard, Saint-Jean. Diane 359-9991.

MAMAN REMPLIE D'AMOUR et de patience garderait vos petits amours de 0 et plus, 24h/24, bons repas, bons soins, secteur Prés-Verts, à 2 minutes de l'école rue Miche Quintal pour début mai, tél. 221-6845.

VOUS AVEZ BESOIN d'une femme de ménage? Expérience et références si besoin, contactez-moi au 347-8168, Lucie.

402
OFFRES

A LOUER; cabines pour esthétique, pose d'ongles, bronzage dans salon de coiffure du centre d'achat Wal-Mart. Téléphone, électricité inclus, tél. 349-2013, 348-0833 (prop.)

À PARTIR DU FOYER ou du travail, surplus d'argent à vos heures, idéal pour dames ou jeunes filles, informations (877-5000)-442-0662.

POMPISTE
40 heures/semaine
Soirs et samedi
Se présenter avec photo et curriculum vitae au
25, Route 104
Iberville
228941-c46-d

LOCAUX COMMERCIAUX
(centre-ville)
Pour tout genre de commerce de 800 à 6 500 pieds carrés.
Intéressés seulement
347-7572
Demandez Khaled
032286-c37-d

Recherche
MANOEUVRE
et
MENUISIERS
pour construction résidentielle
Renseignements:
359-3649
863-5079
041675-c46-d

Fros-T/Nestle Canada
Le plus important exploitant indépendant de triporteurs de crème glacée au Canada désire s'établir à Saint-Jean-sur-Richelieu. Nous offrons concession et territoire protégé.
Investissement minimum requis.
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Lalonde au
1-800-261-7833
228593-c45-mh

URGENT! URGENT!

EXCELLENTE COMPAGNIE
Saint-Bernard-de-Lacolle

Plusieurs postes disponibles pour travail général
- Quart de jour: 8,60$/heure
- Quart de nuit: 9$/heure

Bottes de sécurité et voiture obligatoire
Contrat de 5 à 6 mois

Communiquez avec Terry Rota au
384-9340
DRAKE INTERNATIONAL
228828-c46-r

L'Estacade

OFFRE D'EMPLOI
Animateur (trice)
Temps partiel de février à juin

Situé à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, nous désirons combler 2 postes au sein de notre équipe d'animation.

Responsabilités:
- Animer les activités prévues selon les programmes offerts.
- Assurer un encadrement adapté aux diverses clientèles accueillies.

Exigences:
- Avoir plus de 18 ans et être disponible selon un horaire variable la semaine et la fin de semaine.
- Posséder des qualités de leadership et un dynamisme communicatif.
- Participer à un stage de formation de 4 jours en février.
- Posséder une expérience pertinente en animation.

Durée du travail:
- Début en mars 1998 avec le programme «Bec sucré».
- En mai et juin à l'accueil de groupes scolaires et autres.
- Possibilité de travail en juillet et août en «camp d'été».

Avantages et rémunération:
- Expérience stimulante et enrichissante au sein d'une équipe de travail dynamique.
- Rémunération horaire de 7.50$ l'heure de mars à juin.

Demande d'emploi:
Faites parvenir votre curriculum vitae au Centre de plein air avant le 6 mai. Seules les personnes invitées à une entrevue seront avisées.

CENTRE DE PLEIN AIR L'ESTACADE
64, 13e Avenue
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Québec)
J0J 1G0
228931-c46-r

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

VILLE D'IBERVILLE

APPEL D'OFFRES
DÉCHIQUETAGE DES BRANCHES - SECTEUR EST

La Ville d'Iberville demande des soumissions pour les travaux de déchiquetage, de cueillette, de transport et de disposition des branches d'arbres dans le secteur Est de la Ville d'Iberville, suite au verglas de janvier 1998.

Les formules de soumission ainsi que les conditions du présent appel d'offres peuvent être obtenues au bureau du Service des travaux publics au 860, 1re Rue, Iberville, Québec, J2X 3C6 (357-2733) moyennant un dépôt non remboursable de dix dollars (10$) à partir du 22 avril 1998.

Toute soumission, pour être validement reçue, devra être remise ou parvenue en double exemplaire avant 14 h 00, le 1er mai 1998, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville d'Iberville, au 855, 1re Rue, Iberville, Québec, J2X 3C7, sous enveloppe scellée, portant la mention **"Déchiquetage des branches".**

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure, dans la salle de délibération du Conseil, à la même adresse.

La Ville d'Iberville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Iberville
Ce dix-septième jour d'avril 1998
François Lapointe, *avocat, greffier*
228858-c46-m

VOUS CHERCHEZ UN PROJET DE VIE STIMULANT ET RÉMUNÉRATEUR

Les services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort et les CHSLD Georges-Phaneuf et Gertrude-Lafrance sont à la recherche d'une résidence d'accueil pour personnes âgées se déplaçant en fauteuil roulant ou avec marchette (5 personnes par résidence)

La résidence recherchée sera située à Saint-Jean-sur-Richelieu, près du centre-ville et/ou Saint-Luc.

COMPÉTENCES REQUISES
1- Capacité d'interagir avec une personne âgée et parfois limitée dans l'expression de ses besoins.
2- Capacité de répondre à tous les soins physiques et affectifs de cette personne.
3- Capacité de l'intégrer à des activités sociales et communautaires.
4- Disponibilité et capacité d'interagir avec les différents intervenants entourant cette personne.
5- Ouverture concernant l'aménagement des lieux physiques permettant l'accès à des fauteuils roulants.

COMPENSATION FINANCIÈRE
Entre 66 000$ et 81 000$ par année (non imposable)

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
Une réunion d'information aura lieu bientôt. Si vous êtes intéressés au projet et désirez obtenir plus d'informations, contacter

Mme Lise Émond, t.s. au 348-4941
228935-c46-r

MACHINISTE GÉNÉRAL

- Trois (3) à cinq (5) ans d'expérience sur machine conventionnelle
- Soudure, un atout
- Permis de conduire
- Travail permanent

Salaire selon expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae ou présentez-vous au:

atelier de mécanique
YVES DUROCHER inc.

28, rue Foch
Saint-Jean-sur-Richelieu,
J3B 2A3
041660-c46-r

OFFRE D'EMPLOI

Les CLSC-CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts desservent le territoire de la MRC du Haut-Richelieu. Ils offrent des services de santé préventifs, curatifs et d'hébergement de même que des services sociaux courants.

Nous sommes à la recherche de personnel pour nos listes de rappel.

CLSC VALLÉE DES FORTS

Auxiliaire familiale et sociale - Concours E-98-010
- Détenir un D.E.P. en assistance aux personnes à domicile et disposer d'une voiture.
- Une expérience auprès des personnes âgées serait un atout.

Infirmier(e) - Concours E-98-011
- Permis d'exercice de l'O.I.I.Q.
- Un certificat de premier cycle en santé communautaire ou un certificat menant à l'obtention d'un baccalauréat es sciences.
- Expérience de 3 ans (médecine, chirurgie, urgence, équipe volante).

Secrétaire - Concours E-98-012
- D.E.P. ou D.E.C. en bureautique.
- Excellente maîtrise du français écrit.
- Maîtrise de l'environnement informatique.

Technicien(ne) en assistance sociale - Concours E-98-013
- D.E.C. en techniques de travail social.
- Connaissance de l'outil d'évaluation CTMSP.
- Connaissance de l'anglais, un atout.

Résidence Champagnat

Éducateur(trice) - Concours E-98-014
- Détenir un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques d'éducation spécialisée ou rééducation institutionnelle.
- Connaissance de la clientèle personnes âgées souhaitable.

Infirmier(ère) - Concours E-98-015
- Permis d'exercice de l'O.I.I.Q.
- 2 ans d'expérience pertinente (médecine, chirurgie, urgence, équipe volante).

Infirmier(ère) auxiliaire - Concours E-98-016
- Permis d'exercice de l'O.I.I.A.Q.
- 2 ans d'expérience pertinente.

Préposé(e) aux bénéficiaires - Concours E-98-017
- Détenir un D.E.P. de préposé(e) aux bénéficiaires ou en D.E.P. Santé Assistance et soins infirmiers ou une expérience pertinente de 3 ans auprès des personnes âgées.

Si vous possédez les critères ci-haut mentionnés, faite parvenir votre curriculum, vitae avant le 5 mai 1998 à :

CLSC - CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts
Mme Mauna Paquet
Conseillère gestion des ressources humaines
874, rue Champlain
Iberville (Québec)
J2X 3W9

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse. Les appels téléphoniques ou les visites ne seront pas acceptés.
043635-c46-dr

Thermo VISION

Reconnue comme une entreprise très avant-gardiste dans la fabrication de portes d'armoires de cuisine en thermoplastique, notre entreprise est actuellement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occcuper le poste de

PROGRAMMEUR

Le défi

Sous la responsabilité du directeur de l'informatique, vous aurez à modifier ou concevoir différents systèmes. Vous participerez à l'implantation de nouveaux logiciels, ferez des installation de périphériques, solutionnerez les problèmes rencontrés par les utilisateurs et verrez à l'entretien des équipements.

Les exigences

- Diplôme universitaire ou diplôme d'études collégiales en informatique
- Expérience minimale de 1 an en programmation
- Maîtrise de langage de programmation «open basic» ou BBX
- Connaissance de l'environnement de développement UNIX
- Expérience de travail en relation avec l'industrie manufacturière est un atout majeur.

Si vous êtes le (la) candidat(e) que nous recherchons, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 mai 1998 à l'adresse suivante:

Produits Thermovision Inc.
A/S M. Patrick Boucher
680, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7X4

229025-c46-mr

matériaux coupal

LA VRAIE COUR À BOIS

RECHERCHE

pour son magasin de Chambly

CHAUFFEUR DE GIRAFE
(permis classe 1)

Doit posséder une bonne expérience dans le domaine de la construction.
Doit être dynamique, avoir de l'initiative, être poli et avoir de l'entregent avec la clientèle.
Savoir travailler avec un minimum de surveillance.
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et le salaire sera établi en fonction de l'expérience et des qualifications des candidats.

Les curriculum vitae seront acceptés jusqu'au 7 mai 1998

Matériaux Coupal Inc.
300, rue Ostiguy
Chambly (Québec)
J3L 2Z8
À l'attention de M. Robert Gendron

041676-c46-hr

CUISINIER(E) DEMANDÉ(E)

Se présenter au

RESTAURANT St-Jean PIZZERIA

10, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

041670-c46-h

Supermarché Gladu IGA

recherche

boucher(e)

avec expérience de service au comptoir
40 heures semaine
Pour entrevue, contactez
M. Houle

349-2878

228930-c46-h

J'ai le goût d'être en action!
J'ai le goût d'être en action!
J'ai le goût d'être en action!
J'ai le goût d'être en action!

J'appelle dès maintenant, c'est gratuit.

VIRAGE
CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI
COMTÉS IBERVILLE / ST-JEAN

347-4717

100, rue Richelieu, bureau 245 (Place Héritage) Saint-Jean-sur-Richelieu

041606-c46-hr

PROFIL EMPLOI **45** *ans et plus*

Conseils sur le C.V.

- Les mercredis d'avril
- Pas de rendez-vous
- Apportez votre curriculum vitae

Initiation à l'informatique
Dernier groupe: début mai

Travailler à son compte
Le mercredi 13 mai à 18 h 30

Services d'orientation
Entrée continue

Entièrement gratuit!

347-6692

100, rue Richelieu, bureau 210

Services financés par Développement des ressources humaines Canada

044113-C46-H

OFFRE D'EMPLOI

ARMOIRES Cuisines action

CUISINISTE ET/OU DESSINATEUR

pour créer des aménagements de cuisine ou salle de bain selon les goûts du client.

INSTALLATEUR

d'armoires de cuisine avec bonne expérience
Travail permanent

Télécopier votre curriculum vitae au

(514) 293-1857

Prière de ne pas téléphoner

043559-c46-d

Job! Job! Job!

Femmes! Femmes! Femmes

8 femmes sur 10 se trouvent un emploi avec

Coffre

- **Stages avec salaire**
- **Formation en insertion à l'emploi**
- **Cours en informatique**
- **Métiers non-traditionnels**

Moi, je veux un emploi et j'appelle

347-6101

044111-c46-r

Services gratuits financés par le Développement des ressources humaines Canada

FORMATION GRATUITE POUR LES FEMMES DE LA MONTÉRÉGIE

Soudure spécialisée sur acier inoxydable et aluminium (attestation MEQ)

Durée:	Août 1998 à septembre 1999 1484 heures, incluant 135 heures de stage en entreprise, et la recherche d'emploi
Horaire:	5 jours semaine (30 heures/semaine)
Lieu de formation:	Centre de formation de compétence de la Rive-Sud 399, rue Conrad-Pelletier, La Prairie
Conditions:	Être prestataire de la sécurité du revenu ou de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années
Préalable:	Minimum secondaire III réussi

Possibilité de remboursement de frais de garde et de transport

Rencontre d'information — Date: 30 avril 1998
Lieu: 50, boul. Taschereau, 2e étage, La Prairie
Heure: 13 h 30

Inscrivez-vous le plus tôt possible, les places sont limitées

444-4484, poste 321

Monique Pilotte

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la solidarité
Emploi-Québec

en entreprises traditionnelles

PSE
POLY-SERVICES AUX ENTREPRISES

228753-c46-md

Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu

FORMATION PROFESSIONNELLE
Cours à temps plein

QUELQUES PLACES SONT DISPONIBLES
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES

- **PROGRAMME :** **SERVICE DE LA RESTAURATION**
- **DURÉE :** 30 semaines (horaire de soir de 15 h 30 à 22 h 30)
- **DATE DE DÉBUT :** 4 mai 1998
- **LIEU :** Polyvalente Armand-Racicot
  940, boul. Normandie
  Saint-Jean-sur-Richelieu
- **CONDITIONS D'ADMISSION :**
  - Détenir une 3e année du secondaire en français, mathématiques et langue seconde;
  - Avoir un esprit méthodique et une bonne organisation de travail ;
  - Être admissible aux exigences de l'assurance-emploi.

Pour avoir de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, communiquez avec **Madame France Robert au (514) 359-6411** entre 8 h 30 et 16 h 30.

UN DIPLÔME UN EMPLOI...

229030-c46-mr

À ST-JEAN, manutentionnaire livreur demandé, permis de conduire, bonne condition physique, doit aller à Montréal avec camion de la compagnie. Disponible fin de semaine. Prendre rendez vous avec Annie: 349-6771

ASSISTANTES et secrétaires dentaires demandées. Formation disponible, prochaine session: 25 AVRIL 1998. Demandez votre brochure. HELENE DELSAER ENR. 926-3081

ATTENTION CHOCOLATS
Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs (514) 277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395

Ici
AVON
«Kit» gratuit
Échantillons gratuits
Adhésion gratuite
2 jours seulement
28 et 29 avril incl.
Aucun inventaire requis
Appelez
349-5411

INSPECTEUR EN ASSURANCE-QUALITÉ
Responsabilité de la réception et l'expédition des marchandises.
- Environnement ISO
- Lecture de plan
- Metrologie
- Environ 2 ans d'expérience

Salaire selon expérience + avantages sociaux
Envoyez votre curriculum vitae à
C.P. 205
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z4

UN ENTREPRENEUR RECHERCHE
Maçon
- pour effectuer des travaux de rejointement brique et pierre et pose de crepi
- avec expérience
- être autonome

Contactez Mario
358-5675

Serveuse demandée
avec expérience
RESTAURANT PIZZA RICHELIEU
349-1764
Demandez Lisa

Cours de
Coiffure Esthétique
Électrolyse
Jour - Soir - Samedi
Candiac
Tél.: **444-4798**

CENTRE DE RECYCLAGE
DE ST-JEAN INC

Une compagnie en pleine expansion oeuvrant dans le domaine de l'automobile est à la recherche d'un

MONTEUR

pour son département de radiateurs

Exigences:
- Avoir de l'entregent par la vente de radiateurs
- Connaissance dans le montage et la soudure de radiateurs
- Bilinguisme obligatoire
- Expérience de 3 ans pertinente

Avantages:
- Travail à temps plein
- Assurance groupe
- Salaire à discuter

Demandez Jocelyn
346-1112

Petite entreprise dynamique établie à Saint-Alexandre recherche:

Agent(e) télémarketing

EMPLOI À TEMPS PLEIN

- Suivi de clientèle établie
- Recherche de nouveaux clients

Qualités requises:

- Courtoisie et facilité à communiquer
- Minutie, souci du travail bien fait
- Autonomie et débrouillardise
- Habileté à travailler en équipe
- Expérience obligatoire

Si possible joindre une photo
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
T.I.I.
C.P. 202
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z4

BESOIN d'une femme d'âge mûr, adorant les enfants, pour garder chez moi, quartier N.D.I. Saint-Jean, de 7h à 17h, 5 jours/semaine. Exigences: non-fumeuse, avoir une auto, bonne cuisinière, autonome et très patiente. Appelez Nancy: 358-9476

BIJOUTIER demandé avec expérience à Saint-Jean, temps plein, bon salaire, contactez M. Leduc au 354-3541

CHERCHE GARDIENNE responsable, 16h à 17h30, lundi au vendredi, 2 enfants 7 et 8 ans, près de l'école Providence. 349-2059

CHERCHONS GARDIENNE responsable chez moi à Saint-Blaise ou à votre domicile, de 15h à 19h, 2 à 5 jours/semaine, enfants de 7 5 2 ans, contactez Nathalie ou Peter au 291-5684

LA TERRE D'ABORD
Municipalité de la Paroisse de Saint-Athanase

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de la Paroisse de Saint-Athanase, en collaboration avec la M.R.C. du Haut-Richelieu recherche des candidats pour combler des postes de **manoeuvres, bûcherons et chefs d'équipe pour le ramassage des branches** sur le territoire de la muncipalité de Saint-Athanase.

Exigences:
Être prestataire actif de l'assurance-emploi (bénéficier actuellement de l'assurance-emploi) ou être sans emploi et avoir bénéficié depuis les trois (3) dernières années de l'assurance-emploi.

Expérience reliée aux postes ci-haut mentionnés.

Faire parvenir votre candidature **avant le 29 avril 1998**, à l'adresse suivante:

Projet: Ramassage de branches
90, Route 104
Saint-Athanase (Québec)
J2X 1H1

CENTRE DU CAMION GAMACHE Inc.
ACHAT VENTE ET RÉPARATION DE CAMIONS

Une entreprise en pleine expansion, située sur la Rive-Sud près de Napierville, oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds désire combler un nouveau poste de:

COMMIS AUX PIÈCES

Exigences:
- Expérience de base requise dans les pièces de véhicules divers
- Expérience en facturation
- Connaissance de l'informatique est un atout
- Doit être débrouillard
- Doit être libre pour travailler immédiatement
- Expérience dans les camions lourds (diesel) est un atout

Tâches:
- Servir les mécaniciens
- Suivi de l'inventaire des pièces
- Facturation

Avantages:
- Travail à temps plein (45 heures/semaine)
- Salaire selon qualification
- Avantages sociaux

SVP Faites parvenir votre curriculum vitae par courrier au 609, rue Principale, Saint-Paul-Île-aux-Noix, Québec J0J 1G0 ou par télécopieur au (514) 246-3738 à l'attention de M. Christian Gamache.

Prière ne pas se présenter sur place, curriculum vitae seulement.

OFFRE D'EMPLOI

Un concessionnaire de la Rive-Sud est à la recherche d'une

RÉCEPTIONNISTE
avec expérience

Temps plein, 40 heures/semaine
Bilinguisme serait un atout
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M.F.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z8

PRODUITS FORESTIERS UNIVERSAL
UNIVERSAL FOREST PRODUCTS, INC.

Produits forestiers Universal est la plus importante entreprise de transformation de produits forestiers dans le marché des détaillants et de la rénovation en Amérique du Nord.

Voici l'occasion idéale de vous joindre à notre équipe des ventes à nos installations situées à 60 km au sud de Montréal.

ASSISTANT À LA COORDINATION DES VENTES

Responsabilités:
- Entrée des bons de commande au système informatique
- Tenir à jour les dossiers des clients
- Effectuer le suivi des comptes recevables
- Coordonne la livraison des commandes chez les clients
- Assiste la coordinatrice aux ventes dans ses tâches
- Toutes autres tâches connexes

Qualifications requises:
- Bilinguisme essentiel
- Connaissance d'un logiciel de comptabilité informatisé
- Sens du service à la clientèle
- Sens de l'organisation
- Expérience de travail ou études dans le domaine du transport ou des ventes, un atout

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines par télécopieur et ce, avant le 24 avril 1998.

Télécopieur: (514) 246-2687

Nous souscrivons au principe d'équité en emploi

ROBERT BESSETTE TECHNOLOGIE INC.
855 Grand Boulevard Nord, Suite 200, St-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 8R8

OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise en pleine expansion se spécialise dans la conception et la fabrication de machineries automatisées. Nous sollicitons des candidats dynamiques, autonomes et motivés pour les postes suivants:

Technicien(ne) en contrôle	Machiniste (fabrication de pièces uniques)
Tâches: • Concevoir, fabriquer et programmer des panneaux de contrôle • Installation et mise en marche de machinerie automatisée **Exigences:** • Connaissance des automates programmables • Connaissance des composantes de puissance • Connaissance de Autocad de la pneumatique et de la mécanique (atout)	**Tâches:** • Opérer une fraiseuse ou un tour conventionnel • Assembler et ajuster des prototypes **Exigences:** • Souci du travail bien fait • Lecture de plan • 2 ans d'expérience minimum • Formation académique connexe • Connaissance de la mécanique (atout)

- Salaire et avantages sociaux très compétitifs
- Bonne ambiance de travail
- Poste permanent de jour

SVP Contactez Robert Bessette au 348-4833 ou télécopiez votre curriculum vitae au 348-6688

A.H.R.D.I est une association de parents qui offre des services de soutien, de loisirs et de défense des droits dans le domaine de la déficience intellectuelle. Nous sommes actuellement à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)
pour un poste régulier

Les principales **fonctions** sont:
- Planifier, organiser et coordonner les activités majeures de A.H.R.D.I.
- Voir à la réalisation des objectifs de l'organisme conformément aux orientations et priorités émises par le conseil d'administration
- Assurer une gestion optimale des ressources humaines, financières et administratives

Idéalement, le(la) candidat(e) possède les **qualifications** suivantes:
- Expérience en gestion d'organisme sans but lucratif
- Expérience en financement de source gouvernementale
- Connaissance du milieu de la déficience intellectuelle
- Aptitudes en relations interpersonnelles
- Grande capacité de communication écrite et orale
- Excellent français écrit
- Respect de la différence
- Autonomie et dynamisme

Le poste offert est situé à **Saint-Jean-sur-Richelieu**, une municipalité à 35 kilomètres au sud-est de Montréal. Il s'agit d'un emploi régulier **4 jours/semaine.**
La **rémunération** est de 22 000$ annuellement. Entrée en fonction immédiate.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **30 avril 1998** à:
A.H.R.D.I.
a/s Mme Johanne Duranleau
250, rue Mercier, C.P. 294
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 6Z4
Télécopieur: (514) 347-4417

OFFRE D'EMPLOI

▶ **APPRENTI-MÉCANICIEN**
pour travail dans les bateaux de plaisance

▶ **JOURNALIER**
homme ou femme
Lavage et entretien de bateaux de plaisance
7$/heurue

▶ **HOMME DE COUR**
Chauffeur de machinerie

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

MARINA FORTIN
878, rue Principale,
Saint-Paul-Île-aux-Noix
(Québec)
J0J 1G0
291-3333

FORMICA

MÉCANICIEN MACHINE FIXE CLASSE 2

Poste temporaire (minimum 4 mois)
Salaire selon la convention collective

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur ou à l'adresse suivante:

FORMICA CANADA INC.
Service des Ressources Humaines
25, rue Mercier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6E9
Télécopieur: 347-0947
Téléphone: 347-7541

229414-c46-d

JEAN COUTU

est à la recherche de technicien(ne)s en prescription (ordonnances de pharmacie)

2 POSTES À TEMPS PARTIEL

Minimum d'un an d'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de

M. Pierre Richard
947, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3A 1B6

044230-c46-d

RONDEAU

PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

PEINTRE

demandé avec expérience
Connaissance du débosselage, un atout

Contactez M. Benoit Contant au

359-9990
180, rue Moreau
Saint-Luc

043528-c46-d

Besoin d'esthéticienne et massothérapeute avec équipement
Contactez Ghislaine
245-3107

228863-c46-d

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI VALLÉE DES FORTS INC.
à votre service depuis plus de 8 ans



85% des emplois ne sont pas annoncés
Êtes-vous prêt à découvrir ce marché caché de l'emploi?
Le Club de recherche d'emploi offre des sessions **gratuites et efficaces**
Enseignement dispensé par des **professionnels accomplis**
Pour un emploi dans les plus brefs délais, téléphonez au
346-3044

Transport Chalut 2000 inc.

Compagnie en pleine expansion recherche:

CHAUFFEURS DE SEMI-REMORQUES

pour Québec, Ontario, Nouvelle-Angleterre

Exigences:
- Bilingue
- Dossier G.R.C.
- Dossier S.A.Q.
- Permis classe 1
- Minimum 2 ans d'expérience

Avantages:
- Retour à la maison tous les jours
- Équipements récents
- Formation sur citerne pneumatique

Se présenter au:

1065, chemin de la Carrière
Bedford
et demandez Jocelyn Beaudry

228851-c46-d

AGENT(E)S DE SERVICES AUX MEMBRES
CAISSIER(E)S

QUALIFICATIONS:
- Secondaire V
- DEC en administration
- AEC en services financiers un atout
- Expérience obligatoire au niveau des institutions financières

SALAIRE CONCURRENTIEL

Formation disponible pour personne ayant quitté le domaine financier depuis quelques années

Emploi garanti si qualifié!

AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«SUR APPEL»
Télécopieur: (514) 932-8843
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

042427-c39-r

St-Jean Photochimie, une entreprise de chimie fine, située à Saint-Jean-sur-Richelieu, est à la recherche

D'OPÉRATEURS

afin de compléter son équipe de production. Les candidats recherchés possèdent un diplôme de secondaire V, une flexibilité à travailler sur les quarts de 12 heures et ont une expérience dans l'industrie chimique. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste à:

St-Jean Photochimie Inc.
725, rue Trotter
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8J8
À l'attention de Jean-Guy Gendron

S'abstenir de téléphoner

229013-c46-d

---

hhr hôpital du Haut-Richelieu

L'Hôpital du Haut-Richelieu dispense une gamme élargie de soins médicaux généraux et spécialisés répartis en 38 départements et services. D'une capacité de 655 lits, notre centre hospitalier comprend 309 lits de courte durée, un hôpital de jour psychiatrique, deux centres d'accueil dispensant des soins de longue durée et des services d'hébergement, deux centres de jour (psychiatrie et gériatrie) et un pavillon de 18 places en psychiatrie.

INFIRMIÈRES

Liste de disponibilité
Garantie de travail de 7 jours / 2 semaines

Vous êtes membres en règle de l'O.I.I.Q., et désirez intégrer une équipe de soins infirmiers dynamique. **Nos possibilités de travail sont grandes** car vous pourrez évoluer dans 3 établissements. Une expérience de travail en spécialité constitue un atout.

Votre disponibilité à temps complet répartie sur deux (2) quarts de travail dont la nuit nous permet de vous offrir une **garantie de travail d'un minimum de 7 jours/2 semaines** du 24 mai au 7 septembre 1998.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae ou de se présenter pour compléter une demande d'emploi à **l'Hôpital du Haut-Richelieu, Direction des ressources humaines, 920, boulevard du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B7.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

229022-c46-m

COMPTABILITÉ/RÉCEPTIONNISTE recherchée pour travail régulier 40 heures, 6 mois/année, système Avantage, horaires flexibles, Ile-aux-Noix, tél. 398-0621, 357-4210

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec expérience, demandez Sarun au 348-0782

DEMANDE FEMME OU FILLE, pour aller dormir chez personne âgée, craintive, 10$/nuit, dans St-Lucien, tél. 347-3387

AGENT(E)S DE SERVICES AUX MEMBRES
CAISSIER(E)S

(Poste de remplacement dans différentes caisses populaires de notre région)

- Cours de formation
  Durée: 4 semaines (théorie et stage)
  Coût: 250$

EXIGENCES:
- AEC en services financiers ou DEC en administration (finance ou marketing)
- Baccalauréat en administration un atout

Emploi garanti si formation réussie

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«SUR APPEL»
Télécopieur: (514) 932-8843
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

042435-c40-r

Agence de placement Hélène Roy Ltée

CONSEILLER(E)S EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS ET/OU CONSEILLER(E)S EN SERVICES AUX ENTREPRISES

Évoluant auprès des Caisses Desjardins par le biais de notre équipe de remplacement

Exigences aux particuliers:
- Expérience OBLIGATOIRE à titre de conseiller(e) dans une caisse populaire ou banque
- A.E.C. en conseils financiers et/ou DEC
- Accréditation par la C.V.M.Q. un atout
- Baccalauréat un atout

Exigences aux entreprises:
- Certificat en crédit commercial ou formation équivalente
- AEC en conseils financiers un atout

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(514) 932-8843
ou par la poste
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

042428-c39-r

Buffet Irène
Haut-Richelieu
Traiteur

Recherche personnel sérieux et autonome
Temps plein et partiel

- **SERVEUR(SE)S**
  expérience obligatoire
- **«Buss boy» et plongeurs**
  avec ou sans expérience
- **AIDE-CUISINIER(E)**
  avec expérience

Prière de vous présenter et apporter votre curriculum vitae ainsi qu'une photo le jeudi 23 avril 1998 entre 16 h et 19 h au

CAMPUS DU FORT SAINT-JEAN
Pavillon Dextraze
(Entrée porte no 1)
15, rue Jacques-Cartier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

041084-c46-d

CENTRE DU CAMION GAMACHE Inc.

Une entreprise en pleine expansion, située sur la Rive-Sud près de Napierville, oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds, désire combler un nouveau poste de

MÉCANICIEN-SOUDEUR

Exigence
- Expérience de deux (2) à trois (3) années d'expérience dans le camion lourd (diesel)

Tâches
- Installation de boîtes
- Rallonger «frame»
- Changer suspension camion

Avantages
- Travail à temps plein (45 heures/semaine)
- Salaire selon qualification
- Avantages sociaux

SVP envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au (514) 246-3738 à l'attention de M. Christian Gamache, ou par courrier au:

609, rue Principale
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Québec
J0J 1G0

(Prière de ne pas se présenter au bureau, curriculum vitae seulement)

228824-c46-r

QZD QZD Moulage Q-Zip Die Casting Inc.

Notre entreprise est à la recherche d'un

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN INDUSRTIEL

(poste permanent / jour ou soir)

- Minimum de 3 à 4 ans d'expérience en mécanique
- Connaissance en hydraulique, électrique
- Connaissance en usinage serait un atout

Vous devez posséder vos outils
Avoir un bon esprit d'équipe
Être fiable et minutieux
Avoir la capacité de travailler sous pression

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux compétitifs

S.V.P. Poster votre curriculum vitae à

QZD Inc.
A/S S. Armano
720, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7X4

ou par télécopieur au
(514) 359-0303

229607-c46-r

QZD QZD Moulage Q-Zip Die Casting Inc.

Notre entreprise est à la recherche d'un(e)

DESSINATEUR(TRICE)/ CONCEPTEUR(TRICE)

(POSTE PERMANENT)

- pour notre bureau technique ISO 9001
- Conception d'outillage pour moule sous pression en zinc (préférence)
- DEC en génie mécanique
- Minimum de 1 à 2 ans d'expérience en dessin
- Maîtrise de logiciels «Cadkey» V.7, NT, Microsoft Word-Excel
- Capable de travailler dans un esprit d'équipe
- Dynamique, enthousiaste et autonome
- Être bilingue
- Nous offrons un salaire et des avantages sociaux compétitifs
- Non-fumeur

Faire parvenir votre curriculum vitae à

QZD Inc.
A/S A. Mottola
720, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 7X4
ou par télécopieur au: 359-0303

229076-c46-m

- **Es-tu sans emploi?**
- **Veux-tu obtenir ton équivalence d'études secondaires?**
- **As-tu besoin de support pour étudier?**

Si tu as répondu OUI à ces questions...

LE TRANSIT *est pour toi*

Renseigne-toi, c'est gratuit!

347-6692

Services gratuits financés par Emploi-Québec

CUISINIER(RE)/SERVEUR (SE) demandé(e) avec expérience chez Ti-Pitate Frite, pour travail de soir et fin semaine. Salaire à discuter. Se présenter au 133 Jean-Talon à Saint-Luc avec C.V. et photo.

DEMANDE COIFFEUSE avec 5 ans d'expérience, possédant sa clientèle, pour louer une chaise. Bonne ambiance de travail dans un salon offrant plusieurs services. Aline 347-1922.

ÉDUCATRICE DEMANDÉE diplômée ou en voie de l'être, permanence 30-35 heures par semaine, à la garderie Kiri. Demandez Lorraine 248-4555.

GARDIENNE DEMANDÉE de fin de semaine, de nuit ou de jour, doit se voyager, tel: 347-0690.

HOMME DEMANDÉ avec expérience pour ferme de grande culture à Sabrevois, tel: 347-6639.

HOMME DEMANDÉ pour ferme de grande culture, expérience nécessaire sur machinerie. Hommes demandés pour ramassage de roches pour avril. 296-4627, 296-4718.

JE CHERCHE personne fiable pour préparer le dîner à des petits mousses de 11h à 13h30 et revenir pour 16h jusqu'à 18h, pour faire de la surveillance, et ce du lundi au vendredi. L'offre vous intéresse? Contactez-moi à partir de 18h au 359-8864.

LES ALIMENTS SURGELÉS DAN/RÉJ. Je recherche des représentants pour la Montérégie et la Rive-Sud, dans les produits (poulet), avec ou sans expérience, pour faire la présentation des produits et faire la livraison. Aucun investissement. Prendre rendez-vous avec Marie-Danielle au (514)357-9867.

RECHERCHE hommes pour faire des travaux généraux immédiatement, conduite de tracteur un atout, pour pépinière Sabrevois Inc., 347-8537, demandez Denis Thibodeau.

M. MUFFLER.
mécanicien ou apprenti mécanicien demandé, avec expérience et outils, tel: 348-3876.

MÉCANICIEN DEMANDÉ pour mécanique automobile, minimum 2 ans d'expérience, doit posséder compétence en injection, cours de perfectionnement disponible, très bon salaire, temps plein, contactez Sylvain (514) 460-2141.

PERSONNEL DEMANDÉ comme moniteur et aussi réceptionniste demandée au camping à l'Acadie, tel: 346-9276.

POUR ENTRETIEN GÉNÉRAL au camping à l'Acadie, exigences avoir des connaissances en électricité, plomberie et mécanique, tel: 346-9276.

QUINCAILLERIE cherche hommes vendeurs avec expérience dans le département de la quincaillerie, temps plein, contactez Gilles, 348-4914.

RECHERCHE CHAUFFEURS démanageurs avec expérience classe 3, local et longue distance, tel: 359-5959. Déménagement Perron Inc.

RECHERCHE GARDIEN (NE) occasionnel(le) pour garder 2 enfants de 6 et 2 ans environ 2 soirs/semaine. Doit être fiable et responsable. Sonia 347-1750 après 18h.

RECHERCHE GARDIENNE à mon domicile, quartier Normandie, soir et fins de semaine, 357-4618.

RECHERCHE GARDIENNE à domicile. Doit se voyager. Mai et juin à St-Grégoire et à St-Jean (St-Eugène) à partir de juillet. Non fumeuse. Capable d'aider aux travaux scolaires. De lundi au vendredi de 15H à 00:30H. 347-4509.

RECHERCHONS concierge ou couple pour entretien et tous genres de travaux, immeubles à Saint-Jean, bons avantages, 349-5087 (répondeur).

TRAVAILLEUR-MARAÎCHER demande (homme) horaire: lundi au samedi midi, environ 10 heures par jour. Du 15 mai au 15 octobre, à Saint-Jacques-le-Mineur. Exigences: habileté manuelle, bonne capacité physique. Salaire: 6.80$/heure. Pour rendez-vous: (514) 659-3309 (Hélène ou Louise), du lundi au vendredi de 9h à 16h.

ARTICIMENT, rénovation générale, crépis, agrégat céramique, réparation fissure active, licence R.B.Q. tel: 347-9476.

AVEZ-VOUS de la misère à vendre? Si oui, appelez-moi et même si vous n'êtes pas décidé, venez découvrir des expériences inexplicables à la Ligue de Marie-Paule Gilbert, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous dépanner et même donner des tuyaux à d'autres médiums et voyants très précis. Elle fait partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez au 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.99$ min., 24hres/7jours.

AVIS AUX CONTRACTEURS et particuliers! Je suis contracteur autonome. Je fais finition intérieure "poseur" et plus. Contactez Marc 347-2781.

CARTOMANCIENNE lecture du thé, boule de cristal. Madame Lucie Médium. Maintenant une de place pour groupe. Aussi agence de rencontres personnalisées, célibataires et divorcé(e)s, pour informations, 347-6533, pagette 244-3?.

COIFFEUSE vous avez envie d'un changement? Être belle sans sortir de chez vous? Appelez Thalie 357-9123, elle va chez vous, Iberville, St-Jean, L'Acadie.

COURS ATELIER par Kathanna Zammort, mettre de l'énergie universelle, grande médium et voyante profondeur expérimentée. Cours de clairvoyance pour ceux et celles qui ont déjà des dons et qui ne savent pas comment les développer. Nous recherchons aussi des médiums et des voyants expérimentés pour faire partie de nos équipes de voyants internationaux. 15 à 20 ans d'expérience exigés, sinon veuillez s'abstenir. 1-800-735-2067.

COURS DE BAR intensif, un bar pour chaque étudiant. Technique de service en salle à manger (service français). École d'Hôtellerie du Québec. Tél.: (514) 495-1010 ou 1-888-882-1011.

COURS DE BATTERIE ou percussion à domicile. Sébastien Laurendeau, 382-8113.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure, 1-800-267-1543. L'École de Rédaction, 539, 38e avenue, McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ÉCHANGEUR D'AIR, vente et installation, travail garanti, 5 ans d'expérience, estimation gratuite, tél: 349-4834, pagette: 801-8508.

ÉMONDAGE et abattage d'arbres, taille et transplantation de haies, paysagement, installation patio, pavé et rocaille, estimation gratuite, ramassage de branches, 291-5751.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL rénovation, construction, cuisine, salle de bain, toiture, agrandissement, sinistre, gestion et service de plans. Acceptons carte de crédit. Tél.: (514) 721-6181, pagette: (514) 921-8626.

ENTREPRENEUR-PEINTRE licencié, joints, stucco, peinture au fusil, aussi pose de gypsroc(gypse), tel: 346-0559, pagette: 957-9824.

ESTIMATION GRATUITE
peinture et réparation pour sinistres, contrat d'assurance, satisfaction garantie, M. Rouleau, contracteur, tél: 349-1307.

FABRICATION, rénovation d'armoires de cuisine et de salle de bain en bois, mélamine, stratifié et thermo-plastique. Aussi meuble sur demande. À bon prix, pour information, 347-1405.

VOUS DÉMÉNAGEZ? Marchandise en trop? Appelez-nous: 349-2526.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste à temps plein

Qualifications:
- DEP en secrétariat ou expérience équivalente
- Bilinguisme parlé et écrit
- Bonne connaissance de Windows 95, WordPerfect 7.0
- Chiffrier électronique
- Être fiable et minutieuse

Faire parvenir votre curriculum vitae par **télécopieur au (514) 299-2508** ou par la poste à:

Peintures d'Hauterive Limitée
235, Route 133
C.P. 116
Henryville (Québec) J0J 1E0

C.T.S.I.

35 000$ à 75 000$

(Rémunération basée sur la performance)

REPRÉSENTANTS - VENTE EXTERNE
Disponibles pour la région de Saint-Jean

- Très motivé(e)s par les défis et l'atteinte d'objectifs élevés;
- Scolarité post-secondaire et expérience en vente un atout;
- Formation fournie;

Faites parvenir votre curriculum vitae au
(514) 874-9602
Téléc.: 1-888-329-1244

AT&T Canada, Centre de vente autorisé

KLOCKNER-MOELLER
(Génie de fabrication)

Multinationale, notre division de Granby, établie depuis 1958, se spécialise dans la fabrication de boîtiers pour centre de commandes électriques. Nous recherchons une personne pour agir comme intermédiaire entre notre service de conception-développement situé à Toronto et les activités de fabrication à Granby. Parfaitement bilingue, fort en dessin mécanique, vous êtes reconnu pour votre habileté à communiquer avec service de génie et employés à la production. Vous êtes familier avec la programmation F.A.O., Autocad, Access, Excel. Nous vous offrons un milieu et des conditions de travail supérieures et possibilités d'avancement. Veuillez adresser votre curriculum vitae au (514) 658-4127 en toute confidentialité.

PRODUITS FORESTIERS UNIVERSAL
UNIVERSAL FOREST PRODUCTS, INC.

ATTENTION
ÉTUDIANTS! ÉTUDIANTS
TRAVAIL DE FIN DE SEMAINE

Titre du poste: **Journalier**
Quart de travail: **Fin de semaine (vendredi p.m., samedi et dimanche)**
Description de l'emploi: Confection de panneaux de treillis et de clôture. Travail physique et manuel.
Salaire: **8,60$/heure**
Les personnes intéressées doivent se présenter à l'adresse suivante pour remplir une demande d'emploi.

Produits forestiers Universal
110, Montée Guay
Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec)
(514) 246-3829

RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

Mécanicien demandé

expérience avec les produits GM serait un atout

Contactez M. André Robert
359-9990
180, rue Moreau, Saint-Luc

Nouveau bureau à Brossard en alimentation recherche

GÉRANT(E)
3 CONSEILLER(E)S

Rendez-vous confirmés par la compagnie. Clientèle renouvelable, possibilité de salaire de base, garantie de 300 semaines + prime de production + essence. Vos possibilités sont de 30 000$ à 40 000$ annuellement. Voiture requise.

Prendre rendez-vous avec le directeur du personnel

349-5555
1-888-349-5551

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons
LAVEUR(SE)S
d'expérience
40 heures/semaine

Se présenter

Lave-Auto
EL LATINO
385, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

Une pharmacie de la région recherche

DIPLÔMÉE EN ESTHÉTIQUE OU COSMÉTICIENNE D'EXPÉRIENCE

Poste à temps plein ou partiel
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M.C.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z8

RÉCEPTIONNISTE(S)

Permanent temps plein, entre 24 et 40 heures/semaine, soir et nuit

Exigences:
- Être bilingue
- Avoir de l'entregent
- Apparence soignée
- Être disponible la fin de semaine

Doit remplir un formulaire d'emploi sur place

Comfort Inn
700, rue Gadbois
Saint-Jean-sur-Richelieu
Face au Carrefour Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons débosseleurs peintres et finisseurs

- 3 ans d'expérience et plus avec outils

Se présenter au 835, Grang-Bernier Nord et demandez M. Michel Ouellette

S.V.P. Ne pas téléphoner

SECRÉTAIRE
COMPTABLE / RÉCEPTIONNISTE

EXIGENCES: (obligatoire)
- CONNAISSANCE DE L'INFORMATIQUE et du PROGRAMME FORTUNE 1000
- BILINGUISME (parlé et écrit)

NOUS OFFRONS:
- TEMPS PLEIN 35 HEURES/SEM.
- AVANTAGES SOCIAUX

les enseignes perfection

SE PRÉSENTER AU
396, GRAND-BERNIER NORD, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

COMPTABLE-VÉRIFICATEUR

recherche comptable avec deux ans d'expérience et plus en vérification et comptabilité

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Pierre Labrecque, C.A.
439, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 5L4
Tél.: (514) 348-7302
Téléc.: (514) 348-0690

Besoin urgent de

TÉLÉPHONISTES

Travail de jour (9 h 30 - 15 h) et de soir (17 h - 21 h)

Salaire de base garanti + prime de production
Travail et ambiance très agréables
Produit facile à vendre

Entraînement payé et fourni à nos bureaux

Entrevue et rendez-vous
542-9555

Relais Saint-Bernard-de-Lacolle recherche

Pompiste bilingue avec expérience

dans un arrêt routier (truck-stop) travail 40 heures/semaine, horaire flexible

S'adressez à Michel ou Christian au

105, rue Pleasant Valley
246-4432

Précision Tek

315, rue Kennedy, Henryville
Manufacturier de portes d'armoires

OFFRE D'EMPLOI

Besoin de personnel pour travailler dans une manufacture de fabrication de portes d'armoires en bois.
Expérience sur les machines à bois serait un atout.

Se présenter au bureau afin de remplir une demande d'emploi.

Les Gouttières Bégin Inc.

recherchent un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

pour Saint-Jean, Saint-Luc, Iberville et les environs. Doit posséder connaissance dans le domaine.

Temps plein ou partiel

Gouttières de 5 et 6 pouces disponibles
Résidentiel • Commercial • Industriel

1-800-663-2773

Technicien(ne) en génie civil pour laboratoire d'asphalte
0 à 2 ans d'expérience
PAVAGES MASKA
Région Bedford
Télécopiez votre curriculum vitae avant le 30 avril 1998 à l'attention de Vicky Poulin au
(514) 773-9153

Les Professionnelles du secrétariat



Carole Paquette
Ginette Lizée

Travaux de présentation
Mise en page
«Scanner»
Traitement de texte
Chiffrier électronique
Tenue de livres
Traduction
Élaboration de curriculum vitae
Remplacement de secrétaire

365, rue Normand, bureau 270
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-4994 Pagette: 203-1412

---

8 MINUTES GRATUITES voyante tarots numérologie. Je me présente, Josiane, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél.: (1 900) 451-5276, 24h/24, 3.79$/minute.

À BON PRIX Réparations: joints, brique, pierre, cheminée, crépi de solage, imperméabilisation brique et béton. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. Denis Dulude, 348-1403.

À TRÈS BON PRIX réparations: joints, brique, pierre, cheminée, crépi de solage, imperméabilisation brique et béton. Estimation gratuite. 40 ans d'expérience. Normand, 347-4337.

A.A SERVICE D'ARBRES Émondage, élagage, de chiqueteuse, nacelle 48 pi, assurance responsabilité, tél: 357-0518.

ANGLAIS COURS PRIVÉS niveau général ou spécialisé, le matin, l'après-midi ou le soir, Claude 348-0283.

APPRENEZ facilement à danser chez vous. Offrons "gratuitement" cours de danse social ou en ligne, ou country ou folklore, chaque danse est expliquée "pas par pas" et dansée avec musique sur cassette-vidéo, en plus recevez de la documentation française et anglaise sur plus de 500 danses. Écrire au Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: (514) 523-1010 c'est gratuit et sans obligation.

SECTION SERVICES



451 OFFRES

FISSURE INFILTRATION
Réparation fissure de solage à injection d'epoxy, infiltration d'eau, reparation de briques, fondation, béton. Problèmes d'humidité ? Imperméabilisation de brique et ciment. Rénovation générale. Ouvrage garanti. 7/7 jours. Info (514) 357-7727.

FLEURS VIVACES
Nous avons pour vous toute la gamme les plus populaires de fleurs, pour prendre directement du champs de fleurs de 2 arpents. 541, Rang Ange-Gardien, Notre-Dame-de-Stanbridge, tél. 296-4552.

Les Petites Pelouses



Coupe et «trimage» de pelouses
Claude Giroux
346-4049
042949-c43-d

HAIE DE CÈDRES, différentes hauteurs, livrés ou plantation garantie, émondage, entretien de terrain, estimation gratuite, 246-4172.

HOMME À TOUT FAIRE, réparation générale, intérieur /extérieur, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite, (514) 291-4184.

IMPÔTS par ordinateur, fédéral et provincial, 20$, possibilité d'aller chercher, tél. 346-9658. 7jours/semaine, (jour ou soir).

IMPÔTS: 20 ans d'expérience, particulier 20$, conjoint, 2/30$, spécial famille, aide sociale 10$, apport 10$ petite entreprise de 35$ à 50$, cueillette à domicile, demander Nicole 346-8724.

JE PRENDRAIS SOIN de personnes malades ou âgées, à leur domicile. Expérience acquise, tél. 460-3376.

L'ARTISTE... pour créer une ambiance personnalisée, harmonie des couleurs, faux-fini, concept visualisé en 3 D, murale chambre d'enfant, antiquité. Nathalie: 346-1094, pagette: 338-6946.

PLOMBERIE. Entrepreneur plombier autonome. Service complet en plomberie. Meilleurs prix garantis, tél. 346-3719.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider, afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/minute, 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

LORRAINE VOYANTE
Lignes de la main, Numérologie, Tarots. 18 ans d'expérience. Cours lignes de la main, tél. 349-0405.

MASSAGE PROMOTION! Massages suédois. Relaxation thérapeutique, spécifique, tension, troubles respiratoires, insomnies, bursites, tendinites, pour rendez-vous: 349-3933, Charles.

MASSOTHÉRAPEUTE: no.971336, massage, enveloppement d'algues haute gamme de produits naturels. Aussi infirmière auxiliaire no.37307, aide à domicile pour personnes âgées, personnes handicapées, sur rendez-vous seulement 346-4177.

INFIRMIÈRE AUX.
DIPLÔMÉE OFFRE SERVICE À DOMICILE
• Soins privés • Bains
• Injections • Gardiennage
• Traitements • Pansements
• Service d'accompagnement
• Soutien aux familles ayant quelqu'un à charge
APPELEZ POUR UNE 1re RENCONTRE
346-4177
227993-c44-gd

MÉDIUM, plus de 10 ans d'expérience, cartes, pendule, voyance, lecture sur photo. Je me déplace. Pour rendez-vous, Manon, 346-9249.

MOUSTIQUAIRES à remplacer à votre domicile, fabrication de gazebo, nettoyage de gouttières, peinture et tapisserie, estimation gratuite, 358-9678.

VOYANTE RÉPUTÉE, 13 ans d'expérience, don de voyance pure depuis 3 générations et révélations étonnantes sur votre avenir. Bienvenue aux gens d'affaires. Professionnalisme assuré, pas de surprise, 40$ l'entrevue. Satisfaction garantie à l'entrevue ou ne payez rien. Suzanne Corbeil, Laprairie: 659-6994.

S. Simard
Traitement de texte
Curriculum vitae
Consultation
Traduction
523, boul. du Séminaire Nord bureau 301
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-0032
204184-c36-d

Toitures authentiques enr.
Bardeaux d'asphalte
• Asphalte • Gravier
• Membrane élastomère
ÉVALUATION GRATUITE
Montérégie • Rive-Sud • Montréal
Ferblantiers couvreurs qualifiés
SERGE CHRÉTIEN
Plus de 20 ans d'expérience
990-3047
349-2956
229018-c46-m

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES
DEMEULES
TRANSPORT INC.
7940, boul. Industriel, Chambly
Tél.: 346-0490
Mtl: 658-9555
043338-c45-r

Peu importe la *fissure de béton*... **nous réparons!**
YVON AUBERT CONSTRUCTION
TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI
• Injection à l'époxye et de polyuréthane
• Drain français, goudron, membrane
• Problème de pierre schisteuse
Résidentiel • Industriel
679-6034
Téléc.: 679-5158
www.yvonaubertconst.qc.ca
Enregistré C.C.Q.
ÉVALUATION GRATUITE
044057-c46-r

CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS
H. Sztern & Associés
Syndic en faillite
Propositions:
Consommateurs et commerciales
Faillites personnelles et commerciales
Redressement d'entreprises
Nous nous déplaçons
Pour renseignements
Brigitte Dumouchel
359-5823 et 382-0007
043739-c46-dr

Instant COPIE
SERVICE DE PHOTOCOPIES
Ouvert jusqu'à 20 h
899, boul. du Séminaire Nord
(Face à la Pharmacie Papillon)
359-6869
043220-c41-r

RÉSIDENCE D'ACCUEIL
pour adultes en déficience intellectuelle (léger à moyen)
Saint-Luc
Chambre privée, très belle qualité de vie, avec références
11 ans d'expérience
349-0011
229038-c46-m

Habitations EnerGIK INC.
RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
Évaluation gratuite
Travail après sinistre
• Inondation
• Réfection de toiture
• Réparation de gypse et peinture
359-1889
Téléc.: 359-1488
Éric et André Girard
Pagette: 921-7494
043628-c48-r

IMPÔT
Service professionnel
Depuis 1969
Guy Benoit
Élaine Labrie
347-4153
(après 17 h)
042491-c39-r

Entretien Ménager
Normand Poulin Engr.



• Dégâts d'eau
• Nettoyage de maison intérieur/extérieur
• Lavage de vitres, murs plafonds, tapis
• Nettoyage cheminées
ÉVALUATION GRATUITE
Grand ménage de printemps - PRIX RÉDUITS!
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Rés.: (514) 291-3339 Pagette: (514) 480-3765
165, 4e Avenue, Saint-Blaise
229017-c46-r

COURS D'ANGLAIS
• Niveau de base ou spécialisé
• Individu ou groupe
• Soutien éducatif pour enfants
• Pratique d'entrevue
• 15$/ heure/ personne
• 10 ans d'expérience
• de 8 h à 22 h
AUSSI TRADUCTION
349-8065
030730-c34-d

• Nous faisons les réparations de tous genres
• Service rapide et professionnel
• Réparations sur place
SUPER BAS PRIX
RÉPARATION LE JOUR MÊME
VITRERIE ALVERTEC-DÉSOURDY INC.
155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359

ENVIRONNEMENT DÉCOR
CONCEPTION ET RÉALISATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
SPÉCIALITÉS:
PAVÉ-UNI • MURS DE REMBLAI
Alain Patola, propr.
Saint-Jean-sur-Richelieu
863-2789
229055-c46-m

Habitation **SÉLECT ltée**
TRAVAUX APRÈS SINISTRE
• Réparation de tous genres
• Déglaçage de toitures
• Émondage
88, rue François-Dalpé
Via Grand-Bernier et boul. Desjardins
Saint-Luc
Tél.: 349-2933
Télec.: 349-2826
036884-c38-G

Enfin, le printemps fini le verglas...
Vous voulez faire tondre votre gazon?
Contactez-moi!
Gino
348-4432



227998-c44-g

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
• Cheminées brique et pierre
• Crépit de solage
• Imperméabilisation de brique et béton
349-3129
226069-c38-r

IMPÔT 25$ PROVINCIAL ET FÉDÉRAL
NOUS BATTRONS TOUS PRIX ANNONCÉS
"service équivalent si preuve écrite nécessaire pour se prévaloir de cette promotion"
SPÉCIAL CONJOINT • 2 POUR 40$
ÉTUDIANT ET BÉNÉFICIAIRE DE L'AIDE SOCIALE 15$
TRAVAILLEUR AUTONOME ET PETITE ENTREPRISE À PARTIR DE 55$
REVENU DE LOCATION 55$
Service rapide garanti, rapport professionnel informatisé.
Obtenez votre remboursement en 14 jours (environ) grâce au système TED sans frais additionnel
359-9898
1025 SÉMINAIRE NORD #100
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 12:00 À 21:00
Éric Brazeau - C.M.A.

IMPÔTS COMPTABILITÉ
(déclarations manuelles ou informatisées)
Service de Comptabilité Iberville
GEORGES MARCOTTY
Allons chez vous
346-2422
225214-c46-r

Les Ent. LONG-COU enr.
ABATTAGE
ÉMONDAGE
ESSOUCHAGE
NETTOYAGE ETC...



Déchiqueteuse et nacelle
Denis Bélanger
547, Route 133,
Sabrevois
Cell: (514) 357-6816
Tél.: (514) 346-6826
229024-c46-m

TRANSPORT & TERRASSEMENT B. FRÉGEAU & FILS INC.
Depuis 50 ans
Terre de finition de bonne qualité «TOP-SOIL» à vendre
B. Frégeau & Fils Inc. EN TOUTE CONFIANCE
402, rue Saint-Denis
Saint-Alexandre
(514) 346-3487

CLAUDE DESCHÊNES ÉMONDEUR



DIPLÔMÉ EN ARBORICULTURE
ÉVALUATION GRATUITE POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
Prix compétitif
Assurance responsabilité
SERVICE D'ABATTAGE
SERVICE D'ÉMONDAGE
(514) 755-3657
Cell.: (514) 947-0656
913, BOUL. JOSEPH-ARTHUR JOLIETTE
NE FAITES PAS BLESSER VOS ARBRES, EXIGEZ UN EXPERT EN ARBORICULTURE.
227975-c44-r

«LE VERGLAS A ABÎMÉ VOS ARBRES!»
Et vous désirez les sauvegarder.
Services offerts:
• Émondage
• Élagage
• Rabattage
• Restructuration des branches charpentières (implique un suivi pour organiser et orienter les nouvelles pousses annuelles)
• Taille de formation (jeunes arbres et arbustes)
• Conseils
• Évaluation gratuite
Pour plus de renseignements, veuillez composer
1-888-338-8045 (sans frais)
(514) 538-8045
Serge Thuot
228868-c46-dm

TERRASSEMENT TECNICK inc.
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
• Bloc remblai
• Pavé-uni
• Terre, gravier
• Pose de tourbe
• Travail de machinerie (rétro caveuse)
• Déneigement
• Aménagement paysager arbres et arbustes
• Rocaille
ÉMONDAGE et taille d'arbres
SERVICE 24 HEURES
346-0484 • 358-8507 (cell.)
043113-c46-hr

Lisez l'histoire de Maryse

Depuis 10 ans, ***Maryse reste à la maison pour s'occuper des enfants.*** Où sont passés ses rêves de carrière? Elle avait commencé son Cégep mais sa première grossesse a tout changé. Décidée, elle prend contact avec l'Institut Socrate. ***Son choix:*** Maryse réalise qu'elle est habile dans l'organisation de son travail et qu'elle est de bon conseil pour tout ce qui touche la décoration. Elle choisit la décoration intérieure. Elle se réinscrit au Cégep en design intérieur. Comme ses sessions seront allégées, elle pense suivre des cours d'entrepreneuriat pour démarrer sa propre entreprise dans quelques années. Elle pourra ainsi mieux concilier famille et carrière.

Pour tout le monde, un choix sur mesure, c'est être un «naturel» dans son domaine, c'est être heureux dans son travail, c'est des répercussions positives dans toute sa vie.
POUR TOI AUSSI C'EST POSSIBLE!

Demandez l'information indicielle GRATUITE
Fais comme Maryse passe à l'action!

Maryse

veut retourner sur le marché du travail



Chantal Castonguay, c.o.
Maîtrise en orientation
Membre de l'Ordre des C.O. du Québec

INSTITUT SOCRATE
SPÉCIALISTES EN ORIENTATION PROFESSIONNELLE
349-4262
550, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
maryse-c45-r

MERCIER
Nettoyage à haute pression
Le spécialiste du lavage extérieur de maison
• Résidentiel • Commercial
aussi
Lavage de brique avec un produit spécialement conçu pour redonner l'aspect original
TRAVAIL GARANTI
358-9988 • 357-5566
229039-c46-dr

IMPÔTS via TED!
• Travailleur autonome: 42$ et +
• Étudiants et A.S.: 15$
• Personne seule: 24$
• Couple: 38$
• Autres...
Autres services:
Comptabilité • Cueillette
Planification fiscale
Budget • Etc.
Éric Tremblay
358-5397
228578-c45-mr

Recherche livreur
• Temps partiel
• Personne responsable
Vous présenter avec votre curriculum vitae aux
ÉQUIPEMENTS J. CHARETTE
a/s Directeur de service
268, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
043720-c46-dr

NOUVEAU LES SERVICES DE LIVRAISON EXCEL
Livraison pour commerce=Restaurant, fleuriste, pharmacie. Livraison pour industrie= prioritaire et urgente. Livraison pour particulier= dépanneur, pieces d'auto, vidéo, etc. Notre territoire= Haut-Richelieu, Rive-sud, Montréal, Laval. Pour un service qui a des ailes, fiez-vous à Livraison Excel. Pour nous rejoindre, faites le=580-8959. N.B. livreurs d'expérience demandés.

452 DEMANDES

ACHETE votre vieille vaisselle et vieux bureaux ou vieilles commodes, demandez Danny 358-4084, cell: 916-1584

SECTION AVIS

501 AVIS PUBLIC

PEINTURE intérieure/extérieure, grand choix de couleurs, toiture de métal, clôture. Joints de pierre et de brique. Estimation gratuite. Alain, 291-3959.

PLOMBERIE, construction, rénovation, réparation, débouchage. Plombier 20 ans d'expérience, travail garanti, tarif heure ou contrat, estimation gratuite. Pierre Riel: 348-7742.

POUR VOS TRAVAUX de rénovation générale, ouvrage garanti, de la cave au grenier. Spécialisation après sinistres, pagette: 986-9095.

RÉNOVATECH entrepreneur général, service complet, sinistre, toiture, agrandissement, service de plan, porte et fenêtre, rénovation générale; 358-9189.

RÉNOVATION, réparation et modification de bâtiments résidentiels. Spécialités: rénovation après sinistres, incendies, dommages d'eau, etc. Service complet. Réno-Tech Enr. 898-0345, 724-1234, 359-8779.

SAKHO grand médium voyant et spécialiste, problèmes affectifs, chance en amour, affaires, retour personne aimée, résultat rapide. (514)342-0656.

SALON GUY ANN: coiffure-esthétique, profitez de notre offre d'été, la 5ème épilation est gratuite et pose d'ongles 35$/tout inclus, Saint-Jean: 358-9932.

SERVICE DE SECRÉTARIAT BILINGUE. Travaux impeccables, prix raisonnables, tél; 346-4822.

TIRAGE DE JOINTS plâtre sans poussière, pose de gypse, travaux rapides et garantis, prix compétitifs, comparez! Estimation gratuite, Stéphane: 358-9476, 898-4598(cellulaire).

DÉJEUNER-AMITIÉ ACO
(Alliance à coeur ouvert) pour personnes seules, 30 à 55 ans, t'invite pour déjeuner chaque dimanche à compter de 10 heures, Restaurant Casa Milano (bas), 500 Boul. du Séminaire. Bienvenue! Renseignements Margo: 346-8375, Claude: 348-0674.

NONI, annoncé à CKVL! Découverte révolutionnaire en santé naturelle! Découvrez pourquoi. Appelez INFO-NONI! Demandez documents gratuits! Recherchons aussi distributeurs. 1-888-772-3345 ou 1-819-472-3345 pour région de Drummondville.

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 755-12-007325-982
Cour Supérieure
(Chambre de la Famille)
Chantal Guay
Partie demanderesse
c.
Vita Lutumba
Partie défenderesse
ASSIGNATION
Ordre est donné à Vita Lutumba de comparaître au Greffe de cette Cour situé au 109, rue Saint-Charles à Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, en salle 1.08, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans «Le Canada Français». Une copie de la déclaration a été remise au Greffe à l'intention de Monsieur Vita Lutumba.
Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 14 avril 1998.
Greffier
228983-c46-dr

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.M.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.V.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. M.V.

347-8555 les petites annonces

AVIS
Prenez avis que Marie-Christiane, Michèle, Diane Allaire, en sa qualité de mère domiciliée au 90, 9e Rue, L'Acadie, Québec, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Jean-François, Joseph, Marcel Rochon en celui de Jean-François, Joseph, Marcel Allaire.
Ce 22 avril 1998
Christiane Allaire
228917-c46-dr

AVIS
Prenez avis que la compagnie IMPORT-LESSI INC. a présenté une demande de dissolution à l'Inspecteur général des institutions financières, le 22 décembre 1997.
Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 22 avril 1998
228867-c46-dr

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Andre FREGEAU (dit FREGEAULT), en son vivant domicilié au 139, Alcide-Côté à Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, survenu le 17 janvier 1998, un inventaire des biens du défunt a été fait, par l'héritière, Mme Denise Frégeau, le 16 avril 1998 sous seing privé en présence de témoins, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Monty, avocat, sise au 41, rue Rita à Saint-Luc (Québec) J2W 1P5.
Donné à Saint-Luc, ce 16 avril 1998
Denise Frégeau
228944-c46-dr

ENCAN
ÉQUIPEMENT DE FERME
34e ANNIVERSAIRE
Le samedi 25 avril à 9 heures
Beau temps, mauvais temps
René J. Fournier Farm Equipment Inc.
Swanton, Vermont
(802) 868-4050
SERONT VENDUS: Un lot de plus de 1 000 articles comprenant: équipement de ferme, remorques, articles divers, antiquités, pièces de collections, neufs et d'occasion.
Autoroute I-89, sortie 21, Route 78 Ouest de New-York, États-Unis
2 à 78 Est, 8 milles
Surveillez les panneaux annoncant l'encan.
229040-c46-mr

ECKANKAR ST-JEAN
présente
"Les exercices spirituels, une clé vers la maîtrise de sa vie"
(conférence)
Le mercredi 29 avril à 19 h 30
Hôtel Relais des Gouverneurs
725, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Don suggéré: 5$)
Renseignements: 358-3535
228461-c45-m

SECTION RENCONTRE AMITIÉ



551 DIVERS

AGENCE DE RENCONTRE SELECTE, but amical et sérieux, plusieurs fiches descriptives: Bedford, Farnham, Lacolle, Napierville, Cowansville, St-Jean et Rive-Sud. Venez nous rencontrer, on saura vous aider, infos: 349-6777.

AGENCE de rencontres personnalisées, "Madame Lucie médium", rencontres sérieuses, occasionnelles. Attention, je suis très selective et ouverte. Aussi cartomancie, lecture du thé, boule de cristal, 347-8337, pagette 724-4037.

AGENCE DE RENCONTRES Thérèse, vous êtes seule et libre, vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, renseignements au 348-6980.

ATTENTION! Soupers-rencontres dansants Manhattan pour gens seuls, les samedis 18:30h à l'Arizona, 3500 Boul. Matte, Brossard. Ginette et Jacques: samedi spécial tirage 100$. 466-7980.

BONJOUR! Mari-Loup vous reçoit en privé, tél: 442-9589, Rive-sud, lundi au vendredi de 8h à 18h.

BONJOUR! Nancy, 37 ans, vous reçoit en privé, tél: 347-2988, du lundi au vendredi de 11h à 19h.

ESCORTE
Sandra se déplace ou vous reçoit, service discret et complet, tél: 358-2292.

ESCORTE BLEU NUIT
Vous reçoit ou se déplace en privé, nous avons des nouvelles jolies demoiselles, pour un meilleur service et meilleur choix, 358-3091, 24h/24, 7 jours/7. Nous engageons.

ESCORTE Julie, vous reçoit en privé ou se déplace, pour vous messieurs, nous engageons, tél: 358-5508.

FEMME 38 ans, recherche hommes généreux, pour relations intimes, mercredi au vendredi, de 9h à 18h, tél: 346-3081.

FEMME quarantaine désire rencontrer hommes généreux pour relations intimes, du lundi au vendredi, tél: 357-1698.

SUNNY VOUS reçoit messieurs, en tout temps, tél: 357-5557.

HOMME 5'10", 190 lbs, désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction pour amitié. Claude (514) 796-4031, frais virés acceptés.

SOCIAL

22 avril
Âge d'or Saint-Jean
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le mercredi 22 avril à 14h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Elle fera suite à la partie de cartes de l'après-midi pour laquelle l'entrée sera gratuite pour tous. Un goûter sera servi après les élections. Nous invitons tous les membres à y assister.

22 avril
Inform'elle
Atelier juridique

Si vous désirez en connaître davantage sur l'union libre, Inform'elle vous offre un atelier juridique portant sur ce thème, le mercredi 22 avril de 19h à 21h au 3757, MacKay à Saint-Hubert. L'atelier sera animé par un professionnel du droit. Le prix d'entrée est de $2. Il est important de s'inscrire entre le 13 et le 22 avril en communiquant avec le 443-3442. Bienvenue à tous.

23 avril
Âge d'or Iberville
Casino de Montréal

Le club de l'âge d'or d'Iberville organise une sortie au Casino de Montréal, le jeudi 23 avril. Le départ est prévu pour 9h du 389, 5e Avenue à Iberville. Coût: $8. Pour de plus amples informations communiqué avec le 347-3348 ou 347-7005.

23 avril
Bingo
Villa St-Jean

Bingo à Villa St-Jean, le jeudi 23 avril à 19h30 au 145, rue Latour à St-Jean-sur- Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

23 avril
Club les jeunes aînés
Assemblée annuelle

Le club des jeunes aînés tiendront leur assemblée générale annuelle, le jeudi 23 avril à 13h30 au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Il y aura élection du nouveau conseil. Bienvenue à tous. Info. 346-6781.

23 avril
Iberville
AREQ-Déjeuner causerie

L'Association des Retraités et Retraitées de l'Enseignement du Québec, secteur Haut-Richelieu, invite les membres et leurs invités à un déjeuner causerie au restaurant Chez Irène Bar-B-Q, 359, 9ième Avenue à Iberville, le jeudi 23 avril à 9 heures. À cette occasion nous recevons Mme Lefebvre, représentante de la Fondation Canadienne « Médic-Alert». Information: Tél: 346-0202.

23 avril
Ordre franciscain Séculier
Journée de ressourcement

L'ordre franciscain Séculier vous invite à une journée de ressourcement ayant pour thème «L'Esprit-Saint et l'ouverture aux autres», le jeudi 23 avril de 10h à 16h au sous-sol de l'église St-Edmond. Veuillez apporter votre diner. Info. 347-1262.

DATES À RETENIR

24 avril
Iberville
Maison des Jeunes

Le Maison des Jeunes Carrefour Jeunesse Iberville, organise un souper spaghetti dans le cadre de sa campagne de financement. L'activité aura lieu le vendredi 24 avril de 16h30 à 20h au 375, avenue Bessette à Iberville. Coût $6 adultes, $3 enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les tout-petit de 0 à 5 ans. Billets en vente à la Maison des Jeunes tel: 347-4419. Bienvenue à tous.

25 avril
AFEAS N.D.A.
Bric à brac

L'AFEAS Notre-Dame-Auxiliatrice vous invite à son bric à brac, le samedi 25 avril de 9h à 16h au Parc Jean-Paul Beaulieu, 185, Labrèche à Saint-Jean. Bienvenue à tous.

25 avril
Âge d'or de Farnham
Soirée de danse

Le Club de l'âge d'or de Farnham organise une soirée dansante, le samedi 25 avril à 20h au 421, rue Hôtel de Ville. Orchestre Gaston et Réal. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

25 avril
Âge d'or de Rougemont
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Rougemont vous invite à sa soirée dansante, le samedi 25 avril à 20h à l'école St-Michel de Rougemont. Orchestre «Duo Continental» avec la participation de M. Collette au violon. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

25 avril
Âge d'or Henryville
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or d'Henryville vous invite à une soirée dansante, le samedi 25 avril à 20h au Sabot d'or, 119 rue Thomas à Henryville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 299-2252.

25 avril
Choeur Do-Ré
Concert

Le Choeur Do-Ré, sous la direction de M. Jean-Guy Gaudreau vous invite à leur concert printanier, le samedi 25 avril à 20h à la Chapelle des Frères Maristes, 14, rue du Bord de l'Eau à Iberville. Entrée Libre. Bienvenue à tous.

25 avril
Copains de la vallée
Soirée dansante

Le club de danse les copains de la vallée vous convie à leur soirée dansante, le samedi 25 avril à la salle de l'âge d'or, 400, Dr. Poulin à Marieville. Animation Marcel Rainville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

25 avril
Iberville
Cercle d'accueil

Le Cercle d'Accueil d'Iberville vous invite à sa partie de cartes, le samedi 25 avril à 19h au 335, 6e avenue à Iberville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Coût 4$. Info. 346-5714.

25 avril
Sherrington
Âge d'or
Soirée de danse

Le club de l'âge d'or de Sherrington organise une soirée dansante, le samedi 25 avril à 19h30 au Centre Communautaire, 224 rue des Loisirs à Sherrington. Animation Georges Deland. Coût $6. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

25 avril
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 25 avril à 20h au Centre des aînés, 45 avenue de la Montagne à St-Grégoire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

25-26 avril
Louveteaux 1e Fort St-Jean
Vente de hot-dog

Les louveteaux Premier Fort Saint-Jean organise une vente de hot-dog, le samedi 25 et dimanche 26 avril à compter de 11h au IGA Pro 40 sur la 9e Avenue à Iberville. Tous les fond de cette activités serviront au louveteaux. Info. 346-8299.

25-26 avril
Saint-Blaise
Bazar annuel

La fabrique de Saint-Blaise tiendra son bazar annuel, le samedi 25 avril de 9h à 17h et le dimanche 26 avril de 10h à 15h au Centre communautaire de Saint-Blaise. Plusieurs prix seront tirés. Venez profiter de nos aubaines.

26 avril
N.D. du Mont-Carmel
Déjeuner bénéfice

La Fabrique de Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Lacolle vous invite à son déjeuner bénéfice, le dimanche 26 avril de 8h30 à 13h au Centre Léodore Ryan, 10 rue Sainte-Marie à Lacolle. Coût $6 adulte, $3 enfant de 6 à 12 ans et gratuit pour les tout-petits de 5 ans et moins. Bienvenue à tous.

26 avril
Pompiers d'Henryville
Brunch

L'association des pompiers volontaires d'Henryville vous invite à son brunch bénéfice, le dimanche 26 avril de 9h à 14h à la caserne des pompiers, 185 Saint-Jean Baptiste à Henryville. Coût $7 adultes et $3 enfants de 5 à 12 ans. Bienvenue à tous.

27 avril
A.Q.D.R.
Conférence

Pour clôturer la série de conférences 97-98, l'association québéçoise pour la défense des droits des personnes préretraitées et retraitées a choisi d'inviter Monsieur Pierre Rémillard, du service de police de Saint-Jean. M. Rémillard nous entretiendra des moyens à prendre pour éviter les fraudes. Cette conférence aura lieu le lundi 27 avril à 19h au Complexe Oasis, 1050, rue Stéphoni à St-Jean. L'assemblée générale annuelle de l'association aura lieu par la suite soit vers 20h15. Le public est invité à assister à l'assemblée, toutefois, seulement les membres de l'association pourront participer aux élections du conseil d'administration. Info. 348-9680.

27 avril
Al-Anon Napierville
Soirée d'information

Vous constatez les effets de l'alcool sur une personne aimée et ce problème vous inquiète ? Al-Anon est là pour vous aider. Une soirée d'information vous est offerte, le lundi 27 avril à 20h au sous-sol de l'église Saint-Cyprien (entrée par la rue Saint-Alexandre) à Napierville. Bienvenue à tous. Pour des renseignements généraux sur Al-Anon communiquez avec le 866-9803.

28 avril
Âge d'or St-Grégoire
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Saint-Grégoire-le-Grand tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le mardi 28 avril à 20h au Centre des aînés, 45, avenue de la Montagne à Saint-Grégoire. Bienvenue à tous les membres.

29 avril
Âge d'or Saint-Jean
Tournoi de pique

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à son tournoi de pique (cartes), le mercredi 29 avril à 13h au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous. Info. 348-8985 ou 348-2619.

29 avril
Groupe d'entraide pour diabétique

Le groupe d'entraide pour diabétique tiendra son assemblée mensuelle, le mercredi 29 avril à 18h au C.L.S.C., 874, rue Champlain à Iberville. A cette occasion nous recevrons Marie-France Fortin, sexologue. Pour de plus amples informations communiqué avec Diane Duquette au 358-2572.

29 avril
Retraités de Crane
Réunion

Les retraités de Crane tiendront leur réunion mensuelle, le mercredi 29 avril à 14h à la Légion Royale Canadienne, 4, rue Frontenac. Notre souper aura lieu à 18h au Restaurant Le Coq Rapide». Les cartes membres pour l'année 1998-1999 sont maintenant disponibles. Bienvenue à tous.

29-30 avril et 1-2 mai
Expo-vente
Les Trés'Arts du Hall

Les employés de l'hôpital vous invite à l'expo-vente des artistes et artisans, les 29, 30 avril et 1 mai de 8h à 21h et le samedi 2 mai de 8h à 17h dans le hall d'entrée de l'Hôpital. Veuillez prendre note que tous les profits iront à la Fondation de l'Hôpital.

Nous parlons des avantages de l'activité physique...
Vous les ressentez.
Défi santé
notre responsabilité à tous inc.
avec ANTICIPACTION MD

SEARS

Rabais 120$

TONDEUSE 5,5 HP À ENSACHAGE ARRIÈRE

Tondeuse à essence CRAFTSMAN[MD] EZ3 de 20 po, 4 temps. L'herbe coupée est déchiquetée puis évacuée ou ensachée à l'arrière. Démarrage facile. Le sac monté à l'arrière permet de tondre plus près des arbres et des clôtures. Aucun assemblage requis.
N° 36716. Rég. Sears 399,99.

279,99



PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 26 AVRIL 1998

dans la limite des stocks disponibles

SEARS

04304 Copyright 1998. Sears Canada Inc.